

ديوانى

شىركۇ بېكەس

ديوانى شىركۆ بېكەس

بەرگى يەكەم

1980-1968

كوردستان - 2006

پېشەكى

ھەر وەككۈ لە پېشەكى بەرگى يەكەمى ئەم دىوانەدا ئامازەم بۇ كىردىبو، ئەبوايە ئەم بەرگەيان - دوووم - لەجىي بەرگى يەكەم بوايەو پېشەر چاپىكرايە و يەكەمجار ئەمیان بىكەوتايە بەردەستى خويىنەران. ديارە ئەمەيش لەبەر ئەودى كە زنجىرە سالىرۇزى نووسىن و لەدايكبوونى ئەو شىعرانە بۇ سەردەمى زووتر ئەگەپنەو و لە ھەمان كاتىشدا بۇ جۇگەكانى دواى خۇيان سەرجاوەن.

من بەو ھىوايەى ئەو كۆمەلە شىعەرم دەستگىر بېيىتەو كە لە كاتى خۇيدا نەكەوتنە نىو دىوانى يەكەم "تريفەى ھەلبەست" دە، تا لەم چاپە تازىيەدا سەرلەنوى بىيانخەمەو خانەكانى مېژىنەى خۇيان، ئىتر لەم دوورەو ھەر چا و لە رى بووم و ھەر ئەم بەتەمابوونە بى ھودمەش بوو ھۇى ئەودى ئەم پاش و پېشكەوتنە نەگونجاو رووبدات بە ھەر حال ھىچ كام لەو شىعەرنەم دەست نەكەوتنەو. ئەمە لە كاتىكدا ئەزانم و دلنەم كە ئەو بەرھەمانە وەك: زمان و بەھرەو ھونەرى شىعەرىش بى پېز و ھەرزەو كال و كىچىن و پەنگە بە چەند پەلەيەكىش لە خوار شىعەركانى "تريفەى ھەلبەست" دەمىن، بەلام لە سەرمەتاي رېيەكى بە ھەلەت و دوورودرېژدا، لە بوارى لىكۆلەنەو، نىشانە ئەبوون بۇ گاگۆلگىي پېش پېرەوگەبوون و ھەستانە سەرىي.

لەلەيەكى تريفەو من پېم وایە: سەرجەمى بەرھەم، وەك سەرجەم وینەكانى ئەلبوومى ژيانى ھەر يەكەكمەن وایە - ئەگەر بلوى - پېويستە لەيەكەمىن وینەى دواى لەدايكبوونەو تا دوا وینەى تەمەن بگىریتەخوى. جا ئىتر با لە چاوى ئەمەرپۇشمانەو، تەماشاكردنى ھەندى لەو وینانە: شىوورپەنگ و روويان، تارىكىي و رووناكيان، ھەلوپىستان، لەبەر دل و مېشكى ئىستەمان پەسەند و شىرىنىش نەبن. بەكورتى مەبەستم لە ھەنگاوەكانى سەرمەتايە. لە شىعەرى

دوای سەر له هیلکه جووقاننده، لەو هەلبەستانەیه کە لە گۆتایی پەنجاکان و شەستەکاندا، لەرۆژنامە و گۆفاره کوردیەکانی وەک: (ژین، هەتاو، رۆژی نوێ، راپەرین، نەرۆژ)دا بڵاوەکرانەتەوه. هەرودها پێویستە سەرنجیش بۆ ئەو رابکێشم: کە ئەم سەرجهمی بەرھەمانە ئەو پەخشانە شێعرانەیشیان نەکەوتۆتە ناو کە لەسەرمتای حەفتاکانداو لە گەرمەى بزوتنەوهی نوێخوازی "رۆنگە"دا لەرۆژنامەى "هاوکارى"دا بڵاوم ئەکردنەوه.

هەلبەت دوای ئەزموونیکی ئەدەبیی تا رادمیەك دوورودرێژ و هەمە چەشن و هەمە رەنگیش، من بۆ خۆم گەشتوومەتە ئەو سەرئەنجامەى: زۆرم وتوووەو لەم زۆر وتەیشدا، "بۆرە شێعر"م کەم نین و خۆ ئەگەر وەک ئاکامی دوایی، وەک گەوهەری ھونەری شێعر و بەخشین و تێپەراندن و ئەفراندن، "گۆمەلە شێعریکیشم" بۆ بێئینیتەوه ئەوا تا لە ژياندا بێم مایەى بەختیاریمە و دوای مردنیش نیشانەى ئاسوودمی گیانم ئەبێ.

نازانم، ئەو کاتەى بێهەوى پێشەکیی بۆ کارێکی ئەدەبی خۆم بنووسم، تووشى دڵگوشینیکی بەردەوام ئەبم، قەلەمى نیو پەنجەکانم ھەر وەکو پەتیکی تێو ئالای زۆر بەگران ئەبزوێ و وشەیش گرانتر و دزوارتر رینگای خۆی ئەدۆزیتەوه. بارە و ھەندىجار بە ناچارى بێ پێویستە ھەلبەستە و لەھەمان کاتیشدا حەز ئەکەم و خواخوامە لە نزیکترین دەرڤەتدا لەکۆڵ خۆمى بکەمەوه. بەھەر حال ئەم پێشەکییە بە نیازى لێدوان و باسکردنى تاقیکردنەوهی ئەدەبی خۆم ناووسم. ئەوێ بەلامەوه جیى بايەخیکی تايبەتیيە و پێویستە خوێنەرە و شێعر دۆستانى ئی ئاگاداربکەمەوه، ئەو چەند پەرراویژە تازانەن کە کەوتوونەتە ئەم چاپە نوێیەوه و لە چاپى یەگەمى ئەو دیوانانەدا پەنجەم بۆ رانەکیشابوون، جا یان بە ھۆى بێرچوون، یان کەمتەر خەمى و بەسەردا تێپەرین یاخود غەفلەتەوه بووبێ، بەلام ئەمە ئەو ناگەيەنێ کە لە ھەندئ بۆنەو چاوپێکەوتنى ئەدەبی و باسکردنى تاقیکردنەوهی شێعرى خۆمدا، راستەوخۆ یان ناپراستەوخۆ دەربارمیان نەدوابم. لەلایەکی تریشەوه لەبەرئەوهی ئەم کارى چاپکردنەوه تازمیە ھەر لەبەر لاپەرەى چاپکراوە کۆنەکان و دقەکانى ئەوسادا بە ئەنجام دراوە، بۆیە لەرووی "رێنووس" و "خالبەندى"یەوه، تەنانەت دوای چاوپێداگێرانیەومیش، ھیشتا ھەر بە شێوێ پێویست و دروست، گۆك و یەكگرتوو دەرناچوو. تەنانەت من بۆ خۆم وەک سەرنجەم داوە، جارى واھەيە ھەر لە نیو یەك دھقى

بەرھەممىكى خۇيدا، ھەندى وشە، بە دوو جۆر پېنوووس ئىنووسىم، ئەم خەوشەيش نەك ھەر لەنووسىنى مىندا، بەلگو لە بەرھەممى زۆربەى زۆرى نووسەرانى كورددا بەرچاۋ ئەكەون.

باليۇردا ئەومەيش پوون بىكەمەو: كە لە ھەردوو دىۋانى "من تىنويىتىم بە گر ئەشكى" و "كازىو" دا، لە دەقى كۆمەللىك لەو شىعرانەدا، يان لەسەر دىۋى پېشكەش كىردىنەدا، خويىنەر چاۋى بە گەل ناۋى ۋلاتانى ئەم دىۋانىيە ۋ قوربانىيەكانىان ئەكەۋى. بەلام رەنگە "ھەندىكىان" لەگەل ئەومەيشدا پەريزيان پاكە ۋ نابنە خەۋش بۇ شىعرەكان ۋ لەرۋزگارى خۇياندا دەنگدانەۋى كارساتەكان بوون. بەلام ئەشە لە ئەمەردا بۇ ئىمە "ئەۋەندە" لەبەر دل گرنگ ۋ پەسند نەبن، يان ناۋ ھىنانىان پىداۋىستىيەكى ھونەرىي تىدا نەبن ۋ لە (زىاد) بچن. ئەۋەى راستىي بى لەكاتى خۇيشىدا ئەمەيان ھەستى من بوۋە، بەلام چ لە دەرۋەتى يەكەم بىلاۋكردنەۋەياندا ۋ چ دواترىش كە دراۋن بە (دەقابە)، ۋام بە چاك زانىۋە لەرۋزگارى ئەۋ ناۋو پېشكەش كىردىنەۋە. قەياغى پەرىنەۋە بۇ شىعرەكانىيەت دروستىكەم، تا ئەگەر بەشىۋەيەكى ناراستەۋەخۇيش بوۋە، ئەۋەى ئەمەۋى بىگەيەنم ۋ لەھەمان كاتىشدا ۋەك ۋەم ئەۋ رەمزانە پاك بن ۋ شىعرەكانىش لەجەقۇى سەرىپىنى سانسۇر قوتارىن، بەلە ھەندىچار ئەم لارپىيانە زىان بەلەينە ھونەرىيەكە ئەگەيەنن، بەبارىكى تىدا مەبەستەكان زەق ئەكەنەۋە، من لەم چاپە تازىيەشدا ھەروام پى چاك بوۋ، ۋەك خۇيان چۆن بوون، بى دەستكارى ۋ لابرەن، بىيانەيەۋە. خويىنەرىش خۇى بۇ خۇى ئەتۋانى لەكاتى لىۋرەبۋەنەۋەدا ئەۋ "ناۋانە" لەناۋەكانى دىكە ھەلاۋىرى.

بەگۈيرە سالى دەرچوون ۋ چاپكىردىنە، ئەۋ دىۋانەنى لەم بەرگەدا سەرلەۋى چاپكراۋنەتەۋە، ئەمانەن:

- 1- تىقىۋە ھەلەست، چاپى يەكەم/ 1968. يەكەمىن كۆمەلە شىعرەمە. بە يارمەتى كاك ھەمى قەھتان ۋ لە چاپخانەى "سلمان الأعظمى" لە بەغدا چاپكراۋە برىتتەيە لە (168) لاپەردى قەۋارە بچوۋك 16×11 سم ھونەرمەند (كاك قادىرى مەلا مەھمەد) ۋىنەى بەرگەكەى كىشاۋە. دوو ھەزار دانەى لى چاپكراۋە نرخی (180) فىلس بوۋە.
- 2- كەۋاۋەى گىران، چاپى يەكەم/ 1969. برىتتەيە لە (144) لاپەردى قەۋارە بچوۋك 15×11 سم لە چاپخانەى (كامەرانىي) لە سالىمانى چاپكراۋە. ھونەرمەند

(كاك حەممەي فەرەج) وېنەي بەرگەكەي كېشاۋە. ھەزارو پېنج سەد دانەي لىچاپكراۋە. نرخی (160) فلس بوۋە.

3- مەن تىنۇيتىم بەگپ ئەشكى. چاپى يەكەم / 1974. برىتتېيە لە (214) لاپەرە. 19 × 14.5 سم لە بلاۋكراۋەكانى ومارەتى راگەيانەن (بەرپۆمبەرايەتى رۆشنىرى كوردى) لە بەغدا. لە چاپخانەي "الحكومە" چاپكراۋە. ھونەرمەند (ئازاد ئەحمەد) وېنەي بەرگەكەي كېشاۋە.

4- كازىۋە. شىعرى پۇستەر. چاپى يەكەم / 1978. برىتتېيە لە (179) لاپەرە. 19 × 15 سم يەككىتىي نووسەرانى كورد و كۆمەللى ھونەرو وئەزى كوردى / مەلئەندى گشتىي لە سلىمانى يارمەتتېيان داۋە بۆ لەچاپدانى. لە چاپخانەي "زانكۆ" سلىمانى چاپكراۋە. تابلۇي بەرگ و تابلۇكانى ناۋەۋە قەلئەمكىشىي ھونەرمەندى ناسراۋ (ئىسماعىل خەيات) بوۋە. نووسىنەۋەۋە خۇشۋووسىي و دەرھىنانى ھونەرىي كاك (شەھاب عوسمان) بوۋە. پېنج ھەزار دانەي لىچاپكراۋە. نرخی (650) فلس بوۋە.

5- دوو سرودى كىۋىي. قەسىدەي درىژ. چاپى يەكەم / 1980. برىتتېيە لە (88) لاپەرە. 20.5 × 14 سم. لە بلاۋكراۋەكانى كىتتېخانەي "ئاسۆ / الطليعة" يە لە كەركوك. لە چاپخانەي "الأديب" لە بەغدا چاپكراۋە. نەخشەي بەرگ و قەلئەمكىشىيەكانى ناۋەۋەي لەلايەن ھونەرمەند (ەلى مەندەلاۋى) يەۋە كراۋەن. پېنج ھەزار دانەي لىچاپكراۋە. نرخی (500) فلس بوۋە.

لەكۆتايىدا ئەمەۋى ئەۋەيش بلىم: خۆ ئەگەر بۆم بلوايە و لەسەر جەمى ئەم بەرھەمانەدا دەست نىشانى ئەۋرۇزنامەو گۇقارە كوردىيانەم بىكردايە كە بۆ يەكەمجار شىعرەكانىان تىدا بلاۋكراۋەتەۋە ئەۋە بىگومان كارىكى پوختىز و تەۋاوترمان ئەخستە بەردەست. بەلام لەم دەر بەدەرى و دوور ۋلاتىي و دوورە دەستىيەدا. ئەۋە چۆن بلۋى؟.. پېم وابى ناھەقم ناگرن.

شېركۆ بېكەس
مايىسى / 1991
ستۇكھۇلم.

تریفه‌ی هه‌لبه‌ست

1968

پیشکش بۆ به‌گیانی نه‌مری "بیکه‌س"

ھۆنراۋەكانەم

ھۆنراۋەكانەم پەپوولەن
بەشۈيۈن وشەي دلا ئەفرېن
گەرا ، لە ناو گيانا ئەخەن
لە دەروونا ، وچان ئەگرن.

★

ئاۋيۈنەي پېرشنگى ئاسۋن
گزنكى دەمەو بەيانن .
شەونمى سەر پېلۋى چىرۋن
شەنەي ھەۋارى كويستانن

★

چاۋيان شينە ۋەكو سامال
ۋەك ئەستېرە ئەجىريۈنن.
دليان پاكە ۋەكوو منال
بۇ تەنيايى، خەم رەۋيۈنن .

★

مانگە شەۋى ناۋ خەيالىن
برىسكەى بەفرى سەر لووتكەن.
نېرگىزى نەۋرۇزى سالىن
ۋردو درشت، دلخۇش ئەكەن

★

زەردەى ئىۋارەى بەھارن .
كزەى شەمالى ھاۋىنن .
ۋردە شەپۇلى روبارن .
ترىفەى سەر گۇمى شىنن .

★

پشكۇى ئاگرى زستانن
ھېشوى سەرلقى ناۋ رەزن.
ھاژەى چەمى دارستانن
پەلكە زىرپىنەى پايىزن

★

ھاۋدەمى جوانى پەرستىن .
كامى گيانى خۇشەۋىستىن .
تەزوۋى ھەزى ھۇش و ھەست .
لەلانەى ئاۋاتا ئەژىن .

★

ھەئبەستەكانم باۋەرن
نائومىدى و خەم ئەنىژن
رېى تارىكىى ژيان ئەبەرن

بۇ ئازادىيى ، خويىن ئەرپىژن .

★

مەشخەلى دەست جەنگاۋەرن

بەلىنى رىي كۆلنەدانن

لوولەي تەنەنگى سەنگەرن

سرودى دەم شەھىدانن .

★

نالەي دەرونى ھەژارن

كسپەي دايكى سك سووتاون

بازوۋى كوردى كرىكارن

ھۆرەي دۋاي جوۋوتى جوتيارن .

★

گەلى جارىش، پەستىن، ئەگرىن

ھۆن ھۆن فرمىسك ھەلنەپىژن

گوئى گەشاۋە پىش ۋەرىن

بەدەستى خەفەت ، ئەنىژن

★

يان بلىسەۋ كلىپەۋ گرى

گيانى خو بەختكەرانن

ھۆنراۋەكانم ، ھۆگرى

چاو و دەمى كچى جوانن

★

هژری زهردو کوئمی گهشن
تامی ماچو چرپه‌ی رازن
لیوی قووت و نیگای رهشن
خۆزگه‌ی یارو له‌نجه‌ی نازن .

★

هه‌لبه‌سته‌کانم ، سنووریان
نییه‌و سه‌ربه‌ست یه‌ن و ئه‌چن
هه‌موو دونیا ، هه‌موو زیان
له‌ باوه‌شی خۆیان ئه‌گرن .

به‌غدا
هۆزه‌یرانی / 1968

دياريى ئەم جارە

بۇ "ن" ى خوشەويست

لەسەر ريگەي گەرانەوہم
چى بى ديارى سەردانەوہم؟!
بۇ ئەمجارە
بۇ نەورۇزى ئەم بەھارە
چى پەسەندى يادگارە؟!
چى بۇ بەرم?
بۇ ئەو يارە
زۆر نازدارە?!
پاش گەيشتن
چى بى ديارى پيشكەش کردن?
چى بى گوللى دل و دەستم
بۇ تاقانەي خوشەويستم?!

★

كۆپ و كىچى جۈۋىت دەزگىران
دەستىيان لە ناۋ دەستى يەكا
گۈللى خۇشەۋىستىي ژيان
ئەكەن بەبەرۈكى يەكا .
سەرچاۋى دىل بەختىيارن
بۇ ئاۋاتى بەيەك گەيشتن
دىل خومارن
ئاۋى باخى گىيان ئەدىرن
ئەم بۇ بوۋكىي ، ئەو زاۋايى
دىيارى يەكتەر ھەل ئەبىرن.

★

لە شەقامى رازاۋەدا
چاۋى دوۋ دىل ، سەرنج ئەدا
ۋەرد ئەگەرئ
تا دىيارى يار ھەل بىرنى .
كۆگا جوانە
ھۈللى خاۋىن ، فراۋانە
بابەتى ئەتەكىتى تازە
جىگەي نازە
بەشى زۆرى بۇ كچانە
بۇ كۆرى دوۋر لە دىلخاۋە
بۇ دىلدارى ۋەك من غەرىب

بانگكەرىكى دەم بەرازە

★

ئەم كۆگايە

جىي سەر پەرى لەبەر چاۋە
ناۋى "بوۋكى" لە خۇي ناۋە .

بابزانم ديارى بوۋكى

ئىسك سوۋكى

منى تىايە

ئەم كۆگايە؟

لە بۆفییەى شووشە بەنگا

لەناۋ تاقي رەنگاۋ رەنگا

لە روۋى جامخانەى قەشەنگا

ديارىي جوانە و خۆ دەرئەخەن

بە تايبەتى بانگم ئەكەن !.

★

ئەو ملوانكەيە پيىم ئەلئ:

بۆ گەردنى گەلئ جوانم

زۆر دەمىكە، من پەسەندى

دەست و دلئ دلدارانم

ئەم سەفەرە

بۆ يارەكەت من ھەلگرە

من نىيانم !

من قەدرى گەردنى بەرزى
چاڭ ئەزانم.
ئەو موستىلەيەش بانگ ئەكا
وەرە بۇ لام
بۇ تۆ تەنھا منم مەرام
بۇ پەنجەى جوان و ناسكى
يارانى تر هەر من لوام
لە پېش چاوى جوانى ئەبم
ھاودەمىكى گيانى ئەبم
تۆ دلدارىكى ھەزارى
نرخم ھەرزانە، بىمكەرە.
من ھەل گرە!.

★

ئەو گول ئەستىردى سەرسنگە
لە دوورەوہ چاۋ دائەگرى
ئەلئ: چىت کرد کات درەنگە
خاۋەنەكەم ھەلەم ئەگرى
دەستم بەرى.
لە من جوانتر ئەبى كى بى ؟
بەس بگەرئ
بۇ شوينىكەم، جى نزرگەى
گشت دلدارە

ناونیشانم، شوپن و جیگه
له وانی تر، زۆرتەر دیاره.

★

دل پئی وتن :
گرانه لام په سهند کردن
ئیوه شایه ن به یارم نین
به دلخوازی ، نازدارم نین
ئهبی چی بی له دنیا دا
بو جوانی ئه و بیته کرین
کام شت نرخى زور گرانه
بو خوشه و یستیم هه رزانه .

★

له سهر ریگه ی ، گه رانه و هم
جانئا ، ئاماده ی سه فهرم
چی بی دیاری ی ، سهر دانه و هم؟
چی بو بهرم؟
بو ئه مجاره
چی په سهندی یادگار ه ؟
بو ئه مجاره :
ئهم هه ئبه سته
پیشکەش بی به و خوشه و یسته !.

باوكى شەھىدىم

-1-

بابە! تاسەى، بىننەو، بۇ تۆ پەرۇش بوو
ئارامى دىل، لەناو يادا، ونو خامۇش بوو
چاودەروانىيى، زياتر خەمى، تۆى بۇ ئەھىنام
بىزدى خۇشىيى، لىم تۆرابوو، نەئەھاتە لام
پەپوولەى خەم، لەسەر پەرەى، دىلى ژاكاوم
قەتەيس مابوو، وەك فرمىسكى، بىدەنگى چاوم
لەو رۆژدەو، كە تۆ چەكت، كىردبۆو شانت
چەكى تۆلەى، رىي سەربەرزىيى، بۇ نىشتمانت
لەو رۆژدەو، ئىتر منىش، بىرام لەگەشە
ئەو گەشەيەى، كە باوكىتەيى، وا لەباوەشە!
بەلام بابە، ئەمزانى بۆچ، وىلى كىوانى
لەبەر چىيە؟ كە ئاوارەى، خۇشىيى ژيانى!
ئىستەش بىرمە، ئەو شەوانەى، كە دائەنىشتىن
ھەتا درەنگ، وەنەوز چاوى، بەخەو ئەگرتىن!

پېت ئەوتىن: من خولقاوم بۇ نىشتمانم
شانازىيە لەو رىيەدا بەختىي كەم گيانم
ئىستەش بىرمە كە رووى دەمت لەدايكم كرد
كە پېت ئەووت: من منالڧ گۆش ئەكەم بۇ كورد!
ھەر ئەوساكە، من ئەمزانی، كەوا نىشتمان
لەناو گيانتا، لەناو بىرتا، ئەۋى تا نەمان
بابە كاتى، رۇشتىت مال ئاوايىت كرد لىمان
ھەرگىز يادى، ئا ئەو شەو، ناچى لەبىرمان
ھەمومان بووین، وردىلەكان، بەسەرنجى چاو
رووى پرسىارى، بى قسەيان، لەدلا جىماو
نە ئەفامىن، كە تۆى باوكيان، لەسەر رۇشتنى
بۇ ئەو شوپنەى، كە ئامادەى، خۇ تيا كووشتنى.
ئىستەش بىرمە، دەستت ھىنا، بەسەر سەرمانا
بەتاسەو، ماچى دوايىت، كرد لەگەلما
ئىنجا وتت: كۆرپەلەكان، رۆلەكانى من
گەرچى پەستم، جىتان دىلڧ، بەلام وا دوژمن
ھاتۆتە سەر، جى نزرگەى، نىشتىمانەكەم
بى شەرمىيە، بۆى نەجەنگم، لەترسا راکەم!

-2-

ئەى بابە گيان، پاش رۇشتنت، تاسەى بىر كردن
ھەموومانى، ھىنايە سەر، بۇ لای تۆى بردن:

بەلام ترس، لەداگیرکەر، لەدەوری شار
 ئەو ئاواتەى کپ کردەو لەگیانی تارا.
 جار جار نامەت، تاریکاری، لا ئەدا لەدل
 خەمى دەروون، ئەتوایەو، بۆ بەهاری گۆل.
 شەهەى وشەى، نامەکانەت، فینکایی هیوای:
 ئەدا بەگیان، لەو دوورەو، کە سەرەست ئەدوای.
 نامەت بپرا.. دیسانەو، پایزی پپ خەم
 رووی کردەو، ژیانەکەى، خیزانی ماتەم
 بەبێئارام، کەوتینەو، دەریای دل تەنگی
 هەزار پرسیار، لەشوین ئەنجام، بۆ تۆ ئەجەنگی
 هەوالەکان، پەرەژاگو، سیس و وەریبوون
 مەلى خۆزگەى، نەوبەهاریان، لەسەر تەریبوون!
 لەدوارجار، بەئەنجامی، هەوال گەشتین
 ئەو هەوالەى، فرمیسکی زۆر، شەوی پپ رشتین!
 بابە! تاسەو سۆزی گەرم و گۆری جارانت:
 ئەوەى مابى یادگارە وەك نامەکانەت.
 سەرنجى یاد، لەرابوردو، مایەى ژیانمە
 بێرەوهری، تروسکایی، ئیستەى گیانمە!
 خەپالێ تۆ، هەتاگوو بپ، زۆرتەر ئەمدوینى
 بەو داخەو، بەو یادەو، شەوان ئەمنوینى.
 ئەى بابە گیان، هەرچەند ژیان، وەها ناخۆش بپ
 کە شەوو رۆژ، ئەم نازارەى، ئیمەى لەکۆش بپ

بەلام مادام، مردنەكەت، جېي شانازىيە
 بۇ ئەم خاكە، بۇ نىشتان، بۇ سەربەرزىيە!
 مادام خويىنت، رۋانە سەر، سەنگەرى نامووس
 بووى بەمۆمى، كە بسوتىي، بۇ رېي چارەنوس
 بۇ ئەو رېيەي، كە كاروانى، شەبەقى ئاوات
 مژدەي رۋزى سەرفرازىي بەم كوردە بدات!
 مادام مردى بۇ ئەوئەي گەل بژى و سەربەست بى
 نىشتان سەربەخۇ بى، نەوئەك ژېردەست بى
 شانازىمە تۇ باوكمى شەھىدى كوردى
 بۇ باوئەرى كوردايەتتى بەمەردى مردى!.

-3-

ھەرچەند ژيان، وا شەوئەزەنگ، تاريك و رەش بى
 لەپىشىگى، خۇرى رووناك وئەھا بېبەش بى
 ھەرچەند خەوى نەسەرەوتنەم دوورو درېژ بى
 ھەورازى خەم زۇر لەئىستەم سەخترو لىژ بى
 بەلام مادام، لاوى مەردى، ئەم نىشتانە
 قال بووى بىرى شۇپىشگىرېي تەفەنگ لەشانە
 راپەريو، يەكگرتو، گيان لەسەر دەستە
 جەنگاوئەردە، دل نەترسە، خاوەنى ھەستە
 مادام خويىنى لا ھەرزانە بۇ رېي سەربەستىي
 سەر شۇپ ناکا بۇ ژيانى دىلى و ژېردەستىي

ھەرگىز نامرى، ھەر ئەگاتە، رۆزى ئازادىي
دەستى ھىۋاي، ئەگاتە مل، بەھارى شادىي
ئەي بابە گيان، مەن دۇنيام، لەۋەي سىبەينى
كە ئەم كوردە، تۆلەي زۆرى ۋەك تۆ ئەسىنى
مەن دۇنيام شەۋەزەنگى ئەمشەۋ نامىنى
تىشى خۆرى رۆزى رووناك چاۋ ھەل ئەھىنى
مەن دۇنيام، كۆتۈ زىنجىر، ھەر ئەپچىرىنى
قەلەي رەشى ئەژدەھاكىي، ھەر ئەپروخىنى.
مەن دۇنيام وردىلەكان رەش ۋ روۋتى كورد
ئەۋەي زۆردار لەباۋەشى دايك ۋ باۋكى كرد
سىبەي پۇشتەن ۋەك فرىشتەي شادى سىي ۋ جوان
تىرو تەسەل گۇرانىي خۇش ئەللىن بۇ ژيان
مەن دۇنيام كە ھەر ئەبى شەۋمان بەسەر چى
گەل دوژمنى داگىركەرى بخاتە ژىر پى
ئەۋسا بابە، روۋسوۋرىي ھەر، بۇ شەھىدانە
بۇ كارۋانى سەربەخۇي رىي تىكۋشانە
بابە جىگەت تۆ ناۋ دلە، نەك گۆرى تەنگە
ناۋت نەخشى، تۆمارىكە، كە بەخۋىن رەنگە
تۆ ھاورپى ئەۋ گيانانەي كە ھەرگىز نامرن
ھەزاران سال بىت ۋ بىروا، گەردى كۆن ناگرن
تۆ ھەلگىرى ئەۋ مەشخەلەي كە مەرداپەتى
ھەللى گىرسان بۇ باۋەرى رىي كورداپەتى

تۆنەبەردى، تۆنەو كەسەي كە داڭىر كەران
ھاتنە سەرت بەتۈپ و تانك بەبۇمبا باران
بەجىت نەھىشت سەنگەرەكەت ھەلىان نەكەنيت
لەگەل مردن دەستە و يىخە مەردانە جەنگيت
دەسا بابە پىلۋى چاۋى نووستنت لىك نى
نەتەۋەكەت رووسوورانە ناوت ئەھىنى
پشت لەدۋاى پشت بەرۋىشنايى باۋەرى ئىۋە
نەۋەدى تازە بەۋ گيانەۋە ئەچى بەرپۈۋە!

سى ھەلبەستى تىنو

-1-

شەوگارتالە، دەروون پەستە
ئەستىرمەكان.. كزوو زەردن
خەم لاي ژيان خۇشەويستە
شيعرم كەوتە ئەشك رشتن.
پايز لەگيانا ميوانە
بەھار گەلای سەوزى وەريى
دارى يادم ئەرخەوانە
بۆيە ئەمشەو بەكول ئەگرىي.
ئەستىرەيەك سووك چىپانى
بەگوپى دلى كاس و وپدا
وتى: چىتە پەريشانى؟
وا گيان ئەكەي بەناو گرپدا؟
بەنوزەيەك وەرامەكەي
پچپ.. پچپ. ھاتە دەري

وتى: ديار نىيە نامەكەى
دەنگى خوشى، ناگاتە گوى.

-2-

وتيان: نىرگىز بەم چلەيە؟
وتەم: نامەى يارم پىيە
وتيان: شەمال بەم قرچەيە؟
وتەم: بزەى ئەو كچەيە.
وتيان: خونچە بەم خەزانە؟
وتەم: سەرچاوە ھەر گيانە.
لېيان پرسىم: ئەندازەى دىل
بۇ ئەو چەندە خوشەويستى؟
وتەم: ئايا پەپوولە و گول
قەت ئەمەيان لەيەك پرسى؟!
لېيان پرسىم: شىعرەكانى
باخى ئەمسالت رەنگينە.
وتەم: چونكە چاوەكانى
مانگەشەوى بەر نووسينە.

-3-

ھەمووى تەنھا وشەيەكە
ئەزى لەناو ناخى گيانا

بەلەم شەنەي گەشەيەكە
باوەش ئەكا بەژيانا.
پیتەکانی شەشی وردن
شەپۆلن بۆ شیعری تازەم
یان شەش تەلی خوۆشی کردن
بۆ مۆسیقای پەر ئاوازەم.
شەش جگەرگۆشەي ئازیزن
شەش منالی ئیسک سووکن
لەناو باخچەيەکا ریزن
لەسەر زمان خوۆش و سووکن.
لەگەلێانا ئەژیم، ئەپرۆم
پێ ئەکەنن ، خەم ئەخۆن بۆم !

★ ★ ★

بەبێ ئەوان، نووسین لالە
پەخشان، چێژی تفت و تالە
بەبێ ئەوان، ئەم دیوانەم
بەرەمەمێکی کرچ و کالە!.

بېروام

رېښگای بیرم، بهناو ههزار، داوی باریکا
ئهپوا، بهرمو، خۆری ئاسۆی، ئامانجی روونم
چاوی تیژی، کوردایهتیم، لهڕیی تاریکا
چراوگی رۆژ، ئەداته دهست، دهستی دهرچوونم.

★ ★ ★

ههیزی ئەژنۆی، شل نهبوونی، تیکۆشانهکهه
هههراز لهدوای، هههراز سەخت، ئەشکینی ئەهیری
بههرو لووتکهی، هیوای گههوهی، نیشتمانکهه
لهناو گهل دا، یهکهه ریزی، سههکهوتن ئەهیری.

ياخيىبوون

تەمەن بەھارى پاراۋە
خوپىن گەرم و گەش:
قوئپ ئەدا، زەۋقى ھەستاۋە
ئەندامى لەش
ھەموۋى چاۋە
* * *
كولم و لىۋى، پىر دەم، بۇ ماچ
ھاۋارى بىدەنگى لەش.
بەلام سەد داخ
ئارەزوۋى بىرى بىلەش.
* * *
سەرنج تىنوۋ، تىنوۋى كۆرە!
ناخى دەروون، جىگەى گۈرە
سەرنج شىتى، تەماشايە
رېگاگرە.. بەرەلەيە!
* * *
سەرنج تىنوۋى كۆرۈ قۇزە...
ۋەكوۋ منال:

ئالۇشى لەش زۆر گرۋزە
ماخۇلانە و دابىن ناگرئ
شەقام ھەمووى بەخۇى ناگرئ!

قز.. كورتىيەكەى، كورانييە
ئەتكىتتىكى شەپانييە..
سپىتى پىشت مىلى ناسك:

چىشكەى ماچى دوراودوورە
تامى خۇزگەى بەرەو ژوورە!

مەمك سرکە..

ساواى سنگى دەم بەورکە!
مەمك ھارەو كراس ئەدرئ!
جەرگى پياوى پىرىش ئەبرئ!

ياخىبوونى سەدەى نوئىيە
مىنىجۆبى.. ژوور ئەژنۆيە..
مىنىجۆبە.. كراس كورتە
گەرماى لەشى نيوەرۆيە..
ھەناسەى كور لەگەل ئاخا
بۇ مىنىجۆب چى دەرناخا!

نەوہی نوئ

نەو منالەہی، چاوی لەناو، ئاگردا پشکووت
دەنگی گوللە، گوپی بیستنی، زاخاو دایەوہ
پپی ھەلسانی، لەبزماری، ئەشکەنجە ھەل نووت
خوینی پژاو، بەژیانیا، ھەل پزایەوہ.

سبەینی ئەو، گری لەشی، گر سووتین ئەبی
گوللەہی بیری، گوللەہی دوژمن، سارد ئەکاتەوہ
خۆی بەپپی خۆی، پی بەنووکی، بزمارا ئەنی
بەلئ ئەمرۆم، سبەہی نەوہی، وا ئەخاتەوہ.

پهيامى وون بوو

ژيان: هيشتا كړچ و كال بوو
زمانى ئه يگرتو لال بوو.
گهردوون: ته مه نى منال بوو.
خوړ: تازه چاوى ئه پشكووت.
مرؤف: تازه بېرى ئه يزووت
پيغه مېهرانى خواناردوو..
ژماره يان ئيجگار كه م بوو.
ناسمان و ئه ستيړه و دمريا
چياو دره ختو گز وگيا
تازه ئه بوون و ئه خولقان
به سروشته وه ئه لكان.
زهمين.. هيشتا
هالاو له له شى هه ل ئه ستا!
كه -ئاويستا-
له ئاسوى بېرى زهرده شتا
بو كورد هه ل هات.
كه په يامى.. ناهورامزدا

لەلوتكەووە بانگی هەل دا

بۆ گشت دنیا

بوو بە ئاوات!.

★ ★ ★

تا کورد خاوەن ئاویستا بوو

خۆریشی لەژێر دەستا بوو.

هەتا کوو چرای ئاویستا..

دائەگیرسا

بەرچاوی بیرمان رووناك بوو

سەرچاوەی دەرونمان پاك بوو

بەلام كە ئاویستا.. برا

دزراو گۆڤرا

بەنینهوکی رقو کینه

وشەى پیرۆزى لى رنرا

مۆرى بېگانەى پيانرا

رووناکیمان کەوتە کزىی

بەربووینەووە.. بەرەو نزمى

كە لە دەسمان چوو.. ئاویستا

دەمو دلى و بیرمان بەسترا

لەوسا کەووە هەتا ئیستا!.

بەغدا/1967

تهنیا

تهنیا هەر چرای دەس کوردایهتی
شەوی خاکه کهم روون ئەکاته وه.
به تهنیا بازووی ریی مهردایهتی
تهو قی گهردنم - لێک ئەکاته وه.

به غدا/ 1967

دار ئەر خەوان

لەيادىتى سەيمانى
بەسەرھاتى ئەر خەوانى
گەردى سەيوان
جىئىزگەي باپىرانى
ئارىيانى
مەردى ژيان.
لەيادىتى كە چۆن تەورى
زولم و جەورى
دەستى تاوان
چۆن سەربازى داگىر كەرى
عوسمانىيەكان
كەوتنەدەورى..
گەردى سەيوان
بۇ بىرىنى دارئەر خەوان
ئەر خەوانى گىيانى ياران.

لهبیریتی که پۆستالی
جهندرمهکان
پیی شیلی کرد چهند منالی
گرو گالی
ساوای ژیان.
لهبیریتی که چۆن دوژمن
وهك شیت و هار
کهوتنه شالای پهلامار
بو خوی رشتن
تالان کردن
له لادی و شار!.
لقى سووتاوی ئهرخهوان
بوو بهتانهی خهمی کوردان
لهسه ر چاوان.
رهش بوو ئاسمان
به دووگه ئی دار ئهرخهوان
به لام کاتی که به هاری
لادی و شاری
کهوتنه گه شه و بووژانه وه
داری روتهل روانه وه
وهکوو جاران
سهوز بووه ئهرخهوانی

سەر گومەزەكەى بابانى
گردى سەيوان
ئەوساكە دوژمن پىي زانى
رەگى ئەو دار ئەرخەوانە
بنجى قوولئى وەك ژيانە!

گیانہ

-1-

گیانہ.. مہترسہ، وا شہوی

پر ترسو لہرز

باری نہوی..

لہلووتکھی بہرز.

نوردووی بہسامی تاریکی

وا خہریکی

گیانہ لاوہ

لہگشت لاوہ.

وا خہریکہ زہبرو زہنگی

شہوہ زہنگی..

ہہرہ شہی زۆر

بتویتہوہ بہتیشکی خۆر.

ہہوری تۆفان و بہنالہ

کەرپو لالہ

لەئاستى خۆرى رووناكا
وا پائەكا.
گيانە.. سبەى كە رۆژ بۆۋە
لەئاسۆۋە
ژيان خاكى
بە رووناكىي
بەيانى گەش
گرتە باۋەش.
رەۋايەۋە.. دەنگى بەسام
بەباى ئارام
بوژايەۋە گوڭى ناكام.
گيانە.. ئەوساكە ئەبىنى
كەۋا ژىنى سەرفرازىي
تەنيا بۆ تيشكى ئاسۆيە
بۆ منە گيانە.. بۆ تۆيە
ئەۋەدى بەخەۋ ئەمانبىنىي..
ھاتۆتەدى:
كام لوتكە زۆر بەرزە.. گيانە
بۆ دىل ئەيكەين بە ھىلانە
لە ناخى گيان و ھەستەۋە
قوربانى ئاسۆى روون ئەبىين
ھەتا مابىن بە بەستەۋە

گۆرانى "خۆر" ئەللىين بۇ ژين.

-2-

گيانە.. وتيان: "ئەم بەھارە

جوئ لە پارە

پارى بېدەنگ

شوومى وشكانى و بىئاوى

پارى دل تەنگ

وون بى ناوى

دوا بپراوى".

ھەموو وتيان: ئەم بەھارە

دەروون خۆشىي لېۋە ديارە

بەھارى نيازو ئاۋاتە

بوۈكى ئاۋەدانى و ھاتە

فرىشتەى بەخت و ھىۋايە

خۆشىي ھەموومانى تيايە

ئەۋى دوورە لەم بەھارە

عومرى تارە.

بەلام گيانە.. ئەم بەھارە

دلى منى لى بېزارە

ھەرچەند ئەكەم و ئەكۈشم

خۇشى خەلگى لى نانوۋشم.
دلى من و دلى ئەوان
دوورن وەك ئاسمان و رېسمان.
مادام "بى تۆم" ئەم بەھارە
من ھەر "وشكىم" لىۋە ديارە.
بەھارى پار بوو كە خۇشى
خۇشەويستى بە من نۇشى
بۆيە تەنيا بەھارى پار
ئەكەم بەديارى يادگار.
چونكە لاي من گۈلى بەھار
لەو شوينەيە لىيەتى يار.

تاسەى ھىوام

ئەى دەروونى ناو گىژاوى دەرياي دل تەنگىي
ئەى كسپەكەى، خەم خۆردەوى، دنيای بېدەنگىي
ئەى ئاوارەى، گۆشەگىرى، گۆشەى كۆنى خەم
ئەى تارمايى، بىتروسكەى تاساوى ماتەم
تاكەى ھەروا لەبەر دەرگاي مالى مەينەتا
دەستەوئەژنۇ دائەنىشى، لەگەل خەفەتا؟
تاكەى تەمەن ئەبەيتە ناو، وەرزی وشكەو
تاكەى ھىوام ئەخەيتە ناو، داوى شكەو
تاكەى لەشويىن كەلاوەكەى پەپووى ناسۆرىي
جىنىشتەبى، تاكەى بەرگى، پايز ناگۆرى؟
دە پىم بللى، ئەى دەم بەققلى ژەنگ داخراو
ئەى دل تىنو، شەى زەردەخەنە لى تۆراو!
دە پىم بللى بۆچ لەئاستى، پرسىياري پروونا
گرژ ئەكەى روو، لەژىر ھەورى، پەستى زەبوونا؟
دە پىم بللى، بۆچ ھەر ئەبى، رووخسارى ژيان

لەچوارچۆی، تەنگووتارا، پیم بەدی نیشان؟
 بۆچ ھەر ئەبى، دەستى لەرزۆك، بۆ چەنەى ماتى
 سەرنجى وىل، بگرمە رى، رەش و نەھاتى؟
 بۆچ ھەر ئەبى، لەچاوى خەم، فرمىسك ھەلپىزم
 ئەم تەمەنەم وا بەكالى بۆ تۆ بنىزم؟
 ھەتا شل بوو ئەژنۆى مەراق رۆيشتى و گەپى
 كام قوژىنى، ژيان تاريك بوو تيايا خزاى
 كام ئاوازه، ناكام و پەست بوو گویت بۆ راگرت
 كام ھەوال كە پەرەى ژاكاو بوو رىگەت پىگرت
 كام دل كە قالى ئەندىشە بوو پەنات بۆ برد
 چەند پايزى، كۆپرەومریت، بىنى و بەرپى كرد
 چەند دراوسى كۆن و تازەى ھاودەردت ناسى
 چەند رۆژگارت بە تەنافى شەوا ھەلواسى
 چەند گولالەى نەوبەھارى ئاواتت وەرەن
 چەندە بزەى دلنیايت لە ژيان تەرەن
 چەند ئاھەنگت ، ھەروا گۆرپوھ بۆ تەنیاى
 چەند ھەلۆیستى شادمانیت دا بە خۆپاى
 دەپیم بلئ ئەى دەرونى خەلۆەتى ناكام
 چا و بەستراوى رىگە وون بوو واق وپى سەرسام
 ئەى لەپاشا كوا بەرھەمى تەمەن كوا ئەنجام
 كوا گەنجىتى ؟ كوانى گەشەى شادى بۆ ھیوام
 كوانى بەرى تۆوى سالى چىنراوى رۆشتوم ؟

كوا تريفه‌ى مانگى عومرى ئىستاكە ون بووم !
 كوا رۇژانى ھەرزەكارىي گۈپرى جارائەم ؟
 كوا خويىن گەرمىي و تىن و جۇشى دەمارەكانەم ؟
 كوا پاشە رۇژ بە پرشنگى ئاوات روناك بوو ؟
 دەپىم بلى ئەو سەردەمە بوونى تۆ چى بوو ؟
 غەيرەز بەوہى بە پاچى خەم گەردى ژيانەم
 ھەلگەنى تيا گۆرستانى مردووى رۇژانەم
 دەبا ئىتر ئەى دەرونى پىرەمپەردى خەم
 روو وەرگىپرى بۆ بەھارى لاویتی تاسەم
 دەبا ئىتر ئەو چەند رۇژەى ماوہ لە تەمەن
 بەشەرابى بەختيارى خۇيان سەرخوش كەن !
 دەبا ئىتر بىپرپتەوہ نالەى ناسۇرىي
 ئەم زستانەم بە نەورۇزى تازە بگۆپرى !

وینەگەى

تاسەى دوورىى ، بەشەمالى ، ئارامى رەوايەوہ
ھەورى سەردىل ، بە پرشنگى ، خۆرى مژدە توایەوہ
چاوى تاريك ، ژوورى پەستى ، مالى تەنيا و غەريبىم
دەرگای عومرى شادمانى و خۆزگەى بۆ کرايەوہ :
کەوینەگەى خوشەويستم
گەيشتە دەستم .

بەغدا / 1968

ئەشكەوتەكەي "سەردىمان"

پار ئەم وەختە ئەشكەوتەكەي "سەردىمان"

گرتبووینییه .. باوەشی گەرمى هیوا

هەریەكەمان وەكو مۆمى بۆ زیان

ئەتواینەو لە ناو تاریکی شەوا .

★

چەن دلیك بووین لەشینایی ئاسمانا

وەك ئەستێرە بۆیەك ئەجریواینەو

بە دواى گۆلى ئازادى نیشتمانا

وەك پەپولەى هیلاك ئەسوراینەو.

★

سك هەلگوشین ، گەروى وشكى تینویتی

قاچی پڕ خوین ، رەنگى زەرد ، لیوی بە بار

ورەى بە گیان بەرنەئەدا ، لاویتی ..

ئەیوت : زستان ئەبى چۆك دا بۆ بەهار .

★

هه‌و‌رى ره‌شى بېگانه‌ى سهر گيوى ژين
كردى به‌توف رزايه سهر زهوى سوور
به‌لام كلپه‌ى ناگرى بير راپه‌رين..
نه‌ورؤزى كرد به‌مژده‌ى ئيمه له‌دوور.

★

-مامه رووته- "1" ى پيره‌ميردى سهرسپى
ميخى هي‌زى له‌دل‌مانا نه‌چه‌قان
ته‌نها نه‌و بوو نه‌هي‌نيى ئيمه‌ى نه‌دى
ههر نه‌ويش بوو تا سهر بسووتى بؤمان.

★

له‌گه‌ل خؤرا به‌يانيان هه‌ئه‌هاتين
ملى ري‌گه‌ى هه‌ورازى ژينمان نه‌گرت
جى پيى شه‌هيد تا سهر لوتكه‌ى نه‌بردين
له‌ويش گيانيان ده‌ستيان له‌ملمان نه‌كرد.

★

ده‌ستمان له‌ناو ده‌ستى تۆله‌ى جوتيارا
پشتمان به‌پشت كي‌وه‌كانى به‌رزه‌وه
تۆوى دل‌مان له‌گه‌ل برسى و هه‌زارا
نه‌كرده ناو بنج و بي‌خى نه‌رزه‌وه.

★

پار ئه‌م وه‌خته نه‌شكه‌وته‌كه‌ى "سهردي‌مان"
ئاگردانى پر له‌پشكو‌ى ده‌روون بوو

پايزى زەرد بەخۇرى باوەرى گيان
لەبەر چاومان بەھارى رۆزى روون بوو

★

چاوى ھەلگورد لەپارىزى ئىشكا بوو
بۇ ئەوانەى جەرگى شەويان شەق ئەکرد
كوردايەتى رىگەى لەناو مېشكا بوو
زامى سەر سىنگ گولئى ئالى شەبەق بوو.

★

ئەشكەوتەكەى "سەردىمان" ى ھاوړئ
رەگى عومرى لەم دنيايە قوولترە
درەختى ئەو بەرى خويناويى ئەگرئ
دەروونى ئەو، بوركانىكى ئاگرە.

★

نەودى كوردەم لەسەنگەرى ژينا
دەستە و يىخە لەگەل مردن شەپ ئەكا
ھەلۆى تۆلەى لەناو چەقى مەيدانا
مۆرى بەلئىن بەخوئىنى جەرگ تەپ ئەكا

★

ئىستاش ئەوا ئەشكەوتەكە خامۆشە
جالجالۆكەى يادگارى مال ئەكا

ساواى خەوى، پار ئەم وەختەى لەكۆشە
چاوەروانى بەھارى نوێى سالى ئەكا

★

ئەى ئەشكەوتى دەنگەوهرى دەنگى كورد
ئیمە لەسەر بەئینی پار مابووین
پەرەى گولمان بەرهنگى روو سوور نەکرد
دل وەك سامال، رووسپیش وەك هەتاوین.

بەغدا/1967

"سەردێمان" ناوى ئەشكەوتیکەو "مامە پروتە" یش چیاىەو هەردووکیان
لەناوچەى بالەگن.

چه پکه هه ئبهست

تا پهست نه بی، تا ته نیاییت، دل نه کا دهر بهست
که زستان هات، دهستی بهره، بو دیوانه کهم
من نه وسا که، نه سرینه کهم، له چه پکی هه ئبهست
کام گول جوانه، بو ژوورده کهت، پیشکه شی نه کهم

به غدا/ 1968

گۆران

"بەيادى بىرەۋەرى چوار سالەي كۆچكردىن بىيەۋە"

1-لەمردىنيا:

ھەتتاۋ رەنگى ھەلبىزكا
بوو بەگپە شەنەي ھەۋار.
خوین لەچاۋى ئاسۇ تىكا
رژايە سەر گۈنەي بەھار.

★

جەريۋەي شىعەرى پەرشىنگدار
زەرد ھەلگەپرا كەۋتەلەرزىن.
پەپوۋلەي ئىسك سوۋكى يار
بەسەر گوللا كەۋتە گرەن.

★

بەزەي مانگەشەۋى ئاسمان
لەسەر بەفرى لوۋتەكە تەرا..
دەنگى قاسپەي بەرەۋ كويستان

بۆ گەرمیان رووی وەرگىپرا

★

نیرگز چاوی سپی سوور کرد

درك چەقى لە وەنەوشە

با.. گولای دەم هەنگی برد

کەوتە هەنسك گەرووی وشە.

★

گەشەى شەونمى بەربەیان

لەسەر گەلای خەم توایەو.

قژی فریشتەى شیعری جوان

لە ئەرخبەوان ئالایەو.

★

تەرزەى ژیر دەوێن و بنچك

ئارەقى کرد بەجیگەى گل.

باران نمەى تاسەى تك تك

ئەبارانە سەر پۆپەى چل.

★

کریوێ زستانی هەوال

هیلانەى بولبولی شیوان

هەورى رهشى رووگرزو تال

بەسەر سامالاً ئەیگرمان.

2-ئەيادىيا:

لەپەپولەى ناو باخەوہ
بۇ گوللەى كەژو نزار
لەھەنگە زەردەى شاخەوہ
بۇ سەر گەلاو بۇ گوى رووبار

★

لەجوانانى بىئاوہوہ!
بۇ شوخ و شەنگى دەرکەوتوو
لەوہنەوشەى خزاوہوہ
بۇ گولە باخى سەرکەوتوو

★

لەقزى زەردى خاوہوہ
بۇ سەر لىوى ئەرخەوانىي
لەسەر كوئى گەشاوہوہ
بۇ چاوى شىنى ئاسمانىي

★

بەگوئى يەكا ئەچرپىنن
شىعرى "گوران" ئەخويننەوہ
لەو وشانە ملوانكەى ژين
بۇ كردگار ئەھۆننەوہ.

ئىۋارەى غەمگىن

خۆرنشىنى ئاسۋى بەھار
لەخويناۋىي ئاۋابوونا
وردە وردە ئەچىتە خوار
كلپەى دوايى لەدەرۋونا
ئەسۋىتىنى بۇ شەۋى تار.
ئەلى: بوۋنى ئەم دىنبايە
ۋەكوۋ تىشكەم ئەتۈيتەۋە
كام شەۋقى جوانى روۋى دىنبايە
ۋەك ھەناسەم ئەبىرپتەۋە.
كام بەھار زۆر شۇخ و شەنگ
كام ئاۋاتى دل قەشەنگە
كام دىنبا پىر لەخۋىيە
دوۋر لەرەنگى رەش پۈشىيە
ئەبىرپتەۋە، ئاۋا ئەبى
رۋژى لەناۋ شەۋا ئەبى

★

ئىۋارەيە دىنباى جوانىي

وہکو ساوایہکی دل پاک
بزہی مژدہی سہر لیوانی
ئارامہ بۆ گیانی رووناک.
منیش تہنیام لہ قہدپالئ
سہرنجم ونی ئاسۆیہ
دلئ پرم.. وەك منالئ
خەيالئ وا لەشوین تۆیہ.
دەروون بەئاخی ناکامیی
بەستە وەك سەییوانی ماتەم
سروش ت باوەشی ئارامی
گرتۆتەوہ بۆ ئەم کاتەم.
ئەرخەوانی گیانی پەستم
دلنیایی دلئ ئەکا
لەنیرگزی بیرو ھەستم
ھۆنراوہ بۆ تۆ رێک ئەخا.
ھەزاران یادی رابردوو
لەناو بیرما یەن و ئەچن
وەك ئەستیرەیی ریی ون کردوو
لەھەوری خەمما ون ئەبن.
دە ئەی ئیوارەیی خۆرنشین!
مەلەبەندی تاسەیی تەنیایی
ئەیی جیئزرگەیی ماتەمین

لەخۆر بىكە مال ئاوايى!
منىش دەك تۆ لە ئاسمانى
نائومىدى دلا وىلىم
دەك تۆ بەھارى زيانى
تەمەن كورتى جىئەھىلىم.

تەنپايى

شېرىنەكەم! زوورى تەنپام
ئەمشەو بۇ غەرىبىم ئەگرى
چىراي خەم ئېنىشتۇى جىگام
خامۇشىيى وا لەچوار دەورى.

★

چاۋەرۋانىي كورسى چۆلەم
تۆۋى بېزارى ئەچىنى
گلۆپى كزى ناو ھۆلەم
فرمىسك بەيىدەنگ ئەپزىنى!

★

پەنجەرەگان، خۆلى رۇژان:
لەسەر شووشەى چاۋيان بارە
شېرىنەكەم ئەمشەو ژيان
وەك مائەكەم چۆل و تارە.

★

وینەى پارم لیوی گالتە:
لەئێستام هەلئەقورتینى
گرێ خەيال بۆ ئەو کاتە
جەرگی ئەمشەو ئەسووتینى.

★

شیرینەکەم.. ژووری تەنیام
ئەمشەو بۆ غەریبیم ئەگرى
چرپای خەم لێنیشتوی جیگام
تەنیایی وا لەچوار دەورى.

مندالە سووتاوۋەكە

-1-

ئەي منالانى خۇشەويست!
هەۋالتيكى غەمگىنم بىست
دلى پر كردم لەتاسە
پيى ھەلگىشام زۆر ھەناسە.
بىزەي سەر ليوى تۆرانم
خەمى ھيىنا بەمىوانم
تەرانى گەشەي دەروونم
ليلى كرد سەرچاۋەي روونم
ھەستى بەزەيى جولانم
ھۇشى شيعرى خرۇشانم
ليوى رقى پى كرۇشتم
فرمىسكى گەلى پى رشتەم.
ئەي منالانى خۇشەويست
هەۋالتيكى غەمگىنم بىست.

ئەى مىلان گوى گرن لىم
ئەو ھەوالەتان پى بلىم:
بەلام مى ئەمەوى لىتان
كە گردبىونەو ھەمووتان
يەك لەلاى يەك بىلىنەو.
لەگەرەكا بىگىرنەو
لەبىرتان قەت نەچىتەو
لەدەروونتان نەبىتەو
ئەى مىندالانى خۇشەويست
وا پىتان ئەلىم كە چىم بىست:

-2-

گوندى ھەبوو لەپال شاخا
لەناو كۆشى رمزو باخا
ئەوئەندە جوان بوو كە جوانى
دنيا بوو بوو بەمىوانى
ئەم دىيە چەندە بچوك بوو
سەد ئەوئەندە ئىسكى سووك بوو
لەكەزاوەى خەوى خۇشى
بەھەشتا بادەى ئەنۇشى
بووكى بوو كەوا كردگار
خواست بووى بۇ زاواى بەھار.

مژدەيەك بوو كە بەختى خۇش
وەكۈو ساوا ئەيگىرىتە كۆش.
ئارامى بوو كە بەگيانى
نۆش كرا بوو شادمانى.
ئاۋازەيەك بوو گەرۋى ژىن
ھىنابوۋىيە سەر ھەققولۇن.
پەپوولەيەك بوو، دۇنيا
لەباخچەى نياز ئەژىيا
بىزەى لىۋى بوو كە سىروشت
گولۋى نازى پى ئەپشت.

-3-

رۇژى لەكاتىكا ژيان
تازە خەرىك بوو، بۇ بەيان
بىرۋىكىنى پىلۋى چاۋى
بۇ گىزنگى نوپى ھەتاۋى.
تازە خەرىك بوو بەمەستى
سەرخۇش بى بۇ خۇشەۋىستى
گۇرانى بلى بۇ ژيان
بۇ رووناكى ئاسۋى بەيان
وەكۈ جارانى ئاۋازە..
بىگاتە گوپى دىنەى تازە

لەپەر خۆرپەيەك كوت وپەر
 بوو بەهەناسەى ساردو سەر
 لەپەر شالۆى گورگى رەش
 تارمايى خستە ئاسۆى گەش
 كەلەبەى گير كرد لەتەوقى سەر
 رانەمەپى دىي دايە بەر
 كەوتنە لوورە بۆ پەلامار
 رۆژى دى بوو بەشەوى تار
 ئاوى روونى كانىي لىل بوو
 بەدواى خەمى دى دا وىل بوو
 لقى درەخت شكايەو
 تازە چرۆ.. پووگايەو
 دوکەلى رەشى فەترانىي
 هەلەسا لەشويىنى ويرانىي
 ئاسمانى سەر وەك شەو دەزەنگ
 رەش داگير سا ماتو دلتەنگ
 جوو جەلەى وردى كولانە
 كەوتنە زير ئەو كەلەبەو دانە
 خوينى ناو ژوورى روخاو
 جۆگەلەى بەست وەكو پەنگاو
 ئەى مندا لانی خۆشەويست
 ئەم دىيە فرمىسكى زۆر رشت!

ئەۋى جىما لەۋىرانە
 منالى بوو سى سالانە
 باۋكى لەسالى زياترە
 دەروونى پىر لەئاگرە
 دەمىكە ئەۋ وا بەرپوۋە
 دوورە لەئاۋايى دى ۋە
 كە ئەمانى جىھىشت.. تەنيا
 ئىتر روۋى كىردە سەر چىا
 بو ڤاۋى گورگى دىرندە
 ئەۋ گورگانەى كە بەم گوندە
 دەمىكە تىنوۋى خويناۋن
 برسى ناۋەختى شالۋن
 لەۋ گورگانەى زۆر ھەلپىرى
 وركى گەلىكى ھەلپىرى.

-4-

گەروۋى گىرى شالۋ ھىنەر
 تەشەنەى كىرد بو دەشت و دەر
 دارستانى چىرى ناۋ دى
 تا بى ئاگر لەخۆى ئەگرى
 پوۋشى دەۋرى ئاۋى لىخن
 ئەلقەى پىشكۆى چۆتە گەردن.

منالّی تهنیا جیماوی تهنیا
 چاویکی ههروا لهچیا
 بهلام بی سوود چاومروانیی
 نهوا گر شالاوی هانیی
 مندالی تهنیای بهسهزمان
 کهوته هاوار، کهوته گریان
 چاوی نهگیرا.. نهترسا
 توژی نهروشتو نهوهستا
 ناسیاوی نهبو بیگاتی
 پهل رزگاربوونی باتی
 کهوته بهر جهزربهی سزا
 پشکو بهلهشیا نهچزا
 بهههنسکی قولپی گریان
 هاواری کرد له گورگهکان:
 "من منالّم دهرم بینن
 توخوا نهگهر بمسوتینن"
 بهلام گورگی کونه دوژمن
 گوئی نهدایه هاوار کردن
 زانی منالّی نه م دییه
 گوئی کام باومرو جییه!
 قرچه قرچی پیستی سووتاو
 دلّی بهردی نهکرد به ناو

سووتا منال و رەش بۆۋە
پېست لەئىسقانى جوى بۆۋە.

-5-

ئەى منالانى خۇشەويست
ئەم دىيە سەرشۆرى نەويست.
لەويپەر لە لوتكەى شاخەۋە
لەدەروونى پىر داخەۋە
لەلانەى شىرى دېرەۋە
لەدارستانى چىرەۋە
لەپەنا دارو بەردەۋە
ھاتنە دەرى خەنجەر بەدەست
لەدەورى دى ئەلقەيان بەست
بەكىنەيەكى سەختەۋە
گورى تۆلەيان بەستەۋە
خستيانە سەر دەس دل و گيان
خوينى لەشيان كەوتە جمان
وتيان: يا ژين يا مردن
بۆ گورگى رەش لەناوبردن
وتيان: گورگى رەش مەحالە
خوينى ون بى ئەو منالە
وتيان: رۆلەى ئەم دى و خاكە

لەھەرەشەتان بى باكە
بەھەلمەتى چاۋ نەترسە
لەمردن ھەرگىز نەپرسە
ئەى منالانى خۇشەويست
ئەم دىيە سەرشۆرى نەويست.
ئەى منالانى خۇشەويست
دنيا ئەم بەسەرھاتەى بىست
بىستىان دىيە بەبازوۋى خۇى
كەوتۆتە جەنگى رۆزى نوۋى
ئەى منالانى كوردزمان
دەنگى ئەو منالەى بىستتان
نەكەن لەبىرى بەرنەۋە
لەدلتانى دوورخەنەۋە
ھاۋرپىيەكتانە.. ژيان
كردى بەتۆمارى داستان
بوو بەسرودى كە ئاۋات
بانگى سەربەرزى تيا بدات
ھەتا بى گرى خۇش ئەبى
بلىسەكەى بەجۇش ئەبى
دەرياي دنيای بکەيتە سەر
بەكلىپەيە ئاگرى ھەر
رۈناكى ئەدا بەژيان

به ئاسۆی ئاواتی بهیان
بهه ولاتهی که سهر به رزی
به خوین کرپی و قهت نه بهزی
ئه ی مندالانی خوشه ویست
بۆم گیرانه وه که چیم بیست.

دوو گۆرانی

-1-

گیانه.. ژيانی تهنیایی
له تۆ جیایی
منی ماته م
ئه وهنده پهست و ناکامه
که رووناکیی لی حه رامه
غهیره ز به خه م
که بیکاته دهر وونه وه
به هه ناسه ی زه بوونه وه
مهیی تاسه م
تاسه ی ناوه ختی
بی به ختی
ئه م ژيانه مات و کاسه م
که به ناسته م
رووناکیی لی به دی ناکه م
منی ماته م.

گيانه.. تەنيايى ناخۇشە
ئەشك نۆشە
وەك رەش پۇشى
دل خامۇشى
مردووئازىز
لەپكەننەن فەرامۇشە.
گيانه.. پايز
خۇ ئەزانى
كە وەختى بارەش خەزانى
گەلاكانى ئەوەرئىنى
مەلى ھىلانەى ئارامى
بەكىنەوہ ئەتەرئىنى:
ئەوسا ژيانى ناكامى
چەند پەست ئەبى
دەربەست ئەبى
خۇ ئەزانى
كە پايز گەلاپىزانى
چەند ستەمە
چەند دل تەنگى
شەوہەنگى
دەستى خەمە
ئاوا منىش وەكو پايز
تەنيايى گەلاپىزانە

مادام لەتۆ دوورم ئازیز
ژیانی پایز ژیانمە.

-2-

گیانە.. وتیان: ئەم دنیا
هەرچی تیا
لەئەنجاما ئەبرینەو
بەبێ ئاژاوە.. بەبێدەنگ
بەرەو گۆری تاریک و تەنگ
ئەکرینەو.
وتیان: ئەنجام هەر مردنە.
روو لەو و دنیا کردنە
بۆ هەموو کەسێ نەمانە
ئەم ژیانە
ئایا بڕوا بکەم گیانە
بۆ من و تۆش هەر نەمانە
وەك ئەنجامی ئەو خەڵکانە؟!

وهرام

لەكۆتايى نامەكەتا
لەنامەكەى ئەمجارەتا
گيانە.. ئەلئى:
من بەقەت چەند، خۆشم ئەوئى؟
ئازىزەكەم، وەك چۆن بەھار
ئاسمانى شىنى خۆش ئەوئ
يان پەپوولەى ھەردەو نزار
ھەنگى دلدەر
گول باخى، ژىنى خۆش ئەوئ
شىلەى شىرىنى خۆش ئەوئ
خۆشم ئەوئى.
يان چۆن بەفرى چىاي كويستان
كانىي روونى، ناو دارستان
تريفەى مانگيان، خۆش ئەوئ
گزنكى خۆريان، خۆش ئەوئ

خۆشم ئەوئى!
ئازىزەگەم، ئەوئەندەى خۆتت، خۆش ئەوئ
خۆم خۆشم ئەوئ!
خۆشم ئەوئ.

بەغدا/ ئايارى/ 1968

شيعره كانم

په پوله‌ی، هه‌ستی ناسکی، بال نه‌خشی نی شيعره‌کانم
له‌سه‌ر لیوی، هیوای گه‌شی، ئەم ژینه ئەنیشیته‌وه
ده‌زووی تیشکی، وردی په‌نجه‌ی، ئەفسووناوی بیره‌کانم
تریفه‌ی مانگ، له‌ژیر هه‌وری، گوومانا ئەبینیته‌وه.

★

کیژی سۆزی، وشه‌کانم، له‌ناو چیمه‌نی ئاواتا
به‌ده‌م به‌سته‌ی ئاهه‌نگه‌وه، گیان شاد ئەکه‌ن، هه‌لئه‌په‌رن
سواری بر‌وای، فسه‌کانم، له‌ناو مه‌یدانی خه‌باتا
ریی ده‌ربازبوون، له‌ناپاکان، له‌دوژمنانی گه‌ل ئەگرن.

شارەكەم*

ئەي شارەكەي گلېنەي چاۋ
بىزەي لىۋى ھەلقىرچاۋم!
ئەي بەھارى بەبى ھەتاۋ!
دايىكى زۆر جار، سىك سوۋتاۋم.
پىرسىم: ھەۋال...؟
وتيان: ھاۋىنى بىشەمال.
ۋىتم: توخۇا زىيانەكەي؟
وتيان: تەلخە ئاسمانەكەي.
پىرسىم: ئەي چىزى نانەكەي؟
وتيان: ۋەك گال.
تامىكى تال.
ۋىتم: منالەكان چۈنن؟
وتيان: ھەموو گرزو مۇنن!
ۋىتم: ئەي باشە گەۋرەكان؟
وتيان: ھەموو ۋەك كەپرو لال،

بەدەس يەگىرى ئەدوين
 خەم ئەچىن
 دل ئاوارە.
 پىرسىم: ئەي گىردەكەي يارە؟
 وتيان: دىكى تيا ئەدوين.
 وتم: ئەي توخو ئەرخەوان؟
 وتيان: ھەر بەسەوزى سووتان.
 باشە.. گۆيژە؟
 وتيان: ئەو ھەر زوخاو رىژە.
 ئەي سەرخنار؟
 وتيان: لىخنە ئاۋەكەي
 پىرسىم: ئەي باخى بەختىار؟
 وتيان: بلى بوۋى خەمبار.
 باشە. سەيوان؟
 وتيان: ئەو رىكە لەگەلەمان
 ئەي شاردەكەي نۆي حوزەيران!
 تۆ سەيوانى، يان سەيوان تۆي؟
 ئەي دوانزە مانگ گەلارىزان
 تاكەي جەرگى بەھار ئەخۆي..
 ئەي شاردەكەي ناو گۆمى خوين
 راستە ئەلەين:
 لەناو دلتا چىل ئەدوين؟

راستە ئەلەين:
 كۆلەوژى.. سوتاوو رەش؟!
 ئەنرەتە ناو چاوانى گەش؟!
 ئەى شارەكەى چەقلى سووتەين
 دەنگى بىلە، راستە ئەلەين؟
 چارچىيەكى.. دەس بەپىلان؟
 كەوتۆتە ناو جادەو كۆلان
 وەك قەلى رەش ئەقەرىنە
 مناللى خەلق ئەترسىنە؟
 شوومەو نەگىس
 چاويكى كۆپرەو ئەشەلى
 زەوى خراپە ئەكىلە
 بىشتى قسەى دەمى پىس
 ئەجۆتەو؟
 دار بەتەرى ئەبەرتەو...؟
 دەغلى سوتاو ئەدورەتەو...؟
 گۆپكەى چرۆ ھەلەكۆلە؟
 ھەر كاتە ئەو بانگى ھەل دا
 ئافەت .. دەرگا.. خەپ.. دائەخا؟
 منال يارى بەجە دىلە؟
 بەشوومە چار..
 چۆل ئەبەى شار؟

ئەو.. ناشيانە.. بەكورد ئەلئ:
 من ئاوى چاكە ئەدىرم
 ئىۋە نابى بلىن كۆپرم
 نابى بلىن من ئەشەلم
 بۇ كۆپش چووم وەرن لەگەلم
 ئەى شارەكەى بەخەم تەلبەنگ!
 ھەلۆى دلتەنگ
 بىستم ئەلئىن: تاقمى شىت
 ماومىيەكە لىت پەيا بوون
 زۆر گەوجانە ئەيانەوئىت
 شاخى گۆيژەو پىرەمەگرون
 بنىن لەبار
 بۇ بەردو خوار
 ئەى شارەكەى ئارام نەگر!
 كەى لەكەى عارت وىستوو؟
 ئەى چاۋگى خوئىن و ئاگر!
 كەى ناپىاوت پەرسوو.
 شارەكەم تاكەى بىدەنگى!
 ھەلگە رەشەباى دەروونت
 راپىچىكە جارچى و "دەنگى"
 نىشانم بە ئاسۆى روونت..!

سلىمانى/ 1963

*دەقى يەكەمى ئەم شىعرە بۆ يەكەم جار لەرۆژنامەى
"براىەتى" داو لە سالى 1968 دا بۆلۆكرایەو.. ئەوگاتە خۆیشم لەو
رۆژنامەىدا كارم ئەكرد. ناوەرۆكى شىعرەكە سەرزنشتىكى
توندوتىزى ھەلۆیستى سىياسى كۆمەلى مەكتەبى سىياسى ئەوگاتە
ئەكات كە لەسالى 1964- دا لە قیادەى بارزانى جیابوونەو دواتر
بارەگایەكى خۆیان بردە بەكرەجۆ.

دواى بۆلۆكرەنەوئەى ئەم شىعرە، لەسەردانەوئەى سلىمانىدا
لەلایەن ئەو كۆمەلەو گىرام و بۆماوئەى دە رۆژى لەبەكرەجۆ
بەندكرام.

دواتر ھەر لەھەمان سالدا واتە لە 1968 دا كە "تریفەى
ھەلبەست" م دا بەرەقابە، چەند بېرگەبەكى ئەم شىعرە لابراو سالى
1968-ەكەيش كرا بە 1963. بەداخەو ئەو نوسخەى رۆژنامەى
"براىەتى" م لەبەرەدەستا نەبو تا دەقى تەواوئەى قەسىدەكە بىخەمەو
پیش چا. بەر لەئۆستەيش لەكتىبى "رووبەرۆو لەسۆبەرى چىادا"
ئامادەكرەنى: بۆستون و لەبۆلۆكرەوكانى يەكۆتى نووسەرانى
كوردستان- 1985 دا/ ئامازەم بۆ بەسەرھاتى ئەم شىعرەو ھەلۆیستى
خۆم كوردبوو.

ش. ب 1991.

بووکی ناکام

کسپەى يادىڭكە بۇ جوانەمەرگ "پوناك زوھدى"

تا دوينى بوو تۇش نىرگىزى، چەپكى بەھار بووى
لەباوھشى نەورۇزا دەك گوللە دياربووى
بەسەر ژىنا شىنەت ئەھات، تەپرو پاراوبووى
لەئاسۇدا دەك گىزىڭى چاوى ھەتاو بووى
تا دوينى بوو، زەردەخەى لىوى ژيان بووى
دەك تريفەى مانگەشەوى ئارامى گيان بووى
تا دوينى بوو، تۆ رووناك بووى ئەدرەوشايتەو
دەك ئەستىرە ورشەت ئەھات ئەجىوايتەو
لەسامالى گەنجىتتا، شەوقى بەيان بووى
لەگەل بەختى بووگىنيا دەس لەملان بووى
تا دوينى بوو ، ئەى جوانى شۆخ ، ئەى بووگى ناکام
لەكەزاوھى خەوى خۇشا، گرتىووت ئارام
بەسەر فەرشى ناو چىمەنى نازا ئەگەپراى
لەگولزارى جوانىتتيا شاگول ئەبىنراى

بەلام ھەيھات! لەچاۋ گووم بووى، لەگەشە كەوتى
بەژاكاوى، بووكى ناكام لەخاكا زەوتى
لەپىش تۇشا زۆر ھىواى گەش بى سەرو شوپىن بوو
گەلى خونچەى نەپشكووتوو خلتانى خوین بوو
بەدواى تۇشا، كاروانى كۆچ، ئىمەش ھەل ئەگرى
قاپى ژينمان، بەكلىلى مردن دائەخرى
ئەودى ئەمپۆ پىي ناز ئەنى بەسەر زەمىنا
سبەى لەناو زەمىنايە وا لە رزينا
ئىتر فرمىسك چەند برپىژرى، چەند ھاوار بگرى
بەپىلوى چاۋ خاكى گولكۆت لەسەر بمالرى
جارىكى تر كى ئەتبىنى وەك رۆژانى زوو
بشنىتەودە، بۆ ژيانى ھەزوو ئارەزوو
جارجار نەبى لەخەياللا يادگارى تۆ
دیت و ئەرۋا بۆ خەزانى نەوبەھارى تۆ
ھەر ئەودەندەش لەدەست من دى لەچاۋى شىعرم
ھۆن ھۆن فرمىسك ھەلپىژرم ھەرگىز نەيسىرم.

بى تۆ

وہك چۆن ئاسمان، بىئەستىرە، يان بەھار بى گۆل
ئەم كۆپر ئەبى و ئەو جوانەمەرگ، ئەچىتە ژىر گل!
بى چاۋى تۆش، چاۋى شىعرم، كۆپرەو رى نەبىن
بى لىۋى تۆ، ئازىزەكەم، بەھارو گۆل.. چىن؟!

بەغدا / 1967

بۇ چاۋە شىنەكانى

شىعرى شىرىن
بۇ چاۋى شىن
گەلى پىرسىيىرى ھېشتەۋە
بەبى ۋەرام
ئەۋدى نەدا بەدەستەۋە
تەۋاۋ بى لىم
ۋەكو مەرام.
ئىستاش ھۇنراۋدى مەبەستىم
ئەۋدى نەگەپاندە دەستىم
كە من ويستم
چاۋ شىنەكەى خۇشەويستم.
لەسەر جىيى داخ
بەبى خەۋىيى
شەۋگارى ئاخ
ۋەك زۇر شەۋى: فريشتەى شىعرى "مەۋلەۋى"
چاۋانم پىر

لەئەشكى خور
 ئەپژانە سەر
 پەردە دەفتەر
 ھەتاوەكو شیعري دانیم
 مۆری چاوی شینی پیا نیم.
 ناخی دەروون
 مات یان زەبوون
 لەبەر بارەگای شیعردا
 زۆرجار وەنەوزی وای ئەدا
 کە تا ژیان
 مژدە بەیان
 دیاریی نەکا!
 فریشتەى شەو
 دپړئ شیعەر
 بو چاوی ئەو
 بە من ئەدا
 ھەتاوەكو شیعري دانیم
 مۆری چاوی شینی پیا نیم.
 ئەم لام ئەکرد
 پەنام بو خواى جوانى ئەبرد
 بو قوبەى شینایی ئاسمان
 دنیاى ئیلهامى لای ئەوان
 بو تریفەى مانگی سامال
 بارەگای ئەشقی ھەزار سال

پەنام ئەبرد
بۇ ئەستېرە
شېعرم بۇ بېنىتە ئېرە
ھەتاوگە شېعرى دانىم
مۆرى چاۋى شىنى پيا نىم
نە من نە ئەستېرە شىرىن
نە ئەفسوونى پەنھانى ژىن
نەمان تۈانى بۇ چاۋى شىن
شېعرى بەدىارى بىئىرىن!

★

شېعرى شىرىن
بۇ چاۋى شىن
لەھەلەستى منا ئەژىن.

زەردەخەنە لە فرمىسكا

-1-

گيانە بىستم ، كەپرسىبوت چۇنە ئىستا
لە گەل ژينا ؟ لەگەل دانانى ھەلبەستا ؟
وەك خۇى ماوۋە ، شىۋە و رەنگى ، يان گۇراوۋە ؟
دەنگى وەك ئەوسا زولالە يان خىكاوۋە ؟

★

وەكو جاران قسەكانى ھەر زىندووۋە ؟
يان ساردو سڤ وەك دەم و دەسى مردووۋە ؟
بەتەرازووۋى عەقلى دويىنى خەلك سەنگ ئەكا ؟
بە شوپىن ھەتاو ، ياخود سىبەرا ، را ئەكا ؟

★

وەكو جاران ، زۇر گەورە ناو ، وا ئەناسى ؟
يان ئەو بەرگەى ، بىرى كۇنى ، خۇى .. گۇرپوۋە ؟
بە واتەيان ، تەناف بۆ مل ، ھەئەئەواسى ؟
يان زۇر مىلى ، لەو تەنافە ، دابريوۋە ؟

★

توخوا ئىستەش وەكۈۈ جاران دلى تەرە؟
يان گولالەى بەھارەكەى ھەلۈەريوۋە؟
وەكۈۈ جاران، پىش برسيتىيى، لەسەر، سەرە ؟
يان لەزەنگى ناو كۆمەلە، دل رزىوۋە؟

★

وەكۈۈ ئەوسا كە ئەمناسىيى.. گيانى گەشە ؟
يان دەمارى، ھەستى سەرە، بەنجى خەوۋە؟
نانى ژىنى، نانى سىپى، ياخود رەشە؟
رەنجى شانى بۇ رووناكىيى يان بۇ شەوۋە؟

★

ئەلەين پىشتى، جىرى دوينىيى، ئەمپۇ لەژىر
بارى قورسى، نەبونىدا، كۆماوۋەيە؟
ئەلەين دۆستى، زۆرى دوينىيى، بۇ چاۋ بگىر
تاك و تەراش لەچاۋى ئەو شاراۋەيە

★

ئەلەين ئەمپۇ، بەدارشەقى، رىيى بىكەسىيى
لاشەى سىستى وەكۈۈ پەپۇى ھەلگرتوۋە
توخوا راستە مۇمى دل و دارى دەسى
لەتارىكى شەوى عومرىا ون كىردوۋە؟

-2-

وەرەمەكان، لەقەقەزى، سىنەى يادا
وەك بولبول، ھىلاكى خەو، كز ھەلنىشتون

پرسىيارەكان لەتىنوئىتى، سەر رىگادا
زۆريان لەناوچوون و خنكان، زۆريان مردوون.

★

گيانە ھەرچەند، شيعرم لەناو، تەمى خەما
پەل ئەكوتى، رىگەى وونە، بەلام بۆ تۆ
بەرەو سامال، رىگە ئەبىر، تەم لائەدا
دەمى وەرام، گەر "گۆ" یش نەكا، بۆت دىتە گۆ.

★

گيانە راستە ئەم چەند سائە دەستى نازار
دەقى پەردى لاوئىتىمى ژاكاندوو
چاوى تىرى پىر لەشەوقى پارو پىرار
ئەمپۆ كزەو جوانىيى لەخۆى تۆرانددوو!

★

راستە پەنجەى، ناسۆر لەسەر كىلى بەختم
ھەلبەستىكى چارەنووسى وشكى نووسىيى
راستە رىگای، بىستو ھەوتى، عومرى سەختم
بەھارىكى، بەختيارى، تا سەر نەدى

★

بەلام گيانە، دەنگى ئەمپۆم، زىاد لەدوئىنى
زولال ترەو، بەناو ژيانا، بال ئەگرى
قسەى زىندووم، تا دلى مردوش ئەدوئىنى
شنەى وشەى تا فرمىسكى ناو چاو ئەسپرى.

★

رې وڼ نهكهم، خوږ وڼ نهكهم، بهلام گيانه
ههركيز خوږى سهر فرازى كورد وڼ ناكهم
ژيان لای من، بهر دوى هيو، كولا نه دانه
كه ر وا نه بى، بهدل خواستى، مردن نهكهم.

★

گيانه دوينى كه نه تناسيم وهك منال بووم
گرې دهستم، نه خسته ناو، دانو ناو دهم
نهو سهر دهمه، ساواى بىرى، گرو گال بووم
نهم نه زانى، نه لقهى فرسه ت، چوڼ له دهس كه م.

★

نهو سهر دهمه، نالهى برسيم، نه هاته گوى
چاوم نه كه وت به فرميسكى چاوى نازار
پهلى كوېرم نه گرت نه مېرد هه تا سهر رې
نه شمنوسى بمرى زستان بژى به هار!

★

بهلام گيانه، نهوسا منيش، پوشته وهك تو
له سهر تيرى، باسى برسيتيم بو ت نه كرد
قسه ي جوانم نه خسته گىرفانى درو
له ژيره ودهش نالاي ريام پى هه نه كرد.

★

راسته نهوسا ژيان وهكوو دلى ساوا
ناسمانه كه ي، بى گهر دبوو، پاك بوو سامال بوو
بهلام گيانه، ريگاي ميشكمان له چاوا

بۇ رېبوارى، بەنگ كېشى خەۋو خەيال بوو.

★

باۋەشى ناز ھىۋاي دلى رائەژەنىم
تارىكەشەو كىۋىكى ترسى بەسام بوو
لەكام تەقە، زۆر بچوۋكە، رائەچەنىم
دل ناسكۈ بىر كالۋ كىچۈ نەقام بوو.

★

ئەسپى خەيال لەژىر لىفەى گەرمى شەۋا
بۆكام دنيا ئىچكار دوورە ئەۋ ئەبىردم
حەزى دەروون، چى بويستايە بۇى ئەلۋا
لەگەل تۇشا، دەسى پى لەمل ئەكردم.

★

بەلام ئەمپۇ ئەۋ ئازارەى من ئەيچىژم
ئازارىكە، بەختيارى، تيا ئەبىنم
ئەۋ چاۋانەى، كە فرمىسكى، پى ئەپىژم
چاۋىكە تۋۋى پياۋەتى تيا ئەچىنم.

★

لەژيانى تفتى ئەمپۇى كىزو دىما
سبەينى تەپو پاراۋى كورد ئەبىنم
لەھەۋرازى، سەختو ئارەقى سەر رىما
دۈائەنجامى سەرفرازى مەرد ئەبىنم.

★

لەھەر ئاخىكى ناۋ سىنگى پى لەسۈيما!

ھەزار كىسپەى جەرگى كۆرپەى كورد ئەبىسىم
لەناو ھەموو ھەنسكىكى قورگى خۇما
دەنگى قرچەى، دلى دارو بەرد ئەبىسىم.

★

ئەو زەويىيەى ئەمپۇ وشكەو گاسنى خەم
ناخى دەروونى، بەدانى، رق ئەكىلى
ئەو كۆترەى ئەمپۇ لەبەر باران و تەم
بىچوى ھىلانەى ئارامى جى ئەھىلى.

★

سبەى زەوى، لەھەر بستىكىا كانىيەك
وەكوو چاوى، قرزالى روون.. ھەل ئەقولى
ھەر كۆترەى بەخويندىنى گۇرانىيەك
بەستەى ژيانى ئازادى بۇ گەل ئەلى.

★

بەلى گيانە لەتارىكى شەوى رەش دا
چاوم خۇرى ناو شەبەقى ژين ئەبىنى
لەگريانى ناو ئازارى زامى لەش دا
ئومىد، ديارى، پىكەنىنىم، بۇ ئەھىلى

★

لەپايزى لىوى وشكا لەخەزانا
زەردەخەنەى بەھارى دل ئەبىنىم من
لەباوەشى بەفرو زوقما، لەزستانا
چەپكە نىرگىز، ياخود نەورۇز، ئەبىنىم من.

لەناو ھەر قەترە خوینیکی لی رزاوما
گولێ باخچەى ئازادییەك ئەبینم من
لەھەر گولە گەنمیکى لی سووتاوما
سبەى خەرمانى شادییەك ئەبینم من.

بەغدا / تەموزى / 1967

نزای درەخت*

برای مەرۆف، منی درەخت، ھەتاکوو ئەمەرم
بەری خۆشیی و بەختیاریی بۆ ئیوہ ئەگرم:
بۆ ھەر وەرزی، بۆ ھەر پلەئە تەمەننە کە دێ
جۆرێ تام و جۆرێ سوودی خۆمتان ئەدەم
لەکەپۆوەو سەرماو سۆلەئە سەختی زستانا
کەلەپشکۆی، ئاگردانم، لەناو مالانە
تینی گەرمام، کلپەئە گری زوقم رەوینم
بۆ چیرۆکی داپیرە گیان ھەرخۆم ھەوینم
ھەر منیشم، ئاگری نەورۆز دانەگیرسینم
مژدەئە بەھار، بەگویتانە زوو ئەچرپینم
لەژێر سایەئە دنیایی منداپە دلدەر
سکاڵاکەئە ھەل ئەپۆرێ بێترسی بەدکار
بۆ دیلاننێ، منداڵانتان، پەت لەمەل ئەخەم
لەگەڵیانە یەم و ئەچم دڵخۆشیان ئەکەم
خۆشەویستی کوپی لادێو، کیژی ناو شارم

چه پکی دلخواز، مایه‌ی شادی خاله‌ی جوتیارم
 فرچه‌ی گهرماش، سیبهریکم، ریی هه‌تاو نه‌گرم
 ئاره‌قی پاش، هیلاک بوونی، ماندویتی نه‌سپرم
 من کۆله‌که‌ی خانوو به‌ره‌ی، ژوووری ژیانتم
 گوئی ده‌ستو، ده‌رگای کونج‌تو، چرای گیانتم
 تا ته‌وره‌که‌ت جی‌ده‌سته‌که‌ی، تا که‌شتیت منم!
 که بوویت لانکم، که مردیشیت، ته‌خته‌ی شتنتم
 فه‌له‌می بیر، گالۆکی شوان، می‌زی خویندتم
 بو شه‌وگاری پشوودانت، ته‌ختی نووستتم!
 نزای منیش، پارانه‌وه‌ی ڤوو له‌ئیه‌وه‌نان
 هه‌ر نه‌وه‌یه‌ هه‌لی مه‌ب‌رن بۆم ده‌ستی تاوان
 مه‌ی‌پ‌نه‌وه، چل و لق و پۆپم، مه‌شکینن
 توخوا نه‌گهر، که‌شه‌ی ژینم، لی بشیوینن!

*ۋەزگىراۋە. بىروانە گۇڧارى (گىزىنگ) ۋمارە (6-7) ى سالى
 1985 ى يەكۋىتى نوۋسەرانى كورد. لىقى كەركوك ۋ ئەۋ ئاگادارىيەى
 كە لەم گۇڧارەدا بىلاۋم كىردەۋە. ناۋنىشان ۋ بىرۋكە ۋ ۋىنەكانى ئەم
 شىعەرم لەسالى 1968 دا لەھاۋرېم چىرۋكنوۋس "ك.م" بىستە
 ۋەزگىرتە ۋ دواتر مەن كىردم بەشىعەر. مەن ۋىستەم لەچاپى يەكەمدا
 ئامازە بۇ ئەم ۋەزگىرتە بىكەم، بەلام ئەۋ بەلایەۋە ۋا بوۋ كە ئەم
 بەرھەمە بوۋە بەشتىكى تر. بەرھەمەكەيش لەئەسلدا ۋەزگىرەراۋە.
 ھەرچەند ئەبۋايە مەن ھەر ئامازەم بۇ بىكرەيە.

دواترىش ئەۋ ناۋى دانەرەكەى ۋ شوۋىنى بىلاۋكەرنەۋەى بىر
 چوۋبۇۋە. ۋەختى ۋىستەم شىعەرەكانم كۆبىكەمەۋە. ئەۋ ئاگادارىيەى
 لەگۇڧارى ناۋبرادا بىلاۋكەردەۋە ھەر لەۋىدا داۋام لەخوۋىنەران كىردىۋو
 ھەر زانىيارىەكەيان دەربارەى شىعەرى "نزاى درەخت" ۋ ناۋى
 نوۋسەردەكەى ۋ شوۋىنى بىلاۋبۋونەۋەى —بەھەر زمانى— دەسكەۋت
 ئاگادارم بىكەنەۋە. بەلام ھىچ ۋەرامىكەم دەست نەكەۋتەۋە. گۇڧارى
 گىزىنگ جگە لەۋەى كە بەبەربىلاۋى لەناۋچە ئازادەكاندا بىلاۋئەبۇۋە
 نوسخەى زۇرىشى لى ئەگەيشتەۋە نىۋو شارەكانى كوردستان. مەن ئەمە
 بەكەمتەرخەمى خۇم ئەزانم. بەھەرەحال شىعەرى "نزاى درەخت"
 ئەگەرچى لەبۇتەيەكى ترەدا قال بۇتەۋە. بەلام مەن ۋەزگىرتەۋە خۇش
 بەختانەيش ھەر خۇيشم يەكەم كەس بوۋم باسەم كىردەۋە .

ش.ب 1991

مامۇستام گۆران

ئەي جېنزرگەي يارانى خامۇش
مىرى شاعىران نەكەي فەرامۇش
ئەي ئەر خەۋانى ئازىزى سەيوان
ئاخۇ ئەزانى كىت بۇتە مەيوان؟
مەيوانى تازەت تەرمى "گۆران"ە
گەۋھەرى دىئاي شىعرى كوردانە
شا بەستەي گيانى تازە ھەلەستە
زىندوۋى ئەدەبى چىرا بەدەستە
ئاۋازى لىۋى فرىشتەي ژىنە
خاۋەندى ۋەسفى جوان و شىرىنە
ترىفەي ھەستى مانگى نەۋرۇزە
لوتكەي ھونەرى بەرزو پىرۇزە
گيانى مەۋلەۋى سەدەي ئىستايە
پەنجەي نەخشاۋى وردى ھىۋايە
قىبەلەي ئارامگاي تاسەي دىلدارە

بالا ئاوينەى دلى بەھارە.

★

گۇران ئەبىنەم: لەناو جوانىيا
ئەزى لەئاسۆى دەم بەيانىيا
لەگۆمى مەنگو لەخۇرنشىنا
لەقزى زەردو لەچاوى شىنا
لەلوتكەى سىپى و نزارى چىرا
لەھاژەى چەم و قەئبەزەى خورپا
لەبالاى بەرزى زۆر شوخ و شەنگا
لەدۆلى كىپى ماتو بىدەنگا
لەباى خەزان و پايزى زەردا
لەبالەفرىپى پەپوولەى ھەردا
لەناو ھىلانەى سۆزى بولبول
لەدەمى خونچەى سەر پۆپەى چالا
لەناو جىرەوى ئەستىرەى دوورا
لەرەنگى ئال و پەمەيى و سوورا
لەبەرزى كىيوى سەر كەشكەلانا
لە، لەرانەوى پەرەى گولانا
لەنىگى مەستى ئافرەتى جوانا
سىياچەمانەى لای ھەورامانا
لەعەترى بۆن و بەرامەى باخا
لەدارو بەردى رىي قەرەداخا

لهو جوانيانهدا كه وەك وەنەوشە
لەبەر چاوانا وون و خامۆشە.

★

كەژاوەی شیعری بەهاری گۆران
رووناكە وەكوو ئاسۆی بەر بەیان
هەتاكوو جوانی بژی و بمینی
گولای شیعری ئەو ئەپرژینی.

سلیمانی/1962

گەرپانەوہ

شېرىنەكەم، سېھى ئەرۇم، بەجىت ئەھىلەم
رېڭاى دوورى گەرپانەوہى ناسۇر ئەكىلەم
ئاخى خۇزگەى، يادگارى، كورت.. ھەئەكېشم
فرمىسكى دل، لەناو شەوى، پەستما ئەنىژم
ئەرۇم بەرەو، شارى بىدل، شارى بى بەھار!
چاوەرپەمە، ژوورى تەنىاي دۇستى گرفتار
چاوەرپەمە، مالى بىتۆى، چۆل و ھۆلى دل
چاوەرپەمە، ناسۆى بىخۆر، تەمەنى بىگول
چەند رۇژى بوون، وەك پەپوولە، كورت بوو تەمەنيان
نەسرینەكەم، مال ئاوابى، خەوى بوو ديمان!

لەباوەشی جوانییا

دەمەو ئیوارەى خۆرنشین
دوا عومرى پایزى غەمگین
هەنگاوى خەمى تەنیاى
ملى پىنام بەئەسپایى:
بەرەو جییه کە خامۆشیی
دنیاى گرتبیتە کۆشیی
بەرەو جییه کە بیدەنگی
تیايا بژى بۆ دل تەنگی
پەستى و ئیوارەى خۆرنشین
لەدەرروونى منا ئەژین.
ئەم دیمەنى خۆرنشینە
لەناو گیانما جى نشینە.
پەلەى هەورى سوور هەلگه‌پراو
بەدوا تیشكى خاوى هەتاو
وەکوو تارای بووکی لادئ
رووی ناز بەئاسۆدا ئەنئ
دەم ئەنیتە دەمى جوانیى:
لەناو رەزو چەم و کانىی

ريزه شاخى دوورى شين كار
 تەمەنىكىن بۇ كردگار.
 ئاسمانى سەر لوتكەى بەفرين
 ۋەك كەزاۋەى بوۋكى سەر زىن
 چاۋى ھىوا ھەئەھىيى
 دىۋى دىناى دل ئەبىنى.
 تاك تاك درەختى رووتاۋە
 لق نووشتاۋى بۇ ناۋ ئاۋە.
 گۆرستانى گردى ئەۋ بەر
 نىۋەى ھەتاۋ نىۋەى سىبەر.
 دوۋكەلى لادىيى بن بنار
 پىچ ئەخوا بۇ گەروۋى نزار.
 لەدوۋر رىبۋارى ماندوۋى رى
 بەلەش كەتتى ھەنگاۋ ئەنى.
 باخى نىزىك قەراغى شار
 ئەمسالىش ۋەك پارو پىرار
 ۋىك و بىرنگىي تيا ديارە
 چاۋەرپى ئاۋى بەھارە.
 كالاۋى زەردى خۆرنىشىن
 لەسەر لووتكەى بەرز چەسپىن.
 پىچەۋانەى تىشكى ھەتاۋ
 شكاپە ناۋ جۆگەلەى ئاۋ.
 تەمومىرى بەرى گۆيژە
 پەرژىنى دۆلۈ رىي لىژە.
 گردى زۆرۈ بەرزى و نىيۈ

سواری يەك بوون تا سەرى كۆي.

پىدەشت لەسەرنجى چاوا

زەردە بەتیشكى رۆژئاوا

گەلای ئالتون رەنگى وەريو

خزانە ناو قولايى شيو.

گوومەزى سەر گردى يارە

وەك پىرۆزەى يادگارە،

كە لە پەنجەى دەستى يادا

برىقە بۆ ژيان ئەدا.

وەك ريزە پلپلەى زىپىن

تاك و تەرا يان چىن بەچىن،

گلۆپى تازە ھەلگىر ساو

لەشارا وا دىتە پيش چاو.

پەپوولەى سەرچلى تەنيا

بەسەرنجى چاوى وريا

ئەگەر بۆ خوشەويستى

دلى لەگەلا ببەستى

لەلانەى خۆزگەدا ساتى

گوڭلوى ناودەمى باتى

لەناو جوانى سىروشتا ھەر

سەرى ئارام بىتتە سەر

ئەو دىيايەى وەك فريشتە

مىوانى كۆشكى بەھەشتە.

كەي بى؟

گيانە.. كەي بى، تاراي سەرى، ئاوات لايەرم؟
ئەم تەمەنەم، لەئاراما، دلى بىرەوى
توخوا گيانە، كەي بى دەستى، بەھارى بگرم؟
وھكوو ساواش، لەناو كۆشكى، شادما بىخەوى؟

★

گيانە.. كەي بى، كە تاريكىي، ئەم شەوہ تالەم
بەپرشنگى، خورى بەيان، روناك بىتەوہ؟
گيانە.. كەي بى تەمومىرى، پەستى ئەمسالەم؟
بەئومىدى، بەتۆ گەيىن، بىرەوئتەوہ؟

بەغدا/1968

وشەى پشكۇ

دىيارىي نەورۇزى 1967

لەباتى نىرگىز چەپكە ھەلبەستى
سۆزى دەروونم ئەكەم بەدىيارىي
بۇ ئەو كەسانەى كە خۇشەويستىي
گيانىيان ئەبەخشن بەكوردەوارىي

★

لەباتى ئاگر بەپشكۇى وشەى
زمانم، نەورۇز ھەلئەگىر سىنم
لەباتى درەخت ئەم شەوہ رەشەى
ناكۇكىي كوردى تيا ئەسووتىنم.

★

ئەو درك و چقلەى ئەمسال چەقىنە
پەرەى گولالەى جەزنى نەورۇزم
ئەو فرمىسكانەى ئەمسال پەرپنە
چاوى ھەزاران كوردى دلسۆزم

★

ئەو ھەنسكانەى لەقورگى شاخا
پەنگيان خواردەوہ بوون بەھەئى خەم
ئەو ساوايانەى لەكۆشى داخا.
مەمكى بىشېريان خرايە سەر دەم

★

گوناهيان ئەستۆى ئەوانە ئەگرئ
كە بوونە زستان بۆ نەورۆزەكەم
دەستى فرمىسكى ئازارم ناسرئ
سووربووبى بەخوین، خوینى ھۆزەكەم.

★

بەلام كام ناپاك توانى شالاوى،
پلنگى تۆلەم رابوہستينئ.
يان كام ئەژدەھاك توانى گەرداوى
دەرياي ھەلچوونم تيا بسرەوينئ.

★

تا لووتكەى سىپى، رىچكەى قەترە خوین.
رژاوە بەرپى ديارى خەباتا
بۆيە گولالەم لەويدا ئەروين
تا ديار بن لەناو باخى ئاواتا.

★

ئاگرى كەژى جەژنى شانازىي
بەفوارەى خوینم خۆش بووہ ئەمپۆ

بۆيە ئاوازی بەستەى ئازادىى
بەهەزاران دڭ نۆش بووه ئەمپۆ

★

چەگوشى مەڤاس لەدەستى زبرا
چىرۆكى ھىزى ئەو برسپانەىە
لەش ئەتویننەوہ لەناو ئاگرا
"كاوہ" م نموونەى ئەو داستانەىە.

★

كاوہى سەردەستەى چەوساوەى مېژووم
ئەو بانگەى كە داى لەلووتكەى بەرزا
بۆ نەوہى كوردى ئەمپۆ داھاتووم
دەنگ ئەداتەوہ لەگەڭ نەورۆزا.

★

رەشو رووتى كورد ئارەقى رەنجيان
كرده سەر زەوى تينووى وڤاتم
ئەوسا دروینەى سەختى تىگۆشان
بوو بەخەرمانى بەرھەمى مارتەم

لەگەڵ "نالیی" دا

پەریی شیعرم لە من بێزارە بێتۆ
ژیان روژی وەکوو شەو تارە بێتۆ
تۆبەیی دلەو لەدوور ھاوارە بێتۆ
نەمردم من ئەگەر ئەمجارە بێتۆ
نەچم شەرت بێ هەتا ئەو خوارە بێتۆ

بەغدا/1967

شەقامى كچان

چاۋى برسېم، لەشەقامى بەغدای كچانا
هەموو رۆژى رېبوارىكە وا لەسووتانا
هەتا ئەژنۆ شل ئەبېت و تا هىلاك ئەبەم
منى تەنيا، منى بى كچ، ھەر دېم و دەچم.
شەقام ھەموۋى، ئەم بەر و ئەوبەر، لەسەر تا خوارى
بەردەم كۆگای، ناو پېشانگای، وردە بازارى
ھەر كچانەو، ھەر جوانىيەو ھەر بۆنى خۆشە
ھەر لەزەتى چاۋو گيانەو بەتەمەن نۆشە
چاۋى برسېى، ھارو ھاجى، تەماشىا كەردن
گلارای تىئەكەوئ، بۆ پې پياكەردن.
هەتا ئەژنۆ شل ئەبېت و تا هىلاك ئەبەم
منى تەنيا، منى بى كچ، ھەر دېم و دەچم.
تاۋى وىقار لەرۆشتى وردا ئەنۆيىنم
تاۋى شەرم و تاۋى سەر لەخۆم ئەشۆيىنم
تاۋىكى تر بەتەماشىا بىيانوۋى موغازە

رائه وەستەم روو لەو كچەى كە راستىي نيازە
 ھەر ھەنگاوى ھەر ئاوپى ماىەى خەفەتى
 ھەر بىنىنى شۇخىكى جوان بۇ من عەزەرتى
 ھەر بۇنىكى عەترى قىزى، ھەر چىپەى دەنگى
 ھەر نازىكى كچى چواردەو، زىپەى بازىگى
 ھەر تىپەى پى گوى لى بوونى، ھەر پىكەنىنى
 ھەر سەرنجى لەسواربوون و لەدابه زىنى
 ھەر چوونە سەر پىپلىكەىەك بۇ قاتىكى تر
 ھەر قاچ لەسەر قاچ دانانى، ھەر پوزىكى پىر
 ھەر بىنى كراسىكى ژوور ئەژنۆى ناسك
 ھەر رانىكى گۆشتنى ناو تەنوورەى تەسك
 ھەر مەمكىكى گردو قووتى بەكىسە سەغلەت
 ھەر پىشتىكى نيوہ رووتى شۇخى كەلەگەت.
 ھەر گۆى مەمكى كە ماچ ئەكا شىفونىكى كال
 يان جاروبار لەرەى دىت و ئەبىنرى بەحال
 ھەر بىنىنى دەست بردنى بۇ قىز رىك خستى
 يان نازىكى توورەبوونى لىو ھەلقورتاندىن
 ھەر بىنىنى رەوتىكى گورج، لەشىكى جىرپىن
 ھەر بىنىنى پىستىكى ئال ، كۆلمىكى خىرپىن
 ھەر بىنىنى پىشتى رانى، كەوا شەى با
 لەرىكەوتا كراسەكەى لەسەر لا ئەبا.
 يان بىنىنى درزى مەمكى، كەوا بەئەنقەست

تۆۋى زياتر دەر خراۋە داپناپۇشى دەست
 بىننى ھەر بەر سىكىكى لەجلا چەسپاۋ
 يان لاسكى كىسەى مەمكى لەشان داخزاۋ!
 يان ئەو شلكەى رانە نەرمەى، سەرنجى خىرا
 بەدىى ئەكا لەناۋ "تاگسى" و جىى سەرەۋ ژىرا
 يان ئەو چرچەى كە دامىنى دۋاى كورتى كراس
 تىى ئەگەۋىۋ زىاد ھەل ئەچى لەشۋىن دەسى قارس
 يان ئەو قژەى بەتەرتىبى تازە داهىنراۋ
 رۆژى خاۋەۋ رۆژى لوول و جار جار پەشۇكاۋ
 يان ئەو گولەى لەمابىنى درزى مەمك دا،
 دانراۋەۋ، چاۋ، چاۋشاركىى لەگەلدا ئەكا
 يان پىشتىنى بەگەمەرى بارىك، تۆۋى شل
 يان قەراغى ژىر كراسى درىژتر لەجل
 يان بىننى ئەو برژانگەى لەپاش چاۋرشتن
 لەناۋ رىزا يەك يەك ديارن لەچاۋ رەشتن.
 يان بىننى ملوانكەيەك كە مورۋۋى دۋاىى
 شۆرەۋ ماچى مەمك ئەكا زۆر بەئەسپاىى.
 يان بىننى جوانى بەردەم ئاۋىنەى كۆگا
 كە بۇ تاۋى سەرنج ئەداۋ لەخۋى تىناگا.
 يان بىننى ئەو نازدارەى لەپەر ئەۋەستى،
 تا گۆرەۋى شلى.. ھەلگاۋ لە ران بىبەستى.
 بىننى ھەر زنجىرىكى خوارۋۋى لای كەمەر

كەوا لەبەر، پەلە، نيوەى نەبراوئە سەر
 دەرى ئەخا ئەو ئەتەكەى كە ئۆقرەى لاوىى
 ئەخاتە ناو خەيالئىكى پەرژىن ئاگراوىى
 يان بىنىنى ئەو لا مەمكەى كە چۆلىى بن بال
 دەرى ئەخا بۆ سەرنجى ھەوەسى خەيال.
 يان بىنىنى ئەو ئەلقەيەى شۆخى ئىسك سووك
 دەرى ئەخا.. تا بزانىت ئەو بوو بەبووك.
 يان بىنىنى تىلەى چاوى بەپارىز روانىن
 يان بىنىنى لىوئىكى قوت.. تەر بۆ ھەلمژىن.
 يان بىنىنى دوگمەيەكى سەر سنگ ترازو
 كە لى بوردن داوا ئەكا لەمەمكى تۆراو.
 يان بىنىنى موستىلەيەك ياقووتەكەى سوور
 لەپەنجەدا پىرسنگ ئەدا بۆ لاوىكى دوور.
 يان بىنىنى ئەو رەفتەيەى لەرەنگى جەلە
 قىز ئەبەستى و گوئى گرئى تا شان و ملە.
 بەتەلەفون.. قسەى بىدەنگ.. قاقاي ئەو جوانە
 كە نايىبىسى لەبەر شووشەى كۆگاي جامخانە
 يان بىنىنى تىكەل بوونى پل و پى رۆيشتن
 لەوكتەدا كە خىرايە بۆ زوو گەيشتن.
 يان گوارەيەك تۆزى شۆرەو، كە لەئاوردە
 خۆى ھەلئەسوئ لەلاجانگو سەر لەكۆلم ئەدا.
 ئەمانە گشت ھەموو وەكوو ئاگرو پووشوو

گرې لاویي بهر ئه‌دنه ئارم‌زووی تینوو
له‌ته‌وقی سهر هه‌تاودکو که‌له‌موسی پې
ههر موچرک و ته‌زووی هه‌زه تیا یه‌ت و ئه‌چې.
هه‌تا ئه‌ژنۆ شل ئه‌بیت و تا هیلاک ئه‌بم
منی ته‌نیا، منی بې کچ، ههر دیم و ده‌چم
چاوی برسیم له شه‌قامی به‌غداي کچانا
هه‌موو روژی ری‌بواریکه وا له‌سووتانا.

هەلبەست

هەلبەست کلووی، وشەى سپی، ناو ئەو بەفرەیه
بەبێچرکە، ئەنیشیتە، سەر هاوینی گیان
یاخود بزەى، مانگەشەوى، دەم تریفەیه
کە هەر چوار وەرز، ئەدا لەرووی شەپۆلى ژيان.

بەغدا / 1968

شەۋانى نائۇمىدى

ئەمشەۋ ماتىيى
ۋەك ئۆردۈيەكى شكاۋى
لە تىنۋىتيا خىكاۋى
رېي نەھاتىيى.
يان ۋەك سىماي ئەۋ ئافرىتەي
بىچارەنوس ۋ نەگبەتەي، بە رۇژئاۋا
لەناكاۋا
لەخورپەدا
شوومى ھەۋالى پى ئەدا
ئەلى: ئەۋا
تەرمى كۆرپە تاقانەكەت،
گلىنەي ھەردوۋ چاۋەكەت،
گەشتە جى
بەكەۋە رى!.
ئەمشەۋ ماتىيى

وەك ئەو رۇژەى قىرقاتىيى

ھەموو دىنيا بىگىتتەو

زەردەخەنەى لىيى ژيان

بەيەكجارى بىرپىتتەو

جامى ئومىدى دىل و گيان

سەرەو نخون بىگىتتەو

ئاوا ماتىيى

منى تەنىي گۆشەگىرى

بۇ نەھاتى

تەمەن كالى

دەروون پىرى

ژيان تالى،

گىرتتەو!!

ئاوا ماتىيى

ھەموو كاتى

لەسەيوانى

پەرىشانى

گيانى مەن ئەباتە سەر

وەكوو -ئەختەر-

چۆن پايزى

ماتو زىزى

پەشۇكاوى

تروسكەى خۆش لى بىراوى
ئومىدو خۇزگە تاساوى
بۇ ساتىكىش نەگردە خەو،
ئاوا ماتىيى، ماتىيى ئەمشەو
منى تەنىيى ھىشتۇتەو!

★

دە ئەى شەوى
بەبى خەوى
منى ماتەم
ئەو ئاوازەى
پىر لە رازەى
لەسەر دەمتە، مەبىرەو
چونكە تاسەم،
لەباوەشى خەما كفتە
وەك ھەناسەم.
دە ئەى شەوى
مەرگى نەوى
گوللى عومرم
قولپى دەروونى زۆر پىرم
جىم نەھىلى
نەكەى رۆژم لىيىتەو
من ئەمەوى لەژىر بالى

بى سامالى
 تاسە نۆشى،
 تۆى بەئازار
 ھەتا ماوم بىنمەۋە
 دەم بەھاۋار
 بىمە ھاۋرئ و ھاۋدەمى
 رىگەى خەمى تۆى گرفتار!
 من ئەمەۋى لەگەلتا بىم
 لەتەكتابىم
 لەتارىكىي دەرونتا بىم!
 لەناۋ گيانى زەبوونتا بىم!
 توخوا نەگەى جىم بەيلى:
 دەبا تارىكىي ئەمشەۋم
 داپۆش رۈوناكى سبەى.
 دەبا پرسەى گۈلى نەۋم
 خۆش كا شىنى ئاخ و كسپەى.
 دەبا فرمىسكى چاۋانى
 نائومىدىي تىر برپىژم.
 دەبا دىلم لەسەيوانى
 جوانەمەرگىدا بىنپىژم.
 توخوا نەگەى جىم بەيلى:
 من ئەمەۋى لەگەلتا بىم

له ته ګتابم
له تاريخي د پروونتابم
له ناو ګياني زه پروونتابم!

سليمانی / 1961

دوو وېنه

به يانی دییم، وهکوو بهار، سەرلقی ئال بوو
بۆ نه ورۆزی، مژدهی ژيان، نیرگری سال بوو
گه شهی گیانی، له باوهشی، دایکی شادییا
وهك جریوهی، دهم ئهستیڤرهی، خوڤشی سامال بوو!

★

به يانی دییم، بزهی لیوی، وهکوو مانگه شهو
سەر رومهتی، گو می شینی، هیوای ماچ ئه کرد
جوانی سروشت، دنیا هه مووی، بۆ شوخیتی ئه و
له بهر پییا، دامابوونو، سوجده یان ئه برد!

★

ئیاو رهش دییم، وهکوو پایز، کزو زه بوون بوو
لهشی جوانی، خوڤراکی درك، بۆ زهبری بهرد بوو
بزهی لیوو، گه شهی گیان و، ئاواتی دهروون
نمی فرمیسك، ئاخیکی قوول، رهنگیکی زهرد بوو!

كە تۆم ناسىيى

پەرى خەيالى ھەمىشەم
خوای دلداری تازه پىشەم
خولیاى گەرمى ھەرزەكارىيىم
تاقانەى بەرى دلدارىيىم
فرىشتەى ژيانى تازەم
گۆرانى خوۋشى ئاوازەم.

★

تەمى خەمى بەرى چاوم،
وون بووى ناو دلداری ناوم:
رۆژانى ئەوساى رابردووم
دلى بىھەستى وەك مردووم
گۆشەگىرىيى و گيانى تەنگەم
سەراپا ژىنى بىدەنگەم
كە تۆم ناسى لىم بەدەربوون
وەك نەمدىبىن لىم بەسەرچوون
كە تۆم ناسى سۆزى گيانەم

ساڀڙي ڪرد زامي ڙانم.
ڪه تۆم ناسي ناشي به ختم
ڪه وته وه گهڙي خوش وه ختم
هه وري ناسۆرم توايه وه
عومرم له نوئ نووسرايه وه
پهري خه يائي هه ميشه م
خوای دلداري تازه پيشه م.

ئەو

دىسان خەيالى دووى پەرىي نىگار
ماخۇلانىيتى جى بەخۇى ناگرى
دلى نەسرەوتى ھەمىشە لاي يار
گلارايىتى دابىن ناكرى
وەختە تەق بكا.. ئارەزووى بزيو
بۇ ماچى خونچەى تەپى سوورى ليو.
دەمىكە دلى لاسارو وركن
ئارامو ئۆقرەى لى ھەلگىراوہ
ئا لەو رۆزەوہ كە سەرنجى من
لەبەژن و بالاي ئەو ھەپەساوہ
لەگۇناى گەشى ئال و قولپنى
لەچاوى رەشى كەمى شەرمىنى
لەدەست و پەنجەى رىك و خرپنى
لەلارولەنجەى لەشى جىرپنى!
لەپاوو پوزى سىپى و گۆشتنى

لەناز و نووزى زوو پىگەيشتى.

★

كە ھەر يەكەيان وەك پيانۆ، كەمان

جۆرى ئاوازەن بۆ شىعرى تازە

بۆ ئەو دىوانەى كە بووكى نياز

ئىلھامى خۆزگەى دەستەى دلخوازە

كچى خەيال

گيانە: كچەكەى خەيالى
جگەرگۆشەى خوشەويستىم
ئازىز! تريفەى سامالى
مانگى تەنيا جوان پەرسىم
بووكى ناو كەزاوہى نيازى،
بەھارى خۆزگەى مرادم
جى نزرگەى رازو خوازى
داستانى عومرى فەرھادم.
نەغمەى رەوانى بەستەكەى
جوانى ئافرەت و دلدارى
تەلى تارى ھەئبەستەكەى
ئاوازى منى غەمبارى
ھاودەمى شەوى تەنيانى
ئەم دلە وئىل و سەرسامەم
رەبەرى رېگەى ئاوايى

ئەم ژىنە پەستو ناكامەم.
ھۆگرى وىردى زمانى
بەھەزى ومختو ناوہختم
پرشنگى ئاسۆى بەيانى
ھەلھاتووى باوہشى بەختم.
گۆرانىيى عومرى شيرىنى
بەخرۆشى "بيست سالانەم!"
لاى لايەى وړك و گرینی
دلئى نەختئى منالانەم
نەشئەى پړ لہ جوښى گيانى
تينووى عەزرەتى ئارەزووم
گەشەى بەھارى ژيانى
روژانى ئىستەو رابوردووم.

بەينىكە

بەينىكە خولياي حەزو ئارەزووم
سەرگەرمى كۆرى بەزم و ئاھەنگە
نەشئەى ئارامى دەروونى تىنووم
وەكوو تريفەى سەر گۆمى مەنگە.

★

بەينىكە تيشكى ئاسۆيە گيانم
ئەگرىتە باوەش زۆر لەسەر خۆيە
وەكوو مندالىي خەوى جارانم
ھەمو ساتىكى پر لەئۆخەيە.

★

دڭەى خامۆش و تاريكى دويىنىم
رووناكە ئەمپۇ وەكو بەھارە
ھەنگاۋ بۆ بەرزى سەر لوتكە ئەنىم
ناژى لەدڭما ناۋى پەژارە.

هېشتا له پښتې باوكا بووین

به بونه ی راپه پښه کې "6" ی نه یلوی "1930"
بۇ هارتە مه نه کانم، پښکه شه ..

نه وسا ئیمه هیشتا له ناو پښتې باوكا بووین
له دهر وونی غه یب و دنیا ی چاوتاریکا بووین
نه دس و دل، نه تام نه بو، نه رهنګ نه هه وال
نه دهنګ و سهنګ، نه ناو نیشان، نه خه و نه خه یال
هیچیان نه بووین، که بروسکه ی گیانی کوردستان
له ناو شهوا رۆزی روونی نویی دانه گیر سان
هیچیان نه بووین که نه م کورده قوناغ به قوناغ
سووری نه کرد سهنګه ری ناو سنگی شاخ و داخ
که "نه یلول" ی گیان بلېسه ی به رده رکی سهر
ته رمی رۆله ی له سهر دهستی هیوا نه گیرا
که راپه رین بۇ نازادی سکی نه سووتان
که بازووی ژین کوټی مهرگی سهر شوړی نه شکان
که فواره ی خوین له شی خاکی تینووی سوور نه کرد
که تاریکی له ژیر چنګی هه لمه تا نه مرد

كە ھاۋارى، كارۋانى رېي، روو لەلووتكەي بەرز
 لەناخەوہ لەشى دنيای ئەھيئاہ لەرز
 كە تريفەي مانگەشەوي پاش رۆژي كوشتار
 بەھيمنى ئەنیشته سەر خامۆشي ناو شار
 كە "پيرەمپرد" كۆپەي شيعري لەسەر يارە دا
 لەدرگەزي رقو كينەي دوژمن بەرئەدا
 كە "بېكەس" ي بېر رووناكي نەبەردو ئازا
 پشكۆي شيعري بەناو دلي رەشا ئەچزا
 ئيمەو باوكيش، هېشتا لەناو، پشتي ژينا بووين
 لەدەرۋوني، وني دنياو، رېي نەبينا بووين
 كە ئەرخەوان، لەناو بەفرا، چاوي بەھاري
 ھەلئەھينا، بۆ شەھيدى، ناو كوردەواري
 كە خۆري دەم.. زامى شەبەق لەكەژو ھەردا
 لەخوين چەپكى گۆلى ئەكرد، بەيەخەي كورددا.

بیرتە؟

بیرتە! ورد ورد، بەگوئ چەمی، کەف چرپندا ئەرۆشتین
وردە شەپۆل، بەئەسپایی، قاچی رووتی ئەشتین؟
لەبەر هاژەو، خوڕە ئاوی، گوئ کپ کەری قەلبەزە
لەرازی دل، لەقسە یەك، زۆرجار نەئەگەشتین؟

★

بیرتە بەدوای، پەپولەدا، رامان ئەکرد دوو بەدوو
تا یەکیکمان، لی ئەگرتن، هەناسەمان سوار ئەبوو؟
وەکوو منداڵ، ئاوپرژینی، لەشی یەکترمان ئەکرد
بەتەرپوونمان، پێئەگەنین، قەت تاقەتمان نەئەچوو؟

★

ئە ی لەبیرتە، بۆ دزینی، بەرسیلە مزر و هەنار
دزە دزە، رۆشتنمان بوو، بۆ پەنا داری حەشار؟
من خەریکی، کردنەو بووم، کاتی زانییم خاوەن رەز
بەدارەو دوامان کەوتو، هەلی برین سەرو خوار؟

★

ئەى لەبىرتە، لەرڤبازا، كە هەئووتىت و كەوتى
دەسم دايتى، چاوت داگرت!، بەباوئش هەئم گرتى؟
نشوئ بوو، كەس ديارنەبوو، خيرا فرسەتەم هينا
لەناو دەمت، هەتا تەوانيم، ماچيكي گەرمم كردى؟!

كاتى

كاتى پرشنگى سەرنجى نىگات
دنياى ئارامى لى ورووژانم
كاتى كە لەنجهى پر لەمۆسيقات
تەزووى ئارەزووى خستە سەر گيانم
زانيم كە ژينى دوينى بىتۆيى
تەمەنى لاوييم بىهوودە رۆيى
زانيم كە بى تۆ ئا ئەم ژيانە
ئاخە، كسپەيه، ناسۆردە، ژانە.

دلداریی جاران

ژیانەوێ چەند وێنە یەکی شیرینی کۆنە

-1-

پاش نیوەرۆ، پاش رەنجدانى
گێرمە و کێشەى رۆژى فەرمان
پاش وچانى..
سەواو مامەلەى سەر دوکان
خۆشە گەران..
بەناو کۆلانى گەرەکی
"سەرچیمەنا" تا "حاجى حان"
بۆ چاوپرکى لەگەڵ کچان
بۆ بینینی ئافرەتى جوان.

★

لەناو سنووقى بۆراقا
لەناو تاقا
رانکوچۆغەى تازەى جەژن
هاتەدەر بۆ لەبەرکردن.
کلاش.. بەچینى وردى
هەهوارمانە دەس کردى

لەپىگرا،

تەواوى كرد: جلى كوردى.

★

ئاوينەى چەسپى ناو ديوار

چەسپىكى نزمى گىپرو خوار

بەشانەى تەختە.. ھەشت نۆ جار

بەنوشتاوھى بۆى وەستا

رۆنىكى زۆر لەناو مستا

سەرى لەبەردا داھىنرا

دەست ماندوو بوون

تا تاقەت چوون

خۆ رىك خرا.

★

لەبەر خۆو بەستەى "ھەى نار"

ورتە ورتىتى لەسەر زار

ئىنجا.. قەتار..

بۆ پشوودان..

گۆرىى بە "نازى چاوبازان".

★

بەپۆزىكى ھەلۆستەو

بۆ بەر دەرگا

سۆو لاسور بەدەستەو

بۆ سەر رىگا

يارىى لەسەر دەس پىئەكا

باوده و وایه
مه‌عنای تیایه:
نیشانه‌ی کوٚمی جوانانه
هی کچه‌که‌ی کانیسکانه.

★

به‌کوٚلانا ودره و برؤ
وای درئه‌خا ئیشی هه‌یه
به‌لام درؤ
بوٚ بینینی ئه‌و کچه‌یه
که ده‌می‌که شیتی بووه
له‌ده‌سته‌ی هه‌موو جوانانا
له‌ناو کیژی کانیسکانا
ته‌نیا ئه‌و به‌دلّیا چووه.

★

تا شل ئه‌بی هیژی ئه‌ژنؤ
وهره و برؤ..
سه‌ر ئه‌شیوئ.. یه‌تو ئه‌چی
هه‌نگاوی خوارو خییج ئه‌نی..
داپیره‌ی زیتی ته‌شی ریس
له‌به‌ر قاپی چاوی لییه..
پیئه‌که‌نی..
ئه‌لی "کورم ئه‌و کوٚلانه.. کوا درئه‌چی!"
ته‌ریق بوونه‌وه‌ی پاشه‌و پاش
ئاره‌ق به‌ناوچه‌وان ئه‌گری.

-2-

ھېشتا عەسرە.. گەرەك كېرە
خەلك نووستووی تېرو پېرە
بۇ كچانى زىندانى مال
زىندانى سال
فرسەتېگە بېنە دەرى
بۇ ناو كۆلان
بۇ گسك دان
بەر دەرگای مال خاوپن ئەكەن
دوو سى جار، ئاورشېن ئەكەن
بەلام مەبەست يار بېنېنە..
بىزە لىوېكى شىرېنە.

★

ھەتا دۇنيایى تەواو
لەناو دلا ئارام نەگرى
ھەتا تېشكى سەرنجى چاو
ناخى دەروون تا بن نەبېرى
ھەتا تەواو لەدەس بېرىن
نەگرى نەفرېن..
ھەتا راستىي نيازىكى پاك
دىيارىي نەدا
كچ دلى خۇي بەگور نادا!.

به لّام کاتّی دهرکهوت خواستی
پاکه وهکوو نیازی راستی..
ئهوسا.. ئیتر..
بهرقایی گر..
چاوهروانه..
بو بینینی ئیوارانی
ئیشارەتی.. سهرنج دانی
کچی دلخواز بهریشانه.

★

ئینجا ئیتر پهپولهی دل
چۆن رازی دل
بگهیهنی بهسووره گول
چۆن بیدوینی؟ چۆن پیی بگا؟
کهی بی قسهی لهگهڵ بکا؟
بهکاغهز یان له بهر دهرگا؟
کهس دیار نهبی
ههلی هه لکهوت به کاربینی
ئهم هه لویسته زۆر گرانه
خه لکیش زۆریان دوو زمانه
چاکتر وایه به نامهیه
سکا لاکهی هه لپێژی
ههر دووراو دوور له خه یالا!
خونچهی لیوی هه لبمژی.

-3-

لهسهر كاغەزى تايىبەتتى
كە لايەق بى بەييارى جوان
كوپره خەتى
حوجرەى جاران
كەمتر وشەى كوردى پەتى
بەلام رهوان
قسەى ساكار
هەلئەبژىرى بۆ مەتخى يار.
دەست پى ئەكا.. ئەلى "گيانم
هەناوم، رۆخى رهوانم
هەيزى ئەژنۆم
بىنايى هەردوو چاوانم
پەرىشانم..
بەو پەنجانە..
ساپىزى كە زامى ژانم"
وشەى دووبارەى لەيەك چوو
ئىجگار زوو زوو
دېرى شاشى نارېك و پېك
ئەخەنە روو..
لەگەل نووسىنى دېرېكا
پياچوونەو بەسەر يەكا
دلدارى يەكەم جارېتى

يەكەم كىچى بەھار يېتى
بۇيە دوۋد لىە شىۋەى
جۆرى نووسىن.
بۇ نازەنىن.
تا چەند جارى
تا شىۋەيەك دلى ئەگرى
كاغەز ئەدرى
دىسانەۋە لەنوۋكەۋە
سەرى دىرى يەكەم ئەگرى
يەك لەسەر يەك
لەشىعرى زۆر
لەفۇلكلۇر..
بۇ وىنە ۋەك:
"سەر كە سەر رانم
رەگى حەياتم
لەقەبرەكەشا
ھەر بەتەماتم"
ئىنجا نىشانە پىۋىستە
بۇ پىكانى ئەمى ھەزار
دل برىندار
بەتىرى ئەۋ خۇشەۋىستە
با بىكىشى:
ۋىنەى دلى تىر تى چەقىو
ئەمپەر ھەتا ئەۋپەر سمىو

لەدامینا خوین تکه تك
لېي ئەبارى..
دېتە خواری..
هېشتا نیشانەيەك ماوه
بۆ گلىنەى ئەو دوو چاوه
چۆن دەرى خا كە سووتاوه؟!
بەئەگرى جگەرەى دەست
لەچەند لاوه
كاغەزى يارى خوشەويست
كون كون ئەكا
پەريشانىي دلى دەربەست
ئاشكرايەو دەرى ئەخا.

★

بەر لە كاغەز پېچانەووش
لەو عەترانەش
كەوا ئىجگار بۆنيان تىژە:
ئەيدا لەنامەى يارەكەى
هەتا بۆنى بەھارەكەى
بكا، شوخە نازدارەكەى.

-4-

دنياى ئارامى ئەوساكە
ئەت وت بەھارى رووناكە
خەلكى دليان وەك بەفر بوو

سپى و بىگەرد
رېق و كىنە نالېم نەبوو.
بەلام كەم بوو
درەنگى بۇ شەوى نەبوو
شەوى شادىي خەوى نەبوو.

★

وەرز ھاوینە..
ترىفەى مانگ لەسەر سەربان
چراى كۆرى دانىشتنە
لەپال چىغا
سكالای دل ھەلپشتنە
دەستەى كچان
بەدانىشتن ياخود چىچكان
ئەلقەى خۇيانيان بەستووە
دىوى كۆلانىان گرتووە

★

وا تاقمى لەگەل كۆرى..
كۆلەن.. گرى
دلدار ھاتن
سەر بەرەوخوار..
بەرەو بەر دەرگای مالى يار.
يەن و ئەچن..
تا بەر كەلاوہى ئەوبەرى
بەرامبەرى

كچان ئەگرن
بەدەم گۆرانى و بەستەو
دەنگ ھەلئەبىر
ھەتا كىزى چاۋرەش ھەست كا
حەز لەدەنگى خۆشەويست كا!

★

تىنويىتى نىگاي گرفتار
وا لەلاى يار
بۇ ئەم كاتە
بۇ ئەو مەرام
قسەى بىدەنگ ئىشارەتە.
ئەوا نازدار
دەست بۇ سەرو قزى ئەبا
واتە.. سەلام
لەدلىخوازەكەى خوى ئەكا!.

★

كەى ئەم ئەبى بەبووكى ئەو؟!
كەى دىتەدى خەيال و خەو؟!
كەى بى تەمەن، خۆزگەى مەرام،
نەكا ناكام؟!
چۆن پىيى بگا؟!
تكاو نزا لاى كى بكا؟!
نزا لاى شەخسى پىرانە
گەورەى مردووى گۆرستانە!

كە نزيكى بارەگاگەى
تەنيای "بينايى چاوانە".

★

بۆ تۆ لەدوور ..
هاتووم لەوپەرى شارەو
سەرت بىدەم:
ئەى "پىرمە سوور"
بۆ حاسل بونى نيازى خۆم
ماچت ئەكەم
خۆلت ئەخۆم
توخوا ئەگەر ئاواتى دل
نابەمە گل؟
ئەگەر ئەم نيازەم سەر ئەگرئ
با ئەم بەردە بچووكەى دەست
كىلى پىرۆزى تۆ بگرئ!

★

پارنەوہى دوورو دريژ..
نزا ھەلپيژ
لەدەورى گۆر..
بەسەزمانە.. بېروای وایە
کلیلى بەختى دلدارى
لەوئ دایە!

كه مندال بووم

بیره وهرییه رابوردووه شیرینه کان ، ئه م چند وینه یه یان
به شیعر پی کیشام، یادگار به بۆ له بیر نه چوونه و یان.

1- گهرهك:

قاپی ته خته ی دوو دهر وازه
ههر تاکی، نه خشی جیا وازه
دوو ئه لقه پیزی به دهس قورس
گۆپکه ی زۆری ئاسن و مس.
بۆ چاوه زار
بۆ ته ماشای دیاری ریبار
به سه ر دیواری دهرگاوه
نالیکه ی زل داکوتراوه
مورووی شینی تیخراوه.

★

گوپسه بانه ی نزمی نیشوو
دره ختی ناو جه وشه ی هه لچوو.
کۆلانی ته نگ..
په نه ره ی شووشه ره نگا وره نگ.
دووکانی دهرگا له سه ر مال

نەخشى خەت خەتئىنى منال.
 سەگۈى دريژى ناو دالان
 ئاورشېنى رېى بەر مالان.
 مېۋى سەر حەۋزى بن فېنك
 ھېشۋى پېر چىنگ.
 گۆزەى ژېر سېبەرى.. تەزىو
 تۆۋى ھەلۋەرىو
 ھېلانەى سەر پېشى ھەيوان
 بۆگۈترى نەشىملە و جوان
 تاشە بەفرى پېشى دووگان
 چىخ و مانگەشەۋى سەربان.

★

ژوۋرى گەۋرە، كەللەگى ناو
 چاك سۈاغ دراو
 بەچۈار دەۋرا رەفەى دريژ
 چىنى و كاشى لەسەر رىزە
 بەرمالى نوپژ
 ھەلۋاسراۋە، زۆر ئازىزە.
 مەۋجى سەرنوېنى ھەلچىنراۋ.
 سەماۋەرى زەردى وارشاۋ.
 تاقى قوۋلى، زۆرى دىۋار.
 بالا ئاۋىنەى بەرەۋ خوار.

★

بالەخانەى پېش تەختە بەنگ

سەۋزۇ سوور رەنگ
بەچاۋ تۆزى خوارو لاسەنگ
بەسەر حەۋشەى ناۋ گەرەكا،
ئەروانىت و كەشخە ئەكا!.

★

پاشماۋدى كۆنە گۆرستان،
تاك تاك كىلى بەدەرەۋە
مەرقەدى شەخس ، ئاين پيران
بەيداخى سەۋز بەسەرەۋە.
شەۋىش مۆمىكى داگىرساۋ
لاى كىلى ژوور سەر دانراۋ
دەۋرى مەرقەد رووناك ئەكا
نيزا بۇ پياۋى چاك ئەكا.

★

يان لەكەلاۋدى چەپەكا
كە زۆرن لەناۋ گەرەكا
دىمەنى شەرە كەلەشىر،
لەگەل يەكا
تا خوین لەپۆپنە ئەتكا
تا يەكىيان ئەكەۋتە ژىر
تا لەتك و تاس ئەچۆۋە
ئىۋارەمان درەنگ ئەكرد،
چىشتەكانمان سارد ئەبۆۋە.

★

2-شایی:

رۆژی شایی، ھەر بەیانیی
بەردەم دەرگا، ناو کۆلانی
سەر ، سەربانی
مالی بووکێ یان ھی زاوا
بەگشت مالی گەرەك ئاوا
پەر ئەبوو لە، جل زەردو سوور
لەمیوانی گەرەکی دوور
لەمنالە ورتکە ی گەرۆز.
لەلاوی قۆز.
لەژنان و کچی گەرەك.
لەبۆنی خوۆش.
لەدەس گێری وردەفرۆش
کە قارس ئەبون بەناخوونەك!.

★

وا دەس بەردانی پیاوانە
نۆبە ی ھەلپەرکێ ژنانە
بۆ لای سەر گوێسەبانە
کاتی گەرمە ی سەرنج دانە!
سووراوی زۆر، سپیاوی خەست
خەنە ی قاچو، بازنی دەست
کەوا ی تاقە، چەفتە ی سوورمە
ورشە ی دەسمالی، تیل قەرمە..
ھارە ی خشی زۆری خواسراو

چاوى بەكل ئىجگار رىزراو
لەرزەى ئاشق بەنگ و كرمەك
ورشە و پرشەى كراسى خامەك
مىخەك بەنگى تا ناوك شۆر
پانى بەرزى رەنگ مەيلە و مۆر
گۆبەرۆكى سوخمەى گول گول
لەگول ھىرۆ، ملوانكەى مل

★

جوولە جوولئى، كابراى شاير
بەدەس، بەسەر
پياھەلدانى بى سەرووبەر
دزە دزەى ئىمەى منال
بۆ بەستنى لكى دەسمال
تا ببىنين..
تا پىكەنين..
بەو ئەنجامەى كە دەس بەردان
دەسمالئى لەيەك ئەنالان!.

★

3-نان خواردن:

مەنجەلئى گەورەى زنجىردار
بەچەند زنى ئەھاتە خوار..
پرە مەنجەل و ليوان ليو..
تىكە ياپراخى گەلاميو

غەلبەى قىسە، بانگى منال
 تەقە تەقى قاپى بەتال
 بەرنەكەوتن، بۆلە و خوتە!
 لەمرىشك و لەپشيلە،
 كىشە و ختە!
 دەورىى فران،
 بۆ قوژبنى كەس پى نەزان
 گريانى منال، نووكە نووك.
 جىگەى سەغلەت حەوشەى بچوك.
 لەدەر.. لەقوژبىكى كەلاو
 لەبەر سوورى ئەو ھەتاو
 چەند سوالكەرى برسى و داماو
 سەريان بەيەكەو ھاو
 لەسەر ياپراخى ھەلەشاو!.

★

4-بووك بردن:

لەژوورەو بووك رىك ئەخەن
 ئەلەين قەيرىكى تر ئەيەن
 وا ھاتە دەر
 تارا بەسەر
 تارا: رەنگى ئەرخەوانىي
 بووكىش: پەرىى كوردستانىي
 شەرم لەناو چاوى گەشا،

جوانى وا لەناو باوەشا.
 تەكەى ئارەقى سەر گۆنا
 قەترەى شەونمە لەخوینا!
 دوو پەرى دەستیان گرتوو
 كەمى پێش خۆيان خستوو
 وەكوو بەهار..
 رازاوەیە بووكى نازدار
 نەشمیلە و جوان
 وەكوو كچی شیعرى "گۆران".

★

بۆ تەماشای بووكى كردن
 پالەپەستۆیە و ڕەت بردن
 جیگە تا بێ ، تەنگ تر ئەبێ
 سەربان و دەر پڕتر ئەبێ
 دەنگى غەڵبە و زوورپنا و دەهۆڵ
 ئەگاتە چۆڵ!
 هەنگاوى ورد، نەرمە روشتن
 وەستانی زۆر، ئارەق رشتن
 ئەوا بەرەو مالى زاوا
 شایى و بووك پێكەو ئەپروا
 هەر لەپاش هەشت نۆ هەنگاوى
 نووچ دانىكى كەم ، بۆ تاوى
 ئاوینەى چوارچێوە تەختە
 جیازیى بەختە

پشت لەخەلگىي، روو لەبووگە
دیمەنیکە ئیسك سووگە.

★

مالى ناو كۆلانى سەر پى
بۇ سەیر ھاتوونە دەرى..
خۆزگەى كچى شو نەگردوو
بەكزەوہ مل لار گرتوو.
لەسەرنجى چاوا دیارە
روو ھیمنە
بەلام دەروون بىقەرارە!
گۆمى ئارەزووى بى بنە.
چرپەى كوران بەگوپى يەكا
نەھيىنى قسە دەرنەخا!
لەپرېكا پىگەننى،
نەھيىنى دەرنەپەپىنى.
منالە ورتكەى بىشوومار
وہك گەلای دار
ھەتاكوو بن..
زۆرتەر ئەبن..
نە بۆ بووگە و نە بۆ جوانىي
نە بۆ ھەلپەركى و گۆرانىي
نە بۆ خۆشىي زەماوہنگە
نە بۆ كىژى شوخ و شەنگە
وا شوپىن كەوتوون

لەپېشەو پې ھەلگرتوون
بۇ نوقلى ترش و شیرینە
بۇ ماجوومی ناو قەد شینە!
بۇ نۆك و خورماو حەلوايە
كە ناو بەناو عانەى تيايە!!

★

5-كۇتايى:

شايى ھەردوولا لەيەك دا
تېكەل بوون و لەيەكيان دا
زاواى مل قوتى پىشتىن پان
چاودەروانە لەسەر ، سەربان
ریشى زىرو سەر، تاشراوہ
خۆشۇراوہ..
جامانەى تازە بەستراوہ.
كە بووك گەيشتە بەردەرگا
سمىلى رەش ، بزە ئەكا!
بەقامىشى..
تۆزى قايم، كە نەيەشى
بەسەرى بووكا ئەكىشى.
گولدان، گوللو ئەپرژىنى!
نوقل منال ئەوروژىنى
كوپو كچى حەزلى كردوو
فرسەتە بۆيان دوو بەدوو!

وردە وردە گەرمەى ئاھەنگ
لەگەل تاريكايى ھاتندا
سارد ئەبۇوہ بۆ كۆتايى
لەگەل دەرگا داخستندا
شەوى خامۆش، مال ئاوايى
ئەکرد لەگەرەك و شايى.

بەغدا/ ئايى / 1967

که ژاوهی گریان

1969

پیشکەشە بە دایکانی شەهیدانی دڵ گریاو و سک سوتاوی ولاتە کە م
ش. بیکەس

كەڭاۋەي گريان

لەسەنگەرى زىستانى سەختى تېكۈشەنى
كوردايەتيدا نەھاتە دەرەۋە. تا سىيەكانى كەۋتە
زىن. بەرەۋە ۋەلاتى رۇڭئاۋا بەپىر ھىۋاى چاك بوۋنەۋە
چوۋ. پاش چۈر سال نامەيەكم بۇ ھات نووسرابوۋ:
"لەتيف"ى ھاۋرېتان مردو لە "كاۋتنگا" ناشتمان.
"كەڭاۋەي گريان" كەڭاۋەي ھۇنراۋەي دواجارى مال
ئاۋايى من بوۋ.. لە "لەتيف"ى شەھىد!

-1-

لەگۈزستانى "كاۋتنگا"*

زىستانى ژىن..

ھەزاران خۇزگەي نىژراۋى

ئاۋاتى دل نەترووگاۋى

ۋا لە سنگا!

لەپاش بارىن

پەپوۋلەي گلوۋى بەفرى، بەر

مانگەشەۋى رى رۇشنگەر

كپ نىشتە سەر

لاشەى زەمىن
لەسەر مادا
گەلای بەر تریفەى زیوین
هەئەلەرزىن.
بۆ ھەوالى، تازەى ئەمشەو
ئەستېرەکان گەوتنە پرسىن
لەتاقە رېبوارى ھاتوو.
بۆ لای مردوو
سەگى ھەسەس گەوتنە، وەرپىن!

★

پىرەمپىردى، بەبازوو لاو
بەرەو "كاوتنگ"
گورپى خىراى، دا بەھەنگاو
رېچكەى بەفرى، ساردى شكان
دەستى نايە، بىنى زستان
گۆر ھەلگەنە.
پاچى خستە، سەر نەپەى شان.

★

پاسەوانەكەى.. گۆرستان،
باوېشكى دا.. خەوالوو بوو
چاوى بەزۆر لەخەو ھەستان
زنجىرى دەرگای راپسكان
- شەوباش
ئەمجارەيان كىيە مردوو؟!

- "غەرىپىكە ئەلەين كوردە".
 - ھەر ئەۋەندە؟
 - كورد.. نازانىي؟
 - "ئا، ئەۋ گەلەي، لەرۋژ ھەلات
 بەقوربانىي سوورى ئەكات
 زەۋىي خەبات
 رۋژى لەناۋ شەۋا ھەلگىرد!
 سەرى بۇ زۆردار شۆر نەكرد
 لەكپۈدە.. نىرگىزىيان
 چاۋى نەۋرۋز.. ھەلئەھىنى!
 لەمردنا.. ژىن ئەبىنى!
 - ئەيان ناسم..
 مەن ھەلگىرى، شوپىن پىي ھەموو
 ھەۋالىك دەنگوباسم
 باسى گەلان.
 باشە چۈن مرد؟
 پىر يان لاۋ بوو؟
 - دەردىكى سەختى گرتىبوو
 چارى نەبوو..
 لەدۋايشا لەژىر دەستى
 دىكتۇرەكانا.. دەرنەچوۋ
 شىك بوو.. لاۋبوو،
 - ئاي نەگبەتى..
 - رىم كە.. با، زوو

گۆرەگەى ئەمىش ھەلکەنم
بۇ سى سبەينى خىزان
چەند "ماركىكى" تر بسەنم..
-بىرم نەبوو!
-ھا.. چى..
-ناوى چى بوو؟
-ناوى.. ناوى لەتيف عەلى..

★

چووه زورى
بۇ شوين گۆرى
سەيرىكى کرد
بەپەلە، قۆلى لى ھەلکرد
لەژىردارى چنارىکا..
لەچەپەكى، کەنارىکا،
پاچى، تا ژوور سەر ھەلپىرى
تەکانى کارى دايە خو..
نەسرهوت.. نەسرهوت،
تا جەرگى زەوى ھەلپىرى
ئىنجا ووتى:
-گوردەگە.. ئەمەش مالى تۆ!

★

تريفەى مانگ، بۇ يەگەم جار،
داى لەگۆرىكى تازەتر..
دەمى نايە دەمى نازار

سەھۆلى خەم بوو بەناگر!

★

لە "ميونخ" دا..

لاوئ ، لەسەر چرپايەكى ئازار،

بەبى ھاوار

دوا ھەناسەى ژيان ئەدا..

لەپاش ئەوھى، دەمى مقەست

بەھەردوو دەست

كەوتە برين، برينى "سىي"

لەپاش ئەوھى "دابەشيان كرد،

لەشووشەدا"

بەبىدەنگ.. مرد!

★

ھۆلى گەورەى خەستەخانە

مالى ئازار.. مالى ژانە

ھاوړپى نەخۆشى دەستە راست

وہك دەستە چەپ، گريانى ھات

ئەوھندەى وت: ئاي داخەكەم

بەخت بوى نەھات

سستەرى خوشكى چەند سالە

خوشكى برين سارپژ كردن!

بەناسۆرى ئەم ھەوالە

گوڤناى ئالى، زەردىي لى نىشت

تارمايىيەك.. بەرچاوى گرت..

يەك دوو دۆپ، فرمىسكى رشت،
چوۋە.. سەر جىڭاي خامۇشى
لەسەر لىۋار تۆزى دانىشت
بەلەيەكى .. بەتەننىيەكە
بۇ ئىجگارى
سەرى "شەھىد"ى داپۇشىي!.

★

دوور لەيياران..
دوور لەبرا، دوور لە خوشكى
دوور لە دايكەكەى كوردستان
دوور لە دراوسى و ناسياوى
ھەموو گەرەكى "حاجى خان"
دوور لەسەيوان..
تەرمى، غەرىبى ھەلگىرا
بەرەو كاوتىنگ
بەپى كرا.

★

لەباتى خوشك، باوك، برا
لەباتى من، لەباتى گشت
ھاوبىرانى نەتەۋەيى
لەباتى چراى "كوردستان"
چاۋى "نەبەز" فرمىسكى رشت
شانى نەبەز، لەتەرمەكەى،

شههید نهوی
له ریگادا بهر و کاو تنگ
خه یال: ئاوری دایه وه
له گهل هه نسکی گریانا
ئه م چیرۆکه ی گپرایه وه:

★

سهردهمێک بوو، باخ بێ گول بوو
درهخت، به بێ لق و چل بوو!
خانوی زستان، بێ ئاگر بوو
ژوور بێ بنمیچ!
زهوی بێ ئاو، دایک بێ کور بوو!
کچ به بێ قز، قز بێ سهر بوو!
ئاوابوون بێ زهردهپه پ بوو
مه مک بێ شیر، رهز بێ بهر بوو
کووتر بێ بال، بال بێ په پ بوو
ماسی بێ چه م، چه م بێ ئاو بوو
شارو گوندی کوردستانم
بێ هه تاو بوو!
بێ هه ور، هاوین باران بوو
چاو بێ فرمی سک، پڕ گریان بوو!

★

له و تاریکایی چاو نه بینه ی

لەزامى ئەو، ناو برىنەى
رىڭاي ترسا
چراى باوەرئ داگىرسا
هەلھات.. خۆرى ناو شەوھەزەنگ
گەشتەر لەخۆرى ئاويستا.

★

لەبرىندا پشکووت ھەزار،
گوئي بەھار
لەفرميسكا، دەرکەوت شەنەى
زەردەخەنەى ھىواى نازدار.

★

لەناو خوينا، وەکوو بەيان
شەفەق دەرکەوت..
لەگۆرەو، دەنگى ژيان
ھاتو سەرکەوت.

★

لەشیوەنى سەك سووتاوا..
لەكسپەى جەرگى ئەنجنى
ھەلقەرچاوا..

ژيڕدەستى ماتو خامۆش بوو،
ئاهەنگى ئازادىي خوش بوو!

★

لەئاگرى بۆردوو مانا..

لەسووتانا..
 لە کاتی دروینە ی لەشی
 شەهیدانا:
 گەڵای پایزمان سەوزبوون
 کانیی وشکمان ژیانەو
 چاو پەر لە سۆز
 مردوو وەکانمان، هەستانەو
 بوو بەنەورۆز.
 لە پەلەپیتکە ی تفەنگ دا
 لەتینویەتی ناو سەنگەرا
 لەبۆنی.. بارووتی شەرا
 هەوای ئازادیمان مژی
 لەناو جەنگ دا
 چارەنووسی، مانەو وەمان
 دا بەژیان
 بو سەرفرازی نیشتمان.
 ★
 لەناو کفنی شەهیدانا
 لەناو زامی کوژراوانا
 ئالامان دیی
 کەوتنە.. شە
 بەسەر لووتکە ی شاخەکانا.

-2-

زستانی سالی شهست و سئ

سهخت كهوته رځ.

تاريكه شهوى داگيركه ر

چاونه بينه،

دل ره شيكى پر له قينه

دهستى دوزمن.. نه پاريزه

سهرى منال، سكى ئافرهت

هه لى نه گرى،

هه لى نه درى،

سهرى نيزه.

كرځوډيه... سهخته زستان

چاو ليك نانى،

توڤى ئاسمان.

دار بهستويه تى، بهرد بهستويه تى

نهم ولاته

بهسته لهكى خه م گرتويه تى!

★

شههيد وتى:

نهنگيه بو من دابنیشم

نهم تاريكه شهوه نه بېرم

رەگى مردن.. ھەلئەكېشم
كوردايەتى بانگم ئەكا..
رېگە ئەگرم.

★

وتى: ئەمجارە بەگوللە
لەبرى قەلەم
بانگ.. ھەلئەدەم
چارەنووسم..
لەناوچەوانى ژيانا
لەھەورازى كۆل نەدانا
وا ئەنووسم.

★

وتى: گەفت ئەكەم، بەگىردار
خەو بەھەلئەسان،
رۆشتن ھەتاگوو نەوہستان.
دەستى رەنجەم، ئەنیمە دەست
كوردى جوتيارو كرىكار.

★

خوشكى پيى وت: سارده دنيا
"وہى" ئەبارى، بى ئامانە
ئەم زستانە..
بەستويەتى گەژ، ھەرد، دۆل، چيا

ھەر تۆمان ھەي
 ھەر تۆ تەنيا.
 -پېش رۇشتن، ئەمە ئەزانم
 من بەتەنيا ھى ئىوہ نيم
 پېش ئىوہ، ھى كوردستانم.
 ★
 ھاتەدەرى، لەناو جىگا
 كەوتە رىگا
 بېرى ھەورازو بېشەي چىر.
 بەسنگ درپى
 شاخى بەفر
 سەنگەر.. ناسىي
 چ كورپىكە
 دوژمن، ناسىي
 بو گيانى ئەو، چ گرپىكە
 لەگەل برسىي
 باوەر تىرا
 يەكيان ناسىي
 رووناكيان، بەتارىكىي
 ناو شەوہەزەنگا.. ھەلگىرا
 ناوئومىدييان.. بەدارى
 وشكەوہبودا.. ھەئواسىي!

★

رۆى نەوۋىستا
بەفر.. بارىي
رېگە.. بەسترا!
ھەناسەى سۋارى "ماۋەت"ى
بەردە "پىنجۋىن"
لەشى نەخۇش و شەكەتى
گەيانىدە دەۋرى "خانەقىن".

★

ھەر نەوۋىستا
ئەيۋىست.. پىشتى
مەرگ لەئەرز، با.
ھەتا سەرنج، بەرپىي نەدىي.
رەشپنەى چاۋ، بوۋ بەسپىي.
ھەتاكۋو "سىي"
لەناۋەۋە، رۆژ لەدۋاى رۆژ
وەك "چۆغەكەى" لەدەرەۋە
ئەۋىش.. رزىي!

★

دايىكى نەبوۋ، خوشكى پىي ۋوت،
ئىمەش ھەموۋ:
ھىۋا مەبەرە..
با دوۋرىش بى، رىي ۋولاتى
پىر.. ئاۋاتى..

چاك بوونەوہى، زانست بگرە
لەوئ دەرمانى ئەم دەردە
رەنگە زەردە
دەس ئەكەوئ
تەنھا لەوئ!.

★

ئەو "جانتايە"ى "ماوەت"ى، دى
رئى شاخ و كئوى سەختى، دى
بەست بەبەستى
ولآتى راپەرپوى دى..
ئەوا لەگەڵ خاوەنەكەى
"سى" پر.. ئاخا
خۆيان كرد.. بەشارى خۆشى
ناو "ميونيخا"!

★

لەپاش چوار سائ
لەپاش، گینگلى ئازارى
جئى بئدارئى
شەوانى تال.
"سى" ھەواى ژينى وەرنەگرت
كۆشش كرا، نەژيانەوہ
پلئيتەى چراى بئ نەوت
كەوتە پرتەى كوژانەوہ.

★

رۇژى ھەۋال، بەبى تەرم
لە "كاوتىنگا" ۋە.. پەشۇكاو
رەنگ بىزپكاو..
بەرەو شارى.. سىلېمانى،
تەرمى بىلاشەو فرمىسكى
بۇ من ھانىي.

ئەيلۈل / 1968

* ناۋى نەخۇشخانە ۋە ھەمان كاتتا گۇرېستانىكە لەئەلەمانىي رۇژئاۋاداو
لەشارى "مىۋنىخ".
* -دابەشيان كىرد لەشۈشەدا: نىۋە دىپىكى شاعىرى گەرەى عىراق
"بدر شاكر السياب" ە. لەكاتى خۇيدا بىرم چۈۋە ئامازەى بۇ بىكەم. بەلام
لەكتىبى "پووبەپوۋ لەسىبەرى چىا" دا لەبلاۋكراۋەكانى يەكتىتى
نوسەرانى كورد / ئامادەكردنى بىستون / زنجىرە "29" سالى 1985
لەلاپەرە (169) دا دەربارەى شوپىن پەنجەى دىارى ئەم وئىنانە دوا بووم.

ش.ب 1991

دوا تروسكه

هەر ئاورى ، ئەدەمەو، بۇ دواوۋى تەمەن
هەر سەرنجى، لەرابووردوۋى، پېشىنم ئەگرم
تارىكىيەو، دەس لە مىلى، ژيانم ئەكەن
لەناخەو، فرمىسكى خوین، بۇ چاۋ سەر ئەخەن!
تەم و مژە.. كۆپرە رىگای، بەرەو ھەلدىرە،
تارمايىە.. ئاسمانىكى.. سەربەرەو ژىرە.
دووكەل، پەپوو، گۆلى سووتاو
شەوى پايز، خۆرى خنكاو!
مەلى تىنو، بالى شكاو
گەروۋى خۆزگە، دەنگى تاساو.

★

ئەى بابە گيان، ئەى ئەو نازەى، باۋەشم نەدى
كە منالايىم، لەئاراميا، خەوى بىسەرەو
ئەى بابە گيان، ئەى ئەو گۆلەى، بۆنم نەكردى
بەيانىم بوو، كە ژاكايىتو، جوانەمەرگ مردى.
هەر پاش بىنين، ئەشكى كۆستى، گەرمىت پى رىشتم

بەتەنئايى، لەناو چۆلى.. زىنا جىت ھىشتم
ھەتيو، بىناز، ئاوارەبوون
نانى سووتاوى، تىر نەبوون
زستانى شەو، كسپەى دەروون
لەرزەى بزەى، لىوى زەبوون.

★

ئەو دەيگىم، رەش پۇشەگەى، مالى خامۇشىي
خەزانى بەخت، لەبەھارا، كەردى بەپايز.
ئەو دەيگىم، دايكى ناسۆر، بىوھژن كۆشىي
ئەو گريان، گريانى زۆر ، كرووزە نۆشىي.
ئەوھش خوشكان "فريشته" كەى بەھەشتى ماتەم
ئەوھش گولە، "گەزىزە" كەى، بچكۆلانەى خەم.
لېفەى كون كون، چلەى زستان
پشكۆى كوژاوەى، ئاگردان.
وړېنەى شەو، خەو بزړكان
بۆ بابەگيان، بۆ بابەگيان.

★

ئىنجا لاويى، فام كەردنەوہى، پېر دېكى ئازار
گرى كويړەى، دەم ھەژارى، خەيالى ئالۆز
دالەدى ساردى.. دەربەدەريى، جىگۆرگى ھەزار
خەوى پچېر ، شەقامى چۆل، دوا رۆژى ناديار
خەزى دەس كورت، گيرفانى چۆل، خۆ خەپس كەردن
بەرووى ماندووى. بەختى كفتا، قاپى داخستن.

قاچى پېر خويىن، چاومېروانىي
بارى ئازار، پەرىشانىي
گىرمە و كىشەي، نان گرانىي
ئەشكەنجەي دواي.. راستىي زانىي

★

ئەوۋە يەكەم، كىچى سەر پىي، بەھارى گەشتەم
خۇشەويستى ۋەك سايەقەي، بىگەردو پاكەم
بۇ ئالتوونى، ساردى بەرۇك، زوو بەجىي ھىشتەم
تا بەدرۇش، فرمىسكىي، بۇ ھەلنەپرشتەم.
ئىنجا دووھەم، ھەر كە زانىي، مەن بى ئىش كەوتووم
كەوتە بىانوو.. پىگرتەم، "تيرىي" دايا پووم.
نېرگىز بۇ ژىر، پىي تەفرەدان
دېك بۇ دەرون.. تى ۋەردان
بېروا فرۇشتەن.. بەھەرزان.
بەھار بۇ ناو.. گەلارپىزان!

★

ئىستەش ئەگەر، شىرىنەكەم، ھىوايە مابى
چاۋى گيانم: تى بېرىي، خۇمى پى ژىر كەم
ئەۋەي مابىو، دوا تروسكەي، مۇمىكى تيا بى
دوا ھەناسەي، چارەنووسى، لاۋىمىي لايى
خۇشەويستى دلى تۋىيە، پىرشىنگى چاۋتە
بەر بەرۇچكەي، پاش بارانم، ۋەفاي ھەتاۋتە!
مەيپە لىم، با ژيانم

ئارامى با، به گريانم
هه ل بى، خورى، دواى زستانم
بو چاوم، دهروونم، گيانم.

شوباتى 1968

بەيانىي بى خۇر!

-1-

رېڭادوورە، بەرچاۋ لىڭە
ئاسۋى گيانم بەدۋاي تىشكى
خۇرى ھەۋالىكا.. وىڭە.
خەيال: رېبۋارىكى ماندوۋى
لەش كەنەفتى،
خەم داگرتوۋى،
بيابانى مابىن.. كىڭە.

★

رېڭا.. دوورە
تارىكىي ئەم شەۋەي پايىز
دنيايەكى بى سنوورە.
پشكۋى لەشم، قرچەي تاسەم
گرەي ھاۋىنى ھەناسەم.
چاۋەرۋانى

شەمالىكى بەرەو ژوورە!.

★

رېگا.. تارە

سال: بەبى وەرزی بەھارە

قۇناغ ونە

خۆزگەى دەروونىش ھەزارە.

پرسىيارکردن.. بىۋەرامە

فرمىسكى چاۋى.. نىرگزم

چەند دۆپىكى ناکامە

ۋا نىۋەشەو، لەسەر سنگى

مالىي خامۇشىي و بېدەنگى،

چۆكى دادا،

قولپى ھەل دا..

بۆ تەنيايى، شەو بەسامە

★

ھەۋال نەھات..

شەمال نەھات

ۋا بەيانىشە خۆرى من

ھەر ھەل نەھات!.

-2-

شىرىنەكەم!

زستانى دل، ۋەك ژوورەكەم

وہك پېخەقى ساردو سېرم
وہكوو كوورەى بى ئاگرم
تەنياو پەستە..
دوور لەسامال و ھەتاوى
بەھارى تۆى خۆشەويستە.

★

ئاگرى دەم جگەرەگەم..
لاپەرەى يادى رابوردوو..
ئەسووتېنى
دووكەل لەدل، ئەورووژىنى
تا تەمەن بكا، بەسووتوو!

★

ھەتا پەرەى كىتېبەكان..
وہك رەنگى خۆم ھەل بىرپكاو
وہك چاوى خۆم
وشەى چاويان
پېر لەگريان
لەناو گەرووى شەوا خنكاو!

★

كەى كۆتايى، ئەم شەوہ دى؟!
كەى فرمىسكى.. چاوى ئازار،
پېلۋوى سەر خەوى لىك ئەنى

كەي دەرئەكەوئ.. كەژاودى،
بووكى بەھار..؟
كەي رەھىللەي زستانەكەم،
ئەۋەستى و خوش ئەكاتەۋە؟!
ئاسۆم پرشنگ ئەداتەۋە؟!
كەي توخوا كەي.. ئازىزەكەم،
خونچەي خۇزگەم ئەكرىتەۋە،
ئەم دوورىيە. لەنزيكى
بەيانىكا.. ئەپرېتەۋە..؟
تا پىت بگەم!
كەي توخوا كەي ئازىزەكەم؟

★

ھەۋال نەھات
شەمال نەھات
لەبەيانىشا.. خورى من
ھەر ھەل نەھات!.

مەلا ھىندى*

رۇژانى بوو..
خەفەت.. شوپنى خەسانەۋەى
لامان نەبوو
ژيان.. گرې، لىك دانەۋەى،
بۇ داھاتوو
ۋەكوو ئىستا
لەتەمەنى خەم نەئەدا!
چاومان ۋەكوو چاۋى ئەمپۇ
نەپرېبوۋە.. رېگای دەسخەرۇ
بەرامبەر يەكتەر پېس نەبوو.
دەستمان، نە ئەنايە دەستىي،
تەفرەو درۇ
رۇژانى بوو.. خۇشەۋىستىي
پېر بەدل بوو
دنيايەك بوو، ھەموۋى گول بوو
چىقلى ناكۆكى و دەس بېرېن

بۇ ژېر گل بوو.

★

ئەي منالايى! ئەي بەھەشتى

خەوى گەشتى

ھەتا مردن يەك جار بينين!

ئاۋر لەتۆ.. ئەدەمەۋە،

عومرى شيرين.

ھەر ئاۋرې.. بەھەلبەستى

كە وېنەتى.. تيا راۋەستى

يادى پاكىت.. دىگەمەۋە

ئىستاي تەمومىزى تەمەن

بۇ سامالت.. دىبەمەۋە!

★

ھاۋدەمەكانى منالايى

شەش ھەۋت سالىي

لەبىريانە.. خەوى جارەن.

پېكەننىي.. ھەر چۈۋر ۋەرزى،

دل ۋ پومان.

لەبىريانە، دىنيى گەپرەكى

حاجى حان!.

★

پىرەمپىردى.. لاۋاز.. بارىك

رەش داگىرساۋ

چاۋى ۋەگۈۋى دوكانەكەي،
نووتەك، تاريك
ژين بى ھەتاۋ
دوور لەتيرىي
دوور لەشادىي
پىيان ئەۋەت: مەلا ھىندى.
چەند رەفەيەك، لەتەختەي شېر
لەتەپ ۋ تۈز، لەخۇلا، پېر
داگەۋتېۋون، لىك ترازو
ۋەگۈۋى مەلا خۇي، بى ھەناۋ
باسى خەميان.. بۇ ئەكردى
باسى تەمەنى.. ھەلقراۋ،
چىرۆكەكەي.. مەلا ھىندى.

★

دوۋ پشيلەي، سەرزىل، گۈربە
بۇ مشكى، رىسقى پىسكەرى،
ناۋ دوكانەكەي، بەھەلپە
نەئەسەرۋەتن
لەراۋى مشكى، دوژمىن بە مەلا!
نەئەكەۋەتن
بۇ پشۋودانىش دوۋ بەدوۋ
لەسەر، رانى

لەپرى، مەلا، لىي ئەخەوتن.

★

چەند تەبەقى ، سەبەتەيەك.

لەگەل كۆنە بەرچنەيەك.

گۆزە سوورئىكى مل شكاو.

يەك دوو قوولئىنەى داتەكاو

بۇ شەوگارى تا درەنگىش،

فانۆزىكى كز ھەلكرائو.

★

نە چاو، نە مندال، نە خىزان

نە دەنگى دايەو بابە گيان

ھىچى نەبوو..

تا فرمىسكىش وەختى گريان!.

★

بەئارەقى رەنج بەگوپرىي

ھىلاك مائندوو

ھەورازى ئەم ژينەى ئەبىرىي.

گۆچانەكەى.. چاوساغى بوو

رىي برسيتى پى دەرئەكرد

دەستى سوال و پارانەوہى،

بۇ ھىچ كەسى دريژ نەكرد

★

ئىمەى منال، رىبوارى بووين
 بەيانىان زوو.. كړپارى بووين
 لەبىرتانە؟ ئىمەى فىل زان
 بو مەلا هيندى بەسەزمان
 جار بەجارىش،
 دەرزی يەك بووين، بو ئازاردان!
 لەبىرتانە؟ كە ناو بەناو
 عانەى گىرفان
 ئەبوو.. تەواو
 روژانەكەمان.. خەرج ئەكرد،
 ئەوسا رىگەى فىلمان ئەگرت.
 باشە چى بكەين؟
 ھەتا بگەين:
 بەو ميوژد، بەو حەلوايە..
 بەو ماجوومى و بەو خوورمايە!
 گړى نەوسمان تىبەر ئەبوو
 لەباتى.. پارە مىكلمان
 يان عانەى سوور، كە نەئەچوو
 ئەدا بەمەلاى بەسەزمان.
 ھەتا بەم فىلەشى زانين
 بەگوچان تىي ئەسردوانين!

★

سال ھاتو رۆى، مەلا ھىندى
مەرگ راپىچى كردوو.. بردى
پاش گەورە بون.
ئىمەش لەيەكتەر دابراين،
ئىستا ھەريەك، لەشويىنكاين
ھەريەك وىلى دواى خەمىكىن!
يەك لەيەكتەرى بىئاگايىن!
"گەر بەئاگاش بىن ناكۆكىن"

★

ئەى سامالىى
دل و دەروونى منالىى!
بى پاكيى تۆ..
عەقلى تەمەنى گەورەيى،
چەند پىريش بى
زمانى راست، ناپەتە گۆ!.

تشرىنى يەكەمى 1968

*پىرەمپىردىكى كۆپرى دوكاندار بوو لەگەرەكى پىرمەسوور، لەكاتى منالىمانا

نامەيەك

بۆ ھاوپىي شاعىرىم كاك ج. شاربازىرى

ئەي "پارچەي جگەرم" بىرام
بەبىئەۋەي، خۇت بېيتە لام
پىرسىيىرم گەيشتە ۋەرام
كە كىردمەۋە.. دىۋانەكەت
لەم دوۋرەۋە..
دىم پايزى ژيانەكەت.
لەزىستانى ھۇنراۋەتا..
دىم بارانى گىيانەكەت.
دىم ئەۋ ناخەي،
پىر لە ناخەي،
ھەزار گۈلى تىيا سوۋتاۋە
خۇر لەناۋ شەۋيا خىنكاۋە.
دىم ئەۋ كچەي بەقزى سەر
ھەلۋاسراۋە..
دىم ئەۋ پەپوۋلانەي كەۋا،

بالى فرېنيان بەستراۋە.
دېم، براكەم، ئەو بەھارەى
لەنەورۇزدا، بىھەتاۋە.

★

لەدايىكى شىعرەۋە.. بىرام!
بەبى ئەۋەى خۆت بېيىتە لام،
تا بىمدوئىنى..

بىنى تىنووم، نا بەبىنى
گۆمى سكاۋاكەى تۆۋە،
ئازارى خۆم لەبىرچۆۋە.
سەرنجى بە لە "ترىفە"
دەنيام كە تۆش ئەمبىنى
ۋەك خۆت تەنيام!
ئاي براكەى دوئىنى ۋ ئىستام
لەم دوورەۋە..
چەند بۆت گىريام!

"بیکەس" ى زىندوو

وہکوو ئیستا..

وہکوو ئەمپۆى تارىك و تال

پیش نۆزده سال،

فرمیسكى چاوى وەك پشكۆى،

شارى ھەلەبجەى پې سزا

بەسەر گۆنەى خەما رژا

وہکوو ئیستا..

دەستو پەنجەى بەئناگرىى

ھەوائىكى جگەر بېرى،

ترا.. چزا.

بۆ مال ئاوايى، مامۆستا

ھەلەبجە وەك زستان گريا

وەك دايكى سك سووتاو گريا

گريان.. گريان،

"باخى مير" و "گولان" گريان

بۇ مامۇستا.
 وەك قوتابى ئىمەى منال
 ھەور گرىا.. سامال گرىا،
 بۇ مامۇستا.
 مات بوو، زەنگى قوتابخانە
 كپ بوو، دەنگى قوتابخانە.
 زەرد بوو، رەنگى قوتابخانە.
 وەكوو ئىستا
 تەختەى رەشى خويندن گرىا
 وشەى گەشى خويندن گرىا
 "زەلم" گرىا "ھاوار" گرىا.
 باخى "عەبابەيلى" گرىا
 گيانى "ئەحمەد موختار" گرىا.

★

رۆژى ھەژدە..
 مانگى دوانزەى چلو ھەشتە،
 تۆفو باران
 رەھىللەى خورپى بى وچان
 فرمىسكى چاويان درشتە.
 وەك ھەللەبجە، وەكوو ئاسمان!
 لەھەژدەى مانگى دوانزەدا
 لەپايزى ئەو رۆژدەدا

لەژوووریکى، ناوماڵ.. رووتەى

کری گرتەى

سەر مالا نا

لەژوووریکى ھەژاریى دا،

مرد "بیكەس" ی بیر دەوڵەمەند

مرد "بیكەس" ی شەیدای وەتەن

وەستا.. ئەو دڵەى، ئاگریى

کورد پەرورەى تیبەر بوو بوو.

شکا.. ئەو زمانەى وێردى

ئازادیى ئەخویند بەگوردیى.

نیشت.. ئەو چاوەى کە رووناکیى

خۆشەویستیى، " ئەرشتە سەر "

پەرەى ھونەر.

شل بوو.. ئەو پەنجەییەى جاران،

کە لەچاوى زۆر دوژمنی

وەکوو "ئەدمۆنس" ی ئەچەقەن.

شل بوو، ئەو مەچەك و دەستەى،

تا روژى بوو لەزیندانا

لەزیندانی تیکۆشانا

ئەلقەى زنجیری ئەپسان

تەختى دوژمنی ئەلەرزەن.

★

سامانی دواى گۆچ كردنى
 مالى دنياى دواى مردنى
 بو ههتيوو به جي هيشتنى،
 كه ئيمه بووين
 جزدانى بوو
 خالى و پهتیی
 گيرفانى بوو
 پر لهقهرزاري و نهگبهتی!

★

بهلام سامانی باوهري
 دواى مردنى
 بو نهتهوه جي هيشتنى
 كه ئيوه بوون.
 كه ئيمهش بووين،
 دنيايهكه: له نهبهزين
 ژيانىكه: بو نازادى
 لهراپهري.
 تهمهنيكه: بو ئهم كورده،
 پر لهخهباتى ئاگرين.
 ديوانىكه: پر بههاري
 شيعرى شيرين.

زىستانى تەمەن

چاۋى زىستان، بىۋەنەۋزە، پىلۋى ئارامى لىك ناننى*
شەستە باران، ھەزار بەھار، نادا بەكۈلى گىرمانى
شەۋى تارىك، ۋەھا چۆكى، لەسەر سىنگى شار داداۋە
لەسەيۋانى، ھەر مالىكا، دار ئەر خەۋانى رواۋە.

★

ھەۋرى رى گر، لەھەتاۋى، خۆرى نەۋرۋى ھىۋا
ۋەكۋو خەفەت، جەرگۈ دلى، سامالى ئاسمان ئەخۋا!
گىژەلۋوكەى، تىژ ھەلكر دوۋى، ۋلاتى تەمەن ناسۋر
لەگەل خۇيدا، ھەزاران دل، راپىچى مردن ئەكا.

★

كرپۋەكەى، چلەى مەينەت، سالى بىبەھارى شار
نەبراىەۋە، ۋەك شەۋانى، دەرۋونى پر لەھاۋار
نەبراىەۋە، دەنگى قرچەى، دايكى جەرگ ھەلقرچاۋ
نەبراىەۋە، كسپەى ھەۋال، ھەنسكى گەرۋوى نازار.

★

چاۋى زستان ، وەكۈۈ چاۋى ، خەلكەكەي ئىيرە واىە
ئەۋ باران و ، ئەم فرمىسكى ، خوينىنى دلى تىايە
ئەي ولاتى ، كوپرەۋەرىي ، وولاتى ناو شەۋەزەنگ !
ۋەكۈۈ ئىمە ، بەبالاي تۆش ، بىراۋە ئەم سزايە .

★

ئەي گۆرستان، ئەي گۆرھەلگەن، ئىمەش لەشەۋى گيانا
ھەموو رۆژى ، گۆرھەلگەنن، لەسەيوانى ژيانا
ئەي پايزى، ئائومىدىي، بەر لەۋەدى ۋەرزى تۆ بى
ۋەرزى ئىمە، زۆر دەمىكە، ۋا لەگريە ۋ خەزانا!

شوباتى 1969

* ئەم چۈارينەيە لەگەل ئەۋانى تردا كىشى جىاۋازە .

زىندووى، مردوو!

"دوژمنت نىم چونكه پىت پىناكەنم،
دۆستىم بۆيە ئەتگىنىم راستىت لى ئاشارمەو".

دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
مىژوو ئەللى لەدايك بووين!
دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
زىندووين!
بەلام ھىشتا، باويشك ئەدەين
ھىشتا نووستووين.
ھىشتا تەواو، تىر خەو نەبووين
ھىشتا ئەنووين.
دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
لەخەلك بوردوين!
لەخۆمان ھەرگىز نەبوردووين.
دوو ھەزارو پىنج سەد سالە،
وەك ئىستە واين
يەك نەگرتووين!

لەوگاتەو، چەك ھەلگرتووین
بەلام ھېشتا سەرنەكەوتووین.
كەچى ئەلئین: ھەر سەركەوتووین.
ئەلئین: ئیمە ھەر نەمردووین!.

★

ھەر لیروە.. تا ولاتی
بەرىنى "چین"
بەنۆكەرى، گەراين رۆشتين
بەئاواتى
سەركەوتنى

بیگانە گەلى گەشتین:
لەخوینی خویمان بۆ رشتن..
لەرۆلەى خویمان بۆ كوشتن
تا توانیمان قسەى زۆرى
مەرايیمان.. بۆ ھەلبەستن
سەمامان کرد، بۆمان رستن.
وتیان: ئادەى دنیا بگرن

ئەو پارد!

وتمان: باشە!

وتیان: بمرن، ئەو پارد

وتمان: باشە

وتیان: مالى يەكتر بېرن

لەناو يەكا، يەك سەربېرن

ورگى يەكتىرى ھەلدېر

ئەوۋە پارە..

وتمان: باشە!

★

دوۋ ھەزارو پىنج سەد سائە

پىمان ئەللىن:

بەرد بن.. دارىن

ئەلقە لەگوئى و خزمەتكار بن

مەر بن. مار بن

ئادەى ئىنجا شىت بن.. ھار بن

ئەللىن: باشە!

★

بتى دارو بەردمان پەرست

تاجى ھەزار، شای بېگانەى

خوینە خويمان

داناو پەرست

چەند پىلاوى دوژمنانى..

تازەو كۆنمان،

جووت كرد، پەرست

ئەممان پەرست، ئەومان پەرست!

دوۋ ھەزارو پىنج سەد سائە

تەنھا ھەر خۆمان نەپەرست!.

دوۋ ھەزارو پىنج سەد سائە..

دېين و دەرپوين
وہك شيت ئەخوين..

سەرمان قالە.

چەنە ئەدەين، ھەلئەپەرين
سەرچۇپىي، نۆكەرىي ئەگرين
كەچى دەستى، كرددەومان
ھەر بەتالە..
گفتمان.. لالە!.

★

دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
مەشكەى دوژمنمان ئەژەنين،
چونكە شلقەى زلو خۆشە.
بەھى خۆشمان پىئەكەنين!

★

ئەوھى گيانى رسوا نەكرد..
رۆيى و زوو مرد.
ئەوھى كرنووشى نامەردىي
نەبرد.. زوو مرد!
وہكوو ئىستا..

دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
ئەوھى پياو بوو لەناومان برد!

★

بۇ شاردنەوھى نەنگىي خۇمان

دەلاقەى گەورەى، درۆمان
 بۇ ئەوەى خۆمان تەفرە دەين
 وەك ئەوەو بەر ھىچمان نەکرد!
 ھەر ھىچ نەكەين..
 ھاتىن گەراين..
 كەوتىنە دووى گزى و فزىي
 لەقوژبنى مېژووى كۆن دا
 خويندەوارمان.. كەوتنە دزى
 دزى كردن.. لەشانازىي
 كەسانى تر، مايە و موورى گەلانى تر.
 ھەموو دنيان كرد بەكورد!
 پېغەمبەرانىان كرد بەكورد!
 ھەتا ئادەم و ھەواشيان
 ھەر كرد بەكورد!
 نەيان پرسى:
 ئەى بۇچى كورد..
 دوو ھەزارو پېنج سەد سائە
 بۇ خۆى، ھىچى بەھىچ نەکرد؟!

مارتى / 1969

ئەستۇي ورد

"پېيى بزانين يان نەزانين،

ھەموومان لەچاندن و درويئە کردنى خراپەدا بەشدارين.." "

سەرماو سۆلەي، ئەم زستانەي

لەكۆنەو تيايا ئەژين

ديوەخانى.. ئەو قسانەي

وھكو بنیشتی جیرو تال

تا هيلاك بوون، بەدەم ئەيجووین

ئینجا بەدەست،

دەستی ئەنقەست

بۆ پیکەنین

یەك لەیەكتری ھەلئەسووین.

★

ديوەخانى.. ئەو باسانەي،

بۆ سەرزەنشت، دوور لەشەرمە.

ديوەخانى، ئەو شەوانەي،

ۋا چەند سالە..

بەشەۋچەردى، خواردنى يەك!

پېر ۋ گەرمە!.

★

قورۇ لىتەي، ئەۋ زەلكاۋەي..

لەپەۋ رۋو ھەموو تىي كەۋتوۋىن

گىژى ئەۋ تۆف ۋ گەرداۋەي

بۆ نەمان.. راپىچى كىردوۋىن.

دىۋەخانى ئەۋ گورگانەي

لەپىستى مەرا ئەنۋىن

سەۋاي ئەۋ ناۋ.. جامبازانەي..

لەتارىكايى ئەشكەۋتا

ئابروۋى ئىمە ئەدۋرېن!

★

كۆرى ئەۋ دزو جەردانەي

لەدەۋرى شىخ، ۋىرد ئەخوین!

لەپال قۇل ۋ دەس بىرنا

ناۋى خواۋ راستىي ئەھىن.

دىۋەخانى.. ئەۋ مىرانەي

بەتەلىسمى.. تەفرە خواردن

خۇيان ۋ ئىمە ئەنۋىن.

★

ھەمووی لەئەستۆی گشتمانە
ئەستۆی وردمان!
ھەمووی نزمیی رەوشتمانە
ئەوێ کردمان!.

★

ئەو چنگانەى لەناو خوینا،
خوینى يەکا رەنگمان کردن!
ئەو دەمانەى، لەجویندا
لەخۆمانا..

شلمان کردن،
لەبەر چاوى دوژمانا،
حەيای يەكترمان پى بردن.
يەخەى يەكترمان پىگرتن
سەرماو سۆلەى، ئەم زستانەى
كە بەردەوام تيايا ئەژين
ئەو بۆشايى.. سەرشیوانەى
كە چەند سالە..

بى سەروبن!
تيايا دىين و، تيايا ئەچين!
ئەو پرسيارەى،
بى وەرەمەى!
كە تىي ناگەين..

چىيەو لەبەرچى وا ئەكەين؟
 ئەو فرمىسكى سكالايەى،
 بۆ يەكترى ھەئەپېژىن
 دەستەو ئەژنۆ دائەنىشىن
 بەسەر سنگمانا، ئەكىشىن
 ئاخ ھەتا بن.. ھەئەكىشىن!
 ئەم نۆكەرىيى و مسكىنىيەى
 كە بەخۆ پەوانەى ئەبىنىن
 ئەم ژيانەى بە پسوايى
 تيا ئەبىسىن، تيا ئەبىنىن
 ھەمووى لەئەستۆى گىشمانە
 ئەستۆى وردمان
 ھەمووى نزمىي رەوشمانە
 ئەودى كردمان!.

لەڭقارېكى بېگانەدا*

1-چەك

لەوتارى گۇقارېكى.. دوور ولاتا
لەناو دېرى نازادبوونى دواى خەباتا
لەبەهارى، باخچەى گوللى، بەر ئاواتا
لەسەر لاپەرەى يەكەمىن
بەگەرەى، وا نووسرابوو:
-چۇن سەرکەوتىن؟-
ئىنجا ئەللى: پېش ئەوەى، بەلەش راپەرېن
ئىمە بەگيان راپەرې بووین
يان بەر لەوەى، سەنگەر بگرین،
ئىمەى زىندوو.
خوینمان، لەناو لەپى دەستا ھەلگرتبوو.
بەر لەوەى سەنگەر ھەلکەنن،
سەنگەرى باوەرمان ھەبوو
لەناو گيانا، لەناو بىرا، زۇر لەوەوبەر

ئامادە ھەلئمان كەندىبوو
ئەو چەكەيش.. ھەلئمان گرتىبوو:
ھەر ئاسنى، ساردو سېرى، بىگيان نەبو
مردوو نەبوو
ھەر گوللەيەك، قال كراوى، باوېرى بوو
لەناو كوورەى، ژيانمانا..
وشەى پشكۆى، نە كوژاودى، ئاگرى بوو.
ھەر چەك نەبوو..
چەك و بىرو زمان و دل ھەمووى يەك بوو.

2-سەرگەردە

سەرگەردەمان، وەكوو خاكى، ئىمەى تىنو
ئەویش تىنووى سەربەستىى بوو.
لەگەل برسىيا، برسى بوو..
وەك زستانمان، ئەویش مات بوو.
وەك بەھارمان، ئەویش گيانى پې ئاوات بوو
سەرگەردەمان: وینەى لەناو، فرمىسكا بوو
كاتى گريان،
لەدلۆپى، خوینىندا بوو، كاتى رزان
دەنگى لەناو لاوانەوۋى.. دايكانا بوو،
كاتى، جەرگ ھەلگرووزان!
دەستى لەناو، دەستى كارى، جوتيارا بوو

کاتی کیلان.
 سەرکردەمان: بېروای وەکوو:
 خۆر رووناك بوو.
 وەك دەروونی رەش و رووتی. ئەم ولاتە
 سادەو پاك بوو.
 سەرکردەمان: چاوی وەکوو، ئەم کیوانە
 بەرامبەر دوژمن سامناك بوو.
 بېرواو چەك و سەرکردەمان.. لەگەڵ یەكا
 لەباوەشی، چارەنووسی، سەنگەرێكا
 بو زگاری، كەوتنە جەنگین.
 هەتا خوینی سەرکردەمان.. بەسەر چەكا
 پژاوا.. تكا،
 وا سەرکەوتین!

نیسانی / 1969

* ناوونیشانى هەڵبەستەكە خۆى وەهاىە .. واتە "ترجمە" كراونىیە و
 لەزادەى بېرى شاعیر خۆیەتى.

من لیږەدا..

-1-

پېيان ووتەم: لەگۆرانیی، ھۆنراوەتا
لەناو باخی گۆلێ وشە، گەشاوەتا
ھیچمان نەبیست. ھەتا ئیستا
ھیچمان نەدی. ..
نە بۆ: بێشە، چرێ "فیتنام"، کە ئەسووتی
کە گر ئەگرێ بۆ ئازادی.
نەبۆ: قامچی، دەستی زوڵمی، پیاوی سپی
کە پشتی رەش.. ئەکا بەخوین!
نە بۆ: کۆنغۆ، کە داسی دەستی، نامەردیی
بەھاری سەوز، لەو ناوەدا، ئەکا دروین!.

★

من لیږەدا..

ھەر گۆلیکم، بەخوینی خۆم، ئاودابێ
یان بەستەپەك، بۆ سەرپەستیی

بەم كوردەما ھەلداي!
يان ھەلبەستى، بۇ ژىردەستى.
وتىيىم، مژدە روناكى تيا بى.
بۇ گشت لايەك..
چراوگىكن، بەتاريكى، ئەدەن دې.
گول و بەستەن، بۇ گەلانى، راپەريوى تر!

-2-

من لېردە لەلئەنگى، بەھارا
لەھاۋارى، زامى قوۋلى، ئازارا
لەفرمىسكى، چاۋى دايكى، كوردانا
لەسرودى، كوردايەتى مەردانا
لەناۋ كلىپەى، شەۋسوتىنى ئاگرا
لەشەقامى چۆل و ھۆلى ناۋ شارا
يان لەدەغلى، بۇمبا كىلى، جوتيارا
لەرووخسارى، بىزپكاۋى، منالا
يان لەپەرەى ھەلقىرچاۋى، ھەۋالا
يان لەخوۋدەى ئاسنىنى سەربازا
يان لەمۆرەى چاۋى دوژمن بەراز!
"گشت گەلىكى، سەربەردەباز، ئەبىنم
ھەموو دىناى، ئازادىخۋاز، ئەبىنم"

سەرسام مەنبە*

"ئەۋەندە بەدرۇ خۇمان ھەلبەن ملمان ئەشكى،
ئەۋەندەش بى بارو دوۋىوۋو بىن ھىچ رېگەيەكى راست نامان گرىتە خۇ.."

-1-

نامەى ماندوۋى، دوور ولاتت
چاۋ پەر لە فرمىسكى پىرسىار
سىماى دىپرى كىش و ماتت
ۋەك ۋەرىنى گۈلى بەھار
ۋەك رىبۋارى ھەناسەسوار
ۋەكوو كۆترى بال شكاو
ۋەك نىرگىزى چاۋى تۆراۋ،
ۋەك گۈللەى ھەلبىزپكاو
ۋەك چۆلەكەى، لەدوور ھاتوۋى،
تىنو بۇ ئاۋ..
ۋەك سەرنجى ئەۋ منالەى
لەدايكى ون ئەبى .. سەرسام!
كاكى بىرام..

ئاۋا نامەى ھىلاكى تۆ
وشەى دلى خەمناكى تۆ
گەيشتە لام.

★

لىم ئەپرسىت..
خەرىكى چىت؟!
دەنگ و باس و ھەۋال چۆنە؟
باخى ژيانى سال چۆنە؟
گەورە چۆنە؟ منال چۆنە؟
شارى خۆشەۋىستى.. نەگبەت
توخوا چۆنە؟.

دايكى لاۋانەۋەو مەينەت
توخوا چۆنە؟.

لىم ئەپرسىت:

چى ئەبىنىت؟

چى ئەبىسىت؟

لەزۋرو كەم تا بە سووسە!

بۆم بنووسە

با زۆرىش بن..

پرسىيارى من..

گۆمى تكاو چاۋەرۋانىم

مەشلەقتىنە.

وشەى سەربەست
 چۆن دىتەدەر بىدركىنە
 توخوا لەناو گەرووى ترسا
 يان بەئەنقەست
 مەيخنكىنە
 دوور ولاتى ھەشت نۆ سالىم
 تاسەى دووريم.. مەرەنجينە!.

-2-

كاكى برا!.
 وەك تۆ ويستت
 زمانى قەلەم نەى ويرا
 سەربەست سكالە ھەلپىژى
 ناچار كرا، زىندە بەچال
 گەلى وشەى پەپوولەى ئال
 گەلى زەردەخەنەى وەرام
 پەست و ناكام
 لەناو گريانا بنىژى
 وەك وەرزى سالى.
 ناچار كرا
 گەلى جريوھى ئەستىرەى
 شىنى سامال

گەلى تريفهى ئاۋاتى،
 مانگى خەيال
 زۆر ھۇنراۋەى ۋەك خۇر رووناك
 گەلى بزەى پىكەنىنى،
 پىر لەگەشەى ۋەك ساۋا پاك
 بىكا بەژىر ھەۋرى تالى
 بىرچوۋنەۋەى، ژيانەۋەى،
 بەژىر بالى
 شەۋى تەنىيى گريانەۋەى!
 سەرسام مەبە. ئەگەر بلىم:
 چاۋى زستان
 لەجىي باران
 لەجىي مژدەى پەلەدانى
 ناۋ دەغل و دان..
 نەمەى خوينى لى ئەبارى
 خوينى گريان!
 سەرسام مەبە. ئەگەر بلىم:
 بەفر.. سوۋرە!
 ۋەكوۋ رەنگى دار ئەرخەۋان،
 ۋەكوۋ بەرگى بەرى لەشى
 شەھيدانى، بى ناۋنیشان
 ۋەك گولالەى گۇنا گەشى

دەشت و دەرى گشت نىشتمان.

دل تەنگ مەبە.. ئەگەر بلىم:

مرد.. بەھارى خۇشەويستى

جارى جاران

مرد.. بەھەشتى

مرد.. رەۋشتى

پىرۋى باۋو باپىران!

سپە.. دەمارى.. پىاۋەتى

كۆنى كوردان.

★

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:

لەلای ئىمە

بەھار وەرزى گول وەرىنە

خۇر ھەلاتمان خۇر نشىنە.

خۇزگەمان بەرەو دىرىنە.

دل تەنگ مەبە

خەم ھاۋدەمە

تان وپۇى ژىنى تەنىۋە.

خۇشى دەمىكە تەرىۋە

ئەۋەى بەكول نەگىبابى،

لەلای ئىمە، ماناى واىە پىكەنىۋە..

★

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:

لەلای ئىمە..

لەباتى گول دىك ئەروين

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىن:

پىنەكەنى.. ئەگەر بلىن:

لەلای ئىمە..

لەجىي مايىن.. ئىستى ئەزىن!

سەرسام مەبە، ئەگەر وتيان:

لەلای ئىمە نىرخى ژيان

نىرخى تەمەن، رۇشنايى گيان

لە تۆلەكە.. ھەرزان ترە

يان لە پووشكە.. ئاسان ترە

سەرسام مەبە.. ئەگەر وتىم:

گيان كىشانى.. خوا نەماوە

مردنى.. ئەوسا نەماوە..

بۇ سەر بىرىن، بۇ ھەلگىشان

ملى زەرنە قووتە و جوجكى!

ئەستوورتىرە.. لەھى ئىنسان!

★

لای ئىو، پىشكەوتىن باوہ

بەرەو بەرزىي رۇشتىن باوہ

تامى شادى چىشتىن باوہ

گەشتى ئاسمان كىردىن باۋە
كاكى برا.. لەلەي ئىمەش
لەناۋ يەكا كۈشتىن باۋە
بەدەستى يەك ناستىن باۋە
تاۋان ۋ خويىن رىشتىن باۋە

★

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:
لەلەي ئىمە
رېۋى شېرە
چەقەل بەسەر شېرا نېرە!
مشك، پىشلىە راۋ ئەنى
دال، بەھەلۋ پىئەكەنى
كوپىر: چاۋساغە، چاۋساغ: كوپىرە!
سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:
قاۋۋو جۋانە!
دەنگى خويىندەكەي خۋشە
قەل سېۋ سۆل
رابەرى شەۋى كارۋانە
ژىشك، نىان!
لەش نەرم ۋ نۆل!
مار بەۋەفا، بېچۋە كۆتۈرى،
لا مېۋانە.

جگەر سۆزە، بەسە زمانە!
زەردە والە..
هەنگى گولۆ دور هەلگى
گولئى كىيوى دارستانە.
چىزوى.. دوو پىشك
بۆ گالتەيە.. جىگەي گازى
پاكە دەمى، وەكوو نيازى

- 3 -

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم،
سەر بامەدە.. ئەگەر بلىم
لەلای ئىمە
ھارەي چەپلە، چەپلەي ھەزار
چەپلەي نووستو، چەپلەي بىزار!
گرمە گرمى ھەورى ھاوار
زستان، پايز، ھاوين، بەھار
دائەكاتە، سەر گوندو شار
مەيموونى، سەر شانۆ ئەلئ
تەشى رىسى درۆ ئەلئ..
خىوى ناو كىيوى رەش ئەلئ
بىگانەي دەستەمۆ ئەلئ
ئەو ھەر ئەلئ..

لەدواشەو، قورگی نووسا
 گاگەلی، تیر لەوەر، تیر ئاوا!
 پەیتا پەیتا ئەلین بەلێ
 فەرمایشتە، رێ وا ئەبێ.
 جامبازی تۆین.
 لەپشت تۆو، ھەتا مردن.
 بەگوێ ئەرۆین
 با چاوە بەرەوژێر بێ، چییە؟
 با لەشی تۆ گێر بێ چییە؟
 گەر بێ چییە؟
 با گوێی بیستن کەر بێ، چییە؟
 پێمان ئەلین
 پاشەل پیسین.. ئینجا چییە؟
 چاوەلێسین، ئینجا چییە؟
 سەماکەرین، تەشی رێسین
 ئینجا چییە؟
 ئابروو ئەگەر تکا، چییە؟
 شەرم ئەگەر شکا، چییە؟
 پێرێ سووربووین، ئەمڕۆ شینین
 ئینجا، چییە؟!
 چۆن لوا خۆمان ئەگۆرین.
 ئینجا چییە؟.

سبەي لاي، گورگە شابۆرين.

بەو ناوەرين.

ئىنجا چييه؟!

نە دوستان هەيه، نە دوژمن!

نە حەز ئەكەين، لەژير كەوتن!

نە سەرکەوتن!

ئىنجا، چييه؟!

ئىنجا چييه؟!

1969-1959

*سەرچاوەی بێرکردنەوه، لەدەرپرینی ئەم ھەلبەستە بۆ شەش ھەوت
سال زیاتر لەمەوبەر ئەگەر پێتەوه و چ پەيوەندییەکی بەرووداوەکانی
ئەمپۆوہ نییە.

يادداشتى ھەفتەيەك*

"لەھەموو پاشاگەردانىيەك سىتەمىر پاشاگەردانى رەۋىشتە"

شەمەھ :

شەۋ ۋەك ئازار

كۆتايى ئالنى نەھات

ھېشتا باران.. لەچاۋى شار

لەچاۋى شەۋ.. ھەر ئەبارى

ۋەكوو گريان

گريانى ئىمەي بىۋچان

خۆر ھەلنەھات

تېپەرى كات

★

لەگەل خەما ھاتمە دەرى

بىنىم: تەرمى كۆلەنە رى

تەرمى شەقام..

مەيتى .. دەرگاي مائە ھاۋسى

مەيتى.. گەرەك

هه موو بوئی.. خوینیان لی دی

له گهل خه ما، هاتمه دهری

دیم دراوسی.. تهنیشت مالم

دیم هاوړی.. کوڼه سالم،

له بهر دهرگا.. له سهرمانا

یا خود بلیم.. له ترسانا!

هه لئه لهرزی..

وتم: چیته؟!

وتی: ئه مشهو هاتنه سهرم

له خه ودا بووم دهوریان گرتم

ماله که یان، تالان کردم.

هیچیان نه هیشت،

تا ناگری ژووریان بردم.

تا ملوانکه ی، کچه که میان

له مل داکه ند.

تا سه عاتی ژنه که شمیان

له دهست، داکه ند.

وا قهیناکا، تالان کردن

به لام به هر پینج شه شیکیان!

تیریان لی دام، ئینجا رۆشتن!.

یه کشه ممه :

نیوه رۆیه و رۆژ گیراوه

له دهرگه زین، له کانیسکان،

لهسه ر شه قام، له حاجيجان،
له گشت لاوه.

تهقه و ريزی دهمانچه يه،
تهقه ی تفهنگ،
هاواره و دهنګ،

چی رووی داوه؟!
راگردنه سهر بهره و ژوور
سهر بهره و خوار!
چی فقه و ماوه؟.

وتیان: له ناو چهقی بازار
چوار کوژ راوه..
چوار زامداره. خوین ر ژاوه!
گهرمه تاوان.
وتم: ئه و کوژ راوانه کین ؟
وتیان: بران!

دووشه مهمه :

رېژ درهنگه..
ژيان وینه ی شه و دهنګه..
له ناو شاخا، له ناو شارا
له سهر میزی قوتا بځانه..
له سهر دوکان.. له بازارا
له مالآنا.. له چاپخانه

تا له کاتې.. نان خواردنا
 له ناو پاسا،
 له ری هاتوچو کړدنا..
 له وښتانا، له روښتانا
 له کاتې.. مردوو ناشتانا
 له نویژی خواپه رستنا
 له دیږی نامه نووسینا
 له فروښتن.. له کړینا!
 له سهر دیوار، له کوڅا
 هه تا له ناو، کوږی یاری
 مندا لانا:
 کور دایه تی: زامدار نه کهین
 برایه تی: کوشتار نه کهین
 به لام دوژمنی خویننه خوئ
 چاوروونو به ختیار نه کهین!.

سپښه مېه :

له گهډ دلی تهنگو تارا
 له گهډ ههنگاوې نازارا
 هاتمه دهرئ
 گه پام به ناو، هه موو شارا
 ویستم رووناکیی بېینم..
 ویستم هه تاوی دل پاکیی

گیان ببینم..
ویستم نیږگزی نه ورؤزی،
خۆشی بۆن کهم.
ویستم خهفهت فهرامۆش کهم،
له مانهم هیچ بهدی نه کرد!
ئهوهی که دیم، ههر زستان بوو
ههر چلهی چاوی گریان بوو
ههر هه ور بوو، ههر تاوان بوو
ئهوهی که دیم: ههر جاران بوو!
خوینی رڤاوی زۆرم دی..
دلێ تاساوی زۆرم دی..
گوێ سووتاوی زۆرم دی..
له وانهم نیجگار بهدی کرد
که پام، رۆشتم، سورامه وه..
دیسانه وه..
له گه ل دلێ تهنگ و تارا
له گه ل ههنگاوی ئازارا
که پامه وه..

چوارشه ممه:

له لای ئیمه ههر زستانه
تهمه ن.. گه لای دواي خهزانه
به لām به هاری رازاوهی،
ههر چوار وهرزی ناحهزانه.

دوژمنان.. سەرچۆپی ئەگرن
دەست بەرنادەن
لەسەر لاشەى براکوژیى
لەسەر دلمان.. ھەلئەپەرن
لەگیانمانا.. ئەلەوەرپن
چۆنیان بوى ، چۆن ھەز بکەن
پیمان ئەکەن..
گوئى وێژدانمان لێئەکرن!
لەخوینى يەك تیرمان ئەکەن
گلێنەى چاومان.. لێئەکرن
کویرمان ئەکەن..
خۆشەويستیمان.. لێئەکرن
ژێردەستیمان.. پى ئەفرۆشن!
زۆر بەھەرزان لێیان ئەکړین
لەمەش زیاتر..
لەسەر لاشەى براکانمان..
لەگەلئانا.. ھەلئەپەرپن،
ئەگەر گریان..
لەوان زیاتر بەکوئ ئەگړین!.

پینچشە مەمە :

نە بامان دیوہ.. نە باران
لەچوار لاوہ.. بووک بردنە
گەرمە کوړى.. شایى و لوغان

گەرمە ئاھەنگى بىۋىشەرمىي
دوۋى تەفرەدان!
لەگىشت لاۋە.. بوۋىك بىردىنە
ئەم بەزىمانە،
بەزىمى خۇشىي ژېرگەۋىتنە.
لەقە فرىتىي پىش مىردىنە.
نە بامان دىۋە.. نە باران
با گەرمى كەين "پىرسەي ئاھەنگ"
بەچەقەنە.. بەقافاي زىل
بەخۇبادان!

ھەينى:

لەگەل خەما ھاتمە دەرى
گەپام بۇ يەكى پىم بلى
ھۋى ئەم دىلى و رسوا بوۋىنە
ئەبى چى بى؟
گەپام بۇ يەكى پىم بلى
گەلى گەپام..
بۇ شوپىن ۋەرام..
لەنەۋەي خۇم، كەسم نەدى!
ھەتا پىرىكى رىش سىپى..
ھى دەۋرى زوۋ..
لەقەراغى شار.. توۋشم بوۋ

كە لىم پىرسى..

ووتى: كورم

"پاشاگەردانىيى.. رەۋىشتە"

"گەلپىزانى.. رەۋىشتە"

مارتى / 1969

*لەڭقارنى "الشعر 69" ى ژمارە يەك دا كە لەناۋەپاستى مانگى مایسدا كەۋتە بازارەۋە، لە لاپەرە "30" ى دا ھۆنراۋەيەكى شاعىرى عەرەبى (خالد الخشان) بلاۋكراۋەتەۋە، ئىسكى ئەم ھۆنراۋەيە لەروۋى ژماردىنى رۆژەكانى ھەفتەۋە، تەۋاۋ لەم ھۆنراۋەيەى من ئەچىت، "جا بۆئەۋەى ئەم لەيەك چۈنە گومان پەيدا نەكات" ھەزم كرد خويىنەران بزانن، "كە بەروارى دانانى ھۆنراۋەكەى من بۇ سەرەتاي مانگى مارت ئەگەپىتەۋە" ھەرۋەكۈۋە لەكاتى خۇيدا يەك لەدۋاى يەك بۇ مامۇستايان "ھەردى، كاكەى فەلاح، دىلان" م خويىندۇتەۋەۋە ئاڭدارن.

گوئی زستان

ئەلئىن: بۇ گريان؟ ديارىي ئەمجارەي

گوئی ژاكاوى ناو ئەم بەھارەي،

دل خەفەتبارەي،

ھۇنراوھكانتە.. ھىوامان ئەوئ

وھپس بووین، ئىتر. تاكوو كەي زستان؟!

دەبا رووناكیى شەبەقىي بەیان،

لەئاسۆي "وشەي" گيانا دەرکەوئ.

تاكوو كەي گريان؟

ئاوئىنەي تەمى بەرچاوت.. بىسپە.

وھك كۆرپە، ھىواي تاقانەي ژيان

لەباوھش بگرە.

ئەگەر ئەشمري

لەناو بەھارى، ئاواتا بمرە!

وھپس بووین. ئىتر. ھىوامان ئەوئ.

وتەم: گەلى جار لەناو گريان

ياخود لەباخچەي ماتى زستانا

گوئی زۆر جوانتر، لەگوئی بەھار
ئەپوئ و ئەپشکوئ.
پیم ووتن: زۆرجار
فرمیسکی.. نازار
لەپیکەنینی، سەرزاری زیاتر
بەزە ئومیدی تیا دەرئەگەوئ!

ئازارى راجلەكىن

لەخەوما بوو، شاعىرىكى، دەۋرى كۆنم دى
لەشۈيىنىكا، ۈك بىبابان، كاكى بەكاكى
كاتى نىك كەۋتمەۋە لى، بىنىم ۋا ئەگرى
بەدەستى خەم، بەدەستى دل، فرمىسكى ئەسرى!
ۋتى ئەگەر، شىعرەكانم، لەلاتان ماۋە،
ۋەكوو جاران، ھەتا ئەمپۇ، ھەر نەفەۋتاۋە
بىيان بلى، نەى خۈيىندىنەۋە، بىياندىرپىن
كۆى كەنەۋە، ھەر بەيەك جار، بىيان سوۋتىن
ئەۋەى ئەۋسا، من ۋوتوۋمە، لى پەشىمانم
ئاۋەژۋوۋە، بەرگى بەرى، ھەلبەستەكانم
گەر لەبرى ئەۋ گولانەى، بۇ خۋتەفرەدان
ھەلم ئەدا بۇ سەر سەرى، بەناۋ قارەمان
گەر لەبرى، ئەۋ ھەلدانەى، بۇ ختوۋكەى فىز
ھەلم ئەدا، شىرو رىۋىم، ئەخستە يەك رىز
گەر لەبرى، ئەۋ گولانە، دىك بونايە!
ھەتاكوۋ بن، لەپىستى ھەست، بچەقاندنايە!

دۆست بوومايه ، قسه‌ی ره‌قم ، پر به‌مشت بوايه
پيکه‌نينی، شيعره‌كانم، سه‌ره‌نشت بوايه
چقلى ووشه‌م، بۆ ئازارى، راجله‌کين بوايه
گرمه‌ی هه‌ورم، بۆ برووسکه‌ی، راپه‌رين بوايه
ئيوه‌ش ئه‌مپۆ، وه‌ها ديلي، ته‌فره‌ نه‌ئهبوون
وا له‌هيچه، له‌سكتانا، گه‌وره‌ نه‌ئهبوون!.

داربەر وو

-1-

پیش ههزار پشت، رۆژانی زوو
کاتی هیشتا.. تازه نهوهی،
یه که می کورد.. له دایک نه بوو.
کاتی تازه.. مندالی بیر،
له ناو شاخا، پیی گرتبوو
پیش ههزار پشت، ئه گیر نه وه
عومری میژوو
چیرۆکی پیره داربەر وو.
ئه هینه نه وه،
له داستانێ دهماوده ما
له زستانا
له مالانی کوردستانا
به م شیویه، ئه ی خویندنه وه:
ئه ئین: ئه وسا زوو، ئیجگار زوو
نزیکی ئیسته ی هه ورامان
داریک هه بوو..

دارى بەرپوو
 پېيان ئەوت: دارى ژيان
 دارى زىندوو.
 ئەۋەندە.. برپاى بەخۇى بوو
 ئەۋەندە.. ھىزى تيا ھەبوو.
 بەگژ.. دەرياي ساما ئەچوو
 بەگژ.. رەشەبادا.. ئەچوو
 ھىندە.. گەلاۋ لىقى پېرپوو
 سىبەرى بۆ خۆر كىردىبوو
 ئەۋ سەردەمە، دارى بەرپوو
 لەژىرەۋە، رەگى قوۋلى،
 لەسەر پىشتى "گاۋ ماسى" يەكە
 داکوۋتى بوو!
 لەپۆپەۋە، لىقى بەرزى
 تا "ھەوت تەبەقە" ھەلچوو بوو
 لەۋگاتەدا دارى بەرپوو
 بەۋ جۆرە بوو.

-2-

ژيان راناۋەستى.. ئەپرات
 بەچاۋ بەبىر بەگيان ئەپرات
 ژىن ناسرەۋى..
 دواناگەۋى، پىش ئەكەۋى
 چىنگ نانەيەك

بەدەست بى، يان،
بەبىر بەچەك..
بەھىز ئەبى لاواز بخوات
ھەتا ئەمپۇ
ئەم دىنايە ھەروا ئەپوات!.

★

دارەكەمان.. دارى بەروو
پاش يەك دوو پىشت،
بنى رۇ چوو
پۇپەي بەرزى، بۇ نزمى نىشت!
گەلاى وەرى.
مەلى ژيان و ئاواتى
لەسەر تەپى.
دوژمن لقو، چلى بپى
لەناو خۇشيا،
كەرم تپى دا..
مىروولە كەوتە خواردنى و
كون كەردنى
قەفى ئەستوور، كەوتە رزىن
بەلادا ھات..
لەسەر لاشەي پىر لەبرىن
دوژمنان كەوتنە ھەلپەپىن!.

★

بههيز ئهبي..بيهيژ.. بخوات
ميژوو ئهلي.. ژين وا ئهپروات.

★

داري بهرووي، مان و ژيان
گهلای وهری
لقي نهوی..
قهفي گهورهی
کون بوو رزی،
بهلاداهات، کهوته زهوی.
بوو بهزستان
رقي.. تهوری،
دهستی تاوان
کهرت کهرتی کرد،
دایان گیرسان،
پییان گهرم کرد، دیوهخان!
لهدهوری، گپی ناگردان
گپی داری بهرووی سووتاو
ئهلقهیان بهست، داگیرکهران
بوو بهناههنگ
تا ماندوووبوون، تا شه و درهنگ
ههتا داری بهرووی سووتاو
گپی سووری، کوژایهوه..
دوا پشکووی، دامرکایهوه.

-3-

دنیا له جووڼه ناکه وئ
بیر ناسره وئ .
به لام میژوو هاوار نه کات
له وکاته وه داری به پروو
بنی رڼو و .
هه تا ئیستا هاوار نه کات
پیما ن ئه لی:
هر به هیزه لاواز نه خوات
ژین وا نه پروات.

★

به لام مه ترسن، مه شله ژین!
هر چه نده .. که م،
چاو نه ی بینئ
ترووسکه یه ک به دی نه که م!
له کونه وه هه تا ئیستا
ناوی ناواتی لی نه نین..
به دیی نه که م!.
داری به پروو، بنی رڼو و
قه دی رزی، لقی فه وتا
له شی سووتا!
دوو که ل له ناو سکی هه ستا
مه ئین سه یره، به لام هیشتا
به پروو، ماوه!!

مهئین سهیره، گیانی به پروو

نهفه و تاوده!

رهگی قوولئ بنج و بیخی

به پروو، ماوه.

هیوا ماوه!

به رهو ئاوی بن ئه بزوی

به لام رهگی تینوو ئه لی:

من له ئیوه خوینم ئه وی

چرای بیرى روونم ئه وی

چاوم ئه وی، گیانم ئه وی

ههستم ئه وی..

می کشم ئه وی، دهستم ئه وی.

که داتانم:

ئهوسا به رهو به رزی بۆ سهر

ریگا ئه برم!

جهرگی به ردو ئاسن ئه برم

سهر دینمه دهر!

وهك جارائم، جارانی زووم

ئه پرویمه وه..

دیسانه وه.. ئه ژیمه وه.

هیوا له باوهشم ئه گرم

سروودی "هیز" ئه لیمه وه

مهلی ژیان، دینه وه لام

له سهر پۆپه ی، چل و لقم

ئەخويندەنەۋە
زۈۋ بى ۋ درەنگ
مەل دىنەۋە..
ئەوسا پۇل پۇل ئەكەۋنە رى
بۇ كام درەخت، شوپىنى دوورە
ۋەك من جەرگى، زەۋى سوورە
داستانى دار بەرۋى زىندوۋى
هيو اگرتوۋى،
ئەم ۋلاتە.. ئەگىرنەۋە.
زۈۋ بى ۋ درەنگ.
من ھەر ئەبى ، بژىمەۋە
ئەژىمەۋە.. ئەژىمەۋە!

من تینو یتیم بہ گر ئہ شک

1974

گینگل

بۆ ھاۋپېم "حسەين عارف"

بۆت ئەگەرېم و نيوەشەو لەناو بېژەنگى گومانى ساتەكانيا،

سورم ئەدا.. بىرەكانم: ئەمبېژنەو.

سورم ئەداو لەچۆلىكا كەناو: خەوى ئاسمانىكە نەزۆك،

جېم ئەھىلى. قاجەكانم: ئەمگېرنەو

جېم ئەھىلى و خىلى ترسى جېنىشتە لەناو قورگى نەھەنگا،

ئەمدۆزنەو. دەستەكانم: ئەمپرنەو

ئەمدۆزنەو و بەستوونى يەك بەيەكى دەوارەكانى تاوانا،

ئەمبەستەنەو. لەشم لە سەرم ون ئەبى

سەرم كىتېبىكى كۆنە لەناو تاقى مېژووئەكا دانراو.

تۆزى شېرزەبى ئەپخوا- سەر لەسەر سەر ھەلچنراو-

خەتەكانيان داو.. ئەلكىن بەقاجى جالجالۆكەى رۆژەكانا

لەشم خوانىكە لەژوورى نەوسەكانما راخراو.

بۆت ئەگەرېم و نيوەشەو ھەرېمىكە بىدەنگى داگىرى ئەكا

*خەو خۆرى ئەم ھەرېمەى خەساندوو

خەو بكوژن.. خەو لەم ھەرېمەدا دەرکەن!.

بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەو رەو بەشيعرەكانم ئەكات..
 رەوئىك.. سنوورى نەخشەكان ئەسرىتەو.
 رەوئىك.. زەمانى بەستۆتە پىشتى ھەنگاو.
 گەشتىك.. "جىگا" لەكۆل ئەكات.
 بۆت ئەگەرپىم و شۆەى تۆم نەبىنيو.
 بۆت ئەگەرپىم و ئەبىنەم: زەرياكانيش لىم تىناگەن
 "من مەبەستم لەزەريايەو ئىو ئەلەين لىت تىناگەين"⁽¹⁾
 *دە رايژەنن، ئەو ئازارانە راژەنن كە ھەوئىنى،
 گىنگل دانى شاعىرىك نەھىنيەكان ئەپىشكن.
 نەھىنيەكان چنگى شەنن، لىكدانەو دەم لەوەرزيكا بەبا ئەدەن
 كە ھىشتاكو گولەگەنم نازانى ئەو بۆچى ئەرۆئ!
 كە ھىشتا چاوم نازانى- تەماشاي- بۆچى ئەكوژرئ!
 بۆچى ئەمەرم؟! بۆچى ئەستىردەكان نامەرن!
 بۆت ئەگەرپىم و تەماشام بەسىدارەى نيوەشەودا ھەئواسراو.
 بۆت ئەگەرپىم و
 لەپرسەى بوونى خۇما لەبەر نەھىنيت ھەئەسم.
 نەھىنيەكان بىابانن.. مېشكەم لىم تىنوويانە
 لەم چۆلەدا كاروانى پرسىار رىچكەيان،
 روو و كارىزەو ناگەنئ
 رابەرەكان ھاتن.. ون بوون.. پرسىارىان كرد
 يەك لەدواى يەك چۆرانەو دەو بوونە ھالائى لەقوبەى،
 ناو تەلىسمى پرسى تردا.
 "سەرم بالىفى گەردوونەو ھەموو شەوئ

دمرزى ئاژنى خۆى ئەكات.
 ھەموو شەوئ كۆچى ئەكاو ناگاتە جى.
 ھەموو شەوئ لەبەردەمى دادگايەكا،
 بېريارىكى ھەلھاتووہ!
 بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەو خەرەندىكە⁽²⁾ دەس ئەنئەتە بىنى وشەم.
 بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەو تاباتىكە جىھانى تيا راکشاوہ
 "تارىكى پايچىكى رەشە بناغەى كۆشكى گومانم ئەداتەوہ،
 لەتارىكىدا.. نامەى رۆژ ئەخوینمەوہ"
 بۆت ئەگەرپىم ئەى كىشوەرى چاوى ون بووى خۆشەويستىم
 ئەى ئەستىردى خوانشىنى نەدۆزراوہ.
 وا لەم شەوہدا "گلگامش" دىتە سەر بائى سىمرخى داستانەكەم
 جارىكى تر ئەفريتەوہو ئەم كەرەتە گومان ئەكات لە "ئەنكىدو"
 ئەم كەرەتە ھەلوى چاوى ئەودىو ئاسمان بەدىي ئەكا.
 گومان ئەكا!
 گومان ئەكا!
 گومان ئەكا!
 *كى ئەلئ "ئۆديب" رەوانەى دۆزەخ كراو پەشيمانە؟
 كى،كى نالئ داوینى دايكى،بەچرنوكى جرجى شەھوہت،
 كە ئەرنى، نەى ئەناسى؟
 * ئەى كى نالئ.. ئەى كى ئەلئ.. ئەى كى نالئ؟
 *لەگەل بانگى مەلای مزگەوتى سەلجوقا
 بەيانى بوو.. كە ئالۆشئ لەھیلانەى،
 ئارەزووى ژوورى ھەرەمى- خەلىفەدا-

سەرى لەرحما ئەجوقا.
 * ھاوړېكەم سەرەك ھۆزېكى شاریى بوو
 ھەموو رۆژى لەگوزەرى بانقەكانا،
 بەكلاو دینارى ئەگرت!
 " ھەيە كاله و پېتاوى بۆ لەپى ئەكاو ناشیگرى"
 ھاوړېكەم ھەموو شەوى كاژېكى تازەى دەرئەداو،
 پېستېكى كەى لەبەر ئەگرد
 بۆ بەیانیش لە وانەكانى "ماركسا"
 بەرمالەكەى "محەمەد"ى ئەكردە كۆل.
 جارې ئەدا:
 كە "یەھودا" بى گوناھەو،
 "مەسیح" سەر، سەرى خۆى نەبوو!
 * ئەى كى ئەلى.. ئەى كى نالى.. ئەى كى ئەلى؟!
 بۆت ئەگەرېم و نیوئەشەو واشەپەكە لەسەر لاكى رۆژەكانم ھەلئەنیشى.
 بۆت ئەگەرېم و گالیسكەى ئەم شەوئەنگە سەرەو لیژ:
 ترسى كۆیلەم.. بەدواى خۆیدا رائەكیشى.
 ترسى كۆیلەم.. زامەكانى بەبى تفرن* و ناھیلئ
 ئازارەكان لەناو پېخەفى پشوودا بىخەم بنوون.
 "چۆن ئەھیلئ ئەم شانۆپە تابلۆكان بشاریتەو
 چۆن ئەھیلئ میژووى ئەكتەر لەژېر دەمامكى "مەكبەشا"
 وەك "مەم" بدوئ..
 چۆن ئەھیلئ گىای ھەناسەى "دەیدەمونە"،
 لەزەلكاوى سیپەكانى پیرئزنى فەرھاد كوژەى،

رقا بېرۇى.. چۇن ئەھىلى"

*دەمامكەكان ھەلبەنەۋە ئەم شانۆيە ھەرس دىنى.

دەمامكەكان ھەلبەنەۋە ئەم شانۆيە ھەرس دىنى.

بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەو گۆرھەلگەنى شارى خەۋە.

بۆت ئەگەرپىم و گومانم ئەسپ سوارىكە ھاتوۋە.. ئامادەبى

لەژوانى يەك ناسىنى لەدايك بوون و مردنما..

ئەسپ سوارىكە ھاتوۋە و نەھاتوۋە..

سىمكۆل ئەكاو دابىن ئەبى، دابىن ئەبى و سىمكۆل ئەكا.

جەلەو ئەگرى و جەلەو ناگرى!

بۆت ئەگەرپىم و گومانم تەۋرداسىكە درەختى سالىھەكانم،

ئەكا بەچەند كەرتىكەۋە:

لەكەرتىكا: وا ئەتبىنىم چاۋت بۆتە يانەى ھەموو سەرخۇشەكان

مەمكت بۆتە قوبەى ھەموو مزگەوتەكان.

لەكەرتىكا وائەتبىنم قاسەيەكى و كلىلەكەت ناكاتەۋە،

ناكاتەۋە تا بەللىنى چەند لىرەيەكى پىنەدەى.

وا ئەتبىنم خەنجەرەكەى "پروٹۇس"ىو،

دەساو دەس دنيا تەى ئەكەى!

"گومان ئەكەم، گومان ئەكەم"

*ئەى نابىنى رووبارەكان ھەلساۋنەتە سەرىپى و بانگى،

بىبابان ئەكەن كە لىيان بىخۇنەۋە.

ئەى نابىنى كە شاخ بەدۋاى بەفرى لىدزراۋيا وىلە.

ئەى نابىنى بالئەدەكان بەكۆمەل مانىان گرتوۋە،

لەنىشتەۋە.

درەختەکان لەسەوز بوون.
 ئەى نابىنى بروسکەکان لەناو چاوى ھەورەکانا،
 تەرمى باران بەشانى خۆر ئەگويزنەو!
 لەدووگەلا زەردەخەنەى نەمامەکان ئەدۆزنەو.
 ئەى نابىنى؟ ئەى نابىنى؟
 پەنجەى بىدەس لەناو فيستيقالى خوينا شمشال بۆ مردن ئەژەنى
 ئەى نابىنى:
 ئەم گەردەلوولە چۆن زەريا رايەژەنى!
 "گومان ئەکەم.. گومان ئەکەم"
 *ئەى نابىنى ھەر دەرگايەك لەرووى تيشكىكى ئاوارەو،
 راونراودا.. بکريتهو.. تەورەکان چۆن مۆرى ئەکەن!
 ئەى نابىنى ھەر نامەيەك بۆ باران و نان و گولى،
 يار بنووسرى.. مقەستەکان چى ليئەکەن!
 ئەى نابىنى ھەر نيگايەك بىروانيته ئەوديوى سنوورى بىيىنى
 سوژنەکان، چى ليئەکەن
 ئەى نابىنى.. ئەى نابىسى:
 ھەر "زمانىك" لەنگەرى قسە لەگوپچکەى،
 ديوەخانى شاردە نەگرى، گويزانەکان چى ليئەکەن!
 "ويستم ئەو لەزەريايەك بگەيەنم
 گەر جۆگەکان نەبن.. ناژى
 -خىکاندى-
 ويستم ئەو لەبروسکە بگەيەنم
 گەر ھەورەکان نەبن.. ناژى

-سوتاندى-"
 -تۆكى.. تۆكى؟
 -هەتاۋىكىم بەبى ئاسۇ!
 -دەرگراۋى؟
 -لەۋكاتەۋە دۇنيانىم بەستۆتەۋەۋە لەسەرە پى،
 گشت كەسىكىدا، نىشانەى كاسە سەرىكى نويم داناۋە!
 -چۇن ھەئەكەى؟
 -نان بەبى شەرمى ناۋچەۋان نابىرژىنم.
 -منت دىۋە؟
 -كە مردنم لەلىۋارى ترسا بىنى.
 -ناۋت چىيە؟
 -ناۋت چىيە؟
 -بۇت ئەگەرپىم ۋەئەمشەۋە لەۋىرانەى زەمىنىكا رەنگى گومان،
 بەچۋار دەۋرى ئاينزاگانا ئەپىژى.
 دەنگى گومان ئەدا بەگۈپى ئەۋ سەراندەدا كە لەشيان
 سەر ئاۋى- ئاموون- كەۋتوۋە.
 "بەرد ھەيەۋ ئاۋ نىيە.. ئاۋ ھەيەۋ بەرد نىيە
 گەر لىردەدا ئاۋ ھەبۋايە ئەۋەستايىن ئەمانخواردەۋە"
 بۇت ئەگەرپىم ئەى كىشۋەرى چاۋە ۋىل ۋ ون بۇكانى خۇشەۋىستىم
 ئەى ئەستىرەى خوانشىنى نەدۇزراۋە!
 ئاسۇم بەرى.
 *ئاسۇ ھەيە؟!
 -كە چاۋى خۇم ئەكەمە كۋانوۋى بلىسەى نەھىنىيەكان

كاتى "سووتان" بەرزىم ئەگاتەۋە بۇ لاي،
 ئېشى مەرگى سۇي بۈۋنەۋە..
 -چى ئەبىنى.. چى نابىنى؟
 -ئاۋىنەكان تىشك دانەۋە خوار ئەكەن
 ئاۋىنەكان ناچنە بەردەمى رووخسارى، چاۋەكانى
 خرابنە دۆزەخەۋە.
 ئاۋىنەكان بى -ئاۋىنە، ناخەنە پۈۋ
 ئاۋىنەكان درۆ لەگەل ھەتاۋ ئەكەن
 لەنيۈەشەۋدا نابىنن.
 1-ئاۋىنەيەكى شارەگەم ئەۋ دەم و چاۋە شاردەۋە
 كە ياساى مەيتخانەگەى بەخوۋىنى دەمى مۆر ئەكەرد،
 ئاۋىنەكە: رەنگى زەردى ئەخواردەۋە.
 2-كە "پىكاسۇ" كەۋتە ئالتوون مالىي كەردن
 لەئاۋىنەى تابلۇكانيا خۇي ئەبىنى:
 مېرىكە سۈارى فرۆكەى پارە بوۋە
 -دراۋسىكەى وىنەگىشى بوۋ كە بانقى،
 خوۋىنى پارىس، ھەفتەى جارى
 بەچەند فرەنگى چەكىكى ئەدايە دەس
 لەجىي خوۋىنى ھەلھىنجراۋى!.
 3-بىروانامە ئەگۆرنەۋەۋ لەشەۋىكا ئاۋس ئەبىن
 ئەۋەى ئەبىت نىۋەى مارەۋ نىۋەى ئىنسان.
 4-كارۋان كۆزە كە كارۋانەكان ئەكۆزى
 لەپرسەشيانا فرمىسكەۋ دائەنىشى.

5-رېك ئەكەويى؟!

چاۋ بە گەنەم

خورما بەگازى ژەھراۋىيى

توتن بەكۆشكى سەرەتا يان كۆتايى

رېك ئەكەويى

6-كە نانپان كۆشت ئەبوايە ھۆزى گېر بچن

بەپىر داسى بىدەستەۋە.

كە ئاۋپان كۆشت ئەبوايە ھۆزى دارستان

ھەئسن.. بچن

بەپىر گەرۋوى زەردەشتەۋە!.

7-كوللە لە ئەشقى چاۋى گولەگەنمە

گەرا لەھىلانەى برسېتىدا ئەخا؟

ئەۋ دلدەرە؟!

8-ئەى نىشتمانى خۆلەمىش! گەر تۆ ئاگردانى شەۋبى

خۆشەۋىستىيى من پەنگرە*

گەر تۆ قورگى گېرەى ھاۋارى تىنوو بى

منىش تاسەم ئاۋى سوولە*

ئەى نىشتمانى خۆلەمىش!

*دەمامكەكان ھەلبەنەۋە ئەم شانۆيە ھەرەس دېنى!.

ئەى كى ئەللى.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەللى؟!

ئەى كى ئەللى.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەللى؟!

ئەى كى ئەللى.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەللى؟!

بۆت ئەگەرپىم و رووتەنىي ئەم زەمىنە مېروو لەناۋ،

شارە گومانى تەمەنما ئەوروژىنى
 بۆت ئەگەرپىم و چاۋى خۆم بەدۋاى برژانگيا ئاۋارە،
 گريانى ناو پىلۋىيەتى..
 "لەم شەۋەدا ۋەردىيانى بەندىخانەى ھەناسەگان،
 بەپۆستالى گۆيزانەۋە بەسەر راپەۋى ناو سنگما،
 دىن ۋەدەرۇن.
 لەم شەۋەدا ئازارەگانم لەپشتى ھاۋارەگانم بەستۋە"
 *چاۋت گومان لەبىنىنى ئەكات.
 با لىرەۋە سەرەتايەك لەگلۆلەى ياخيۋونم بەرەلاگەم،
 بەرەللا بە ئەى ئەۋ بازەى بالەكانت لەئەستىركى،
 ژانى رۇژگارم ۋەرنەدەى..
 بەرەللا بەۋ بەدەنۋكى تىشكەكانت چاۋى ئەم شەۋە دەرپىنە!
 *گۆچكەت گومان لەبىستىنى ئەكات .
 -بۆ كۆى برۆم چاۋەگانم ئاسمانىكىان ھەلگرتۋە
 پىر لەتەرمى ئەستىرە.
 بۆ كۆى برۆم كە سەرم شوپىم نەكەۋى
 بۆ كۆى برۆم كە ئاسۋكان-ھەلفرىنيان،
 لەبال قەدەغەكردى.. بۆ كۆى برۆم؟
 لەشت گومان لەھەستانى ئەكا
 بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەۋ تونىلىكە شەمەندەفەرى بىدارىم،
 ھەئەلۋشى.
 بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەۋ قىرژالىكە،

خۇي لەبنجى وشەكانم ئالاندودە،
 ھەتاۋى گشت ھەرفەكانم ھەئەمى!
 بۆت ئەگەرپىم نىۋەشەۋ لەناۋ بېژنگى گومانى ساتەكانىيا،
 سورپم ئەدا، سورپم ئەداۋ لەچۆلىكا كە ئاۋ: خەۋى،
 ئاسمانىكە نەزۆك جېم ئەھىلى، جېم ئەھىلى ۋ خىلى،
 ترسى جى نىشتە لەناۋ قورگى نەھەنگدا ئەمدۆزنەۋە،
 ئەمدۆزنەۋە بەستوۋنى يەك بەيەكى دەۋارەكانى تاۋانا،
 ئەمبەستەۋە سەرم لەلەشم ون ئەبى.
 بۆت ئەگەرپىم ئەى كىشومەرى چاۋە وىل ۋ ونبۆكانى خۆشەۋىستىم
 ئەى زەمىنى خوانشىنى نەدۆزراۋە..
 بۆت ئەگەرپىم
 بۆت ئەگەرپىم
 بۆت ئەگەرپىم..

- 1- سان جۇن پېرس لەچامەى -زەريا-ۋە.
- 2- خەرنە: دوۋ دىۋارى دەرىندىكى تەنگى ھەلچىۋى ھەزار بەھەزارە كە
 لەژىرەۋە ئاۋى پېدا بېۋات "رەۋاندز".
 *تەر: قەتماغە.
 *ت.س. ئەلىوت لەچامەى -ۋىرانە خاك-ۋە.
 *پەنگر: پىشكۆ
 *سوول: ئەۋ جۇگە ئاۋەى بەراستەشاخىكى سەختا دىتە خوارەۋە.

جارىكى تر "سمكۆ" ناچىتەو

سەر خوانى مردن!

*بەھۆرى تىفەنگى كاروانى بن بنار لوتكەكان:

ئەستىرەى پىشكۆيان

رژانە ناو چاوى بەيانى بەفرەو.

چەمەكان.. بەرزە پى ھەئسان و ھەلگىرسان.

ئەسپەكان.. لەبىشەى ئاگردا.. ئا و دران.

ھۆرەيە.. وا "شوكاك" رەشەبا زىن ئەكات

بەقاجى گەردەلوول،

ئاوزەنگى لافاوى بال گرتوو.. لى ئەدات!

ھۆرەيە.. ھۆرەيە

ئەشكەوتى گوپى شاخى.. بە مىسى تاريكىي.. ئاخىراو

وا بەربوو كەوتە بەر

تەوژمى رووبارى خۆرەتاو.

ھۆرەيە.. وا "شوكاك" رەشەبا زىن ئەكات

بەقاجى گەردەلوول.. ئاوزەنگى،

لافاۋى بال گرتوو.. لى ئەدات.
 *رەگ ئەبى چۆغەى ژان لەبەر كات
 بۆئەۋەى لەبەردا گول بېرى.
 ئاۋ ئەبى خۇى تال كات، بۆئەۋەى
 پەل و پۇى تىنوۋىيەتى.. خۆر بگرى!
 *سەيرم كەن! بە رىمى نيوەرپۇى داخ كراۋ لەدەستما
 چۆن سەرى مردنى ئەم شەۋە.. ھەئەگرم.
 سەيرم كەن! ئەمجارە بەيداخى
 مەرگى خۆم.. ھەئەبېرم
 مل ئەنىم.. بەرىگەى دۆزەخا بۇ بەھەشت
 مل ئەنىم
 غار ئەكەم، كلكى غار
 كالافەى چەخماخەى.. سەرىشتى كىۋانە.
 غار ئەكەم.. دەشتەكان لەگەئما غار ئەكەن
 غار ئەكەم.. سوپاكان لەبەرما.. بار ئەكەن!
 كە ئازار تاۋ ئەدەم.. لەدۋاۋە برىنم تۆز ئەكا!
 كە جەلەو بۇ ھۆرە شل ئەكەم..
 لەپىگەى .. "قەتار" دا
 رىبۋارى ھەناسەى ھەيران و لاۋكەم.. پى ئەگا
 بمبىنن! من مانگى دزراۋى،
 ئاسمانى كوردستان.. دىنمەۋە.
 بمبىنن! من كۆترى تۆراۋى ،

چاۋانى دەزگىران . دېنمەۋە
 سەيرىم كەن ئەزانن.. تەۋنىكىم: تۆلەتەن چىنئومى.
 سەيرىم كەن تېئەگەن.. پىرسىكىم: ۋەرامتان بىنىئومى
 *رەگ ئەبى چۆغەي ژان لەبەر كات
 بۆئەۋەي لەبەردا گول بىرۈي..
 ئەي سۈرەي پېشەنگى كارۋانى بىرۈۋسكە!
 بەر لەۋەي تاۋ بەدەي بەئازار.. پىرس كە
 پىرس كە.. لەۋ دەنگەي لەگەرۋى مېژۋودا.. پېكرۋە
 پىرس كە.. لەۋ ئاۋەي لەئاۋا خىنكاۋە.
 پىرس كە.. لەۋ گرەي لەگىرا سوۋتاۋە.
 *مىن.. چەمى "خوپ خوپە"م كىردۈۋە بەدەمى،
 دەر بەندى "قوتور"دا
 ھەۋارى "چارىە"م لەگۆمى ۋىرمىدا.. ھەلداۋە
 ھەياسەي "زۆزان"م لەپىشتى سەقزا.. بەستۈۋە
 لە سابلاخ شايىمەۋ.. دەستىم لە.. سىنە دا.. گىرتۈۋە!
 دىۋارى ئاۋىنەي ئەۋ خۈينەم:
 كە قىزى نەۋرۈزى لەبەردا داھىنام
 پەنجەرەي بىرىنى.. ئەۋ ژۋورى خورشىدەم،
 كە نامەي فرمىسكى.. خاۋەرى بۆ ھىنام.
 سەيرىم كەن! ئەزانن: چۆن تاۋىر لەلوتكەي چىادا،
 ئەۋەستى ۋ ناكەۋى
 سەيرىم كەن.. تېئەگەن.. چۆن پۈۋبار،

لەكۆشى وەنەوزا.. شەكەتەو ناخەوئ.
 *پرەگ ئەبى چۆغەى ژان لەبەر كات
 بۆئەوەى لەبەردا گۆل بڕوئ!.
 ئەى سەكۆى پېشەنگى كاروانى بىرووسكە
 بوەستەو.. سەل بکە:
 "تاران"ى پشیلە، خۆى لەكام شان و مل ھەئەسوئ؟
 پايتەختى پشیلە، نایەتە سەر رانى گوندى تۆ!
 چەرنوكك.. دوو چەرنوك.. دە چەرنوك!
 *نیلە نىل.. نزارىك لەسنگما سوتانى لرفەى دى
 ئەى پوووشووى پیدەشتى خەمەكان دە بىگرن!
 ھاژە ھاژ.. لافاوى لەسەرما ھەوالى گرمەى دى
 ئەى پردى بەربەستى ئیسكەكان.. مەيگرن!
 سەيرم كەن.. وا ھەورە تریشقەى ،
 ژىر سەى ئەسپەكەم ..
 سامناكىى ..ئەروئنى.
 سەيرىكەن..ئەوا شا بەیداخى سەرسپى،
 بەپىرى بەیداخى سورمەوہ.. ئەھىنى.
 سەيرم كەن.. من ماسى گۆمىكەم.. تۆر ئەگرم!
 سەيرم كەن.. ئەزانن چۆن برىن.. تىغ ئەبىرئ!
 سەيرم كەن.. تىئەگەن چۆن گریان.. گۆل ئەگرئ!
 تىنووبووم.. ئاو گەرا بەشوئىنماو
 ھاتە لام.

ھەۋىرى نانى بووم..
 ئاگر خۇى گرتىمى و پىۋەى دام!..
 *ئەى سىمكۇى پىشەنگى كاروانى برووسىكە
 سل بىكە.. سل بىكە.. سل بىكە!
 چىرنوكىك.. دە چىرنوك.. سەد چىرنوك
 مەچۆرە.. سەر خوانى كە مردن لەسەراى
 "شنىۋ" دا.. راى ئەخا.
 مەچۆرە.. سەر خوانى.. كەۋچكى قاپى خۇى
 داغ ئەكا!..
 ئەى سىمكۇى پىشەنگى كاروانى برووسىكە
 مىۋانى.. خوانىكى.. كە نانى ژەھراۋىيى،
 ئىشكىچى ژوورىتى و ۋەستاۋە
 مەچۆرە ئەۋ مالەى.. كە شىۋى تاۋانى
 لەسەرى بىراۋدا لىناۋە.
 مەچۆرە.. بەر كەلبەى تىفەنگى قۇناغى خۇى بخوات.
 مەچۆرە.. سەربانىك جىۋى بە: بناغەى خۇى بدات.
 مەچۆرە، سەر فەرشى، گومانى
 كە سەرھەنگ لەسەراى مردنى شىۋدا
 راپى ئەخات.
 ئەى سىمكۇى پىشەنگى كاروانى برووسىكە
 سل بىكە.. سل بىكە.. سل بىكە!
 *تا "شنىۋ" جى دىلم

رئ ئەدەم.. چەكەكان: سەرەو خوار بەشانی كېرپوونا،

هەئاسن!

تا شنۆ.. جىدىللم..

رئ ئەدەم.. زامەكان.. چەقۇكان بناسن!

*ئەى سوارەى پېشەنگى كاروانى برووسكە!.

رئ مەدە.. سل بكة.. رئ مەدە.. سل بكة!.

چېرئوكىك.. دە چېرئوك.. سەد چېرئوك!!

*بەھۆرەى كەژاۋەى گریانى بن بنار.. لوتكەكان:

قەتارەى فرمىسكىان

رژانە ناو چاۋى حەيرانى شەۋەۋە.

چەمەكان نووستن و لافاۋى لاوكەكان: نىشتەۋە.

ئەسپەكان: جەلەۋى حىلەيان

بەمىخى تارانا.. بەستەۋە.

ئاۋزەنگى: جۇلانەى مانگىكى كوزراۋە.

قاچەكان بەسكى ژانىكا.. ئەنووسىن

كە نىزە لەناۋىا سەرچۆپى كىشاۋە.

ھۆرەيە.. بە رىزە، وا سەرى ھەلگەنراۋ،

بەپردى "شنۆ"دا..

گلۆپى خوينىكن.. بەرۋژىش ئەسوتىن.

سەيرىكەن.. ئەزانن بۇ چاۋى كارىزى ھەلبەستەم

لېل بوۋە.

سەيرى كەن.. تىئەگەن.. بۇ ھۆرەۋ قەتارو حەيران و لاوكم

ۋېل بوۋە!

تۆ ھەوریتو ئەتبارینم

لەسۆراخی کانییەکا.. زەریاکانم لەخۆم تۆران.

لەسۆراخی بارانیکا.. سامالی ئاسمانم تۆران.

لەسۆراخی منائیکا. گەورە گەورەکانم تۆران.

بۆ پریشکیی چاوی تۆ

رەقی شەووەزەنگم ھەستان.

بۆ سرووویەکی دەنگی تۆ

رەشەبای مەرگم وروژان.

لەبەر.. ھۆزی قوتیلکە ی تۆ

دلی چەند کارگە ی چلچرام لەخۆم رەنجان.

لەسەر.. کوختی گریان ی تۆ

قاقای کۆشکی پیکەنینم پێدا رزا.

لەسەر ھەسیری ژێر لەشی زستانی تۆ

بەھاری ئۆرتە ی ژێر پاشام ھات بەگزا.

کوردستانم!

لەناو نیگای خۆرنشین ی ھەزارەوہ تۆ ئەبیینم.

لەمانگی داسی گیراوی جوتیارەوہ تۆ ئەبیینم.

كوردستانم!

ئەو ھەورازى ژانى من پيا سەرکەو.

ئەو پەيژەى بالاي گەنەفتى شيعرى من

پيا سەرکەو!

ئەو.. ئەو سەھۆل بەندانى ئاوينەى،

لەر زليھاتووى چاوەکانم.. تيا دەرکەو

ئەو پيوەندى رۆژانى بەندکراوم

پەراسووى سنگى شەوگارى بەنديخانەى پي پيۆ

"بى د ر و ر ه و"

بیدرورەو. ئەو برينەى بەدارشەقى خامەکانم

قۇناغى شەختەى دەر بەندى سامەکانى تۆى برپو.

ئەو برينەى ئيشەکانم شاباش ئەکا،

لەزەماوەندى پەيکوئى ئاخەکانما ھەلپەريو.

ئەو برينەى کاريز کەن و کاريزيشە

ئەو برينەى ريواريش و ريواريشە.

كوردستانم!

تۆ تاسەى ماچى خەويكى و ليۆەکانم ئەتەينە دى!

كوردستانم!

تۆ ھەورىت و ئەتبارينم

تۆ كىلگەيت و منيش پەلەى،

دەنگى سەوزت تيدا ئەدەم.

تۆ شانۆيەكى ھەتاوى و منيش پەردەى،

سىبەر.. لەسەر، داستانەكانت لائەدەم.

تۆ.. منیتو.. منیش لەگەڵ،

هەنگاوەكانى سەرنجما ئەتگەرپنم.

نیشتمانم!

لەپایتەختى سێدارەدا.. لاشەكانم

بوون بەسنەوبەرى گرو بەرەو ئاسمانى خوین هەلچوون.

بوون بەكۆڵەكەى بارووتى سەر ژیلەمۆى،

ئەو شەقامانەى میژوویمان تەقانەو.

بوون بەریگای ئەو رێبوارە چەقۆیانەى

برینى نوستوى زیندانىیان هەستانەو.

هەریەكەیان بوونە سەرلقى لە ریزى

لەشكرى خەنجەرى رقماو رووانەو.

بەهەموویان بوون بەقەياغى لەناو زێى،

شەوێكانماو بەرەبەیانىیان پەرانەو.

رقەكانم.. تەنینهو

وێكو بێشەى شیرپەنجەیهك

بەناو لەشى تاریکییا تەنینهو

بە پایتەختى سێدارەدا تەنینهو.

نیشتمانم!

لەناو هۆلى دادگای سەرى ئەژدەها

دادپرسەكان..

مردنیاں کردە چاویلکەو سەیریاں کردم.

دادپرسەكان.. لەقەفەزى ئىسكى دەرھىنراوى خۇما

رەيان گرتەم.

تەرازۆكە.. زرىكەى خاكى سەنگ ئەكرد

تەرازۆكە.. بەخۆلەمىش،

دووگەلى مافى ئەكەشا!

لەو ھۆلەدا قوربانىيەكانى "سىيارە"

ئالاي چاوى "دەرياسىن" يان لەسەر گەردى،

شانى سوورى "ماى لاي" ھەكرد

كۆدەتايەكان بەرپاگەرد.

-تارىك و ڤوون-

ئىستگەى گەرووميان كەردەو

بەيانى ژمارە يەكى سەدەى بىستيان

تيا.. خويندەو.

★

نىشتمانم!

خۆشەويستىت بالدارىكە بەبالى زامەكانى من ئەفەرى.

دارمىويكە بۆلى گەلەنى شەوانى شىعەرم ئەگرى.

خۆشەويستىت ھەزارىكە نانى خەمەكانم ئەخوات.

سروودىكە بەرگى نۆتەى سەنگەرەكان لەبەر ئەكات.

لوتكەيەكە كەلاوزەرى شەفەقى يار لەسەر ئەكات.

خۆشەويستىت رەشمالىكە كە ئازارە كۆچەرەكان

لەسەر سنگى "فەلىكانم" ھەلىان داو

فوراتيڭكه لهگانيي لهشى —حسين—ى
 كهژهكانما.. ههئنهقولئ
 خوښهويستيت منالڭكه "وان" بوويهتىو،
 مههاباد مهكى ئهداتئ!
 خوښهويستيت قولنگيڭكه وا بهدهستى بوومهلهرزى
 فهرهاده رهشكانهوهو ههلگيرساوه.
 خوښهويستيم لاولاويڭكه لهبليسهو بهديوارى
 تاريكىتا.. ههلگهپراوه.
 دهزگيرانم!
 بانگت ئهكهه دامگيرسيئهو بهتەيماني دهورى گوندى
 سووتاوى سنگو مهكتا ههئم واسه!
 بانگت ئهكهه دامگيرسيئهو بمده لهو فزى تهنيايى
 لهبهر ئاوڤينهى شهپولتا داي ئههيئى.
 بانگت ئهكهه.. بانگ كردنم تووى چهخماخه ئهروڤيئى.
 بانگ كردنم.. ههوره سوورەى كفنهكانهو
 بهسهر مهرگا ئهگرميئى.
 بانگ كردنم.. ساواى ماچيكي پشكويهو،
 خوئ بهسنگى دايكهكهى بابە گورگوردا ئهنووسيئى.
 دهزگيرانم!
 نيگام دهستهو گولئ گورانيي لهباخي،
 تيشكهكانت ئهكاتهوهو ئهپخاته ناو،
 گولډانهكاني بووكيئى شهبهفتهوه.

نیگام دەستە و بازنی گزنگ ئەکاتە
 مەچەکی ئەر خەوانتە وە.
 نیگام "شام" دە مەولانە ی تیا وەنەوز ئەدا .
 مە مەولانە دەم و چاومە و شار چەمۆلە!
 ناگوێزمە وە.. مە ئەمەوی چەمۆلەکان
 لەسەر بەردە نوێژی ناوچەوانم برۆین
 شمشیرەکان ئاھەنگ لە لەشما بگێرن
 ناگوێزمە وە.. مە ئەمەوی لەگەڵ تەتەری گوللەدا،
 راسپاردە ی هەزارانم پێ بسپێرن.

نیشتمانم!

زەردەپەرێ گریانیکە لەسەر چیای پیلۆم ئەنوی و
 لەئەستێرکی خەوێکانما کەزێی فرمیسک شانە ئەکات.
 زەردەپەرێ ئالتونیکە شاخەکان لە خۆری ئەکرن
 شاخەکان ئەیدەن لەسەری پیکەنینە کوژراوەکان.

نیشتمانم!

-مە زەردەپەرێم خۆش ئەوی-

چونکە سیمای هەزارەکان ئەکاتە بەر قەلەمەکەم.
 چونکە گوللە ی پێشمەرگەکان ئەخاتە بەر هەلبەستەکەم.

نیشتمانم! چاوم لێتە:

دییتە دەری و بەپلیکانە ی گوێزانی رۆژ ژمیرتا
 روو وە روانگە ی هەتاوت هەل ئەکشیی
 چاوم لێتە دوو کەلێکی و لەدوو کەل کێشی زەمانی

کارگه‌کانی نه‌قلیاتی
 گوێزانەوادی کاسەسەرا
 دێیتە دەری و.. هەلەقەرچی
 چاوم لێتە کتیبیکی و بۆ پیتی یاخیت ئەگەرپ
 بیدۆزنەووە تەقەل لەناو چاوی هەلەدن
 چاوم لێتە کتیبیکی و پەرەکانت تاتەشوری
 ئەو خامانەن مەشخەلی نووکیان هەلەکەن.
 چاوم لێتە و گویشم لێتە..
 حەریقیکی.. لەشەقامی حەپەساوی
 شاری ترسا.. ئەزیرینی
 حەریقیکی.. بۆری ئاوی ئاگرکوژینەووەش ئەسوتینی.
 چاوم لێتە و گویشم لێتە:
 ئوتومبیلیکی ئیسعافی و لەدایک بوون و مردنت
 بەیەکەووە سوارکردوو.
 ئوتومبیلیکی ئیسعافی و شۆفیری خوینی حوزەیران،
 لێت ئەخوڕیت و "کۆیە و غەزە" ت بەیەکەووە هەلگرتوو!
 نیشتمانم!
 شەست و یەک بوو.. لەژێر کەپری ھۆنراوەیەکی برسییما
 کە سیبەری بۆ وشە ماندوکان ئەکرد
 دانیشتبووین بەیەکەووە بازیاتمان
 بەرەو رووی بەردەقارەمان ئەکردوو
 دانیشتبووین بەلێنیکمان بیری یەگرتەخستەو

كە دابوومان بەچىرۆكە شەھىدەكان
 كە دابوومان بەسامالە گىراودەكان
 رپوت تىكردم.. پىتەكانم كەوتنە لەرزىن
 نەپەكانت لەسەر ترسم دائەبەزىن
 لەناو دەمما زمانم سەرسىم ئەدا
 شەرم چاومى بەبەرپىما دائەكوتا:
 كە پىتە وتەم: ھەرد توورپەيەو بەدانى بەرد
 لىوى كەندەلەكانى خۆى ئەكرۆزى.
 ووتەم ھا سەرم بىكە بە بنەو بىكەو قوللەى ئەوئ .
 وتەم: مېژووم بوركانىكەو پەنگى لەناو،
 گۆمى سالما خواردۆتەو و ھەناسەى رىى نىيە دەرجى
 وتەم: ھا.. خۆلەمىشى بارووتى ھەزار سالەى
 ئىسقانەكانى ئەم كوردەو سىيەم بەرى!
 وتەم.. ھانىو بەيەكەو تەقايەو.
 لەو رۆژەو.. خۆرمان كەردۆتە بارەگەى ھۆنراوەكان.
 لەو رۆژەو.. مانگمان كەردۆتە جۆلانەى كوژراوەكان.

★

دەزگىرانە!
 لىمەت ون كەن.. لىم ون نابى.. ھەناسەم شوين "با" ت ئەكەوئ
 وشەى لاوم شوين كچى ناوت ئەكەوئ!
 نىشتەمانم
 لىمەت ون كەن.. لىم وون نابى.. ئەتدۆزمەو

لەھاواری دەمی قلیشی دەست و پپی رووتەکانا. ئەتدۆزمەو
لەھیلانە کۆنەشاخی کۆترە کیوی داخراودا.. ئەتدۆزمەو
لەنامەخانە گریاوی "کەنەفانی" و "جەمال عیرفان" ئەتدۆزمەو
لەگەرەکی زنجەکانی "واشتنۆن"ی: نزیک خانوو،
قورەکانی سلیمانی و تەنیشت مائی "بابەگری" ناو خەرتوما،
ئەتدۆزمەو.

بینەرانی!

ریم کەن قوڵینە سەرسەری چیرۆکەکەم
خۆری جەرگی ھەزار پیرۆزنی تیاپە.

ریم کەن.. ریم کەن!

ریم کەن.. پۆستە ئەسپی گری بەتاوھاتووی گۆفارەکەم
نامە و بروسکە نەھینی نیشتمانی خوینی تیاپە

بینەرانی!

ئەگەر نەخشە ناوچەوانم..

رپی تەماشاتانی ون کرد.. بیسرنەو.

گوێگرانم!

ئەگەر ڕەزی دەنگەکانم

ھیشووی بیستنتانی نەگرت.. بیسرنەو.

خوینەرانی!

ئەگەر کەشتی ھەرفەکانم،

تاریکایی پەرانیو.. بیخنکین.

گەر دیواری شیعرەکانم

له بهر خه زنه ی پاشاکانا نووشتایه وه

بیروخینن.. بیروخینن

بینه رانم.. گویگرانم.. خوینه رانم!.

من تینوئیتیم بەگر ئەشکی

ئاوم.. ئاوم

ئاوی تینووم..

سەرچاوەکەم لە دەمی شەوئیک، سوێردا

هەلئەقوئ

جی پێی شەپۆلی خنکاوی

خۆی هەلئەگری.

ئاوی تینووم..

رەووباری ئاواتی ماندووی روو زەریا..

سەر هەلگرتووم.

بەژێر پردی شەهیدی نۆ سألە و

سبەینی دا.. تیئەپەرم

رۆخی خویناوی خۆم ئەسپرم.

ئاوی تینووم

هەتا سەر بەرەو خوار بڕۆم

تا دەم و چاوی غەریبیم

لەریگەیی دوورتر بۆم

لەتینیویتیم ئەخوریتهوهو.. خۆم ھەر تینووم!
ھەتا درێژتر بمەوه..

ھەتا باوەش بۆ داھاتووم بگرمەوه،
بوازی ترسم.. لەچاوی مەلەوانە پیرەکانا
قوڵتر ئەبێ..

ھاژە گەر ووم.. لەگوێی کەشتیەوانە
کۆرەکانا.. بەگۆرترو خۆپتر ئەبێ.
ئاوی تینووم..

جۆگەییەکم.. لەکەنارما خەم شین ئەبێ
ئازار ئەپوێ و گۆل دەرئەکا
چۆ تاجی گۆر لەسەر ئەکا
خوێن بۆلبولە و بۆی ئەخوێنێ.
ئاوی تینووم..

خەم خۆرکی خوێی زامەکانم.. ئەمخواتەوه!
پێستی قلیشاوی دیمی

لەشی وەرزی سائەکانم .. ئەمخواتەوه .

من .. فرمیسکم .. چاوەکانم ئەخواتەوه !.

من.. گریانم.. پێکەنینم ئەخواتەوه!.

گۆمی بێدەنگیم.. ھاواری چەمەکانم ئەخواتەوه!.

پرسەکانی حوزەیرانم،

جەژنەکانی مانگی مارتەم ئەخواتەوه!

ئاوی تینووم..

من.. تینیویتیم ئەمخواتەوه

شېرزەيىم.. دۇنيايىم ھەلئەمژى.
 ھەناسەم.. سىيىم ھەلئەمژى.
 بىرىنەكانىم.. جىيى ساغىم سارپىژ ئەكەن.
 زىندانەكانىم: رۈوناكى ھەلئەھىنجىن
 گوناھەكانىم.. نوپژ ئەكەن.
 شەۋەكانىم رۆژو ئەگرن!
 -ئاۋى تىنوۋم-
 نانى برسىيىم! ھەزارەكان تىرم ئەكەن
 خۆرى دىلىم،
 دىلەكان ئازادىم ئەكەن.
 كرى گرتەم.. لەخانۋى تاپۆكراۋى
 پىشتاۋپىشتى شارى خۇما..
 مەن نەدىدەۋ نەناسىياۋم،
 لەناۋ ھۆزۈ كەسۈكارى.. دىيارى خۇما.
 چاۋم.. لەباخى زىستانا پىشكوتوۋە.
 لەدارستانى ئازارا پىم گرتوۋە
 دارەۋانىكىم.. بەدارى سىدارەما
 بەپەتى بەر قەنارەما..
 بەمەردنما.. ھەلئەگەپىم.
 شاخەۋانىكىم.. بەشاخى ژانەكانما،
 ھەلئەزنىم.
 مەن.. تىنوۋىتىم ئەمخواتەۋە..
 مەن.. تىنوۋىتىم بەگەر ئەشكى..

بۆيە ھاتووم.
 بەسۋارى ئەسپى رەشەباي شىعر ھاتووم
 ھاتووم.. ھاتووم
 ئاگردانى ساردەۋەبووم
 بۇ پىشكۆى ھۇنراۋە ھاتووم.
 تۆۋى وشەم.. بۇ لاي كىلگەى بىرم ھاتووم.
 لقو پۆپم.. بۇ لاي رەگۈ رىشەم ھاتووم.
 لەش-م: بۇ لاي سەرم ھاتووم.
 ئاۋىنەم.. بۇ سەيرى شىۋەى
 شىۋاۋ و ويلى خۇم ھاتووم.
 نامەيەكم بەرپى پۇستەى خەما ھاتووم.
 بەناۋىشانى شەھىدىك كە گۆرەكەى
 ھەتا ئىستاش لەگۆرەلەن رانەپەرئى.
 بەناۋىشانى شەھىدىك كە گۆرەكەى
 ئەبىتەۋە بەسەنگەرئى.
 كە چەكەكەى
 ئەچىتەۋە دەس درۋىنەى جەنگاۋەرئى.
 بەناۋىشانى شەھىدىك كە كفنەكەى
 مېرگەو.. گولالەى نەۋرۇزى لەسەر ئەپروئى
 نامەيەكم.. خوين نوسىۋمى
 دەستى گوللە.. ھەلى گرتووم.
 برووسكە.. پىچاۋمىتتۋە
 لەگەل ھەۋرى بارانىكى سوورا ھاتووم.

نامەيەكم.. لەبەنديخانەى گىرفانى نامەبەردا
 ھېشتا بەندەم.
 نەگەيشتم.. بەيارەكەم.. نەگەيشتم.
 لەوساكەو.. بەتەنيا ھەر:
 زەرفەكەم.. ئەمخوئىتەو.
 لەوساكەو.. چاۋ لەمستم
 تابلۇيەكم.. لەسنوورى چوارچىۋەكم
 دەرياز ئەيم.
 رەنگەكانم.. ناگرمە خۆ.
 شووشەى ڤوۋپۆشم ئەشكىنم.
 ئەم روخسارەم ئەسپمەو
 من.. سەر لەنوئ
 بەنەودى نوئ-
 رەنگەكانم ئەگرمەو.
 شەقاميكم.. لەقەراغى خۆم بىزارم.
 خەنجەريكم.. لەكىلانى خۆم بىزارم.
 ھەلبەستىكم.. لەزمان و رىزمانى خۆم بىزارم
 ئاۋى تىنووم..
 بەشوئىن شەپۆلى خنكاۋى خۆما ھاتووم.
 چرايەكم.. بەشوئىن گرى خۆما ھاتووم.
 لەگەل ڤەپوولەى فرمىسكى سەركارىزى،
 چاۋى ئالى.. بەرەبەيانى ئاسۇدا
 كەوتوومە ڤى.

لەگەڵ كۆتەرى ، دەنگى سىپى برىندارى
 "پىكاسۇ" دا كەوتوومە ڤى.
 لەگەڵ دووكەلى ھەوال.. بۆكرۆزى
 جەرگى سووتاوى سابلا خا كەوتوومە ڤى.
 بەفرۆگەى سەنگەرى —بارزانى— ھاتووم.
 لەفرگەى خوینى —فیتناما— ئەنىشمەو.
 لەمالى شىعرى كۆچەرى
 "مەحمود دەرویش" دا ئىتر ئەبىم بەمىوان
 —جىكۆر— ئەكەم بەدەزگىران.
 دەس لەگەڵ —بايرۆن— دا ئەگرم.
 لەشایى خوینى —لۆركا— دا ھەئەپەرم.
 بەژىر پردى ئىسكى شەھىدى نۆ سالەو،
 سبەینىدا.. تىئەپەرم.
 رۆخى خویناوى خۆم ئەسرم .
 ئاوى تىنووم..
 —بابە گورگور بەگور ھاتووم—
 من تىنوئىتىم بەگرنەشكى
 بۆیە ھاتووم.
 وەرە.. ئەى گر
 وەرە.. شەختەى قورگى گەلىی ترسەكانمان
 بتوینەو.
 رووپۆشى سەر دەم و چاوى ئاوەژوومان
 بسوتینە.

تاريك ييمان بخوينه وه.
 گلۆپى مەمكى كوژاوه دايكه كانمان
 هەلگىر سىنە.
 پشكۆى نووستووى ژيىر خۆلەمىشى مېژوومان
 هەلېسىنە
 وەرە.. ئەى گر
 خۆشەويستى.. تالمان بەرى
 شانەى هەنگوينمان لەگەلای
 دارى ژالەو — بيدا — بەرى.
 چەپكە گولمان لەئىنجانەى دېكا بەرى.
 پىكەنېنمان لەناو شارى رفا.. بەرى.
 وەرە ئەى گر!
 وەرن.. ئەى شاعىرانى گر..
 وەرن.
 ئىشكى چاوى ناو ژىلەمۆى سالى تازەى
 شىعر بگرن!
 ئىشكى وشەى،
 نەزاوى ناو — منالدىنى —
 بىرى سبەينىتان بگرن.
 وەرن..
 ئەى شاعىرانى گر وەرن!
 سەرچۆپى لەگەل بلىسەى زەماوەندى
 زاواى ناو دۆزەخا بگرن.

وهرن لەبەر:

مانگەشەوی ھەلھاتوو لەناو پەنجەرە

کۆشکی ھەورا

کە پۆپەشمینی تریفە زەردی داو

بەسەر گۆڤی بووکی بەفرا

شیعر دانین.

وهرن لەبەر:

کۆپە بێشکە ساواکانی گوندەکانا

لەبەردەمی ھەتاوی کلاوڕۆژنە،

مات و پەستی، ناو زیندانى بەندەکانا

شیعر بلین.

وهرن لەبەر:

میکروڤۆنى سەرى، بەنیزە ھەلگیراوى "فیت کۆنگو"ی

پیشمەرگەدا.. شیعرەکانتان بخویننەو

وهرن.. لەکۆڤى دلداریە برسیەکاندا

لەژێر کەپرى بى سێبەرى ماندوووەکاندا

تیچریکین

چەخماخە بن، بگرمین

لێزمەى بارانى شۆرشى ببارین.

ئاوى تینووم..

ئەو چیرۆکەم، بارانى بەھار دایناوم.

لافاو.. لەشارى خنکاوا ئاوى ناوم.

ئاوارەکانى سەرزەمین

بۆ یەکتەیم ئەگێرنەو.

ئاۋى تىنووم..
 ھىوايەكم مەترسىم پېش خۇم خستووہ.
 بېدارىم.. بۆتە رابەرم
 لەھەر شوینى شەھىدەكان بمخۇنەوہ
 لەھەر شوینى كە "چوارچرا" و،
 "قامشلى" و "وان"كى.. لى بى!
 لەھەر جىيەك وەكو ئىرە:
 گر .. تىمارى برىن بكات
 برىن.. بەپىر زەردەخەنەى،
 ھەلپروكاوہوہ بچى!
 لەھەر جىيەك:
 قوربانىي.. بەشوین چەقۇدا راسپىرى
 دەغل.. لەدوۋى داس بگەرى
 مل.. بەشوین پەتى سىدارەو
 قەنارەى خۇيدا بنىرى.
 لەھەر جىيەك.. قەلەم بىيىتە منارەو
 پېشمەرگە بانگى تيا بدا
 لەھەر جىيەك.. سپىرى خۇر
 دەستى برپراۋى.. گىقارای ھەق ھەلپرى.
 لەھەر شوینى.. مردن: بمرى!
 ئاۋى تىنووم..
 فوارەى خوینى مېزوۋى ھەلچووم.
 ئەوہتەى ھەم.. لەتىنوۋىتىم ئەخورىتەوہو
 خۇم ھەر. تىنووم.

-دارى بە پرووم-
 ھەزار تەوورم خستە گریان
 من بە پیوھ.. من بە پیوھ
 ئەبى بمرم ئەى: تەورەکان!
 ئاوى تینووم..
 نەورۇزیکم.. ھیشتاگوو نەکراومەتەوھ
 نیرگزیکم ھەتاگوو ئیستە نەپراوم
 بەفریکم نەتواومەتەوھ
 پرسەپەکم.. ھەئەساوم!
 جۆگەپەکم.. لەکەنارما خەم شین ئەبى
 ئازار.. ئەپوئ و گول دەرئەکا
 چل.. تاجى گر لەسەر ئەکا
 خوین بولبولە و بوئ ئەخوینى!.

* ئەم ھۆنراوھە لە "22" ى مارتى 1972 دا لە شارى کەرکوک و لە یەکەم
 میھرەجانى شیعرى کوردى دا خوینراپەوھ.

دەنگ و رېگايەكى كەر

بۆ مەلبەست و مەلۇ

-بابە.. بابە!

-بانگم ئەكەن! لەودىو دىوارى بىستنى

گوڤى شەووە.. بانگم ئەكەن.

لەودىو دەرگای تەم و مژى

دانە خراوى ناو خەووە.. بانگم ئەكەن.

-بابە.. بابە!

-بەدىم ئەكەن.. لەودىو، سووتانى بىنىنى

رېگەى ماندووى چاويانەو.. بەدىم ئەكەن.

لەو دىو .. سنوورى دەنگەو

لەودىو.. روخسارى رەنگەو

بانگم ئەكەن.. بەدىم ئەكەن.

ماچيان ئەكەم.. ماچەكانم: وا لىوم ئەهيننه گريان

ماچيان ئەكەم.. ماچەكانم:

بەدەمى خۆما ئەچزىن .

ماچەگانم وەگەو بەفری، لەبەر ھەتاوی دووریا
پیش گەشتن ئەتوینەو.

-بابە.. بابە!.

-بانگم ئەکەن.. دەستی دەنگیان،

بەناو رێگەپەکی کەرا.. درێژ ئەبێ

بەدییم ئەکەن. چۆلەکە ی چاوی فرینیان

لەھیانە ی ناوچەوانی غەریبیم.. ھەلئەنیشن.

لەسەر تارمە ی بالەخانە ی.. ناو خەیاڵما

وچان ئەگرن.

دەنووک لەدانەوێلە ی رزاوی

پیتەکانی شیعرم ئەدەن.

-بابە.. بابە.

-رۆلەگانم..

لەمابینی ئیوەو.. خاکا

من ترسیکم.. خوشەویستی راوم ئەنێ

ھاواریکم.. کەس نامبیسێ

لەمابینی ئیوەو خاکا.. گومانیکم

لەدئنیاییدا خنکام

چیتان ئەوێ رۆلەگانم؟!.

-بابە.. بابە:

وەرە.. وەرە دەس بەسەری

سبەینیماندا بەینە.

-لە مابىنى دەنگى ئىۋەو. سبەينى دا
 سەرە گىژەى ھەنگاۋەكان،
 لەكۆلانى دەرەنە چوۋدا.. يەخەم ئەگرن.
 لە مابىنى دەنگى ئىۋەو.. سبەينى دا،
 كوشتن.. ئەگاتە ژيانە!
 لە مابىنى ئىۋەو خاكا.. رۆلەكانەم
 خۆم بەقاچى شەمشەمە كۆپرەى رىكەۋتا
 ھەئاسىۋە.
 لە مابىنى ئىۋەو.. خاكا
 نىۋەشەۋىكەم.. نەبەيان نە ئىۋارەم
 نە ناسىۋە!
 لە مابىنى دەنگى ئىۋەو.. سبەينى دا
 مەن ۋىلىكەم.. رىگاكانەم لەگەل خۇما ۋەن كەردوۋە.
 مەن ئاخىكەم.. جىگەى سىگم گۈستۈتەۋە
 بۇ پىدەشتى ھەزارەكان..
 چىتان ئەۋى.. ۋەدىلەكان؟
 بابە.. بابە.. تۆمان ئەۋى
 تۆمان ئەۋى.. كەى دىيىتەۋە؟
 -كەى دىمەۋە؟ كە زامى "بابە پىشمەرگە"
 لەدەرگەى بەربەيانى دا
 كە كۆترى بال كراۋى شاخەكانمان فەرىنەۋە
 مەن دىمەۋە.

كەى دېمەۋە؟.. كە ماچى بابە گىفارا
 لەسەر گۆنەتان سەوز بوو.
 مەن دېمەۋە.
 كەى دېمەۋە؟.. كە كارزۇلەكانى "سەقز"
 ئاويان لە "وان" دا خواردەۋە
 مەن دېمەۋە.. مەن دېمەۋە كاتى منالى - پەشەكان-
 لەناو بەفرى، گەرميانى سەرزەمىنا
 ياريان كرد
 مەن دېمەۋە.. كاتى "عيسا" بۇ لاي مۆمى
 كوزاۋەى ناو كلىسەكان.. گەرايەۋە..
 مەن دېمەۋە.. مەن دېمەۋە.. وردىلەكان
 كاتى.. باۋكە دزراۋەكان.. دۆزرانەۋە.
 كاتى.. تەرمە بىناۋەكان.. ھىنرانەۋە.
 مەن دېمەۋە وردىلەكان..
 كاتى.. دلوپە خويىنى پىچراۋەى ژىر سەردابە تاريكەكان
 لە دەزوۋى پرشنگى خۇرا.. كرانەۋە.
 بۇ ملوانكەى مىل دايكى شەھىدەكان.. ھۆنرانەۋە.
 مەن دېمەۋە رۆلەكانم.
 بابە.. بابە.. لەكۆئ ئەنوۋى؟
 خەومان نىيە!
 * "بنوۋ بەخۇشى ھەتا بەيانىي
 خەۋى ژىر پەردەى پاكى يەزدانىي

گريانى چيٽه.. تۆ چى ئەزانى
تۆ تازە خونچەى باخى ژيانى
رۆلە لاي لايە شيركۆ لاي لايە
ياخوا شيرانە بيټتە ناو كايە**
-بابە.. بابە.. گريانم دى!.

★

"ئەگەر وەك باوكە حەسرەت،
دەدەكەت زەھرت بچىژايە،
زەمان گەردى ئەمەلتى گشت
بەدەم باوە بىيژايە..
ھەفت بوو بىۋچان بگريت،
بەسەر تاوانى باوكىما.
بەحر.. پر كەيت لە تف بىدەيت،
بەناوچەوانى باوكىما**
-بابە.. بابە.. پيمان ئەلّين:
باوكتان چيە؟..
-باوكتان!.. باوكتان! ئارەقى ناوچەوانىكە بە لاجانگى
رۆژەكانا.. ديتە خواری.
پىچكەيە.. لەنووستنىشدا خول ئەخوا
باوكتان دەرمانىكە دەردى.. تىكەل ئەكرى.
خەمەكانى.. وەك ھەجيجى
كۆلّيكە و دنيا ئەگەرئى.

باوكتان.. ردینی قهرزیکه، قهت تاشینی تهواو نابی!

باوكتان.. باوكتان

جگهرمهكه.. بهلیوی ههلبهستیکی بیکار - دوه

گیرفانی بهتال.. نهیکیشی.

خوی ئاویکه.. زامهکانی خوی نهیچیژی.

باوكتان.. پیالهی "مامه خه مه" ی چاپچییهكه

هه موو "مامه یاره" یهك پیی نه خواته وه.

رۆله كانم!.. باوكتان قیری سه ره قامی،

یهق دراوهی، هاوینی، خوار نه فریقاییه

پرته قالیکی یافایه

ههر به داره وه مژراوه.

*- "كه جوانکیله و كه منال بووم

گول مالم بو..

کانیی.. ده ریاحهی سالم بوو

گول بوو به زام

کانیش به تینویتی له لام"

-بابه.. بابه.

-بانگم نه كه ن، له و دیو دیواری بیستنی..

گوئی شه وه وه.. بانگم نه كه ن

به دییم نه كه ن.. له و دیو سووتانی بینینی

ریگهی ماندووی چاویانه وه. به دییم نه كه ن

له و دیو سنووری دهنگه وه

لەودىو روخسارى رەنگەو
بانگم ئەكەن.. بەدییەم ئەكەن..
-بابە.. بابە.. بابە.. بابە..

* پارچە یەكە لەشیعی - شێركۆ لای لایە - ی بێكەس.
* پارچە یەكە لەشیعی - بۆ هیوا - ی گۆران.
* پارچە یەكە لەشیعی - كە منال بۆم - ی شاعیری فەلەستینی مەحمود
دەرویش.

خوینہ کؤلا

کورد... دووکه ل و دووکه لکیشی

چوار کارگه یه..

"خوینہ کؤلا" دروست ئەکەن

خوینہ کؤلا..

لە ئەنجومەنی ئاشتییای ئەخوری تەو!

"ئاخ.. زەمانی خوینە کؤلا

کی قوڕ ئەدا بە دەروازەی کارگەکانتا؟!"

مايكۇفسكى

-1-

گوى گرن لىم! دەنگم ئەپرۇنمە چالى.. چاوتانەۋە
مۆمى چاوتان.. لەدەنگما دائەگىرسىنم.
تارىكىيتان.. ئەخۇمەۋە.
تەنپايەكم.. شۆستەى شەقامى نپوۋەشەۋ
لەمۇسكۇدا.. دەرەم ئەكات.
چەق بەستنتان.. راوم ئەنىت.
بىجىيتان.. دالەم ئەدات.
تەنپايەكم.. ھەمووتانم.

-2-

گوى گرن لىم.. گوى گرتنتان ۋەك رەشەبا ھەلم ئەكات.
گوى گرتنتان.. روانىنكەۋ ۋشەكانم بەدىي ئەكات.
ۋشەكانم.. سەرمايانە
سەرمايانەۋ ھەلئالەرزىن.
گوى گرن لىم.. ھەر ۋەك گوى لەزەرىا ئەگرن-

تەنیايەكم.. شەوەكانتان.. پەنجەرەن بۆ شیعەرەكانم
ئەيانكەمەووە هەناسەى
ئەستیرەكانتان هەلەمژم.
تەنیايەكم.. "پاریس" لەدڵما ون بوو
تەنیايەكم.. هەمووتانم.
3-

تەماشام كەن.. تەواو نابم:
ئەكوئیم.. هەلەم
كە ساردبوومەووە.. بارانم
لەبەینی هەلەم و بارینا..
لەدايك بوون.. شیعەرەكانم!
4-

من ئەمەوئ -مەحال- بگرم
دەرگا لەسەر -گومان- داخەم.
5-

ئەمجاردیان.. گەشتیك ئەكەم..
تەنیاتان كات
لەگەل شەویكا.. كۆچ ئەكەم
خەوتان.. لیختات.

به غدا

به غدا.. قفلتيكه داخراو
كليله كه ي له گير فاني
دلداريكي ون بودايه.
به غدا.. نان يكي سووتاوه
له ناو قورگي برسييه كاندا.. هاوار نه كات.
به غدا.. به غدا.. هه سانيكه بي چه قويه
چه قويه كه بي هه سانه.
گه رداويكه خه وليكه وتوو
پانكه يه كه.. بي.. په روانه-

★

له سكي ماسيي ديچله دا
ماسيي - سيروان- نه بينمه وه!

بى كۆتايى

گويم گرت له.. شاخ
باسى زهرياي بۇ ئەكردم.
زهريا.. پەخشانى پيدەشتى
خويندەوه بۇم.
سروشت.. داستانى ھۇنراوھى
سەر شانوى ئادەميزادى پينيشاندام!
كاتيكيش گويم لەزەمين گرت!
باسى "گەردون"ى بۇ كردم!
نەھىنييهكان: رايان ژەنيم
وہك منال خەويان ليخستم!
ئەى سنوورى بى كۆتايى
كەى ئەتگەمى؟!

مامە خەمە

مامە خەمە.. قسەى گرە
كۆرى پياوۋە خەساۋەكان.. ئەسوتىنى.
رستەكانى.. تەور داسە
نيرگەى زمانە لووسەكان.. ئەبىرپىتەو!
مامە خەمە... برىنىكە
لەسەر چەقۇ دائەنىشى.
پىخەفىكە:
شەھىدەكان لەسەر سنگى رائەكشىن!
مامە خەمە: كىتپىكە،
چاۋى شار.. ئەخوئىنىتەو
زنجىرىكە.. بەندىخانە پىۋەند ئەكات
مامە خەمە.. ئەجەلىكە:
بەرەو مەترسىيى رائەكات!

دووک

رېگه‌ی سپی: چاوه‌کانی له‌ناو دلی خوادا هه‌لدین
ئه‌ی رېبوا‌ری رېگه‌ی سپی! شه‌یتانه‌کان:
جه‌والیان پر له‌خورمایه‌..
رېگای سپیش.. تیشووی نییه!
ئازار ئه‌خو‌ی؟ یاخود خورما؟
-ئه‌مانه‌و‌ی رېگه‌ی سپی، قاجی قوراوی نه‌گریته
ته‌مه‌نی خو‌ی..
ده‌مو چاوی هه‌رگیز نه‌شوا!
ئه‌مانه‌و‌ی.. پیمان بلین: شه‌یتان یان خوا؟
ئه‌مانه‌و‌ی پیمان بلین: هه‌ق پیل‌او‌یکه تاکه‌وتاک له‌ده‌م بکری؟!
-راسته‌وانه‌.. چه‌پی نییه
چه‌په‌وانه‌.. راستی نییه
-تاک‌ی ون بو.. وا له‌قاجی میژوودایه‌!.
-رېگه‌ی سپی وا له‌ناو دلی خوادایه
ئه‌ی رېبوا‌ری رېگه‌ی سپی! شه‌یتانه‌کان:

ههقی "فیتۆ" به‌په‌راسوی برسییه‌کاندا هه‌لئه‌واسن!

جامبازہگان: دووگیان ئہویٰ لہہہر کوئی بی۔

روژگار يکە.. دەرمانخانە دەرد ئەچيني

نائبہ ندهگان.. دان نه كیشن!

رۆژگار يېكە.. مامە "تەكتىك" ئەزانى چۆن،

به چینگالی چیستخانه‌ی به‌رژه‌وه‌ندیگان!

ہہ لمان ئە گری و دامن ئە گری!.

-دو و گیان نہوی لہ ہر کوئی بی

فیٲٲنام.. سیلان.. فہلہستین یان:

بهنگلادیش و کوردستان.

دو وگیان ئه وی..

نہ مانہ وی۔۔ پیماں بلین خوا یان شہیتان!!

شتنەوہو.. ناوچەوانەم

-1-

ئەيشواتەوہ.. چۆراوگەى سەربانى لىژى سائەكانەم

-ديوارى ژوورى قورپىنى

بىگويىسوانەى كرىچىتتىم ئەشواتەوہ

ئەيشواتەوہ.. ئاوى مردووشۆرى كولاًو:

تاقى پىشوازيى.. زيندۆكان ئەشواتەوہ.

دروشمە بەرئاوہژۆكان.. ئەشواتەوہ.

"ئەم سەردەمە.. گەرماويكە:

پاكەكان.. پيس ئەكاتەوہو پيسەكان پاك ئەكاتەوہ"

ئەم گلۆفن.. لەسەر سەكۆى كۆنكرىتى سوپاگەيەكى دەرسیما

ئەم گلۆفن.. ئەم گلۆفن

هەئەم ئەخەن بەتەنەف راکىشراوى

سەر ئاسمانىكى كون بوودا، لەسابلاخا

هەئەم ئەخەن

"فرۆكەكان..

فرۆكە -دەنگ بەزىنەكان-
فرۆكە چاۋ قوت دەرەكان
ئاسمانى راستىيان كۈن كۈرد
-تا خۋاى لى كەۋتە خۋارەۋە-."

★

لەدەر سىما.. ئەمگۈڧن
لەسابلاخا.. ھەلم ئەخەن.
"لە.. تەشتى ئەم سەدەيەدا
سىپى رەنگ.. رەنگ ئەداتەۋە!"

-2-

ناۋچەۋانم كىلگەيەكە
گاسنەكانى سەردەمى "ناپالم"ە.. كىلاۋىتى
خۋىن تۈۋىكە.. تيا ئەچىنرى.
دەغل سوۋرە، داسى برسىيم
گەرۋىيەكە درۋىنەى برسىتى ئەكات.
خەرمان سوۋرە..
شەن.. چىگىكە.. بىننىۋكە.. داخ كراۋەو
زامەكانم بەبا ئەكات.
جەنجەپرى شەو.. رۆژەكانى ناۋچەۋانم
گىرە ئەكات.
ناۋچەۋانم -لاكىشىكە-

له ناو -بازنه‌ی- زه‌مینی گيژ و وړا
ديتو نه‌چي!
ناوچه‌وانم.. به‌رپه‌که:
له‌به‌ر پيی پوستانه‌کانا راخراوه.
ناوچه‌وانم. په‌نجه‌ره‌که‌ی دانه‌خراوه
دزه‌کان پيا دینه ژووری!
خه‌ته‌کانی ناوچه‌وانم.. ریی ناسنی فیتاریکه
نیستگه‌ی هه‌سانه‌وه‌ی نییه!
ناوچه‌وانم.. ناوچه‌وانم.. نوینیکه
شکاویشه و داگیر ساوه!.

ھۆزى گر

راى پەرەنەم..

دەنگى غارگەردى، ئەسپى، راى پەرەندەم
كە سوارەكەى پىي لەئاوزەنگىي رەشەباي
شەوئىكا بو.. ترسى ئەدوان
★"توولەى راوچىيەكانى ژيان
ئاسكى چاوم.. راوئەنەين"

راى پەرەنەم.

دەستى كەپەى، ھۆزى گر، راى پەرەنەم
كە: دەم وچاوى رووناكىي تيا ئەسووتا
لەسووتانا.. ژان چىژى بوو،
تامى —مردن—ى تيا ئەكرا!
★"ئەو مەنم.. ئەوئەش ھەموو رى وئەكەن،
ئەچىنەو سەر.. دوورپان:
دەنيايى.. يان.. نەسەرەوتن"
رايپەرەنەم..

ھاژەى چەمى، راي پەپانم
 لەسەرچاوە ياخى ئەبوو
 ئەپزايە ناو دۆلىكەو.. وشك و برنگ
 وشك و برنگ وەك دەمى بەر سەنگەرەكان
 وەك ئەو —دادەى لەتەرازووى پشت دادگادا،
 —هەلواسراو!-
 دادى.. لەبەر چنگى ھىزا گرمۆلەيە
 دادى.. خاچى وا لەكۆلا..
 دادى.. دادى.. پىلاويكە:
 وا لەپىي بەرازەكانى ناو دارستانى فیتناما
 * "ئەو مەن و ئەو دەش دلداری فەلەستین.
 دلدارانى يار رفتراو:
 داد بەرینە بەر كام دادگا؟
 ئابرو لەكام جۆگەو چەما بشۆينەو؟
 دوورپانەو نابى بەسى
 سوتاندن، يان.. خو سوتان"
 ھەلى سەنم..
 دادپەرورەيى. ھەلى سەنم!
 گەردەلوولیک.. راي پەپانم:
 كە بى "سەرەتا" ھەلئەكات!
 كە بى لوورە ئەچیتە ناو، گەرەكەكانى مەرگەو..
 گەردەلوولیک.. ھەلى سەنم:

شەھىدەكان تيا خول ئەخۇن
 * "ئەوۈ من و ئەوۈش خوینەكەى —كەنفانى-
 دوو ئاوانە.. نابى بەسى
 پەرىنەوۈ.. يان.. خنكاندن"
 ھەلى سانم:
 برووسكەى چاویكى كۆتراو.. ھەلى سانم
 كە نامناسى و كە ناپناسم!
 رايپەرانم:
 بیدەنگییهك.. رايپەرانم
 كە —لافاوى تيا ئەخنكا!

سەرچۆپىيەك لەسووتانا

دەرگای بەهەشتى "گاتاکان" .. داخراوە

دۆزەخ: ئەدوئ

ئاگر: ئەروئ

دەرگای بەهەشتى "گاتاکان" .. مۆرکراوە.

بەمۆخى سوورى —مەزدە-کان.. مۆرکراوە.

شەیتان.. لەپێخەفی خوادا ئەنوو

ئەژدیها.. بەرى سەرچاوەى گوندەكەمانى گرتوو

★"كى ئەتوانى ئاو ئازاد كا؟

كى ئەتوانى مردن لەپيش وەختا بانگ كا؟

كى ئەتوانى..

كى.."

دەرگای بەهەشتى گاتاکان.. داخراوە

دەمى كۆللە وا لەچاوى هەموو گۆلە گەنمىك دا!

هەتاو.. پشتى كۆماوەیە

لەژىر بارى تاريكىيا كۆماوەیە،

لەچاوی کلاورۆژنەى برینەکانى خۆیەو،

ئەروانىتە —خاکی شەهید-

ئەروانىتە.. مانگی کوژراو

ئەروانىتە .. مەمکی برپراو

ئەروا..

★"هەتاوی کۆماو تەنیا لەناو،

ئاسۆی خویندا ئەبێ پشتی راست بێتەو"

دەرگای بەهەشتی گاتاكان.. داخراو

كی بەناو دۆزەخا ئەروا؟

كی ئاگر ئەكا بەچەپك،

ئەپخاتە سەر زامەكانمان؟

كی "خۆر" ئەكاتەو بەری رۆژەكانمان

كی.. كی؟

دەرگای بەهەشتی گاتاكان داخراو

رَق.. دیواریكە بناغەى لەگۆردایە.

رَق.. خواردنی بتهكانە.

شار.. پاسەوانیکە هەتا

دەفتەری چاو ئەپشكنی.

شار.. دایكیکە

شیری منداڵەکانی خۆی.. ئەرژینی!

مەچەكیکە.. پەنجەکانی خۆی راوئەنی!

شار.. چاویكە

گلىنەى خۇى دەرئەھىنى.
 مزگەوتىكە.. منارەى خۇى ئەپوخىنى
 * "كىيە.. ھەنگاوى ئاوارەى "مەولانە" كۆپكاتەو؟
 جارىكى تر،
 ھەناسەكانى بژمىرى..
 كىيە؟ كىيە؟..
 -لەچاوىا بوو.. كە ھەورىان كوشت!
 -لەدلمانا.. ھىچ نەبارى!
 زەمىن: شايى.. لەناو پرسەى شەوەكانى
 خۇيدا.. گىپرا
 -ئەى كاتى بارانىان بەند كرد؟
 -لافاو لەبىرى ئىمەدا بو ھەئەسا؟
 بو.. ھەل نە..
 دەرگاى بەھەشتى گاتاكان داخراوہ
 لقو پۇپى درەختى زپ.. سىبەر بو تەمەنى كوپرى
 ھاوینەكانى.. خاك.. ئەكات
 -خاكى شەھىد چاودەروانە-
 چاودەروانە.. كەمەرى وەرزەكانى ئەو خۇرى پياكەن!
 چاودەروانە.. رووبارەكان ھەلگىر سىنن!
 ئاگر.. بکەنە ژپرى دارى زپو
 -چاوتان رم بىو بەمردنا بىچەقتىن-
 بانگى كەن بو: ئاھەنگى ناو بەستەلەكى

ھاوین خۇى تيا فىنك بىكاتهوہ..
 ★ "كاتى ھاوین دلى فىنك ئەبىتەوہ
 شەھىدەكان.. تىنوۋىتىيان شىكىرا بى"
 -پادشاكان- لەھىلەكدا ئاۋ بۇ بۆرەپىياۋ ئەھىنن.
 بەگوۋى كەردا ئەچرىپىنن.
 سولتانهكان.. چاۋيان وا لەناۋ ورگايەو
 ورگى يەگىر ئەدەمىنن..
 ★ "ئەى سەردەمى ھەور كوشتن
 باران بران.. لەئاسمانى خوۋىندا ھەيە؟
 ئەى سەردەمى ھىلەك و ئاۋ
 تىنوۋىن، خوۋىنىش ئەخۋىنەوہ!
 ئەى سەدەى گەنمى ژەھراۋىى
 برسۋىتى كۋا لى بوردنى لەلا ھەيە!"
 دەرگاي بەھەشتى گاتاكان.. داخراۋە
 ترس: كۆلەنەو خۇى لەشارەوہ پىچاۋە
 دلدەرەكان پىيادا ئەرپۇن.
 دلدەرەكان: بەنىۋەشەو بەرەبەيان ھەئەسىنن.
 دەرگاي بەھەشتى گاتاكان ئەكەنەوہ:
 لەسامالا.. ئەگرمىنن.
 بەھار لەناۋ پايزدا ئەروۋىنن.
 بۇ گۈلى زستان ئەخۋىنن.
 ★ "مامە خەمەم.. رەشەباى ئازارى وىللە،

ھوو بەگەرۋوی دەنگما ئەکات.
لەسەر بانى ھەموو مالىكى.. شەھیدا،
وہکوو ئالا.. ھەئم ئەکات
-مامە خەمەم.. چاودەرۋانم:
بۆئەۋەى من سووتاندنم
رۆشنى کات
جیگە پىی، رىی
سەرکەۋتنم
چاودەرۋانم بۆئەۋەى من کفنى بەرم:
سوور بىی بۆ:
دەستى سەر چۆپى گرتنم."

بەنگلادېش

-1-

دوورپانى چاومان.. لەناو:
دلّىكا يەكىگرتەوہ
قوربانىكان رىبوارى بوون.
لەشەوئىكا يەكمان ناسىي
تارىكىي قسەي ئەكوشتىن..
لەشەوئىكا.. ئەستىرەكان رفىنرابوون
يەكمان ناسىي، لەكاتىكا
-مردن خۇي بەژىن ئەناسىي.

-2-

لەيەك ئەچن:
بەرگى ئازارى ھەردووكمان.
بەقەد يەكن:
بەژنى خويئمان.

ۋەكۈۋەت يەكۈن، تەختى ئالى ناۋچەۋانمان.

دوۋانەيەكۈن:

بەيەك سۈيىسى ۋە تۈنۈك لىكۈۋەت.

-3-

لەشايىت.. شەھىدىكەم ھەلەپپەم.

لەسارپۇر بۈۋىسى بىرىنچى.. مەن دەرەخنى گىرەم:

بەرى -بىز- بۇ تۇتۇقۇم!

مۆرۈ.. ناوچەوانە رەشەكان

تۆ لەكوئ بووی؟ كە رینگاكان دلیان لەمشتی قۆناغی
مردنا بوو، دائەگیرسان، ئەچوونە ناو:
ئەمستەچاوی تاریکیی داستانەو، ئەتوانەو
ئەتوانەو.. ئەمردن و ئەژیانەو!
"پوازەكان لەسەر لقی درەختەكان سەما ئەكەن
ئەستیرەكان ئەخرینە ناو زەلکاوەو"
تۆ لەكوئ بووی كە نان لەدەما ئەگریا.. ئەیقڕیشكان؟
تۆ لەكوئ بووی كە برینە ریبوارەكان
رېچكەى كاروانى بوون.. ماندوو
بەهەورازو گردی خوئدا هەلئەگەران؟!
"كۆترەكانت لەناو خودەى ئاسنینى سەربازىكا،
هەلئەنیشتن.

توولە مار دانى ژەهراویى بۆ ئەرشتن"
*كوا كورەكەم دزیوتانە بىمدەنەو!

.....*

*كوا مېردەكەم؟
 *بارمەتەيە لەجىي بېرنەوئ كە راوى يەكانەكانى پى ئەكرى!
 *كوا شىعرەكانەم؟
 *لەدادگادا شايتەتەكە مۆرى كوشتنى پىئەكرى!
 تۆ لەكوئ بووى كە جوتيارە بى جووتەكان لەبانىژەرى،
 سەرى گوندى سەربىراودا، تۆويان ئەكرد
 بەكىلگەكانى خوئەنەو؟!
 رووتەلەكان بەگر خۆيان دائەپۆشىي
 تۆ لەكوئ بووى كە مامزى چاوى كيويى دىخوازەكەم
 تانجىيەكانى "مشرئاغا" راويان ئەنا!
 "بەغدا.. دەلەديۆ بوو ئەوساكە
 لەناو لنگيا خۆت حەشاردا
 تۆ لەوئ بووى؟!"

نه خشه يه كي هه ئنه واسراو

له دهرگام دا شه و گوڤي بوو چراي دهنگي تيا نه خنكا.

له دهرگام دا.. چاوهر وانيم:

له ناو نه لقه پيزي دهستما مه يي

شيوهم له سهر ديواره كان شين بوو.. رووا.

له دهرگام دا

له دهرگام دا

ناوم دلپي وشه بوو

چه مي فهره ننگه زمرده كان قووتيان نه دا.

وهرام.. پرسياركي دز بوو.. به دار ته لي

سهر شه قامي شيعره كانما هه ئنه گه را.

له دهرگام دا.. له دهرگاي كوردستانم دا

شه و گوڤي بوو چراي چاوي تيا نه خنكا.

❖ كي له ماله؟

حوزه يراني سله يمانی پشكويه كه له ئاگرداني زستاني،

سه قزدا نه گه شپته وه!

دەرسىم چىرۆكى شەۋانەى

ھەندىرېن ئەگىرېتەۋە!.

★كى لەمالە؟

نېزەى ساىگۇن پاسەۋانى كۆشكى زېرېنى تارانە.

سەرى قودس ۋا بەلەشى سابلا خەۋە.

"نومېرى" جووتى پۇستالى بىمار رېژە

سوپاگانى ئەنقەرە لەپىي ئەكەن.

شام شمشىرىكە پاكىستان ھەسانىتى.

★كى لەمالە؟

گلىنەكان كاتى ئەكرېن بەپەتەۋە

تەزبىحېكن ئەكرېنە مل قەزاقى ئەم جىھانەۋە

لەدەرگام دا.. شەۋ گۆمىكە.. خىكاۋەكان ئەپخۇنەۋە

لەدەرگام دا.. لەدەرگاي سەرسىنگى خۇم دا:

كى لەمالە؟

كى لەمالە؟

كىلگەي قورگىكى كىلراو!

بۇ مەحمود دەروېش

دۆزىمەۋە!

پېئاسەكەت، لەگىرفانى ھەلبەستىكى بى دالەدەدا
كە زستان ئەدا بەخۇيداۋ.. برسېتى ئەكا بەسەرىن.
تەنيا ئەنۇ، لەژىر چەترى.. پېنەكراۋى شەۋىكا
كە تارىكىي ھەلى ئەدات
تەنيا ئەنۇ ۋ خەۋ ئەبىنى:

"چۆلەكەكان.. لەبەر پەنجەردى ھەتاۋا.. بالەفرى،
بۇ زەيتوۋنى چاۋى يافاى رېژراۋ ئەكەن
مېرگەكانى "بەنى عامر" لەجۇگەي گەردنى خۇردا
شەپۇل ئەدەن..

لەناۋ كالافەي ھەۋرەۋە.. تالى رەنگاورەنگى باران،
قزى لىمۇكان ئەبەستىن بەسەرنجى ئەستىرەۋە!
بەرپۇدە ..

كەزاۋەيەك بەرپۇدە گريان گۇرانى تيا ئەلى

گريان شمشالېكە ناسك، شوانى بزە.. فووى پيا ئەكات "
دۆزىمەو.

پېناسەكەت "سەرحانىكە" لەواگۇنى،
شەمەندەفەرى.. ئازارا
جاريك.. دەستگېرى رۆژنامەى زامەكانە.
جاريك.. ھەوالى خنكاوى ئىستگەكانە.
جاريكى تر.. ئەيىبنەمەو.. "مەوالىكە"
لەگەل رويبارى ئوردنا سەر بەردو خوار ئەيىتەو..
لەكىلگەى قورگى كىلراوى ناو "جەليلا"
بەدواى بارانا ئەگەرې

مەوالىكە.. پاسەوانەكان ئەيگرن.. ئەيخەنە ناو:
قەفەزى ئالتونى شاوود.. زامدار ئەبى.
پېناسەكەت.. گويزانىكە
"سعود" ريشى پىئەتاشى!

خاوليىكە.. شازن لەشى خوى پىئەسرى
سەرم، سەرت: قەنەفەيەكە لەھۆلى بانقەكانا دانراو
"فيشى" ياسا وركنەكان دىن لەسەرى دائەنيشن!
پېناسەكەت..

ناوى توى لەسەر نووسراودو ويئەى منى پيانراو
كاتى.. بزمار بەسەر سنگى ھۆنراو تا دائەكوتن،
ھۆنراو مىن خويىنى لى دى!
دۆزىمەو.. نىشتمان:

ماسييه كه له ناو تۆرى زهرياي سېي ناوه پراستا
 گه را.. له دهمى قولايى مهرگا ئه خات.
 كه شتييه كه، بى به ندهره،
 خنكاوى بيست سال بار ئه كات.
 ته نيا ئه نوئ.. له ژير چه تى.. پينه گراوى شه ويكا،
 كه تاريكى هه لى ئه دات
 ته نيا ئه نوئ و خه و نابيني:
 "به پيوهيه، واشه ي چاوى له ئاسمانى قور قوشمه وه برپوهته،
 زهرنه قووته ي ناو هيلانه ي بى دهرگاكان. واشه ي چاوى قولايى كه،
 تۆرى شه و فرپئه داته ناو روبارى هه تاوه وه تا -دهنگ- بگرئ.
 ئه فرئ و ئه فرئ بالى مسى شه پرى گيتىي سېهه ميني هه لگرتووه.
 به دهنووكى ئاسنينا ئالاي راخي چوارهمى هه لگرتووه و دوكه ئيكه،
 ژهنگ خواردويىتى. ماري دووكه ل، پيچ له سكي دارستاني رفا ئه خوا.
 ماري دووكه ل به فيكه ي گر له كوني زينداني مهرگا ديتته دهرئ"
 ئه ي.. هاوړئ
 دوزيمه وه و نه مدوژيوه.. پيئاسه كه ت.

برپاری گولله

جیټ ئه هیلم و بمناسه
ههنگاو یکم له هه لنووتانی پیمه وه ریگهی چاوم
ئه دۆزمه وه.
جیټ ئه هیلم و بمبینه کلپه یه کم له ناو به فرا
ئه سپی گهرده لوول زین ئه که م
له جوگهی تیشکه دیله کان ئه خو مه وه.
جیټ ئه هیلم و ئه مجاره،
دره ختیکم ئه بزویم و له گه ل خو ما،
رهگی وشه له زه مینه رووته کانا دانه کوتم.
جیټ ئه هیلم و بزانه،
گولله یه کم خوینی ب ناو ته قاندوومی
گولله ناوړ ناداته وه.. جیټ ئه هیلم!

كە.. بووم

لەدايك بووم..

لەگەل ھەلکەندى ھەموو، گۆرەكانى

سەرزەمىنى بىئاسمانا لەدايك بووم.

لەناو گەرەكى گوللەدا لەدايك بووم

لەژوورى پۇستالى يەككە لەژەندەرمەى

ھىتلەرو مۇسۇلۇنىدا.. لەدايك بووم.

لەدايك بووم..

كاتى كارىزە روونەكان.. نەوتى رەشيان

ئەكرايە ناو، چاويان ئەبوو

بەدووكەلگىش..

پىستى لەشيان،

بەتەپلەكى جگەرەى ئىقابران!

★كاتى.. خواكان لەناو ھىلكە شەيتانۇكەى،

گوى بەندەرى بى زەريادا، سەريان

لەشەودا ئەجوقان.

كاتى.. رووبار راوهستا بوو!.
 دئىيى، لهئىوارەى بهيانىانا، دەس كىشىكى
 ئاسنىنى لەدەستا بوو!.
 لەپرسەى ئاسايشا بوو.. لەدايكبووم.
 مەمكى بىگوى دايكىكى بىشىرم مژى
 بىشكەم: تەندوورى دەبابەى شكاوى سەر،
 تەلبەندىكى ئەوروپا بوو.
 دۇعاى سەرقۇچكەگەم.. نزاى
 ناو دەستەكانى پاپا بوو
 لەدايك بووم.. لەگەل دايكما
 ھەموو دىناش زەيستان بوو
 باوكەم لەبەر قوتىلكەيەكى بىنەوتا
 ھەلبەستىكى
 شەھىدكراوى.. دائەنا!
 خزمەگانەم.. ھەزىيان ئەكرد:
 لەچروتەگەى مستەر "چەرچل" بكىشن
 چاويلكەيەك لەچاو بکەن لەچاويلكەى
 "رۇزفەلت" بچى!
 لەدايك بووم.. لەگەل بۆمباى ئەتۆم دا بوو
 لەدايك بووم.
 مامانەگەم. پىرىژنى فەرھاد كوژ بوو
 بەرى دەستى.. تووكى مېژووى.. لىھاتبوو

میردەگەشى.. —گۆرھەلگەنى- ئەھرمەن بوو

★

لەدايك بووم..

كاتى كە "لۆركا" كوژرا بوو

"مەحمود دەرویش" تازە زمانى پڑا بوو!

ونبوون

لەئەشكەوتی.. ھەزارمێردا، كاسەسەرێكى باپیران
لەدوای گریان بەسەر تەرمى یادگارا كەوتە دووان:
چاوى ئاگر.. كاتى كۆیەربوو.. كە ئاگردان
دارى تەپى لەدەروونی خۆیا سووتان
شارە دووگەئى.. لەچراى
گیان.. وروژان.
لەو شەووە لەولاتى.. خۆلەمیشا
لە كەشتى وشەى خنكاوا
وێلین.. بەشویى پشكۆى چاوا.
بەدوای نەورۆزى دەنگى ھەلگیرساوا.
بەشویى سروودى.. مەلىكى،
بەر ھیلانەى.. پۆپەى درەختى ھەتاوا.
ئەگەرپین بۆ.. سیمای ونى ھەزار سالە
بۆ پەيامى بىرابەرمان
بۆ دروشم و ناوێشانى دلى خۆمان
بۆ پەنجەمان..
بۆ رەنگ.. بۆ دەنگ.. بۆ شیوەمان
بۆ كیشوهرى بىنەخشەمان!

خەمىكى سوور

براكانم!

لەناو شارى زامەكانما.. وشەكانم،

نمەن..

نمەى بارانىكى تينوو.

بارانى ژانى ھەورىكى سەرھەلگرتو.

بارانى خەمىكى سوورى..

گرپ.. تىبەربوو..

ورد.. ورد لەگەل:

فرمىسكى دەنگى "قەتار"ى ئاوارما دىنەخوارى

ورد..

ورد..

بەسەر..،

تالى زەردەى، قزى "لاوك" و "حەيران"ى،

"مەم و زىن"ى پەشۆكاوى ئىوارما.. دىنە خوارى.

كىلەكانى يادگارى خەوى دوينى

ولاتى بى زەردەخەنەم ئەشۆنەو

لەتینویتییم ئەخۆنەو!
 براکانم!
 لەکاروانی زامەکانما.. ھەمووتانم
 ھینایە ناو:
 ژووری گلێنە چاومەو
 ھەمووتانم ھینایە.. ناو،
 "حوزەیران"ی ھەناومەو
 لەسەر سنگی تاتەشۆری ترسەکانم
 ریزم کردن.
 لەگەڵ تاریمایی مردنا
 وینەم گرتن
 بەپلیکانە ئازاری ناو دەرونا
 بو ھەورەبانی ناو تەمی سەری ماندووم
 سەرم خستن
 براکانم!
 من دووگەلی ئیسکی سووتینراوی ئیوہم.
 من دووگەلی ئیسکی سووتینراوی ئیوہم.
 براکانم!

شەش وېنەي نەگىراو

-1-

لەناو سەرما.. كارگەي وشە شىپىزەكان
كارگەي بىرە ياخيىهكان
تابوتى شەو.. دروست ئەكەن
بۆ تەرمى رۆژە.. مردودەكان.
تەم.. ئەكەنە بەرى درەختى سەر رىگا
نەزۆكەكان..
كلپەي خويىنى دەم و چاويان
ئاگردانە بىتتىنەكان ئەسوتىنى
تارىكاىى.. ئەتۆقىنى.

-2-

خۆشەويستم!
يەكەم رىبوار من بووم بەرى چاوەكانتا
تىشوو دىلم بەستە پشتم.
گلىنەم لەناو دركەزى ترسا رووان.
گولى خويىنم دا لەقزى بەربەيانت.

گوارەى تیشکم کردە گوچکەى،

خۆرى ماتى ئىوارانت.

شېرىنەكەم!

وا رىبوارە بىگلىنە تىرەكانى سەر رىي چاوت

ئەيانەوئ جى پىكانى سوارەى وشەم بىرپنەو

هەتاو.. لەمەمكى درەختى

شېرەكانەم.. بىرپنەو.

گەوجن.. گەوجن.. ئەيانەوئ

دەنگ لەگەرەووم بەزنەو

سەرنج لەچاوى داھاتووم.. بەزنەو

شېرىنەكەم!

-3-

لەدووترىن ئەستىرەدا

كە نايىنەم..

خۆم.. ئەيىنەم!

-4-

تەپلى نوستوو

تەپلى خاكە دىلەكانى زىندانى ناو:

ئەم دنيايە

بەلئىدانى دوو دەستى بەندو وەردىان

دەنگى نايە..

-وەكوو مەن دەنگى نايە-

ئەى بەندىەكان: من دەستىكم بۇ ھىناون
ھەر بەو دەستە تەپلى نوستوو
رائەچلەكى..
ھەر بەو دەستە.. پەيكانى خۆر
دلى - زىنانتان- ئەپىكى
ئەویش دەستە برپراوەكەى:
دەستى چەپى گىقارايە!

-5-

دە سال.. دە سالە بەرداشى لمى نەوسن
داربەرەووى لەشم ئەھارى
دە سالە من
پىستى گورراو..
بۇ ئاردى بەر ئاشى خويناو ئەگرمەو
كە دايانمى
كە كىرمەو
سوتووى ئاردى لەشى داربەرەۋكەى خۆم بوو.

-6-

لەو رۆژەدا.. كە راستىي لەناو تەندوورى
شارەكەما.. كۆلەۋز بوو..
لەو كاتەدا كە قورگى گولبىنە بۇ نان..
دووكەل مژ بوو..
لەو رۆژەدا:

ھەر پياۋانى بېۋەژن بوون.. ريزيان ئەگرت
خۇيان لەمىژۋوى سۆزانيى
مارە ئەکرد!

لەئاوینەى درز بردودا

-1-

لەئاوینەى درزبردوى وەرزهکانى ئەم شارەدا
دەم و چاوى ھەلەوگەراو..
دەم و چاوى ژێر سیبەرى دارى زړى بئرهنگ و ئاو
دەم و چاوى —سەر پئنهماو—
زمان.. لەپرىشكى خوينى منى سووتاو
دەرئەگیشن..
زمان.. ئەكەن بە كەرەتە
تا پيالوى بەرازەكەى حوزەيرانى پيھەلگیشن.

-2-

لەئاوینەى درزبردوى چاوەکانما
لەخم خۆركى.. ژانى میژووى دپرهکانما
گەلای پیتە وەریوەکان.. ئەخزینە:
ناو کیلانى خەنجەرى ژەنگ گرتوومەو
ئەو خەنجەرەى —ناوکی— لەدايك بوونى بۆ برییم
ئەو خەنجەرەى خوينى کریم!

-3-

لەئاوینەى درزبردوى، رۆژەکانى:
ولاتی کەرەوالەما

لهسه رده می چاخی گویری
 پرچزوی شاره زه رده والهما
 لهفه رهنگی روتو قووتی بهر دلۆپهی ئەمجاردهما:
 ئەبینم جوگه بهر دهوژوور گهراپه وه.
 بهفر له چلهی زستان و سهرمادا بوو كه توایه وه
 ئەبینم نان دواى پیوه دان..
 ئەبیته وه بههه ویری ژیر پیی شیلان!
 ئەبینم خوین دواى هه لگی رسان
 ئەبیته وه بهدوو كه لی ژیر مه نهجه لی نه وسنه كان!

-4-

ئهمجاره یان له درزه كانی ئاوینه ی بیرمانه وه
 شاگرد هکانی — خه لیفه ی— خوالیخوش بوو..
 بهه ایوه وو.
 بهدهم ویردی ده سنوێژ وه.. هاتنه ده ری
 په ریینه وه..
 بهسمیلى بادراوى هه مومانا په ریینه وه
 بهجامانه ی لار به سترای هه موومانا په ریینه وه.

-5-

له ئاوینه ی درز بر دووی ئەم شارهدا
 "یهك دهم و چاو" .. ئەبی بهدوو ان!
 ئەبن بهسی.. ئەبن.. ئەبن.. هه تاگوو سه ر:
 له ئاوینه كهش تیك ئەچی.

دڭدارى ناو شارپكى مردوو*

دڭدارهكان!

دڭدارانى چاوى وشەى.. باخى ئاگرى ھۇنراۋە.

دڭدارانى.. گوڭلى بارانى ومريوى

درەختى خۇرى رووتاۋە.

دڭدارانى نۆ سالى ناو وەرزى خويىنى

ئەم-خاكە شەھيدگراۋە-

دڭدارهكان!

دڭدارانى چراى زامى.. ناو چىرۆكە كوزراۋەكان

دڭدارانى ماچى تىنوى ناو شەپۆلە خنكاۋەكان

دڭدارىكىم:

دڭدارىكىم لەبەھەشتى خۇشەويستىما ئەسوتىم.

دڭدارىكىم بەدۆزەخى ناوى خۇما..

بەسەر ئەستىرەى كشاۋى چاۋى خۇما

ھەنگاۋ ئەنىم.

دڭدارىكىم گۆرانىيى بۇ:

گەردەلوولى بەھارى ناو ئازار ئەلىم.

دڭدارىكىم.. ئاۋىستاگەم ياخيىوونە.

دلداریکم.. ژوان بۆ یار
 له ژیر ئاسۆی ئەر خەوانیی نۆی حوزمیرانا دائه نئیم
 تارای گری، بابەگورگور، ئەدەم بەسەر:
 بووکی ناکامی نەورۆزداو
 بۆ مارەیی خوین ئەگەرپیم.
 دلداریکم.. بەردەگە "سیزیف" لەسەر شان
 بەتوولە پێی سەر هەورازی
 سەدەیی بیستا هەئەگەرپیم
 لەتاریکیی شپرزەیی، لەبرووسکە
 هەوری ژانم
 بارانی سوور، دڵۆپی گر..
 بەسەر دورگەیی بیابانی،
 بەفرکوژدا.. ئەبارینم!
 دلداریکم.. بەشەنەیی پەنجەیی سووتاوم
 قژی میژووی هەلپروا.. دائه هینم.
 شاعیریکم.. ئەسپی خەویکی بێ جەو
 هەلی گرتووم.
 پەیزەیی ناسۆری شاریکی بێ کۆتایی
 بۆ سەرەتای ون بوونی خۆم.. سەری خستووم.
 شاعیریکم.. بەدوای قاچی پیتەکانما
 تەرمی خنکاوی غەریبم رائەکیشم
 گۆر لەناو گۆرا ئەنیزم!
 من غەریبی بەر ئاویئەیی ئەو ژوورەم
 تیا لەدایک بووم.

من غەرىبى ئەو رىۋانەم،
 كە پىشتوۋىنى يادى بەستووم!
 من ئاۋارەى بىبابانى دەنگى خۆمم
 من لە بىرچوۋى
 نەخشەى شىۋەو رەنگى خۆمم.
 من ئاۋارەى ئەو كىشۋەرەم:
 رۆژ ژمىرى رۆژەكانى ون كىردوۋە
 ناۋىشانى مائەكانى ون كىردوۋە.
 من ئاۋارەى ۋىلايىتىم:
 شارەكانى.. بى پەنجەرەن
 شەۋەكانى.. بى ئەستېرەن
 رىگەكانى..
 قەيتانى پىلاۋى بىرى گىرى كۆپرەن.
 من ئاۋارەى ۋىلايىتىم جادوۋگەرى:
 لەئەشكەۋتى ياساكانىا
 لەگەرەجى.. پاسەكانىا
 لەگىرفانى جانتاى پارەى.. شىن و سوۋرى پىاۋەكانىا
 لەكىسەى مەمكى لاسىكى ژنەكانىا
 لەمنارەى درۋكانىا:
 پىشمەرگەى وشە.. ئەكوژن
 قەلەمە جەنگاۋەرەكان.. ئەخنىن
 مىشكى "كاۋە" ئەپژىن
 "ژان دارك"ى رستە ياخىيەكان.. ئەسوۋىتىن.

★

دڭدارەگان!

دڭدارانى حىلەى ئەسپە ئاوارەگەى،

دەربەندى خويىنى بازيان.

دڭدارانى خورى زامى.. ھەلھاتووى سەنگەرى ئاسوى

سنگى بەرزان.

جادوۋوگەرانى سەر شانوى سىجىربازىي

ئىستەش ھەروەك جارانى ناو

ئەشكەوتى كۆن

گرى ئەفسانە قووت ئەدەن.

مارو دوپشەك و شەوگەردى تۆپىو ئەخۇن.

نووشتە لە "ئەپۇلۇ" ئەگەن!

ئىستەش ھەروەك جارانى ناو

ئەشكەوتى كۆن..

خەو بەكۆپانى "جەجالى" دىناى چۆلەو ئەبىن!

دەرزىي لەيەخەى جىنۇگەى

گرانەتاي منداڭ ئەدەن

موو.. بۇ دىوى گەردى رەش و

خەوت قوللەى قاف ئەپروزىن

مەنچەنىق بۇ:

"گالىلۇ"ى زانست دائەخەن!

★

دڭدارەگان!

دڭدارانى.. تريفەى چاوى خانزادى مانگى خىنكاو

دڭدارانى.. لىوى تيشكى.. پشكوى ئاگردانى ھەتاو

كاتى.. لەپىشتەۋە، پىكرام
 كاتى لەسەر بەرماڭكەي — ھەللاج-
 نوپۇز بۇ كورد ئەكرد، كۆزرام.
 ئەۋسا ناوم:
 مىرى گەۋرەي رەۋاندز بوو
 ئەۋسا.. چاوم
 ئەۋسا بىرى بەھەنگاوم..
 سوۋنى بوو..
 شالى ئاسمانى لەت لەتى
 چۆغەي زەمىنى لەت لەتى
 كوردستانى بەيەكەۋە ئەدوورپوۋە
 سوۋنى بوو..
 تەقەلى قىرچۇكى جىبەي
 خەلىفەكەي ئەستەموۋلى ھەلئەۋەشان.
 ئەۋسا لەۋزىر سىمى تاۋى، ئەسپەكەما
 بەغاي — والىي — ئەيزىرىكان
 "بابى عاليى" .. گىرى ژنەي قاچەكانى
 لەچالى مەرگا.. لەرزۇك بوو
 تاقەكانى كۆشكى يىلدز-
 بۇ شىۋەكانى رەۋاندز
 لەسەر چۆك بوو!.
 پىكرام.. لەپىشتەۋە.. پىكرام
 ھەر بەۋ تىغە ژەنگاۋىيەي
 كە "بەدرخان" ى پىكۆزرا.. منىش كۆزرام.

تیغی جاری شہیتانی سہر منارہکان
 تیغی زمانی ماری سہر:
 بہرہدنویژی مزگہوتہکان
 خنکام.. لہدووگہئی فہتوای ناو میزہری
 توونی بابای.. پیلانہکھی،
 "مہلای خہتی" دا بوو خنکام
 سووتام.. لہگیژاوی گپی دہمی ئہژدیہای جہوت سہری
 "مہلای خہتی" دا بوو.. سووتام
 دلدارہکان!
 ئیوہش ہہموو لہگہل منا،
 پیکران.. خنکان.
 ئیوہش ہہموو لہگہل منا،
 سووتان.. کوژران.
 دلدارہکان!
 دلدارانی حیلہی ئہسپہ ئاوارہکھی،
 دہربہندی خوینی بازیان.
 دلدارانی.. خووری زامی ہہلہاتووی سہنگہری ئاسوی
 سنگی بہرزان.
 ئہوا.. دیسان
 گہرانہوہ..
 کوللہ کویرہ بی بالہکان.. گہرانہوہ
 ژیانہوہ..
 توولہمارہ سہر سپیکان.. ژیانہوہ
 رووانہوہ..

كەلەبەكانى مەلای خەتە.. رووانەو
 دلدارەكان..
 ئەمجارەیان.. شارەگەمان، سەرى نایە
 سەر پانى شەو
 دەستى گۆجى،
 كردهملى كىلى مردووى سەيوانى خەو
 گەرەكەكان:
 ئىستگەى بانگى مەرگەوهرى قازووى مال بوون.
 كۆلانەكان:
 دارەمەيتى لاشەى ئەفسانەى جەجال بوون.
 گلۆپەكان:
 خنكاوى ناو تەمى چوخمى جنۆكە بوون.
 نامەخانە و كتيبەكان:
 كەشتى پەرسەى، گوى بەندەرى
 وشە سەرپرپاوەكان بوون.
 شىرىنەكان،
 فەرهادەكان،
 كوشتەى دەستى.. پىرئىزنى،
 جادووگەرى چەرخ و فەلەكى شەيتان بوون!

★

دلدارەكان!
 دلدارانى.. ئەو گریانەى زەردەخەى تيا ئەپشكوى.
 دلدارانى.. ئەو شەوانەى گولئى شەبەقى تيا ئەپروئى.
 ئەمجارەیان.. لەشارەگەى خەزانى ناو حوزەيرانا

لەگوومەزی خەم و ژانا
 لەکەزاوەی چرای بیرى:
 "جەودەت و جەمال عێرفانا"
 نەوێکانى مەلای خەتێ
 شاگردەکانى بەتلیسى..
 چقلى پەنجەى گۆل کوژەیان
 ئەکرد بەچاوى ژيانا..
 بەچاوى هەلبەستى سەوزى:
 "حەمدى و بیکەس و گۆرانا"..
 ئەمجارەیان.. قەلەمەکان
 قەلەمە ترسنۆکەکان
 قەلەمە نووک جنۆکەکان..
 لەشەقامى کەرپ و لاللى شارەکەما
 کلکى ترسیان کلافە کرد!
 کەوتنە چینه،
 لەکەلاوەى خێوەکانا کەوتنە چینه
 بەدەلاقەى دەرگای برینى تەمەنى،
 ساپۆزنەبووى لەشى کوردا..
 کەوتنە دادروونی پینه!
 ئەمجارەیان.. لەشەقامى کەرپ و لاللى شارەکەما
 -رۆشنبیران-
 بەکلاوەکەى "سحرى جن" زۆریان گیران!
 جیانیانھێشتین.. وەك پێکى خالىی سەر میزی
 شەوى سووریا.. جیانیانھێشتین.

جیئانهیشتین.. لەدارستانی شمشیرو،
 زرگی چری.. شەل و کویری نەپاریزا
 جیئانهیشتین..
 لەتۆری چنگی قرزالی دزەکانا.. جیئانهیشتین
 جیئانهیشتین کە بینیان:
 وشەکانمان..
 ناکەین بەدەنکە تەزبەحی سەر بەرمالی جادووگەران
 رستەکانمان..
 ناکەین بەرپزە گوڵۆنکە ی مشکیی سەری ریاکەران.
 جیئانهیشتین.. وەکو ئیمزای کوژاوەی سەر،
 پاکەتی خالی گیرفانیان.. جیئانهیشتین.
 وەك چاویلکە ی زەرە بینى..
 شکاوی پاروپیڕاریان.. جیئانهیشتین.
 جیئانهیشتین کە زانیان:
 "ئاگرە سوورە..
 گر لەدەوری ئیمە ئەخواو
 لەوان دوورە"..
 جیئانهیشتین کە زانیان:
 قاچی دینار..
 لەرپی ئاشەبەتەندوری
 کار وا برۆا
 ئەکەوێتە هەنگەشەلی!

★

دلداردگان!
 دلدارانى ئەو چىراوگەى لەخوینى شەوى "حاجى" يا
 کلپەى ئەکرد..
 دلدارانى ئەو شەبەقەى لەپیلووى چاوى کۆپەدا
 جى پىي "مەولانەى" ھەلئەگرت
 دلدارانى ئەم خامانەى لە "ھەندرين" ى وشەدا
 شەھىد کران!
 بەسیداردەى حوزەيران و چوارچراى شەوا ھەلخران
 دلداریکم.. بەسەر دەمى پردى گويزانى نازارى
 شارەگەما.. دیم و ئەپۆم
 چاوم.. لەگۆمى رووناکیی..
 وەرزی پینجەمىندا ئەشۆم.
 دلداریکم.. دلم گۆپکەى مشتۆى سەر ئەو:
 خەنجەرەیه.. سوارەگەى بەردەقارەمان
 دایە دەس سوارەگەى بەرزان
 دلداریکم.. ژوان بۆ یار
 لەژیر ئاسۆى ئەرخەوانی..
 نووى حوزەيرانا دائەنیم
 تارای گری بابەگورگور ئەدەم بەسەر:
 بووکی ناکامى کەرکووکا
 بۆ مارەى خوین ئەگەریم!

*ئەم مۆناروویە لەرۆژانى بەستنى کۆنگرەى دووهمى یەكیتی نووسەرانى كورد
 لەمەولێر خوینرایە، دوا بەدواى ھێرشى كۆنەپەرستانە و خوشاردنەى قەلەمە
 ترسۆكەكان.

برووسكەى سروودىكى زامدار

-1-

لەگەر ووتانا رەشەباي سەلەيمانين

لەسەر سنگتان تاشەبەردى

ئاگرى داغين.

لەچاوتانا..

شالاۋى بابەگۈر گۈرپىن.

لەدلتانا..

سەھۇلبەندانى سابلاخىن.

لەيتان.. لەيتان نابىنەوہ

وہك چۆن ھەئۆ لەنىچىرى نابىتەوہ.

وہك تۆر

چۆن لەماسى نابىتەوہ.

وہك ئاگر چۆن:

لەكاو پووشو نابىتەوہ

كاوہ.. لەچارەنۈوسى ئەژدەھاك

گۆر.. لەمردوو

لاھاو لەھىزى رامالين،

سەرکەوتنمان.. لەهەندریڤ نابیتهوه
لیتان.. لیتان نابینهوه.

-2-

جی ناهیڵین..

جریوهی ئالی ئەستێرە زامەکانمان.. جی ناهیڵین.
پەنجەرە زووری گریاوی مالهەکانمان.. جی ناهیڵین.

کەوی.. دەنگمان

بەفری —رەنگمان.. جی ناهیڵین

وەک چاو.. بینین

وەک رەگ.. زەمین

وەک کات.. سەعات

وەک هاژە.. چەم

وەک زمان.. دەم.. جی ناهیڵین

ئیمەش خاکی سێ سووتاومان..

پیتی داخ کراوی ناومان..

جی ناهیڵین!

جی ناهیڵین!

جی ناهیڵین!

ببورن

كىژۇلەكان!

لەبەر ئاوينەى ديوانى ئەمجارەما.. شانەى شىعرم

زەردەپەر و شەوى قۇتان داناھېنى.

دەمى وشەم.. لەجۇگەى روونى گەردنتان ناخواتەو.

پەنجەى خامەم

پەنجەرەى پىشت و گەمەرتان ناكاتەو.

قۇپچەى دەرگای سوخمەكانتان.. ناترازىنى

دەستى چاوم

كەرويشكى سركى مەمكتان.. راناھېنى

پەپوولەى چرپەى سەرلىوى بال لەرزيوم..

بۇ سەر شووتى –تەزووى سوورى ماچەكانتان،

هەئنافرېت

كزەباى دەنگى.. ئاسمانى بى سروهتم

هەورى لەشى ئارەزووتان.. نابارىنى!

شېرىنەكان.. ببوورن لېم.. ئەمجارەيان:

نە ملوانكەو نە موستىلەو نە گول ئەستىرەى سەر سنگتان

دەست ناكەوى

ئەمجارەيان.. كىژۇلەكان!

لە "شەقامى خويىن" و "ئاوينەى ئاگردا" ..

چاوتان بەخۇتان ئەكەوى

پەلگەرەنگىنەى ھۆنراۋەيەك

-1-

ئەو كىتەبى شەيتان لەرۋىزى يەكەمى ھەفتەكەدا

لەچاۋى سوورى ئەستېرە شىنەكەدا

بۇ ئادەمى ئەگرتەۋە

كىتەبى بوو: نەھىيى بېھەشتى لەخوا

نەشاردەۋە..

دارسىۋى نەكرد بەژالە

لەكانىي ناو دەم و مەمكى روونى "خەۋاي"

نەخواردەۋە

بەلام.. ئەنجام رىسۋاش كرا!

-2-

لەگەل بوونما.. گەراى مردنیشم پى بوو

رىي گۆرەكەم:

لەبېشكەۋە چاوم لىبوو

ئەمرم بۇ ئەۋەى بېمەۋە

جارىكى تر بۇ ناو لانكەى

بوون- بېچمەۋە!.

-3-

باران.. لەژانی بەخشینی هەور دایە
گەنم.. لەزامی هاوینی زەوی دایە
سەربەستی لە: کفنی مەرگی شەهیدایە
وشەش لای من:
لەراچەنینی ئازاری راستیدایە.

-4-

لەسەر بانی.. دەممانەو
دەزووی چاومان،
بەپشتاوپشت،
بۆ کۆلارە درۆکانمان.. بەرەللا کرد
دەزوو.. پچرا
کۆللارەمان.. لەسەر توتڕک گیرسایەو
دەمو دانیشمان لەحەوشە
خەلکی ترا.. هینایەو.

-5-

وتیان: پلە تەرمۆمەتری
گەرماي شارى سلەيمانى
لەسەرمانا..
لەناو خانەى سفرا ئەگرى.
بەتەنيا من لەو کاتەدا.
لەناو ژوورى مەمکەکانيا

گەرمام.. بۇ خانەى سەدھەمى
تەرمۇمەترى لەشم ئەفرى.

-6-

ناونىشانمان:

شارى: پارە.

گەرەك: دەرھۇل.

شەقام: تەلە.

كار: مامۇستاي وانەى ھەلە.

قوتابخانە: باوكى درۆ.

ئارەزوو: پاشقول لىگرتن،

لەگەل رىا گۆرپىنەو

تەمەن: بەقەد منارەكە.

تەلەفونمان بەھۇى "بەدالەى" كەرەو

ناوى تەواو: شەممەى كورپى يەك شەممەى.. دووى

سىيى.. چوارى. پىنجى.. "ھەينى" يە!

-7-

ياسا.. واىە

"سەرۆكى دەولەتى بمرى..

بەيداخ ھەتاكوو نيوەى دار.. دائەگىرى،

گيانە.. كە تۆش پايتەختى خۆشەويستىى من

جىئەھىلى..

بەيداخى.. ھەلبەستەكانم..
نەك تا نيوەى دارى دلى چاۋەرۋانىي
ھەر تەۋاۋ گرمۇلە ئەكرى.

-8-

نىشتمانى وشەكانم غەرىبىيە
ئالاي: شىۋەو رەنگى نىيە
رېگەى: خوينى ھەلگىرساۋە
شاخەكانى: كاسەى سەرى شەھىدانە
پەساپۇرتى: رەشە بايە
سەربازەكانى: قەلەمى برسېتتە
بەرگى بەرى: چۆغەى ئاگرو سەرمایە
خۆشەويستى: سەرچاۋەيە
سنوورى: ناۋ دلى خوايە
ۋەرزەكانى: ھەموۋى ناۋى حوزەيرانە!

له دورگه ی خهوی زړاوی شاعیر یکا

1- په سټی:

په سټم..

په سټم وهك كیلگه یهك.. ههور

زیاد له جارئ

به سهر سهریا تیپه پرئ،

تیپه پرئیت و نه بارئ!.

په سټم..

په سټم وهك ئه و قومه ئاودی له سه نگره را،

رژاو.. نه گه یشته دهمی،

پیشمه رگه یهك.. شه هیدکرا.

په سټم وهکوو سهر چاوه یهك: لیخن کرئ.

وهك مه چه کی هؤنراوه یهك

زنجیر.. کرئ

په سټم وهك ئه و پیکه نینه ی:

که داگیر کهرم نه یگری.

پەستىم.. پەستىم
وەك سەعات پېنجى ئىۋارەى
بىستو نۇى مانگى "نۇ" پەستىم!

2-مانگ:

دواى گەشتەكەى "ئەرمسترۇنگ" ىش
مانگ.. ھەر يارو دىلخوامە
ئەمجارەيان: يارى.. نىيە
گىلۇكە بى و نەخوئىندەوار
ئەمجارەيان: شۇخو شەنگو رۇشنىرە
مانگى نازدار.

3-لەيەك كاتا:

لەيەك كاتا
خۇم تىغمو خۇشم بىرىن.
دەردم وەك چۇن دەرمانىشم.
پىكەنىنم.. ھەرواش گرین.
لەيەك كاتا

4-دەنگ:

دەنگم ئەسپىكى گالاوى گردى رەشە
پىي لە ئاۋزەنگى ھاۋارى،

خۆى گىراۋە.
دەنگم.. گۆمىكە، كە پردى
سەدەى بەنگىشى بىستەمى
تيا خنكاۋە.

5-چارەنووس:

چارەنووسم.. لەو دۆزدەخى خوينەدايە
لەو بلىسەى شەۋەدايە:
زىاتر.. رەگى بوونى ئىستام بسوتىنى
زىاتر.. پىستى تەپلى درۆى
دەھۆل ژەنى پرسەى ئارام.. بسوتىنى
چارەنووسم.. چاۋەرۋانى نىزەيەكە:
سەرى "نوستنم" ھەلگىرى
چاۋەرۋانى لافاۋىكە..
بالەخانەى سەرشەقامى شارى مردووم
لەگەل ھاژەى خۇيدا.. بەرى

6-كەلەشپەرە بى پۈپنەكان:

لەسەر دىۋارى بى دەرگى شارى نووستوى،
نيۋەرۋانا..
لەۋلاتى، دەمى مىشك.. رۆژۋانا
لەمەزاتخانەى دەسۋ چاۋ فرۇشاننا

له پايتهختی مردوانا؛
 كه له شيره بې پوپنه كان.. نه قوځيڼن.
 به سهر پاره ی کرکه وتوا.. نه قوځيڼن.
 به سهر چالي جهرگی هه زار،
 "پيره ميږدو پيريژنا" .. نه قوځيڼن.
 به سهر فژي درمختی سهر،
 شه قامی پرسه ی، رنراوا، نه قوځيڼن.
 له بهر ئاوينه ی بې پشته ی،..
 جيوه مردووی، کرځنراوا.. نه قوځيڼن.
 كه له شيره بې پوپنه كان؛
 به سهر "گارینی" ئيمه دا..
 نه قوځيڼن!.

بۇ بارزانیی

خۇشمان ئەویى
بەقەد رقى شمشیری ناو چاوی ئەوان
خۇشمان ئەویى.
بەقەد پیتی داخ لەدلی ناو رۆژنامە،
زەردەکانی ئەوسا و ئەمپۆ. خۇشمان ئەویى.
بەقەد کینەى گوللە تۆپو،
کوپرە بۆمبای فرۆکەیان.. خۇشمان ئەویى.
بەقەد بېشەلانی بوغزی سەرى سونگی،
سوپاگانیان.. خۇشمان ئەویى.
بەقەد نالەى تەقینەودى "تى، ئین، تى" ناو،
جانتاگانیان.. خۇشمان ئەویى.
بەقەد داوی پیلانی ژیر میزەرو جبەى پیراریان
خۇشمان ئەویى.
بەقەد.. بەقەد
ژمارەى چاوی جاسوسى سەروخوارو
رۆژھەلات و رۆژئاوايان.. خۇشمان ئەویى
چەندیان "ناوەکەت" خوش ناوی.. خۇشمان ئەویى

ئەمانەت

وەك گۈللە بۇ چەكەكانمان.. ئەمانەت.

وەك چەك بۇ پېشمەرگەكانمان.. ئەمانەت.

وەكوو پېشمەرگە بۇ كەژو كۆدەكانمان.. ئەمانەت.

وەك باران بۇ كېلگەكانمان

ئەمانەت.

ھەر بۇ "مەرگ" نامانەت،

ئەي بارزانی!

★

خۆشم ئەت!

ئەندە بىرىنى نانى خۆش ئەت

ئەندە تىنو ئاوى خۆش ئەت.. خۆشم ئەت

خۆشم وىستى..

لەكاتىكا.. قەلەمەكەم،

بەگەرەكى رىستەكانما.. راۋئەنرا

خۆشم وىستى. لەرۇژىكا بەنىوەرۇ،

خۆشەوىستىت لەشەقامى شارەكەما.. سەرئەبىرا ،

لەرۇژىكا.. كاسەى سەرم بەدرۈشمە

رەشەكانا ھەلئەواسرا.

لەكاتىكا.. قەسەكانم لەناو دەمما دەس بەسەر بوون.

خۆشم وىستى لەشەوىكا بەنىوەرۇ،

خۆشەوىستىت.. قەدەغەبوو،

ناوھىنانت پىشكۆيەك بوو زمانى شىعرى تازەمى،

پى داخ ئەكرا.

خۆشەم وىستى لەكاتىكا خۆشەوىستىم

خەرمانى بوو.. ئەسوتىنرا

سووتانى بوو.. ئەسوتىنرا.

★

لەكاتىكا كىتەبخانى چاۋەكانم ئەپشكنرا

بۆت ئەگەرەن.. بىنيانى:

چىرۆكىكى دەماۋدەم لوتكەى شاخەكان ئەتگىرنەۋە.

لقو پۇپى درەختەكان بەگۇرانىي ئەتلىنەۋە.

بىنيانى:

تابلۇيەكىت گر ئەتكىشى و خانەقەين ئەتكا بەسنگى

كەركوۋكەۋە..

بىنيانى.. لەناۋ چاۋى منالانى گوندەكانا.. بىنيانى

لەرەشەباي ھەردەكانا.. بىنيانى

لەلافاۋى چەمەكانا.. بىنيانى.

ئەى بارزانىي!

★

ئەى بارزانىي لەگەلتاين چۆن بنار لەگەل،

لوتكەدايە.

لەگەلتاين چۆن چاۋت لەگەل سەرنجىتايە.

ھەناسەت لەگەل سىيتايە.

دەنگت لەگەل گەروتايە.

لەگەلتاين چۆن خەنجەرەكەت لەگەلتايە

ئەى بارزانىي!

* ھەر دوا بەدوای ئەر پیلانە دزیو بەنەفرەتەى كە رژیمی تاوانكەران بۆ
 لەناوبردنى خوالى خۆش بوو "بارزانى" گێرايان. ھىشتا بۆنى بارووتى ئەر
 رووداوە نەپەويبۆو، يەك دوو كۆپلەى ئەر شيعرەم نووسىى و بەكوردى و
 بەعەرەبىش بۆلويونەو. ئەرەى من لەم شيعرەدا دەرم بپو، ھەر ئەر ئوین و
 رقو خۆزگە و ئومیدانە بون كە لەدەرون و گیانى زۆرەى زۆرى كۆمەلانى خەلكى
 كوردستانداو لەو سەردەمەدا پەنگیان خواردبۆو. شيعریش ئاويئەى رۆژگارى
 خۆيەتى.

دواتر ئەر شيعرو ھەلۆیستانە بۆ خۆم مايەى دوورخستەو و دەربەدەری و
 دەردەسەری بون. سالانى دواتر ھەندى شيعرى دواى ھەرەسىى
 "1975" یشم، ھەر رەنگدانەو و بارى دەرونیى و فیکریى ئەر ساتانەى
 گەلەكەم بون، پاستى شيعرم لەگەل راستى ئەر و ئاوا چەوتیشم ھەر لەگەل
 چەوتى ئەر و ئاوا بوو!، خۆشەويستى و رقى ھەلبەستەم، لەسەرچاوەى دلى
 ئەر و ئاوا ھەلقولێو ھەل ئەر قولى و ھەر گیانى ئەر و ئاوا پێوانەن بۆ ھەموو
 سەردەمێك.

ش. ب 1991

ديوارو دەنگى خويڭ

(تابلۇيەكى گەت و گۆى ھۆنراۋەبى سەر شانتۇيە)

"دېمەن: جىڭاي بەندىخانەيە، كات شەۋە، سى ژوۋرى زىندانىي لەپىز
يەكەۋە ديارن، لەناۋ ھەر زىندانىكا بەندىك، بەگۆتو زىنجىرەۋە،
لەھاتوچۆكردن دايە، لەبەردەمى ھەر ژوۋرىكىشا ياساۋلىكى چەتەۋلى
پوۋگىرژو مۆن پراۋەستاۋە.

بەندى يەكەم:

چىرۆكى من.. لەگەل چىرۆكى زەمىنا
لەگەل.. پىشكوتنى چاۋى ساۋاى زىنا
لەگەل.. گرمەى زانى ھەۋرا..
لەگەل مژدەى،
تۆف و رەھىلەى بارىنا..
لەگەل يەكەم چاۋتروۋكەى،
ۋەرزى ناسۆرو ئازارا
لەگەل شالاۋى ناگرا
لەگەل لوۋرەى پەشەبادا
دەست پى ئەكا!
"وچان"

برووسكە بووم.. بۇ شەۋەزەنگ.
گەرۈو بووم بۇ ھاۋارو دەنگ.
تارىكىيى بووم بۇ سەر تاۋان.
زەردەخەنە بووم بۇ ژيان.
(وچان)

وشەى ناو پەيامى بىرم.. گەشاۋە بوو
خۆرى ئالام.. شەكاۋە بوو
كىۋى ھېزم.. لەھەنگاۋى بزووتنا
بوومە لەرزەى راچەنىن بوو..
ناۋچەوانم لەئارەقى رەنج رشتنا
جۆگەى بۇ تىنوۋ ھەئەبەست.
گردى خەرمانى بۇ برسى دروست ئەكرد..
بەھەشتىكى ئەدايە دەست.
ۋابووم.. لەدېرىنا.. ۋابووم.
ياساۋلى يەكەم:

بەلام رووناكىيى دېرىنى خەۋى رۆشتوو..
خۆشىي بەھەشتى پابدوو
خەرمانى ناو خەيالى.. زوو
شكۆى مردوو..
تروسكەيەك ناخەنە ناو زىندانئەۋە.
تنۆكى ناو ناكەنە ناو ،

دەمى وشكى ژيانتهوه.
بزهيهك نادەن.. بەليوى پر شيوهنت.
وس.. بيدهنگ به
وس.. وس.. وس به!

بەندى يەكەم:

دلنيا به..
هەتا زامى لەشى ميژووم جيى قولتر بى
هەتا كسپەى پر زريكهى،
قايمتر بى..
هەتا شەوگار دريژتر بى
-رۆژ- خوشەويستر ئەبى لام..
بيدهنگ نابم!

بەندى دووهم:

" لەديوارى ژوورى بەندى يەكەم ئەدات:"
بى ھودەيه.. بى ھودەيه.. گويت لە منە
ئەودى ووتت كاتى بيستنى بەسەرچوو
بەداخەوه.. شوورەى مابىن
ديوارى پەشى مردنە
گويت لە منە؟..
بەر لە ديوار..

بەر لە پۆلای ھاوار خنکین
بەر لەوەی لەش کوت کوت کرئ
ئەم قسانەت بکردایە..

گویت لە منە؟

شوورە مابین.. دیواری رەشی مردنە..
ئەوەی ووتت کاتی بیستنی بەسەرچوو!..
برام.. بنوو
من وا ئەنووم!.

یاساوتی دووهم:

ئەگەر چاوی بینین.. لێک نیی.. بSRەوی تۆ
گویت بە تاریکی ئەم شەو بەئاخنی
کرنووش بۆ دیواری مابین بەری
بیرکردنەو لە بەیانینی فەرامۆش کە،
پاداشتی تۆ.. لە منەو
زنجیریکە ئەیکەمەو
هەتا زووتر چاوی میشت بکەیتە خەو
زووتر زنجیر ئەیکەمەو..
لە بەندی شەو!.

بەندی دووهم:

وتم.. ئەنووم
دەس ئەکەمە ملی خەوئ پەنگاوپەنگ بی

گۆمى سرەوتى زۆر مەنگ بى
وتەم.. ئەنووم
ئەنووم.. ئەنووم!
(پال ئەكەوى)

بەندى سېيەم:

"لەديوارى ژوورى بەندى دووم ئەدات":
منىش چاوم.. لە باويشكى ناو وەنەوزا
وا ئەخنكى
كەشتى بىرم.. لەناو مېشكىكى كەنەفتا
ورده.. ورده بەرەو بنى
نائومىدى.. ھەلئە خلىسكى.
كى ئەتوانى.. بەگژ ديوارى مردنا،
ئىتر بچى؟.. كى ئەتوانى؟
برپارم دا.. منىش بنووم
ئاي كە ماندووم
منىش.. ئەنووم!

ياساوى سېيەم:

ھەر تەنيا خەو ئەسپى ھىوات بۆ زىن ئەكا
بۆ گويت بوى.. ئەتفرپنى
ھەر تەنيا داسى تىژى ئەو
دركى خەفەتو پەژارەت دروين ئەكا

چیت لی بوی
بۆت ئەهینى.
هه‌موو شتى له‌ناو ئەوا.. بى رهنج ئەخوری
تا دارى زړېش.. بهر.. ئەگرى
خه‌و.. هه‌ر ته‌نیا خه‌وه که گوى
له تۆ بگرى.
ئەگەر شوین ئەو ئەسپه کهوتى
به پشتم پووت هه‌لى گرتى
ئەگەر دیوار پرخه‌ی بیستى
ئەگەر شه‌وگار خو‌شى وىستى
ئەوا منیش چه‌ند ئەلقه‌یه‌ك له زنجیرت،
ئەترازینم!.

به‌ندى سېیه‌م:

ماندووم.. ئەنووم
ووتم.. ئەنووم
شه‌ر له‌گه‌ل ئەم دیواردا به من ناکرى
تاشه به‌ردى ئەم گىچه‌له،
بۆ سه‌ر لوتکه به‌من نابرى
ئای که ماندووم..
دیوار گویت لیبى.. وا ئەنووم!
(پال ئەکه‌وى)

به ندى يه كه م:

"به شپرزهييه وه"

نه كه ن.. نه كه ن

نه كه ن بپروا به ئه فسانه ي شه وه زهنگي

په پوو.. بكه ن.

نه كه ن له گه ل ئه هره مه نا بنوون

نه كه ن دهس تيكه ئي خوئي،

فريشته كه ي ئاو يستا كه ن

نه كه ن.. هه تاو له دهرووني،

هيو ا دهركه ن

نه كه ن.. نه كه ن!

ياسا و ئي دوو هم:

"به پيكه نينه وه"

شه قه ي قامچي له سه ر پشتي ئه نجني تو،

قورگي ئازاري نانوسي

ئامانجي ريگه ي وني تو

لاله .. ئيتر چو ن ئه پرس!

هاواري تو.. ميشكي خه وتو.. هه ئناسيني.

دلي ديواري ئه م بهينه ناله رزيئي.

بنوو وهكوو ئه وان نوستن.

بنوو هه تا ماري ديوار.

نه كه وتوته فيشكه كردن.. بنوو.. بنوو!

مرد ئاويستاي ميژووي رزيو

مرد دهنكي تو

كوژايهوه خوړي پيشو

به ندى يه كه م:

خوړيكيتر.. دهنكيكيتر.. هه لدهيڼم

ديسانه وه له نوو كه وه دهست پي ئه كه م

كه لاي كوڼي دره ختي پير ئه وه ريڼم.

هه ر له زه ويى ئاويستاكه ي له وه وبه را،

ديسانه وه.. خوښ ئه چيڼم

خوښي تازه.

ئه وسا.. ئه وسا

تووي خوښم.. گوله گهنمى.. بهيان ئه گري

زامي زه وييم.. دهغلي مژده ي تيا سه وز ئه بي

هه وري ئاسمانى شوړشم

به تاو ليژمه ي بارانى خوړ،

دلويي گر

به سه ر شه وي دي مي تينووي چاوه پروانما،

ئه باريني و

ئهبى به شايي شه هيدان !

ياسا ولى دوو دم:

له لاي ئيمه موته كه ي خه و،

چۆكى لەسەر سنگى بەندى شەو.. داداۋە
ئاسمانى دىۋار بى ھەورە.. پېئەكەنى
دەس بەسەرى كاس و ورى
شاخى نوستوودا ئەھيىنى
لەلەي ئىمە.. چەمى سىرۇشت.. بى لافاۋە
قەلبەزەكان ۋەك گۆم مەنگن
كلاۋرۇژنەي دەربەندەكان بى ھەتاۋن
پەلگەزىپىنە بى رەنگن!.

ياساۋلى سىيەم:

لەلەي منىش، جالجالۆكەي ناۋ گويى، كەربوون
لەشارى نوستوو. لە مىشكى
خەساۋ.. بەربوون!
لەلەي ئىمە نەك ھەر نوستوون
بەلگو دىناي دارەمەيتى
زىندوۋى.. مردوون!
لەناۋيانا.. رېچكەي مىرولەي ناكۆكى
بۇ شىرىنىي خويىنى رۇاۋى يەكتىرى
ھەلپە ئەكەن..
چاۋى يەكتىرى ئەدزىن..
مالەكانيان.. بە گلگەچى خويىنى يەكتىرى
سواغ ئەدەن!

بەندى يەكەم:

"بەتوندى لە دىۋارى مابىن ئەدات":

نەكەن.. نەكەن

دەس لە تۆلەي گلىنەي خنكاۋ ھەلگرن

نەكەن دەس لە لقي دارى بەرووى

بەيان.. بەربەن

نەكەن فرمىسك لەبەرچاۋى

دىۋارى پەشا ھەلپژن

نەكەن.. گۆرانىي پرووناكىي

لە سنگى خەما.. بنىژن!

(وچان)

"لە دۋاي ئەۋەي ھېچ دەنگىك نابىسىۋ دەس لە ھىۋاي ۋەرام دانەۋەي ئەۋىدىو دىۋارەكان
ئەشۋات.. بەكزىيەۋە":

دەنگيان لەناۋ خەۋا خنكا

بىريان بە دىۋارى پەشا.. لكا

چراي چاۋيان پېر بوو لەئاۋ

ياساۋلى سىيەم:

كەۋاتە ئىتر ئاسنى سارد كۋتانە،

ئەم قسانە.

كەۋاتە ئەم كۆلى تاريكىيە

بۆ ھەلئەگرى؟

دەستت بەردە.. لە دەرگاي "بىر"

لەژىر سايەى دىوارا بە
بژى وەك دىوار ئەيەوى
وەك شەوى ئازار ئەيەوى.

بەندى يەكەم:

تا ئاسنى سارد كوتانىش.. بزووتنە.
ئاو راوەستا.. رائەوہستم!
ئەرۆم بەسەر شەوا ئەرۆم
بەسەر مەيتى خەوا ئەرۆم..
ئەژىم.. وەك-ھەسان-ئەيەوى
ئەژىم.. ھەتاگوو - نووستن و شەو - ئەنوینم
"دواى پشووئەك: بیدەنگى ئەو دىو دىوارەكانى بىر ئەكەوئەوہ:"
نووستن. خوئىيان ساردەو مەيىو
نووستن.. باخى گيانيان.. وەريو
نووستن.. خوايان فەرامۆش کرد.. ھەتا تاوان
-ھەتاگوو بت تا بتەوان-
شارى سىپى فرىشتەكان.. فەلاچۆكەن.
تا لە دەورى دۆزەخەكەى پىرەشەيتان،
بەزم خۆش كەن..
تا لەدووگەلا ئەستىرەى دەم و چاوى،
منال.. ون كەن!
(وچان)

که.. خاموشی که و ته زهنگ لیدانی مردن

ژیایه وه: وهرزی زری بت پهرستن

ههنگاو.. له ناو قسهی ساردا،

بهستی و چهقی

نائومییدی.. له گشت لاوه،

سهری گریانی دهرهینا

خه م: راجله کی

که مهرگه وهر به سهر "مه م" دا

به سهر گوئی "زین" دا زال بوو

که ریښواری ناواره بووی دهروونی چۆل

نه هاته وه.. بی هه وال بوو.

دیواره گان.. بته وانی دیواره گان

لای نه هریمه ن-میخ-یان هینا

میخی تاوان..

له سهر سنگی مه زده یه زدان

له سهر چاوه ی وشه ی شیعری

زهرده شته گان..

له سهر مه مکی دایکی کۆرپه ی،

فریشته گان.. دایان چه قان.

"هه لمی خوینی.. ئەم دنیا یه

هیشتا چاوه ری سهرمایه "

ياساوتى يەكەم:

هەتاکو دیوار تیت بگا:
بگری بهسەر تهرمی میژووی جوانه مهرگا
بهسەر درهختی سوتاوا
بهسەر یادی-ئاویستاکهی-
دارخواوا!
بگری.. بگری هەتا نووستن
سواری ئەسپی ورهت ئەبی
بگری هەتا چەقۆ لەناو خوینی گەرما
بۆ خەوی قوول.. شەگەت ئەبی!
(وچان)
تا کویره پپی ئەم بوردنەش نەگیراوه
تا دەرڤەتی کړنووش بردن..
بۆ بت ماوه-
تا شارە زەردەوالهکەى هەر سى دیوار
نەوروژاوه
زووکە.. زووکە
ملی ئاگر، بۆ ناو زەلکاوی بەزینت..
شۆرکەو.. کەچ کە!

ياساوتى دووم:

بۆ ئەودى دیواری يەكەم دلتیابی

ھەتاو.. لای ئىمە بەزىوہ.
بەندەکانم نەك ھەر خەوئ،
ھەزار خەوئ خۆشیان دیوہ.
پرخەئ مېشك، لەناو بەندیخانەئ منا
نەك ھەر گۆرئ، گۆرستانئ ھەلکەنیوہ!.

ياساوتى سېيەم:

بۇ ئەوہئ دیوارئ دووہم بېگومان کەم..
لای من پرسەئ خەوئ دیلئ
لە سېبەرى بېرچوونەوہئ ناوئشانئ
لە قەفئ کۆت و زنجیرئ بەندەکانئ:
بەدیئ.. ئەکەم.
بۇ ئەوہئ ترسئ سبەینئ بېخکېنم
چاویانم کرد بە خەلۆزان
رۇناکېم تیا کۆزاننەوہ!.

ياساوتى يەكەم:

دیوارەگان چارەنووسیان لە خەتیکئ..
لە ئەلقەئ گرئ پەتیکئ..
لە ئاھەنگئ.. دۆزەخیکئ..
بە یەك ئەگا!
یەك بېرپەئ شەوہزەنگن
ئەگەر درزئ جئ کردەوہ بۇ دلۆپە

لەناو شانى يەككىيانا..

دۇنيابىن ھەمان —درزە-

لەناو شانى ھەموويانا

(وچان)

كەواتە ئەى بىتەوانى دىوارەكان

چاوى دىوارى ھەر سىكمان

ھەر يەك چاۋە..

با ئەو چاۋە بە پەرژىنى چەقۇ بگرين!

ياساۋلى دوۋەم:

چۆنى بگرين؟

ياساۋلى سىيەم:

چۆن بىگرين؟

ياساۋلى يەكەم:

لەدەمارى بەندەكانمان داو ئەچنن

يەك ئىشكى دىوارى يەكتر،

بۇ يەك ئەگرين!

من ئازارت بە خوینى گولئ ئەشكىنم

تۆ بە مۇخى-مۆمى- ھى من

ئەو چاۋىكەم.. بۇ بىكەن كا،

من دروینەى سەرپەراندن.. تیگەیشتن؟

ياساۋلى دوۋەم:

تیگەیشتن..واتە ھەموو

بۆ راوی خوینی سوور ئەچین!

ياساوتی سییه م:

دیوار ئەلێ: بهوه ئەژیین!

(وچان)

بهندی یه که م:

"به گهرمی ئەکهوێته لێدانی دیوارو، لێو کرۆشتنی رق":

ههستن.. ههستن.. ههستن.. تاوان

وا دهم ئەژهنیته دلتان

ههستن.. ههستن.. فریاکهون

فریای خوینی ژیان کهون

فریای تیشکی خۆری گبراو!

فریای.. باران

فریای.. نوزهی دهغلی سوتاو

ههستن.. ههستن ئەوا تاوان

-جلی زهردهشت له بهر ئەکا!

ههستن.. دیوار برۆخینن

ههستن.. ههستن.. خوا رزگار کهن!

بهندی دووهم:

"ورده ورده ئەکهوێته جۆلانه ووهو چاو ئەکاتهوه":

له گوێی وړپنه ی.. ناو خهوی بزپکاوما

له دهروونی بن سیداره ی ههلتوتاوما..

دەنگ ئەبىسىم ئەللى.. دىوار
ئەللى شوورەى بەردى ئازار.. بىروخىنن
مۆتەگەى خەو.. بسوتىنن.
كام ھەورى دەنگ بوو.. گرمانى؟
بەگژ دىوارا چۆن بچىن؟
بت چۆن بگرىن؟

بەندى سىيەم:

گوئى خەوالوم، پەردەى كاسى لەرايەو.
زامى چاوم.. بە روناكىي.. كزايەو.
ئاسۆگەى دەنگ.. لە تاريكىي،
زىنداننا.. زىرنگايەو.
دەنگ ئەبىسىم.. دەنگى زىندوو
دەنگى ئەو دىوارەكان
دەنگى.. ئەستىرە سوورەكان
بەلام! دىوار چۆن ئەروخى؟
بت چۆن ئەشكى؟
بەكام پەيزەدا سەرگەوين؟
قەللى بتهوان چۆن بگرىن؟

بەندى دووهم:

كام ھەورى دەنگ بوو.. گرمانى؟
بەگژ دىوارا چۆن بچىن؟

بەندى سېيەم:

بت چۆن ئەشكى؟

دىۋارى رەش چۆن ئەروخى؟

ياساۋلى يەكەم:

"بەتەۋسەۋە":

بەشىرى خەۋ.. بت بىشكىن

لە ئوستىنا بە پرخەى —بىر—

دىۋارى رەش.. بىروخىن!

ياساۋلى دوۋەم:

دىۋارەكان چاۋيان.. يەكە

ھېزى دەس و قاچيان.. يەكە

شەۋەزەنگى دلىان.. يەكە

چىنگى خويناۋىيان.. يەكە

ياساۋلى سېيەم:

دىۋارەكان.. بۆ ئەھرەمەن

لەيەك كاتا كىرۋوش ئەبەن

شۈيىن دەنگى خىكاۋ مەكەۋن

بە دۋاى ئاگرى دۆزەخا چۆن رائەكەن؟

مەكەن.. پەنجەى سوتاۋ.. بۆ بت پامەكىشن

ۋەرن.. بژىن

لەگەل دىۋارى ئەزەلدا ۋەرن بژىن!

بەندى يەكەم:

هەستىن، هەستىن، هەستىن سەرىڭ
بەدوۋى پەيامى ون بوودا بگەونەڭ.
بىدۆزنەو.. ھەتا پەيام نەدۆزنەو
لەروخانى.. دىۋارى رەش.. مەپرسنەو!

بەندى دووھم:

بۇ كۆي بېرۇين؟
لەكام شوينا بۇي بگەڭپىين؟

بەندى سىيەم:

شەوگارى دەروونى تاريكە، چۆن بگەڭپىين
بۇ كۆي بېرۇين؟

بەندى يەكەم:

لەسامالى چاۋى روونى منداالانا..
بۇي بگەڭپىين.
لەباخى سنگى سوتاۋى ئافرەتانا
بۇي بگەڭپىين.
لەو شوينەدا بۇي بگەڭپىين كە برسيتى
تيايا.. ئەگرى.
لەو شوينەدا.. كە درەختى

سەوز.. وەرىي.

لەو جىيەدا.. وشەى پاكى.. لى ھەئاسرا
پېغەمبەرى.. چاك پەرسىتى،
تىدا.. كوژرا
لەو شوپنەدا.. بۆى بگەپىن.. خۇشەويستى
تيايا.. ئەزى!.

(وچان)

لەكام لاو ھاوارو دەنگى خوڭنتان بىست
چراى ئاللى مەزدەتان دىي
بەرەو ئەوئ
بىكەونە پئ.

بەندى دوومو سىيەم بەيەك دەنگ:

خوڭن دەنگى كوا گويمان لىي بى؟

بەندى يەكەم:

دەنگى ئەنجامى سەركەوتن، دەنگى بەھار
دەنگى تريفەى ئاساپش
دەنگى خۆرى مژدەى ھاتوو.
دەنگى رووخاندنى ديوار:
وا لە گەروى سوورى ئەوا
وا لە گرمەى ھەورى ئەوا

وا له چاوى ئالى ئەوا

وا له لرفهى گرى ئەوا

بەندى دووهم و سېيەم بەيەك دەنگ:

چۆن بېناسىن؟ چۆن بېبېسىن؟

بەندى يەكەم:

مەنۈنەو، ئاۋى سارد بىكەن بەخەودا

چىقىل بىكەن بەگلىنەى زەرۋى شەودا

پېيىكەنن بە ئازارى زامى لەشتان.

پواز بىكەن بە.. كۆتەرە

خۆشەويستى.. بەناونىشان

رې بە بەئىنى نەوستان!

ياساۋلى يەكەم:

گەر ئەمجارە، دىوار لە خۇ بوورۇزىنن

ئەنجام.. چوار مېخە كېشانە

ياساۋلى دووهم:

لەسەر پىشكۇ راۋەستانە!

ياساۋلى سېيەم:

دروئەنەيە.. دروئەنەيە!

بەندى دووهم:

گوى گرن لىم:

نانوومەو.. بەشۋىن پەياما ئەگەرېم

خۆم بەدەنگی خوین ئەناسم

نانوومەوہ..

شەو.. بە درەختی ھەتاوا،

ھەلئەواسم،

نانوومەوہ جارێکی تر..

نانوومەوہ!

بەندی سییەم:

منیش ھەلئاسومەتە سەرپۆ

نانوومەوہ تا دیوار کرمەرپۆز نەبۆ

تا خەم گریانێ نەوەرئ!

نانوومەوہ..

بەندی یەكەم:

ئەو ھاویران..

ھاویرانی ئەودو دیوار

لەگەڵ دەنگی خوین بیستنا

لەگەڵ پەیمانی رۆشتنا

لەبیرتان بۆ چالە نەوسەکانی نەوت

نەوتی.. بالۆ

نەتان خەنە ھەلئیرەوہ لە بیرتان بۆ

لەبیرتان بۆ!

بەندی دووہم:

میشەکانی سەر چالە نەوت

ورووگاۋن..

لەناو يەکا لەيەكترى ورووژاۋن

رەش ئەچنەۋە..

نەوس داۋى بۇ ناۋنەتەۋە،

لەبىرمانە!

بەندى سىيەم:

تىگەشتووڧن، ھىزى دىۋار، لەگەل بتا

لەگەل بازوۋى بتەۋانا

لەگەل كەلئەى ژەھراۋى پىرە شەيتانا،

ۋان لەھىزى جانەۋەرى چاللى نەۋتا

تىگەشتووڧن لە بىرمانە!

بەندى يەكەم:

دەسا ئىتر بەرەۋپىرى ھاۋارى خۋىڧن

بەرەۋ چراى ژيان.. ژاۋىڧن

بەرەۋ بانگى زەۋى بزۋىڧن

بەرەۋ دىۋار رامال كىردن

بەرەۋ بەرەۋ بەرەۋ بەرەۋ مەردن،

ھەتا بژىڧن.

(ۋچان)

"مۇسقىايەكى مارشى سوپايى لى ئەدرى، ياساۋلەكان

ئەشلەژىڧن، گوڧيان ئەگرن، ھەرسىكيان خۋيان ئەخزىڧننە پال

یەكەو، بەندەكان ئەكەونە جموجۆل و بزوتنەو، كۆت و
زنجیری دەست و پێیان ئەپچڕن.."

بەندی یەكەم:

لای منەو.. خوین وروژا
لای منەو.. زهویی میژوو
ناخی ههژا
لای منەو.. مردن بەزیی!

بەندی دووهم:

لای منەو.. بتي تاوان.. تەختی لەرزیی
دەنگی خوین دی.. دەنگی بەسام
دەنگی پیکەنینی ئەنجام
لای منەو.. هاواری خوین
گوپی شەیتانی شەری کەر کرد
لای منەو رەشەبای خوین
ئالای هه لکرد.
لای منەو چالە کویرەکانی نەوت
نەوسیان.. تیا مرد!

بەندی سێهەم:

دەنگ دی.. دەنگ دی.. دەنگی خوینە
دەنگی کەللە ی بت پڕینە..
لای منەو داری زری هه زار سائە
ژیاپەو..

لای منهوه زهردشت دیسان

جاریکی تر هه ئسایه وه..

لای منهوه بوو به باران!

بارانی ژین.

"هه رسی یاساوه که.. به پهله پروژی ده رباز

ئه بن، بهنده کان دیواره کان ئه روخین

هه رسیکیان باوهشی یه کگرتنه وه به یه کدا

ئه که نه وه، له م کاته داخوړ هه لدیت.

- په رده داگشا -

لەژىرەو

لەژىر كەشتىي شارەكەما
لەژىر مېزەرى گەورەيا
لەناو قوبەي منارەيا
رۆژى ھەزار بەچكە پىويى
چاۋ زىيىت ئەزىن
رۆژى.. ھەزار
رۆژى.. مىيۇن
سويىندو بەلىن..
بە تەنافى بەنەخوئىنى ئابرويەو..
ھەلئەواسرىن!

دزیین

لییان دزیم.. رهنگی تابلوی زامه‌کانی،
هه‌لبه‌سته‌کانیان.. لی دزیم.
لیتان دزیم.. گلینه‌ی چاوی سامالی،
مناله‌کانتان.. لی دزیم.
هه‌ناسه‌ی سنگی شه‌قاری،
سنگتان دزیم.
دهستان.. دزیم
قاجتان.. دزیم
هه‌تا.. گوړو.. هه‌تا.. کفنی:
شه‌هیده‌کانیشتان.. دزیم.

"24" سەعات

1-شەو:

لەدوای تەقە.. دوای کوشتنی
هیوای گیانی براهەتیی
دوای خواردنەوێ خۆینی دڵی
دایکی برۆی.. کوردایەتی.
لەدوای خەوی،
پەر و پێنە هەڵبەزێکاو.
لەدوای شەوی،
بێ ئارامی.. دڵ هەڵتوتاو
لەناو پیخەفی ناسۆرا
لەبەیانیی بەبێ خۆرا..
وەکوو دوینی لەش ساردو سەر
وەکوو هەموو رۆژیکی.. تر
زستانی چاو.. بکەرەو
لەپەرەیهێک لەتەمەنی
سوتاوی کە.. هەڵبەرەو!

2-فەرمان:

لەفەرمانا بۆ نانی تال
نانی ڕەشە خێزانی مال
یەخەى گێرمەو کێشە بگرە..
بکەوەرە.. چەنەى بەتال
وشەى سواو بنووسەو
بنیشتى قسەى تفت و تال..
هەر وەکوو خۆى.. بجورەو،
سال لەدواى سال!

3-چایخانە:

سەعات ژمێر.. ورد ورد ئەپروات
تەمەن.. لەگەڵ خۆیدا ئەبات
پیاو.. لەسەر کورسى تەمەلى
هەموو گیانى باویشك ئەدات
رەفتار.. دووشەشى تۆپیو
قسە.. زیت و راپەرپو
بینین.. چاوى کوت و کوپەر..
دەس.. دەنكى تەزىبى ژمێر
خەيال.. ئازاو.. پۆشتەو.. تیرە!
وا باالى گرت.. سەعات فری
نیوہى رینگای زەوى و مانگی،

دووری بری..
بهلام هیشتا له لای نیمه
-کۆری ئه زنیفو دۆمینه-
به شوین چه ند خالیکی به ختا
دۆش دامینه!

4- رۆژنامه:

رپووی لاپه رپی زهردی نه خوش
چاوی قسه ی پر فرمیسه ..
دایکی هه واله کان.. رهش پۆش
خه م.. سه رپشکه .

★

خوینی دیپی رڙاوی کورد
جۆگه له ی کرد،

به سه ر ناوچه وانی باسا
واتیکه ل بو.. له گه ل گۆمی
-خوینی لاوس و فیتناما-

★

رپووی لاپه رپی سوری خوینین..
وشه ی دلیان پر له سۆزه
له پاش کوشتن.. هیشتا ئه زین
مه شخه لی ده سیان.. نه ورۆزه .

★

وئىنەى- زىندوى-خوئىن مژدگان،
چاوشۇپرى دامىئىنى پەرن.
وئىنەى-مردوى —شەھىدەگان
سەيرى ئاسمانى.. بەرز ئەكەن.

رۆژ ژمىرى پىشمەرگە يەك

-1-

ھەورازى قوچ.. چاۋى زاتمان:

ئەترسىنى.

رېگەمارى.. شەۋى دوژمن

بەسەرمانا ئەفەشكىنى.

يەكەم ھەنگاۋى بەرەو ژوور

بۇ لوتكەى بەرز، بۇ لوتكەى دوور

ئەژنۇى پۇشتن.. ئەلەرزىنى.

بەلام ئەرۋىن.. چونكە ئەسپى،

شەھىدانى لوتكەى بى سوار،

بەسەرمانا.. ئەھىلىنى!

-2-

پىمان پرووتە.. دېك و دالە

دەممان وەك گەلاى دارى "بى"،

تفت و تالە..

بەلام ئەپۇين. چونكە ئامانچ:
تېشووۋى ھەر چوار وەرزى سالاھ.

-3-

وەك دۆپەين:
لە ئاسنىشا دائەدەين
بە تىكەى ئارامى باوەر،
پىشتى ژىر دەستى كون ئەكەين!.

-4-

جىگە زامى قوول.. كوانووھ
خوڭن.. مەشخەلى گېرتووھ
تا ئەو زامو خوڭنە ھەبن
شاخ.. پىدەشتە بۆ سەركەوتن!.

-5-

لەسەر "سەلىبى" كوردستان
لەبەر چاوى ھەموو جىھان
رۆژى دەيان مەسىحى كورد:
ئەكرىن بە قوربانى ژيان.

-6-

مافى مروڧ.. درۆيەك بوو
رۆژى لە رۆژان لەدەمى:

هه لۆه ریوی ..
میژوو .. دەر چوو

-7-

لە دوای سالت ..
بێ تەل .. هەوائیکی دامی
ووتی: دوینێ بەیەك بۆمبا
ماله كه تیان سەرنگون کرد
کهست نه ما!
ووتم: کهواته هەر بژی
ئەنجومەنی بەرزی ناشتی!

-8-

لە ئەشکەوتا .. پرسەم دانا
بۆ ئەوانەى تا گۆریشیان،
نییه لەناو کوردستانا!

-9-

تەنیا لە لۆولەى تەفەنگ دا
ئازادیی چاوی هەلدینى ..
هەق بانگ ئەدا.
تەنیا هەر لەناستی چەکا
داگیرکەر ملی که چ ئەکا!

-10-

ئەمپۇ بەيانىي كە لەمسەر
كەوتىنە رى بەرەو سەنگەر
ژمارەمان ئەگەشتە
سى.. جەنگاۋەر
كاتى ئىۋارە خۇرنشىن
بۇ: دابەزىن
بەرەو بىكە گەراپىنەۋە
كە دانىشتىن خۇمان ژمارد
دە.. ماينەۋە!

-11-

من شاعىر نىم..
بەلام ئەگەر.. لىيان پىرسىم
كام ھۇنراۋە پەسەند ئەكەى..
ئەللىم ئەۋەى:
لەسەر لىۋى وشەكانى زەردەخەنەى منالانى
پرووتو قوۋتى كوردى تىايە
ئەو ھۇنراۋەيەم خۇش ئەۋى:
ۋەك پىشمەرگەى تىنوۋ.. واىە!

-12-

لە نامەى ماندوى شارەۋە
لە دەنگى كەسو كارەۋە

گوئی ھەوالی پچورکاو
دیڤی گریاو..
گەیشتە لام
نۆی حوزەیرانی شەست و سێ
بوو بە نەورۆزی میللەتی!

-13-

ئەو دە ئەپرسی ئیمە چین؟
چۆن بەسەر پلە ی مردنا..
بۆ سەربەستیی سەرئەگەوین؟
ئەو دە حەزەکا بزان..
بۆ.. نابەزین؟
با پرسیار کا.. لە "ھەندریڤ"!

-14-

ئەمشەو نۆرە ئیشک گرتن
ھاتە سەر من..
ئەستێرە.. ویستی بمانوین
بێ ھوودە بوو
کە بەرەبەیان تەماشام کرد
ئەو.. نوستبو!

-15-

له نهينى.. شاراوه دا
تهرمى داگير كهر نه بينين:
له ناو نامه ي پيچراوه دا.

-16-

دهنگو باسى ئيستگه ي جيهان
به په له نه مه ي راگه يان:
كه.. گيفارا
به ده سريژي كه وتو كوژرا
بو ودرامى نه م هه واله
كه چاومان بو كه ژ هه ليري
ههر گيفاراي پيشمه رگه بوو:
به دوژمنان پينه كه ني!

-17-

له گونديكي سهره ريډا
كاروانى زستانى ماندو
بو شهو لاي دا
كاتى.. نوستن
ماله جوتيارى.. هه ژارى
خانه خوئ كه م

تەنیا لىفەيەكياڭ ھەبوو
ئەويشيان بە زۆر دا بە من!

-18-

مىلى رادىئو پۇژانى زوو
بۇ ھەۋالى كورد تىنو.. بوو
بەلام ئىستە بۇ ھەر لايە:
رۈۋى ۋەرگىرئ
چاۋ بېرپتە ھەر جىگايە
دەنگى.. نەپەرى راپەرىنى
ئەۋى تىايە..

-19-

لەناۋ گۇفارىكى كۇنا
ۋىنەيەكم كەۋتە بەر چاۋ..
لىي نوسرابو: لەم پۇژەدا
لە گۇرەپانى چوارچرا
لەسابلاخا!
چوار ھەلخرا.

-20-

ئەم بەيانىيە.. خۆرم دى
بۇ دوا پۇژى نەۋدى ھاتوو:
پىئەكەنى!.

نیرگری زستان

له دووره پښتای میژووا
له لاپهړه پښتای پښتووا
تاسه م کردی: گیانی " خانیه "
شههیدیکي: وشه ی پښتووا.
"مه" یکی ناو سلیمانی.
هیواپه کم دل پښتووا له زام،
بو یادی نه ورؤزی نه مسال
هاتوومه لات.. به میوانی
نه وهش چه پکی.. نیرگز.. دیاری.
نه ی عاشقی گه وره ی جوانی!
نه ی "مه" ی شاعیری ماندوو
نه ی فرمیسی نه وهی هاتوو
مژدهت هانی..!
به لام نیسته ش گیانی خانی
وهکوو نه وسا هر زامداره
له زستانی سالا.. نه زی.

-بەلام من ووتىم: بەھارە
 ئەوۈ نىرگىز كەنىشانەى،
 زەردەخەنەى كىرگەرە..
 ئەوۈ گەلا.. كە پۇيلانەى،
 بوۈكى نەورۇزى نازدارە
 تۇ گۇي بگرە.. ئەوۈ ھارەى
 سەر قەلبەزەى
 خورەى پىكەنىنى ئاۋە.
 تۇ گۇي بگرە: ئەوۈ دەنگى
 قىرەى سەرچۇپىي لاۋە.
 ئەوۈ "زىن" د گۇل ئەچنى.
 ئەوۈ "مەم" تىي ئالاۋە.
 -بەلام ژيان بى ھەتاۋە..
 دل بى خۇرە.
 "مەرگەۋەپرى" .. شەر ھەر ماۋە
 -گۇيى بىستەم زەنگەى دى
 خانى دەرويشى جوانى بوو
 چۇن وا ئەلى!
 -بەھار جوانە.. بەلام كاتى
 زەۋى دايكى.. سەرفراز بى
 ئاۋى ئازاد بوۈنى.. باتى!
 دەسى دىك و دال.. نەيگاتى

چاۋ بەرەو ژيىرى "بن" نەبى
 بۇ ئاسمانى سەر بېروانى.
 مەن ئەمەسەن جوۋانى بەھار
 لە ھەلپەركىي كوردستانا
 دەستى ئازادىي كورد بگري
 لەناۋ نەورۇزى ژيانا.
 ئەو نىرگزم ناۋى دەستى
 كوردى كۆيلە.. بۇم بېچىنى
 ئەم جەزىنەم ناۋى.. ژيىر دەستى
 پى بە پەرىي ياديا بنى!
 -كەۋاتە چەپكە نىرگىزى
 ديارىي جەزىنەم لى ۋەرنەگىرى
 ماندوۋىيەتى بوو.. بە خەلەتم
 بەرپى گەرانەۋەي دوورا
 بېرۇمەۋە.. ۋەك چۆن ھاتە!
 -مەرگەۋەرى.. شەر بكوژن
 خۇرى گىراۋ.. بەرەلەكەن
 ئەۋسا.. بىكەن
 بەھەلپەركىي ۋە بەزىمى جەزىن
 ئەۋسا بلىن: ئەم نىرگزم
 شاينى پۇزى نەورۇزە!.

دیده‌نیی

بۆ ھاوړپیی شاعیرم ع. پەشېو

خانزاد:

هاتووم.. لەگەڵ سیبەری پەلە ھەوری سەر،

گۆژە-ی بێ بارانا هاتووم.

هاتووم.. لەگەڵ مەلی دەنگی برینداری

ھەلبەستی گۆرانا هاتووم.

لەگەڵ ڕەشەبای نازاری،

میژووی ئەر خەوانا هاتووم.

هاتووم.. هاتووم بۆ دیدەنیی چاوی،

شەو تیزاوی..

بۆ لای قژی ناو خەزانی ئالۆزگاوی،

خانزاد- هاتووم.

ماچی.. لەو فرمیسکە پیئەگەنی.. ماچی

ماچی.. لەو گۆنە خەزانە،

خونجە ئەپشکوینی ماچی.

ماچی لەبەفراو بۆ گری وشە تینووم

هاتووم لەگەڵ سیبەری پەلە ھەوری سەر،

گۆيزه ي بى بارانا هاتووم.
هاتووم.. بو نهو ماچه هاتووم.
قهلا:

له دامينا كاتى نه سى مئزووم راگرت.
به سهر په يژه ي ته ماشاما.. دلم سهر خست!
كهوته گه پان.. كهوته پرسىار
كهوته هاوار!
به دواى موغىكى زهرده شتا كه بيدوينى
كه به گرى چاوى قهلا نه هرهمه نى،
ناو شهو زهنگ بسوتينى!
موغى.. دهر وونى ئاواره ي زورى وهك من
به چراى پوحي ئاويسته بگه يه نى.
موغى.. به ئازارى وهرزى ژيانه ودم بناسينى!
موغى.. له بهرگى رهشى سه ده ي بيسته ما
له بهرى سه ده ي نه فره تا،
ئهم بهرگى-عاره-بدرپينى!
هاوار خنكا.. موغ ديار نه بوو.
گرى چاوى قهلا كوانى؟
دهنگى باران و ره هيله ي
قهلا كوانى؟
كوانى چاوى خانزاد كوانى؟
كوا هه تاوى.. سنگى كوانى؟

وهرام.. نهبوو

وهرام.. نهبوو

وهرام.. نهبوو!

وهرزی پینجه م

تاوان.. تاوان!
کاتئ بېشه ی چړی تاوان،
دهس ئه نیته بینى ژيان.
چنگ ئه خاته.. جه رگی ئاسوی
به ره به یان.
دهریای.. ئاگر
به ره داته خه رمانی رهنج
سامال.. ئه مرئ.
گه نم.. گیانی هه لئه فرچئ
زهمین.. بو تنوکی باران
بو.. دلۆپی
شه پور.. ئه کا
ئاسایش چاوی کویر ئه بی
شهر.. تینویه تی به خوین ئه شکی.
ماری سهرشانی سه دهی نوئ
له میشکی هیوا تیر ئه بی.

كاتى.. ئاسمان
 كاتى.. ھەموو فرىشتەكان
 ئاۋەل.. بالدار
 بەرگى ياخى بوونى ئازار.. لەبەرئەكەن
 رۈو ۋەرنەگىپن لە يەزدان.
 كاتى.. گۆرانىيى شارەكەم،
 ئەبى بە لاۋكى گريان.
 كاتى.. لەشى داربەرۈكەم
 ئەبى بە سووتوۋى ۋىرانە.
 درەختى شەو..
 پەلى تاريكىي ئەھاۋى.
 كاتى ئەھرمەنى نوستوۋ
 لەدەنگى وشەى دىل كراۋ
 لەھاۋارى.. پرووناكى ناۋ،
 خۆرى زىندان.. پائەچلەكى!
 دەس ئەداتە.. خەنجەرى خويىن
 ھەتاۋى دىل زامدار ئەكا
 ھەنگاۋى-مەزدە-ئەپىكى.
 كاتى.. كە سالى
 ھەرچۈر ۋەرزەكەى ئەۋەرى
 دەنگيان.. ئەمرى
 رەنگيان.. ئەمرى

بەر.. بە تەنیا ھېشوی مەرگی،
سەر جەم ئەگرى.
كاتى.. ئەھرەمەن بۇ ئەنجام
بۇ كۆتايى.. پېئەكەنى!
لەو كاتەدا.. ديسانەوہ
جارىكى تر
وہرۇيكى تر
وہرۇى.. پېنجەم
بۇ.. زەردەشتىكى كەى دووہم
بۇ مروقى وەك فريشتە..
دېتەوہ.. ناو
جارىكى.. تر
-مەزدەى ژيان، مەزدەى ھەتاو
ئەژىتەوہ..
ئەژىتەوہ..
ئەژىتەوہ..

بەريزىنە

پەنجەى ئاگرى ھۆنراۋە.. دريژ ئەكەم،

بۇ چاۋى سەربەرەۋژىرى ناو شارەكەم.

بۇ چاۋى دىلى شەۋەزەنگ..

چاۋى بى سېنەى چنۆك

ئەو چاۋانەى رۋوناكىى ناو دلىان فروشت

ئەو چاۋانەى دواى ھەلگۈلەين،

بۇ تاريكىى ھاتنە سەرچۆك.

پەنجەى ئاگرى ھۆنراۋە دريژ ئەكەم.

من بە ئاگر زامى ناسۆر سارپژ ئەكەم!

بەريزەكان!

بەريزە خانەدانەكان..

چيتان كرد بۇ وشەى برسىى

-قانع، بېكەس، دلدار، گۆران؟-

چيتان كرده بەر زستانى،

رۋوتو قووتى ژينى ئەۋان؟

چەپلەى گەرمى بېرەۋەرى؟!

ناونیشانی شەقامەکان؟!
بەرپزینە!
لەناو گۆری ژيانا بوو،
بیکەس.. ووتی:
پەیکەری ئالتونی دوای خۆم
ئەدەم بە نانیکى ئیستا!
نان.. نان
هەر تەنیا نان
بەرپزەکان!.

ھۆرەيەك

"لەنيوہ رۆی دويىنى شەوا"
لەو جىيەدا كە مەھابادى شەھىدى.. لىھەئخرا.
كە "تاران"ى بى بارانى.. خستە گريان.
لەسەر ئەو-بەردە- دانىشتەم،
بەرلەچاوى من چاوى ئەو
چراكانى سەر سىدارەى تەر كەردبوو.
ئەو پەنجەرەى يادگارەم بەرامبەر بوو:
لىۋارى ئاخى.. ئەكرۆشتەم
ئەو كىلگانەم بەدى ئەكرد
كەبۇگەنەم، چىنەيان لەناو كەلاوہى،
مەرگا.. ئەكرد!
لقو پۆپى درەختىكم بەچاؤ ئەژمارد،
ھېشوى بەفرى لەسەر سەرى بىرەوہرى را گرتبوو
لرفەى گرى وەكوو ئالا ھەكەردبوو.
لەو جىيەدا جوتيارى بووہ ھاوړىم.. بى زەويى بوو
ھۆرەى دەنگى.. دىل كراوبوو

برپارمان دا.. لھيەك كاتا،
ئەو دروشمانەى.. ئاودژوو
كراونەتە بەر زامەكانى تەمەنمان.. بيسوتىنين.
ئەو گلىنەى چاوانە بەينىنەو
كەبۇ چاودزار كراون بەسەر دەرگای،
كۆشكى بەرزا!..
ئەو سەعاتانە.. بشكىن،
ياخى نابن، لەمەچەكى، پىشكەوتنپان پى ئەكوژرى!
ياخى نابن، لەوستانى، سەربەستپان پى ئەكوژرى!

مليونه‌هاو به‌لام..!

گسكى زمانى دريژمان
دهمى گهرمى خو هه‌لكيشمان
چه‌نه‌ى شل كرد!
له جىگه‌ى پيس، پاكي مالى
خوى سل نه‌كرد.
شهرمى.. شكا
ئاپروى.. تكا
بو به په‌نگى پسانى گشت
به‌لام ده‌ستى چه‌قاوه‌سوى
له‌بى عارى
شهرمه‌زارى
ههر.. هه‌ئنه‌گرت!

★

وه‌كوو دلى پر له رشكمان
كرميش دايه چاوى ميشكمان.
وه‌كوو ده‌زوو

دەمارى ھەستمان.. قىرچۇك بوو

كەوتە.. رزىن.

گىيانمان چىلىس.. چاۋ چىنۇك بوو

كەوتە.. دزىن.

كەچى ئەوساش ھەر نەكەوتىن

لەخۇ ھەلداڭ!

لەخۇى.. درۋى بەزل زانىن!.

★

بەدەستى يەك.. پياۋەتىمان

سىڭىرد.. خەسان!

ھەتا.. كەوتىن

تا بۇۋى نوستىن،

بوۋىن بە زنى داڭىر كەران

ئۇبالىشمان خستە مىلى،

دوور.. لەخۇمان!.

كەچى ھىشتا گىسكى زمان

گىسكى نۆكەرىيى و تەفرەدان-

ھەر درىژرە

درىژترە لەھى جاران.

ھاتن ووتيان: با بنووسىن

خوڭىندەوارانە بنووسىن

كورد چەند ئەبى؟ چەند مىليۇن؟

ئەويان ووتى: دابەشى كەين
 لىشى دەر كەين
 ھىشتا بىستىن
 ئەوى ترمان شارەزابوو
 مامۇستا بوو..
 تۆمارى گەورەى خويىندى
 دواى ئەوروپاى
 لە باخەل و لە دەستا بوو
 "خۆى گرژ كرد ووتى: چۆن كورد
 بىست مليۆنە.. ئەگەر نەبىن
 شەستىش ئەبىن
 بۆچى دۆمىن.. بۆ ئىمە چىن؟!"
 ھېناى بردى.. كۆى كرددەو
 كۆشى حسابى خەيالى،
 بۆ گرتەو.. تا بووين بە "سى"
 دواى منجەمنج.. كردى بە چل
 ووتى: ھەق نابەمە ژېر گل
 ئاوى درۆ ناخۆمەو..
 ئەى كوردى ھىندو پاكىستان
 ئەرمەنستان.. بلوچىستان!
 چۆن چۆنى لەبىر بەرمەو
 لەم لاو.. دوو

لەولاوہ.. ھەشت
تا خەيالى سەرخۆش و مەست
ژمارەگەى کردین بە شەست!

★

بىست ملیۆنین
بەلام داخەگەم نانوینین،
"سفر" ئەنوینین!
مليۆنەهاين! بەلام بەردى
بەيەگەوہ نابزوینین!
مليۆنەهاين!
بەلام وەك ئاردى ناو دركى،
بەر پەشەباين.
مليۆنەهاين..
بەلام دوو-مان
بەيەگترەوہ نەلکايين.
مليۆنەهاين..
بەلام خاوەنى مليۆنى
دل و پيگايين.
مليۆنەهاين..
بەلام ھەموو.. ھەر سەرگەردەو
قارەمان و زاناو ئازايين.
مليۆنەهاين..

بەلّام ئەو تەنەى ئىمە ھەين
دىل و پىسواين!
ملىۋنەھا.. ملىۋنەھا..
بەلّام داخەكەم مامۇستا
ھەتا.. ئىستا
بى جى و رىگاين.. لەيەك ونين
ملىۋنەھاين و مژدەبى
كەچى ھىچ نين!

*لەكاتى خوئىدەنەو، لەمەندى شوئىدا دان بەپىتى (كافەكان) دا نانرەت.

هەنگاوی سەرنجەم

لەگەڵ هەنگاوی سەرنجا، بەسەر شەقامی دیڤی ناو،

تۆماری شاری میژوودا..

بەناو کەلاوەی لاپەرە

چۆڵ و ھۆلی رابووردووا..

لەگەڵ ئەسپی بێ جلەوی، سوار مردوودا

گەرنامەو بەرەو دواوە بۆ دوور پۆشتم

بە پەیزەری خەوا سەرکەوتم..

تا بە پەیکەری تارمایی، ژێر سیبەری

شانازیی نەخۆش.. گەیشتم:

سەلاحەدین..

ئەو خەنجەرەری لەھەلمەتی داوەشانا

لەسەر دۆی کێلانەکەری خۆی ھەتچەقی

گۆی مەمکی دایکی خۆی بریی

ئەو ھەلۆیەری لەسەرابی.. لا.. خنکا

ئەو بەیاخەری رەنگی سوری:

بەسەر ڕوو زەردییا.. تکا

سەلاھەدىن..

ئاگرى بوو لەسەر لوتكە كرايەو

لەزەريادا كوژايەو.

هەتاوى بوو. لەسەر بەفر لەدايك بوو

بەلام لەناو چنگى گرەى

سەحراى دۆزەخا توايەو.

وینەیهك

نەك ھەر خۆمان
بگرە ھەتاكو سروشتی
ئاوی، شاخی، تا.. درەختی
ناو نیشتمان
ئیمە چۆنین لەگەڵ یەكا
ئەوانیش وان!

★

رۆوبارەكان..
كاتێ بە دەریاو گۆم ئەگەن
تف لەسەرچاوەی خو ئەگەن!
درەختەكان
فەرشى سێبەر: بۆ درێك و دال
بۆ چقلى ناحەز.. رائەخەن

★

شاخیش: سەرى گەردەكانى
بنارو یال نزمەكانى..

بەردەمى خۆى پېر خويىن ئەكا.

داسى گرديش: دارستانى

پەنجى تەنىشت.. درويىن ئەكا.

★

ھەور رقى لە ھەتاوہ..

ھەتاویش: سىبەرى بچوك ئەسوتىنى

ئاویش.. لەئاوا خنكاوہ!

بۇ نەۋرۇزى 1970

ئەى فرىشتەى ناو كەژاۋەى

باۋەپى پىرۇزى!

چەپكى شىعەرت، پىشكەش ئەكەم

بۇ يادى نەۋرۇز.

لەجىي نىرگىز

لەجىي گۈلى،

كوردستانەكەم

ۋشەى سۆزو خۇشەۋىستىى بە قىزتا ئەكەم.

بە ھۇنراۋەى رەنگاۋرەنگى،

دەروۋون ۋ ھەستم

پىرچى بوۋكى، ئاھەنگەكەى

ئىستات ئەبەستم.

بە ھاۋارى

تۇقىنەرى كاۋەى ناو دەنگەم،

لەگەل مارى ئەژدەھاكى ژىنتا،

ئەجەنگەم.

بە پرىشكى پىشكۇى بىرو
 تىنى ناو خوينىم:
 ئاگرى جەژنى بىرەوهرىت دائەگىرسىنىم.
 بە نووسىنى وەك گزنگى،
 ئاسۇى بەيانىى
 بۆت ئەچنىم.. تاراي سەرى
 رەنگ ئەرخەوانىى.
 بە تريفەى مانگەشەوى ئاسمانى تاسەم
 ماچى گۆنەى گولالەكەى
 كەژانت ئەكەم.
 بە "مەم"ى ناو وتەى ئەشقى
 پەلگە زىرىنەم
 دەس لە مىلى "زىن"ى شۆخى،
 كىوانت ئەكەم.
 لە بەفراوى ناو خەيالى،
 رنۆى لوتكەما
 تنۆك.. تنۆك قومى خۇزگەت
 ئەكەم بە دەما.
 لە شەونمى خونچەى دلى
 گەشاوەى تازەم،
 لە شەمالى شەنى گيان و چۆپى ئاوازەم،
 لەھەلپەركىى،

رەشپەلەكى بەستەى دەس گرتووم،
كامەرانىيىم بۇ ھىناۋى
بۇ لاي تۆ ھاتووم
ئەى فريشتەى ئاسايش و مژدەى سەرگەوتن
منى بولبول،
بۆت ئەخوينىم ھەتاكو مردن!

★

ئەى فريشتە تا دوينى بوو
ھەلبەستەكانىم:
دلىان تەنگ بوو.. وەكوو گەرووى
پەر لەگريانىم،
لە قەفەزى تاريكىيا خامۆش و مات بوون
دوور لە خۆزگەى،
بەھاريكى نياز و ئاوات بوون.
بە ديار شەوى دريژرەو چيچكەيان ئەبەست
تەرمى خەمى مردووى دلىان
ئەخستە سەر دەست.
وەكوو ساواى شير لى براو،
شەوگار نەنوستوو
دەمى وشكيان ئەگىرا بۆ
گۆى مەمكى مردوو.
وەكوو بىچوى چۆلەكەى ناو:

ھېلانىھى جېماو
 بالەفرېى ھىوايان بوو.. بۇ،
 تنۆكى ئاۋ.
 وشەى چىيان.. وەكوو گەلای
 پايز ئەۋەرىى
 ھەۋرى چاۋيان. پىى لە خۆرى
 پىكەنن ئەۋەرىى،
 تریفەگەى مانگى بىريان تەماۋى و لىل بوو
 بەرمەيان بە دۋاى شەۋى،
 تارىكا وىل بوو!
 كەشتىى بەختيان ۋوۋ لە گىژى
 سەختى گەرداۋ بوو!
 ۋەرزى سالىيان دىنپايەكى بەيى ھەتاۋ بوو
 تادۋىنى بوو.. نەۋرۇزەكەت:
 دىلى زستان بوو.
 چەپكە نىرگىز.. جىگەى ژىر پىى ۋوۋ تاۋان بوو.
 تا دۋىنى بوو.. زەردەخەنەت:
 نوقمى گريان بوو.
 كۆرى مالان
 بۇ پىرچ پىنن.. بۇ سىگ كوتان بوو.
 بەھارەكەت خلتانى خۋىن
 جەستەى زامدار بوو

چىراي ئارام: پەيكولۇ خەم.. دىركى ئازار بوو!

★

بەلام پەرى

ئەى فريشتەى ئازادىيى ژيان!

خۆت ئەزانى فرمىسكى چاو.. ھەنسكى گريان

چەند بىرژىن.. چەندە قولپى،

ناسۇر ھەلبىدەن

ئەنجام ئەبى سەر بۇ شادىيى بەھار:

شۆپىكەن

ئەبى تىشكى خۆرى ھىوا

چاوى ھەلبىنى

بولبولى ناو باخى نەورۇز بەستەى بخوئىنى.

ئەبى لە جىي:

خوئىنى پۇزاو. لە جىي قوربانىيى

گول سەر دەرگا، بشىتەو، بۇ كوردستانى.

ئەبى لە جىي زىرەى كۆتو..

زىنجىرى زىندان

زەنگى مژدەى ئازادى گەل،

دەس كا بە لىدان!.

ئەبى لە جىي

دەغلى سووتاو.. لە جىي وئرانىيى

خەرمانى ژىن، بەرزىتەو، بۇ كامەرانىيى.

ئەبى لە شوپىن:
 بۆردوومانى ھەر زەوى كىل
 كانىيەكى سەرفرازى بۆ كورد ھەلقولۇ.
 دە ئەى گيانى..
 شەھىدانى نەورۇزى زىندوو
 سووتەمەنى راستەقىنەى نۆ سالى پۇشتو
 ئەى ئەوانەى،
 لەگەل مردن، لەگەل ئازارا
 لەگەل سوپاى شەۋەزەنگى تارىك و تارا
 لەگەل سالى برسېتىيا
 لەگەل تۇفانا..
 لەگەل ئاگر، لەگەل بەفر، لەگەل زەمانا
 كەۋتنە جەنگىن..
 ھەتا نەۋەى ئەم كوردە شاد بى
 مەلى ھىۋاى لە قەفەزى
 دىلىى ئازاد بى!
 مردن.. ھەتا خاكى كاۋە..
 بەرى سەۋز بى!
 سەرى پۇللەى ۋەكوۋ شاخى سەركەش بەرز بى!.
 دە ئەى گيانى،
 شەھىدانى ئەۋ رى پىرۇزە
 ئىۋەن گرى بىرەۋەرى ئا ئەم نەورۇزە

ئىۋەن بىزەى ئەم رۇۋەتان
 خىستە سەر لىۋمان
 ئىۋەن مافى چەپكە گولتان بەخىشۋە پىمان!
 بۆيە كوردىش:
 پىشت لە دواى پىشت وەك سۈيىندۈ بەللىن
 جىگەى يادتان لەناو چاۋو دلا دائەننى!
 ئەى فرىشتەى
 ناو كەزاۋەى سايەقەو سامال
 پىپكەنە بۇ ئاھەنگى نەۋرۋزى ئەمسال
 قىزى زەردى،
 دواى مژدانەى خۇشىى داھىنە
 لە ئاۋىنەى ناو سىروشتا جوانىت بنوینە
 با گوۋى دلم
 بە تىرىفەى پىكەننىنى تۆ
 بەگۋرانىى پىر لە بەستەو ھەلپەرىنى تۆ
 با دەروونم..
 ناخى ھەستەم.. قولايى گىانم
 بەرى چاۋم، ئاسۋى بىرم، ۋەرزى ژيانم
 وەك بەھارى سەرفرازىت
 وەك ھەردى رەنگىن
 وەك قەدپالى كەزى چىرى دارستان بەرىن
 ۋەكوۋ ۋەردە شەپۋلى ناۋ كانىى بن بنار

ۋەك خويىندىنى
 كەۋى لوتكەى "ھەزار بەھەزار"!
 ۋەكوو مېرگى
 بەر گزىنگى.. خۆرى ھەلھاتوو
 ۋەك پەپوولەى زەردو سورى تازە بال گرتوو
 ۋەك شەمالى،
 پېر گوللوى.. فېنكى ھەوار
 ۋەك بريسكەى سەر سەوزەگىاى شەونمى بنار!
 باۋەش بىكەن:
 بە بەھارى شادىي ژيانا
 لەگەل ھەموو —خيزانېكى-ناو نىشتمانا
 دەبا ئىتر ئەى فرىشتەى
 كەزاۋەى شىرىن
 ئىمەش ھەموو.. بۇ يەككىتىي يەكتىرى بژىن
 دەبا ئىتر گريانى چاو
 خۆش بىكاتەۋە.
 زەردەخەنەى ھەتاۋى روو
 شەۋق بداتەۋە!
 دەبا ئىتر پەپوۋى شوۋمى شەر دەر بەدەر كەين
 كۆترى سېى خۆشەۋىستىي
 سەرچاۋو، سەر خەين
 دەبا ئىتر چاۋى كىنەو

ناکۆکیی کوپړکەین!
 ږهش و ږووتی ئاوارە بووی کورد پوشتەو تیرکەین.
 دەبا ئیتەر چرای ژیان،
 چرای زانیاری، پوشتنی کات
 تاریکە ږیی ناو کوردەواری.
 دەبا ئیتەر هەنگی کاری،
 شانە ی هەنگوین بین
 پەپوولە ی سەر گوڵەباخی گفتی شیرین بین.
 دەبا ئیتەر لاوانەووی:
 سک سووتاو بەس بێ
 دەنگی قەرچە ی، جەرگی خوشکی
 هەلقەرچاو.. بەس بێ
 بەرگی ږهشی پرسی دایکی
 کوپ کوژراو.. بەس بێ
 دەنگ و باسی جوانەمەرگی خوین ږژاو بەس بێ
 خورپە ی دل و ناخی سینە ی
 مەینەتی.. بەس بێ
 -دەبا ئیتەر برایەتی و یەکییتی کەس بێ-
 دەبا ئیتەر ژیان هەمووی:
 وەکوو.. بەهار بێ
 گوڵاڵەکە ی دنیای ی ږ لادی و شار بێ
 ئە ی فریشتە ی

ناو كەزاۋەى باۋەرى پىرۋز
چەپكە شىعرى، خۆم بۇ ھىناى، بۇ يادى نەۋرۋز.
ئەى فريشتەى ئاسايش و مژدەى سەركەۋتن
منى بولبول
بۆت ئەخوينم.. ھەتاكو مردن.

*لەرووى فۇرمى ئەم ھەلبەستەۋە، ئەمجارەيان وام پەسەند كرد،
كەكش و ئاھەنگى تىكراى ھۇنراۋەكە، بخەمە سەر شىۋەى تازەۋ لەيەك
دەقىى پزگارىيان بكەم، ھەر ۋەكو خۆى كىشەكان نەھىلمەۋەۋ ئالو
گۈپىكىيان پى بكم.

ش.ب

*ئەم بەيتەۋ بەيتەكانى پىشتريش، پەيوەندىيان بە شەپى براكوژى ناو
كورد خۆيەۋە ھەيەۋ مەبەست يەككىتى گشت دلسۆزانى مەسەلەى
نەتەۋايەتىمانە.

بیرت ئەكەین

كاتى پەپوولەى تەماشام، بالەفرى لىناو باخى
وشەى رەنگاۋرەنگا ئەكرد.
لەسەر چلى درەختى دىر، لىۋى تاسەو، دەمى چاۋى
بۇ كۆلى ھۇنراۋە ئەبرد
كاتى تازە، خامەى كۆرپەى زمان گرتووم،
ئاسۋى بىرى چاۋ پىشكوتوم،
لەناو تريفەى خەيالا
لەناو لانكەى دەسرازەى شىنى.. سامالا،
پىلۋى ھەزى بۇ جريۋەى ئەستىرەى بەھرە ئەتروكان
كاتى.. تازە، بەرستەى پەلكەزىرپىنەم
پرچى كىزى پىتەكانم ئەھۋنىەۋە
مووروم.. لە ئاونگى بەيان،
لە تەرزەى فرمىسكى سىپى، پەرىى ئاسمان
بۇ ملوانكەى گەردنى ئەو
لەسەر پەرەى نىرگىزى خۇر.. ئەچنىەۋە
كاتى.. تازە، شەپۇلى ناو لەرەى دەنگم

باوەشی ئەکرد بە رۆحی تینووی گیانا
 مەلی ھەناسەى تەریوم ویل بوو بە-دووی-
 لقو پۆپی درەختیکی نوپی ژيانا
 کۆتریی چاوم.. ھەئفری
 پەپوولەى تەماشام.. گەرا
 گەرا.. گەرا
 باخی وشەى ناو دیوانى گەلی بری
 بە سیبەرو ھەتاوی ناو، وەرزی دلی
 گەلی شاعیرا تیپەری
 بەلام ھیچیان بە نەرمەبای خۆشەویستی
 فرمیسکی پشکووی دەروونی.. ئەمیان نەسری
 ھیچیان.. شەوی، ناو بێشکەى تەنیاى و خەمى
 ژوووری ئەمیان.. رانەژەنى
 ھیچیان.. لە پرشنگى شەبەق، گوئیکی نوپی
 نەبێنراویان.. بۆ نەچنى
 ھیچیان.. لەناو گرمەى ھەوری وشەى کوردا
 دەنگیکی تریان.. بە گوئیچکەى
 ئەو نەناسی!
 ھیچیان بە رەنگى تازەتر.. وینەپەکیان
 بەژوووری چاوو سەرنجیا، ھەئەواسى
 تا گەیشتە.. ئەو بەھەشتەى لە کەزاوہى
 بەر تافگەى یادگارا

گولۋى وشەى نوپى ھەلبەستى
 ئەكرد بە قىزى بەھارا..
 تا گەيشتە.. ناو ئەو خەوۋە رەنگاۋرەنگەى
 سىروشت بەشانەى سەوزە گىا
 بەپىرشنكى بىرىسكەى سەر بەفرى چىا،
 سەرى كچى، ھۆنراۋەى نوپى، دائەھىنا
 تا گەيشتە.. ئەو فرمىسكەى لەناو پىلۋى
 - ئاۋازى ماتى ھونەرا -
 بەشۋىن بىزەى ھەتاۋى رۋوى وشەى سەربەستا.. ئەگەر.
 تا گەيشتە.. لاي ئاھەنگى ئەو دەنگانەى:
 كە نابىسىرىن..
 تا گەيشتە.. لاي گولزارى ئەو رەنگانەى:
 كە نابىنىرىن..
 تا گەيشتە سەر رۋانگەى چاۋى-گۈران-
 چاۋى وشە، چاۋى ژيان.

★

بىرت ئەكەين.. لەگەل فرمىسكى لاۋكى
 چاۋى شىمالى "دەرويشا" .. بىرت ئەكەين.
 يادت ئەكەين.. لەگەل ھاۋارى خوينى ناو:
 تۆلەى گەرۋوى ھەلۋ بەگا.. يادت ئەكەين.
 لەگەل "پەپۈولەى نىيازى گەفت و گۆى"..
 سەر لىۋى قىز زەردى شۇخا..

تاسەت ئەكەين.
 لەگەل بۆي مەمكى ناو درزى،
 سوخمەي نازدارى گول پەنگا،
 لەگەل "بووكى تانجەرۆي ناو،
 دۆشەكى سەوزى "سروشتا.. بىرت ئەكەين.
 لەگەل "ماسىي پۆحى" چاوى
 بنى گۆمى مەنگو شىنا..
 لەگەل "ھىرۆي سەر لق ئالى
 زال بەسەر دېكى زەمىنا" يادت ئەكەين
 لەگەل دەنگى "كنالەيل" و داروبەردى
 ھەورامانا..
 لەگەل "بەفرى بەرھەتاوو" ئۆركستراكەي
 مۆسكۆي جوانا..
 بەيەكەوہ.. لەگەل گازى كەلەبچەي دەستى سەربەستى
 رېي.. زىنداننا
 بەيەكەوہ.. لەگەل گېرى ھەزار سالەي
 سەر كيوانا..
 بەيەكەوہ لەگەل كانىي بەر تريفەي
 مانگەشەوي ھاوينا.. تاسەت ئەكەين
 بەيەكەوہ لەگەل پەريي.. قتر پەشيوي
 ژوور سەرى گۆرى بېكەسا..
 يادت ئەكەين.. تاسەت ئەكەين.. بىرت ئەكەين.

*ئەم شىعرە لەو كۆپەدا خويندرايەو، كە يەكئىتتىي نووسەرانى كورد لەبەغدا،
 پېكى ھىتابوو، بۆ يادو بېرەوهرىي شاعىرى نەمرگۆران .

دوو گۆرانى تەواو نەكراو

-1-

ئەشى گەلاى وشەكانم، كال بىنەو
رەنگيان تىك چى
زەرد ھەلگەپىن.. يان بشوهرىن.
ئەشى.. لقى سەوزى بەر رەشەباى شىعرەكانم
بەسەر خەما بچەمنەو،
ئەشى.. بشكىن
ئەشى.. بكرىن:
بە ھەوینى گرى زۆردار
ئەشى.. لە كوورەى مردنا
بىن بە كۆتەرەى ئازار
بە قرچەى ئىش..
لە كۆتايىشا.. بەچنگى
لە خۆلەمىش..
ئەشى.. ئەشى
بەلام ئەوەى بە رەشەباى دورگە ناكرى
ئەوەى ناشى:
رەگو رىشەى بىرەكانمە..

-2-

رهنګه جريوهی نه ستیره چاوی لاییم

له چنګی هه وری گریان

له لمی.. تینووی ناسمانا

ببی به تنوکی نازار.. بتویته وه

له بیرې شهوی دلداریم بچیته وه

رهنګه.. که ژاوهی تریفه

مانګی زیوین

بووکی دیرین

له بهر شه پوځی گهر داوا

چرای بینایی بخنکی .

به رهو بنی ناومیدی هه لخلیسکی

رهنګه ئیتر.. ئه شی ئیتر

جاریکیتر..

به فراوی شاخ.. نه خواته وه

دهرگا له خه یالی وشه،

نیوه شهوم نه کاته وه

ئه شی.. ئه شی

به لام نه وهی نه به گهر داو

نه به هه وری رهشی دورګه

بیابانی کینه هه ستاو

نه به هه زاران بیژنګی،

تەفرەى دەسیاۋ..

ھەرگیز.. ناکرى

ئەۋەى ناشى:

تیشكى خۆرى راپەرىنمە..

بابە گۈر گۈر

ھەئبەستەكانىم.. جۈگەن.

چاۋەكانت..

سەرچاۋەن.

دەستم

پەل و پۇل قە.

ژىانت.. رەگ و رېشەن.

★

بۇ ئالاي.. بلىسەكەت

مەچەكى لاۋى

مىژووم.

بۇ ئاسۋى.. سەنگەرەكەت

خۇرى خويىنى

ھەئەتووم.

★

بە پېشمەرگەى.. رەشەبام،

كوورەت.. ئەگەشىنمەۋە.

به بروسكهى
هه ورى زام
شهوت.. ئه پرهوئىنمه وه.
★
دهنگم..
له ناو دلتايه.
ناوم..
وا له شيوهتا.
هه ناسه م.. له سنگتايه
ههنگاوم
له ريگهتا.

ئاوردانە ۋە يەك بەرەو مناللى

-1-

لەكاتىكدا كە منداڭ بووم
دەستى چەپىم ھەزى ئەكرد
ۋەك دەستى منداڭ پۇشتەي
دراوسىمان
سەعاتىكى تىيىن ئەۋىش.
ۋىرگىم ئەگرت
دايىم ناچار گازى ئەگرت
لەمە چەكەم
بەجىگەي-دان-
سەعاتىكى بۇ ئەگىردىم
ئاي.. كەدلىخۇشى ئەگىردىم!.

-2-

لەكاتىكدا كە منداڭ بووم
ۋاتەي كامەرانىي لاي من
لەۋەدابوو: لەھەماما

بەسەر پەشتەمالى جاما
فوو بەكەفى سابووناكەم
گلۆپىكى سەوزو سوورى،
لى دروست كەم!.

-3-

لەكاتىكدا كەمندال بووم
لەزستانا لەبەر تىنى ئاگردانا
دائەنىشتەم
سەرنجەم ئەدا لەپشكۆى،
گەشاوہو ئال
وام ھەز ئەكرد، منى مندال
بچمە ناو پشكۆكانەوہ..
دابنىشم.. بىكەم بەمال!

-4-

كەمندال بووم.. زۆر ئىوارە
ئەيان ناردەم..
لە مالى پوورە مەنىجە-
ترشيات بکرم
كام تام لەو تامە خوشتەر بوو
لەدواى ئاور،

لەپپىچى تەنگى كۆلانا
كاتى يەك دوو قوومى خىرام
ئەدا لە ترشياتى ناو جام!

-5-

لەكاتىكدا كەمندال بووم
خۆشەويستى لىم ئەو بوو:
شەوى جەژن
تابەيانى.. چاۋ ھەلدىنم
لەگەل خۇما.. دەس لەملان
پىلاۋى تازە بنوینم!

-6-

كەگەورە بووم دەستى چەپم
زۆر سەعاتى راستەقىنەي،
جوانى.. بىنىي
بەلام ھىچچان دەك سەعاتى
جىگەدانى، دايىكم.. لەسەر قۇل دەستم
وھە دىخۇشيان نەكردم.
كەگەورە بووم
ھىچ چىل چىراۋ گۆپىكى ژوورەكانم
دەك گۆپى كەفى سابوون

پېكەنېيان.. پى نەگرتە.
 كەگەورە بووم
 ھىچ گېڭى زۇپاي ئىستام
 نەكردە مال و تيا بژىم.
 كەگەورە بووم ھىچ خواردنى
 تامى ئەو قومە ترشياتەى پى نەبەخشىم.
 كە گەورە بووم
 ھىچ كراس و بۆينباخ و قاتىكى نويم
 نەھىنايەوہ ژىر جىگەوہ
 وەكوو پىلاوہكەى جەژن
 تا بەيانىى چاو ھەلدېنم
 لەگەل خۇما بيان نوينم
 ھىچيان.. ھىچيان!

چوار تېيىنى:

- 1- ئەو ھۇنراوانەى لەم بەرگەدا كۆبۈنەتەوہ، زۆرىەى ئەو بەرھەمانەن كە لەدواى-كەژاوەى گريان-ەوہ نووسىومن و بلاوم كردوونەتەوہ، واتە: لەكۆتابى "1969" وە تا ئەيلولى 1973، ھەروەك لەزنجىرە پىزكردنىكى پىچەوانەدا- لەئىستاوہ بۆ ئەوسا- ھەر كۆمەلە شىعەرەى بە پىى لەدايك بوونيان، ئەوانەى بىنراون و ئەوانەى نەشبىنراون، دەستنىشان كراون.
- 2- لەبەرئەوہى ھەر ھۇنراوہىەك، لەم ھۇنراوانە، بەزادەى بىرو ھەست و ھۆشى خۇميان ئەزانم و پەيوەندىەكى بنەپەتيان بەچۆنەتى پىشكەوتن و پىرەوى

هونەرىمەن ھەيە، لاي خۆمەن، وام پەسەندىكرد، تەنەت ئەو - ھەندە -
ھۆنراوانەى كەپەنگە ئەمىر لەبەر دلى ئەدەبىم گران بن و خۆشپىشم نەوین، نەيان
خەمە پشت گوى.

3- لەكاتى دووبارە نووسىنەنەى چەند ھۆنراوەيەكدا، لەم لاو لەولا، كەمىك
دەست كارىم كردوونەن، چ بەلابردن و چ بەسەرخستەن و بەجۆرىك كە لەسەمتى
هونەرى خۆيان دەرنەچن، ھەروا ئەو بەرھەمانەى لەژىر ناوونىشانى "پەخشانى
نوى" دا نووسىمەن و لەكاتى خۆيدا، ھەندىكىانم بلاكردۆتەن، وام بەچاك زانى كە
لەدواپۆژدا، لەبەرگىكى تايبەتيدا چاپيان بكەم.

4- لەشيعرى "وینەيەك" رووبارەكان كاتى بەدەرياو گۆم ئەگەن تف
لەسەرچاوەى... "بەپىويستى ئەزانم لىرەدا دەست نيشانى ئەو بەكەم كە ئەم
وینەيە، جى پەنجەى وینەيەكى شيعرى "حميد سعيد" ى پىوھ ديارە، لە
لەيەكچوونىكى ئاوەژدا، ھەروەكو چۆن ئەم جۆرە لىكچوونانە لە "سى وینەى"
ھەرسى ھۆنراوەى "مامە خەمە" و "بى كۆتايى" دا لەكەشى ئوسلوبى ھونەرى
"ئەدۇنىس" و "بروسكەيەكى زامدار" دا لەھى "مەحمود دەرويش" نزيكمان
ئەخاتەن، ھەروەكو لەكاتى خۆشيدا، لە چاپىكەوتنىكا لەگەل پۆژنامەى
ھاوكارى ئەمەم پوون كردبۆوھ.

ش. بىكەس

1974

خەۋنەكانى "ئەستى" گىانتان بۇ ناگىر مەۋە*

سەرەتا

لە رۇژدا بوو

دەست بازىم لەگەل تىشكا كرد

كە شەۋ داھات

پەنجەكانم داگىرسانو

ئەم شىعرانەم بۇ "ئەستى" گىان

لەبەر دانان:

1-نەينىي خەۋنەكان

*ئەۋ خەۋنەكانەي تۆ لەسەرما ئەيانىينىي:

بۇ بەيانىي ئەبنە درەختو لەكەنار

شىعەرىكى تازەما ئەروين.

ئىتر ئەۋسا پەنجەكانم

خۇيان لەلەپى ھەردوو دەست ئەكەنەۋەۋ

لەسەر چلۆكى تەماشات ئەنیشنەۋە.

ئەى "ئەستى" گيان خەۋنەكانت بۇ ھىچ كەسى ناگىر مەۋە

ئەۋ شەۋانەى ئەمبىزپكاند

ژوۋرەكەم پىر بوون لە توۋتى

ھەرچىم ئەۋت ئەۋان دۋاى من

بەدەنۋوك ھەلىان دەگرتو

رۋيان ئەكردە بەردەمى "شىخالە" ⁽¹⁾ ۋە.

ئەى ئەستى گيان

خەۋنەكانت بۇ ھىچ كەسى ناگىر مەۋە

لەنھىنىى خەۋنەكانتا من بالئەدى "باران بىرە" ⁽²⁾ م

تا بەتاۋتر ببارىيتو ھەتا خورتر دابكەيتە

سەر زەمىنى ئەشقى ناگرگرتۋى سەرم

چاكر بالەم پى ئەگرىتو.. تىزتر چاۋم

پى ئەبىرپتە كازىۋەى ⁽³⁾ گۋى مەمكەكانت

"باران بىرە" م ھەزم ۋا لە رەھىللەيە

رەھىللە .. دژى ۋەنەۋزى كىلگەكانەۋ

رېگە بۇ رەگ شۇرپوۋنەۋە ئەكاتەۋە

رەھىللە .. چىنگى چەخماخەۋ بروسكەيە

كاۋلاشەكان ⁽⁴⁾ .. رانەمالئو پۋستەبەرى

نامەى ھەموو رووبارىكە.

منى "فەرخ"ى بەفر سۋارى زۇزان بىم يان

"فەيس"ى دۆرگە سۋارى ەرەب.

بۇ بى دەنگى؟ من پىم وتى:

خەونەكانت بۇ ھىچ كەسى ناگىر مەوہ
 زمانى ئەو وشانەشم چزان دووہ بە پەنگردا⁽⁵⁾
 كەنھىنى ھەورەكانيان
 لەلای پەشەبا ئەدركان.
 خاتوون ئەستى، خاتوونى گيان!
 داربە پرووہكان
 ھىشتا لەزگى كەژدا بوون
 ھەزىيان لە بەفرو با ئەكرد.
 بەفروبا.. نەيان ئەزانى!
 كارىزەكان ھىشتا لەزگى تاريكى و
 غەيبدا بوون
 ھەزىيان لەترىفەى مانگو ھەتاو ئەكرد
 نەترىفەو نەھەتاو نەيان ئەزانى.
 شمشال ھىشتا.. قامىشىكى،
 نىو قامىشەلانى.. بى گەروو بوو وەختى:
 ھەزى لە "ھەيران" ئ ئەكرد
 ھەيران بۇ خۆى نەى ئەزانى
 منى "فەرخ" یش لەناو زگى دايكەدا بووم
 ھەزم لە "ئەستى" گيان دەكرد
 ئەستى بۇ خۆى نەى ئەزانى!
 "كاتى دايكەم رائەكشاو.. بى دەنگ ئەبوو
 لەناو زگیدا.. من ھەر بىرم

له ئهستى خان ئهكرده وه
 هه دادانم ⁽⁶⁾ .. په پوله ی ناو
 شوشه به نديكى گيراو بوو
 تلم ئه داو .. ئه بوو به گينگلى داىكم
 من ئه و ژانه پچووكه بووم .. هه رچى ژانى
 گه وره گه وره ی ئهستى خانه:
 له خوځمدا جيم ئه كړدنه وه و
 ئهستى خانيش .. نه ی ئه زانى ".

2- نيزا

له هيلانه ی كونه شاخى سويسكه كانا
 زه پنه قوته ی هيلكه يه كى هه ل نه هاتوو
 ئه ی وت:
 "زريبار" ناگای لى نييه و من دلداريم
 جگه له خوځم، بېت و شووكات به كه سى تر
 په پروو بالم لى ناروږين و توتړكه كان
 ئه ئالينه خه وه كانم
 كه تيم ئالان شه و كوړ- ئه بېم
 ئه ی وته وه:
 "زريبار" ناگای لى نييه و
 من له ناو ئه شقى به رينيا
 ئه و مهندييه م، هه رچى ماسى بنى هه يه

قوولايى ژانەكانى من ئەخويننەۋە.
 ھەرچى درەختى كەنارى سەر ئەۋ ھەيە
 لەئىستەۋە ھەلفرىن-م، ئەنۋوسنەۋە.
 ئەى وتەۋە:
 ھەر ئەۋەندەى سەرم جووقا
 نيزا ئەبەمە لاي ئاسمان:
 باۋكەم بمرئ.. دايكەم بمرئ
 ئەوسا ئىتر، ئەگرىم.. ئەگرىم
 زئى بچووك دئ.. بەلام ژىرم ناكاتەۋە.
 زئى گەۋرە دئ.. ئەۋىش ژىرم ناكاتەۋە.
 جۇگە.. جۇگە.. ئەستىرك.. ئەستىرك
 گۆم بەگۆم ۋە روبار.. روبار
 ئەمگەپىنن.
 *كى بئ ژىرى بىكاتەۋە؟!
 *كەزىبار لە باۋەشى سەۋزى خۇيدا،
 ھەئىگرتەم..
 كەدەمم نا بەسنگىيەۋە.. بئ دەنگ ئەبەم
 ژىر دەبمەۋە.. ئەوسا ئىتر
 زىبار ھەر بۇ خۆم دەبىۋ
 كەس ناخۋازى!
 *ئەى ھەرچى "شېرىن" ۋ "لەيلا" ۋ
 "جوليت" ەكانى دنيايە..

(خاتوون ئەستى نازانى ئەمن ھەزى لى دەكەم
 مېردى بكا ئەمن ئاوارە دەبەم
 بەلام نيزايە دەكەم، ئەوشەو دەیکەم بمرئ
 سبجەينى بابم بمرئ
 كەس نەبى بەخپوم بكا
 ئىلا.. خاتوون ئەستى نەبى
 تا نەپەلم كەس بىخووزى)
 *ئەى ئەستى گيان بو بى دەنگى؟
 جارېكى تر خەونەكانت ناگېرمەو..
 بو بى دەنگى؟
 ئامۇزا گيان.. دەپامژەنە
 گەوالەى ھەورى.. ناو لانكەى سەرى ماندووى
 مەن پازەنە!
 دە پامژەنە ئامۇزا گيان
 دەپامژەنە!

3-ئەوين.. ئەوين

شەو بوو كرمىكى ئاورىشمىن
 ئەى وت:
 خۆزگەم واىە: ھەرچى پىئى ئەوترى درەخت
 خەو گران بن
 ھەر تەنیا دار ھەنار نەبى

من ناتوانم چيتر له ناو قۇزاخەم دا
 ئارام بگرم
 دېمە دەرى و ئەجمە پال "هەنار" خانەوہ
 بالندەکان نیزام بگرن:
 خەو ببارئ.
 کە خەو باریی
 خۆی لەقۇزاخە دەرھینا
 بەچنگە کرئ.. هەلگەرا.. هەر هەلگەرا
 چقلەکانی چەواشە کرد
 هەتا چووہ ناو مەمکۆلەى "هەنار" دوہ
 هەنار وتی:
 کرمە گەرە ئى وا هاتى
 چیت لەدەست دئ؟
 وتی: بۆچى وائەزانى بەکەلەگەتى و بەرزىه!
 وتی: ئەى بە چىيە؟
 وتی: بە "ئەوين" ه ئەوين!
 وتی: فریت دەمە خواری!
 وتی: ئەتەوئ بەقەد تۆ کەلەگەت بىم؟
 وتی: ئەگەر درۆ ناکەى.. کوا؟
 وتی: وەرە ئەوين وەرە
 ئەوين.. ئەوين
 هەر کە کرمى ئاوريشمينى عاشق کشا

بە چەند قەدەك ئالايە بالاي ھەنارو
 تېشى پەران
 تا سوورە چنار باوەشی پېدا کردوو
 تیر ماچی کرد
 *بۆ بى دەنگى؟ ئەى ئەستى گيان،
 بۆ بى دەنگى؟
 ئەو خەونانەى تۆ لە، سەرما، ئەيانىنى:
 بۆ بەيانى:
 ئەبنە درەختو لە رۆخى
 شىعەرىكى تازەما ئەروین
 ئیتەر ئەوسا پەنجەکانەم:
 خۆيان لە لەپى ھەردوو دەست ئەکەنەو،
 لەسەر چۆكى تەماشات ئەنیشنەو
 ئەى ئەستى گيان خەونەکانت ناگىرمەو
 بۆ بى دەنگى؟!
 بۆ بى دەنگى؟!

1975

تېيىنى :

*ئەم شىعەرە بۆ يەكەم جار لەژمارەيەكى تاييەتیی ديوانى ھەلېژاردەى گۆڭارى
 "پۆژى كوردستان" داو لە سالى 1975دا بۆلاوكرايەو، لەبەرئەوەى لەكاتى
 چاپكردنى بەرگى يەكەمى ئەم ديوانەدا شىعەرەكەم لانەبوو بۆ ئەوەى لەديوانى
 "پەنگالە"دا پىزى خۆى بگرى بۆيە لەم بەرگەدا سەربەخۆ چاپكردنەو، يەم
 بەپۆيىست زانى.

ش. پ. 1991

*ئەم قەسىدەيە لەناوہ پۆكددا بە "بەيت" ى "شىخ فەرەج و خاتوون ئەستى" ى فۆلكلورى موتورىيە كراوہ، لەكلاو پۆژنەى ئەوہ وە تيشكى وەرگرتوہ، بپوانە "تحفەى مظفريە" بەزمانى كوردى موكرىي كردگارى ئۆسكارمان، بەشى دووہم، 1975.

(1) شىخاڵە: ناخەزو دپكى خۆشەويستىي نىوان "فەرەج و ئەستى"، بپوانە سەرچاوى پيشوو.

(2) باران بپە: بالئندەيەكە لەپەپەسىلكە گەورەترو لەكاتى شەستە بارانا خەز بەفپين ئەكا.

(3) كازيوہ: تاريك و پووونى بەيانيان.

(4) كاواش: وپرانە، كەلاوہ.

(5) پەنگر: پشكۆ.

(6) ھەدادان: ئارام گرتن.

من لپرەدا "ئەستى" م بە (يا)ى كراوہ بەكار ھيئاوہ، بەو جۆرەى لەناوچەى سلىمانيدا ئەوترى.

کازیوه

1978

بالا

ئازار يى بالا به رزم
بى ئوھى بچمە سەر شانى،
خەم يى تر.
تەنيا بەسەر ھە ئېرىنى
برين لەكوى بى ئەيىنىم
ھەزار لەكوى بى ئەمبىنى.

هەنگوین

بۆ نالیی

"نالیی" پرسی:

- هەنگوین چ رۆژی پەیدا بوو؟

"مەم و زین" پیکهوه وتیان:

هەنگوین

ئەو رۆژه پەیدا بوو

کە "شانە"ی دەمی دوو دڵدار

هەنگی "ماچ"یان.. بەخیو کردوو

لەلادیوه..

ناردیانە شار!.

هه‌لۆدەرین

ئەو گولەى دابووت لەقژت
نیگامى کرد بە پەپولەو
بەئاسمانى "هۆل" دا فرى،
هەتا لەسەرى نیشته‌وه.
کە کردتە‌وه‌و،
پیشکەش یەکیكى تەرت کرد
لە‌وساتە‌دا
ئەى گول پەرى!
لە نیوانى پەنجەکانتا
پەپولەى چاوم هه‌لۆدەرى.

تەوقە كىردىن

قەلەمى "زىنجى" يەك لىسەر
كۆشكى سىپى.. راپوستابوو
ھاۋارى كىردى:
كە بىرۈسكە تەوقە لىگەل
ھەورا ئەكا
كىلگەكان ھەلئەسنە سەرىپى،
دروشمى "باران" ھەلئەگىرن
كە كىلگەكان تەوقە لىگەل:
باران و راپوباردا ئەكەن
رپوت و بىرسىپى راست ئەبنەودو،
داۋاى نان و پۇشاك.. ئەكەن
مىنىش ھەرچەند وشەكانم
تەوقە لىگەل: دىنگما ئەكەن
شىعەرەكانم راست ئەبنەودو:
داۋاى سەرىبەستىم لى ئەكەن.

كۆبۈنەۋە

لەئەمريكاي خوارودا
شەۋ بەدزىي مەخفەردەۋە
چەند سنوورئ كۆبۈنەۋە..
بېرياندا كە يەكتىي
بىسپنەۋە!
پەساپورتى بەرباخەلى شارو گوندى
ئەم دىنياه.. ۋەرگرنەۋە
ۋەختى ھەستان.. لەناكاۋدا
پايتەختەكان ھاتن داياڭ
بەسەرياندا
بەريان نەدان
تا ھەر "يەككە" يان كرد
بە دوان
بە سيان
كە بەريان دان
پەساپورتىان دا بەخۇشيان!.

نوشتانه‌وه

گولالەيهك
بۆ توتپكى نوشتايه‌وه
دهستى ماچ كرد!
كه ليى‌ووه.. هه‌ستايه‌وه
په‌نگى سوورى پ‌زابووه به‌ر:
پيى توتپكو
هه‌تا مردن
به‌داخى په‌نگى زه‌رده‌وه
تلايه‌وه!.

قوول بوونەوہ*

كەجۇگەيەك تىنوو ئەكەيت
دلى رۈوبارى ئەشكىنى.
كە تىشكى بگرى و بەندى كەى
خۇرەتاو لەخۇت زىز ئەكەى
خۇ ئەگەر خۇر، برىندار كەى
خوین لەخۇت ئەكەى بە دوژمن
ئەوہى كە خوینی رۈوناكىيش
ئەبىتە دوژمنى ژىنى
تارىكىى شەوئك ئەيكوزى!.

*بۇ دووہم جار كەمىك دەستكارى كراوہتەوہ.

جۆگە

لەناو ھۆئىكى "نيويۆرك" دا
مېشكى كورتە چىرۆكىكى
"رەش" يان.. پىژان
خويىنى دەنگى "گفت و گۆ" كان
بەشان و مىلى شانۇدا
ھاتنە خوارىو،
جۆگەيان بەست
كاتى پۆلىسەكان ويستيان
كەلەپچەيان بىكەنە دەست
جۆگەكان بائيان لى رواو،
ئەمجارەيان:
بوون بە: ھەئبەست.

پەنجەرە

كە قۆلەم كەرد بە قۆلى "هەورا" و
چووين بە پىر ئاسمانەوہ..
لە پەنجەرەى
بارانەوہ
چاومان لىبوو:
هەرچى كۆللەى سەر زەمىنە
هەلاتن و.. گەرانەوہ!

خشل

دیرزهمانی.. گیرایه وه:
شیعری خوی بارکرد له خشلی
ژنی سولتان
پوژ پوژی.. پوژ هات
کاتی که ژنی سولتان مرد
له سهر فهرمایشتی سولتان:
ژن و،
خشل و،
شیعره که یان
پیکه وه ناشت!.

بازن

گیانہ.. لہیلا!

گزنگ بیرى ھاویشتمه ناو

گۆمیکه وه.

کاتى لہوسەر گہرایه وه..

رسته بازنہى سەر ئاوى بۆ ھىنا بووم.

ئەوا منیش

بۆ پشټىنى

کەمەرى تۆم ھىنايە وه.

رەگ

"بۇ كەمال جۈنبلات"

ئەو مەلانەي بە ئاسمانەو ئەكوژرېن

گەر ئەستېردو پەلە ھەورو

"با" و ھەتاوېش

تاوانكەران بەدى نەكەن

"ئاسۇ"ش گوۋى خۇي كەركا لېيان

شاخ و ئاويش لەبېريان كەن

ھتەد... ھتەد...

تاقە درەختى ھەر ئەبى بېانبېنى و

ئاويان لەسەر

رەگەكانى خۇي بىنووسى!.

ژان

ئەو ژانانەى چىنگە گلى
لەسەر كاسەى لەدايك بوون
بەدوو دەنك
گەنەم و جووہ.. ئەيانگرئ
هەرگىز..
گىنگل و نازارى
كەمتر نىيە
لەو دايكەى ژان
بەسەر منالەوہ ئەگرئ!

قه‌له‌م

قه‌له‌مى سەرى خۆى هەلگرت
هه‌یج ده‌فته‌رو هه‌یج كاغه‌زئ
نه‌یان زانی
رووی له‌ گوى کرد
چونكه‌ وىستیان دای بده‌ن و
خۆى به‌ خۆى بكورژینه‌وه‌!
چونكه‌ وىستیان وا بنووسئ
هەر به‌ته‌نیا سولتانه‌كان
بىخوینه‌وه‌!

زىندان

لە "كۆنغۇ" دا..
پۇژى زىندانى لەقەلەي
خۇي ياخى بوو
لەكردنەوھى دەرگاكانى خۇي مانى گرت
داواي پوخانى خۇي ئەكرد!
باستىلەگان كۆبوونەوھ.. زىندانىيان گرت
خۇيان بەخۇيدا ھەلئواسىيى
وتيان بلى
كى ئەناسىيى؟!
زىندان بەرگەھى ئەو ئازارە
سەختەھى نەگرت
ناچار بوو "ئىعترافي" كرد..
بەدەستى خۇي
ناوى مليۇنەھا كەسى
بۇ باستىلى دادگا نووسىي!

ئەلقەرىز

ئەلقەرىزى

يەك.. يەك

ئە.. ل.. قە.. ى

لەشى پ.. سا.. ن

خۇى لەدەرگايەك راپسكان

چونكە ئەو دەستەى ھاتبوو

بە ئەم، لەدەرگاكة بىدا..

ئەو دەستە بوو..

چوو بووۋە خوئىنى

"كەمال عدوان"

بەفر

ھەزارىيىنە!

خۆشەويستى ئىۋە بەفرىكە چوار ۋەرزە

ئەبارىت ۋە بالاي شىعرم سېى ئەكات

چۆن ئەھىلەم گەردى بېگرى

ئاسمانتەنم لى بتۇرى

چۆن ئەھىلەم تۈزى رقى

لىى بنىشى، ناۋچەۋانم

لەسەر ھەلگوردى ناۋ دلتان

دابگرىت ۋە گرمۇلەى كات

لەۋ بەفرەدا نەبى ناژىم

لەۋ بەفرەشدا نەبى نامرم!.

وهرز

سەرەتای وەرز
برینیکیان، وەکوو کلاو
کرده سەری
دەرکەزییەك
کۆتایی وەرز
بینیان ئەوەی کە چۆل و دەرک و دالە
لەبژوینی
بەر هەتاوی پاشە پۆژدا
هەموو بونەتە:
گولائە!

خۆشەويستىيى

گويم نا بەدلى خاكەوہ

باسى دلدارى باران و خوى بۆ كردم.

گويم نا بەدلى ئاۋەوہ

باسى خۆشەويستىيى خوى و

سەرچاۋەكانى بۆ كردم.

گويم نا بەدلى دارەوہ

باسى خۆشەويستىيى خوى و

گەلاكانى بۆ ئەكردم.

كەگويشم نا

بەدلى خۆشەويستىيى خۆيەوہ، ئەوسا:

باسى سەربەستىيى بۆ كردم!

كاروان كوژە

بۆ "نەسرین"

ئەستېرەيەك چاۋى داگرت

شۈيىنى كەۋىتىم

ئەۋ ھەر رۆيشتە مەنىش رۆيشتە

بۆم رەۋەستە

لەپال

دەۋارى پەلە ھەۋرىكدا

بۆم رەۋەستە

كاتى دەمەم بىر دە پىشى.. ماچى بىكەم

برووسكەيەك ھاتە پەردە

نەھىيە لىسەر لىبردىن

دلى ھەرچى

كاروان كوژە دىلدارانە

پىي خۇش كردين!

شای وشه

ئەگەر "پرشنگ" بکەیتە بەر
من بەسەریا
"مانگ"ی ھەياسەو پشتینی "شەپۆل" یکت
بو ئەبەستم.
ئەگەر تاجی گول ئەستێرە
ھەلبەستیکم بکەیتە سەر
من ئەبەمە. شای وشە ی جوانی و،
لەسەر تەختی ھەوری بەر پەلکەزێرینە
رئەو دەستم!

مەل

خۇل و دۇيان كرد بەسەرى
باخچەيەكى "ئەسمەرە" داو
بەپشتا و پشت
گوئەكانيان
سواری پشتی چقلەكان كرد.
دارەكانيان "دارستان و شاربەدەرکرد"
هەردوو چاوی ئاویان کویر كرد.
لەبەر ئەوەی مەلەكانی ئەو باخچەيە
بەيەگەووە هەلئەفرین و، قۇل لەقۇلدا
بو جی ژوان.. ئەرۆیشتن
پیکیشەووە لەمەیدانی گەورە شارد
بەمنالان ئەگەيشتن
لەبەر ئەوەی مەلەكانی ئەو باخچەيە
ئەچوونە سەر.. هەورەبانی
مالی پاشا ئەیان خویندو،
هەلئەنیشتن!

سەفەر

وشەكانم خستە ناو جانتای
سەرمەودو، سەفەرم کرد
لەپایتەختیکا دابەزیم
جوانیی هیئا بەپیرمەودو
ئاخ و ئۆفی لی وەرگرتەم.
کاتی دوواین..
نەئەو هیچ لەمن تیگەیشت
نەمنیش هیچ.. لەو گەیشتم
"سەر"م کردەو.. سی وشەم
لی دەرھینا:
"فیز"م نارد، تا
خەمەکانم ورد کاتەو
وەك چۆن رۆیشت.. وایش ھاتەو
-کەس تێم ناگات!
"توورەیی"م نارد..

باسى مېژووى سەرم بىكات
ھاتەۋە.. پەست
-كەس تېم ناگات!
ئەمجارە "خۇشەۋىستى" م نارد
كەھاتەۋە لەگەل خۇيا
"زمان"ى شارى ھىنابوو
كە لەبەر دەمما ھەلپشت
ھەرچىم ئەۋىست لەناويا بوو.

پېوانه

ميژوو هاتو بالاي خوي گرت
به بالاي خه مه كانى تو..
خه مه كانت يهك دوو قولانچ
دریژتر بوون!
كه زه رياش ويستی قولايى
زامى خوي و تو بپيوي
هاواري كردو
خهريك بوو
ئهو له ناو تو دا
بخنكي!

سووتان

بەپېلىكانەى ترسدا..
تاريكىى ھەر وەكوو دزى
بۆ دەروونم شۆر ئەبۆوہ..
كاتى گەيشتە ناو دلم
ويستى.. دەستى
رەبگىشى
لەپرىكدا
خۆشەويستىم داگىرسان
تاريكىى و ترسم تيا سووتان.

لە جامخانەيەك دا

لەناو جامخانەي شارىكى "ئاسيا" دا
جارىك.. كتيبي ھەستايە
سەرىپى و پرووى كرده گويزانى
وتى: ئىستە تۆ ئەتوانى بىمىرپىنى
بەلام ئەي چۆن دەنگىم لەناو
گەررووى قەلەمى دىيادا
دەرئەھيىنى!
ئەي ئەوسا چۆن
ئەمىرپىنى؟!.

فورات

"فورات" زۇرچار بە كۆكە كۆك

دېتو لەلام دائەنىشى..

دەس بە شەپۆلى رېشیا ئەھيىتى و ئەلى:

شيعر بلى

ئەۋدى ھەتا سەر بىمىتى

ئاۋى دىلمو ئەۋ شيعرانەن

كە ھەزاران لەبىر ناكەن.

جۆلانە

دوولقى، دوو
دارگويز سووك سووك
جۆلانە يەكياڭ بەنۇبە
رئەژەنى
مندالەكەيش لەناو كەزاۋەى خەۋىكى
رەنگاۋرەنگا.. پېئەكەنى
لقە پىرەكەيان وتى:
تۆ باۋكى ئەمت ئەناسى؟
لقە لاۋەكەيان سەرى
بىر چوونەۋەى بۆ راۋەشان
لقە پىرەكە ھەناسەۋ،
ئاخىكى قوۋلى ھەلگىشا
وتى: باۋكى ئەۋ پىاۋە بوو
پار زستانى
ئالپرەۋە

بۇ گۈندەكەيان ئەچۈۋە..

لەو وەختەدا من لەبەر ھەرسى بەفرا

ھاوارم لى بەرز بۆۋە..

گەيشتە لام، بەلام سەد داخ

ھەتاكوو منى دەرھيئا

خۇى رەق بۆۋە

راپه رين

بهره رووی مه شخه لانی چووم
دهم و چاوم.. بوو به کوانووی
نهو چیرۆکهی
له سه رمادا.. هه ئه له رزی.
بهره رووی هاژده، شه تاوی
زه ریا به ک چووم
هه ر دوو دهستم بوون به جۆگه ی
نهو تابلۆیه ی
له تینواندا.. هه ئه وه ری.
که به ره رووی
برسیتیش چووم
ده روونم بوو به مه یدانی
سووری دنیاو..
ره شو رووتیی تیا راپه ری.

بۇ كچه تايپ رايته ركه

ئەي كچى جوان!

چاوم لىيە:

پىزە تۆۋى.. حەرفى سەر "چاپ"

لەژىر لىدانى دۆۋى پەنجەكانتا

ھىل.. ھىل.. ئەبن

بە گۈلە بەرۋزەى رستەو

لەگەل ھەتاۋى نىگاتا

ئەسورپنەۋەو ئەگەرپىن.

ئەي كچى جوان! منىش ھاتووم

مشتى حەرفى

نەھاتە سالى شىعرى خۆم

بۇ ھىناۋى

لاى من نەروان

ئەيدەم بە تۆ

ھەتا بەنەرمە بارانى

سەرى پەنجەت

رۈۈ لە تالە تيشكەكانى ھەردوو چاوت

بىن بە گۈلى شەست پەرو

بىانخەيتە سەر مېزمەت!

ژووان

كچه شوانى
ئەچوو بۇ جىگەى ژوانى
لەپىگە چلە نىرگىزى
وتى: جوانى
تكا ناكەى لەمەمانى
دەستم بگىزى و بمبات بۇ لاي
كۆرە شوانى.
مەمكى قوتى تورتو سىپى
سەرى لە باخى كراسى.. كرىشەو
بردە دەرى
وتى: وەرە
بەلام با گوند پىي نەزانى.
رۆزى دوايى-نىرگىزە جار-
خۆشەويستىي كچه شوانى
کرد بە چەپك و
لەگەل دەنگى "ماملى" دا
ناردى بۇ شار!

پوولەكە

يەكەم جار بوو
كە درەختىكى مەل كوزراو
بەسەر رۈوبارىكدا بگىرى
لەو رۆژەۋە..
بۇ يادگارى نەمىرى
رۈوبار فرمىسكى درەختى
لېكداو.. كىردى
بە پوولەكەى
پشتى ماسىي!

دايك

لەنيوان دوو باخدا نووستم
خەوی سەوزو سوورم بينی.
لەنيوان دوو ئەستێردا
خۆم مەڵاس دا
چەپکی لەنەهینی شەوم
بۆ "بیر" چنی
بەنيوان دوو چەمدا رۆیشتە ھاژەو شەپۆل
بوونە ھاوڕێم.
سەرم خستە نیوانی دوو دڵدارەو.
تالە مووہ سپیەکانی سەروقژم
وردە.. وردە
رەش بوونەو!
لەنيوانی دوو دایکیشدا
کەدانیشتەم
بەدیداری گەورەترین خوشەویستی
ئەم سەر زەمینە گەیشتم.

ژوور

تیشکئ له چنگی قولاپئ
خوی دهر باز کرد
راییکرد.. له پئی
پیی له بزماری هه ئنووتا
تیشکه که کهوت.. سه ری شکا
هه ئسایه وه
دەرگای ژوور هکهی "که نفانی" کرابؤوه
به خوینه وه خوی پیدا کرد
که "أم سعد"
چرای ژوور هکهی داگیرسان
یه که
یه که
چیرۆکه کان:
سوور هه لگه پان!.

كورسيي

"بۇ كەمال ناسر"

ئەو كورسييەى شاعىرەكەيان

لەسەر كوشت.

شايەتېك بوو

ھېندە ژيا..

تامەرگى جەللادى بىنىو،

تا ئازادىي

لەسەر دانىشت!

لووتكه

چوومه سەر لووتكهى حەسارۆست
پىرمەگرون.. كەوتە ژىر پىي
پەلە ھەورئ
لەسەر لووتكهى پىرمەگرون
"سەفین" م دى وەكوو منداڵ
بەدامىنى بەفرى ئەودا ھەلئەگەرئ.
كەچووشمە سەر لووتكهى "وشە"
سەرنجى بن بنارم دا
حەسارۆست و پىرمەگرون
ھىند بچووك بوون
زوو.. زوو لەچاوم
ون ئەبوون!

تاکه درهخت

ئەى لەيلاکەم!
لەم ساتەدا کەدەرگای ژوورەکەم لەسەر
ئاوارییم پێو ئەدەم.
وا هەست ئەکەم
لەو درەختە تاکە ئەچم
دوور.. دوور
لەجێیەك.. پووتەنا
دارستانی.. جێ هیشتی
دارستان. جێیان هیشتی
ئەویش هەرچی خەم و ئاخی دارستانە لەنیگاید..
بەتەنیا هەلگرتی
ئەى لەيلاکەم، لەم ساتەدا
وا هەست ئەکەم
ئەو درەختە!

ناونیشان

به وشەم وت بچۆ بۆ لای
ئەو خەيالە كە ئەگەتە و
پێی بۆ با:
گۆلە هێرۆی سەر لق ئالی
شیعەرم بەرزتر كاتەودە!
وشە وتی:
ئەي ناونیشان؟!
پێی بۆ بەو.. ناونیشانەي
دوینی لەدوای بانگی شیوان
وشەي سەوزی "پۆشکین"ی دا،
لەبەرۆکی ئەستێرەكان!

پایته ختی گر

ئیسٽا لهوئ..

به ته ووقیتی پایته ختی گر

چرکه و دهقیقه ژمیری

سه عاتی خوین

له ناو له شی خۆله میشی

"ئه سمهره" دا

کاتی له دایک بوونی دواي مهرگ

نیشان ئه دا..

"ئه ریتیریا" بالندهیه کی ږمگ سووره

به ره و ئه ستیره سه وزه کان

بالئ سه نگه ری گرتووه و

هه لفرپینی به ره و ژووره.

شاييهك

له "شيللى" دا
قهنارديهك.. پيئهكهنى
كاتى بينى:
كچه قوربانىيهكهى سهر ئهو
وهك جلى سىپى بووكىنى
كفنهكهى خوئى له بهر ئهكاو
لههه لپهركى و شايى مهرگا
دهستى "نيرودا" بهرنادا!.

ئىستگە

ئىۋارە بوو
بىرم كردى و لەنىۋانى دوو لووتكەو
پرچەكانت داىە دەستم
لەهەورىكى ئاۋارەو ئالاندمن،
باران لەناۋيا نوستبوو.
كەباران چاۋى كردهو
پرچەكانت برووسكەى داو
دلم باريى!
بىرم كردى و بووم بە مەلىك
كلپەم بەستە بالەكانم
لەبۋارى تەمە قوولەكانم ئەدا
تا هاتمە لات
لەو سەرەو بەسووتانما خۆت هەلۋاسى و،
هاتىتەو ناو كازىۋەى هەزارەكان
بىرم كردى و لەنىۋارە غەمگىنەو
من تەنىايىم بۆتە ئىستگەى
دابەزىنى غەرىبەكان!

شیش

"بۇ ناظم حېكمەت"

لەكارگەي ئاسنگەرىڭدا

چەند شىشىكى مەچەك ئەستوور

ھەستانە پىيان

ھەرپەشەيان كىرد لەگىرەو،

مۆر بوونەوہ.. لە ئاگردان

وہختى بىستان:

ئەيانەوئ لەپەنجەرەي

كتىبخانەي گشتىيەوہ

بيانگۆرپن

بيانكەن بە:

دەرگای زىندانى داخراو

لەسەر مانگى،

شىعەرى گىراو!.

گه شتی پشکو

له "عكا" وه دار زهیتونی
بانگی ئه دا:
جی پی پشكۆم
به سهر له شی میژوومه وه
هاواریکه، دهنگی خوینی لی ئه تکی و
دانه داته سهر ئیستا که م!
ئه ی پشکۆکان!
گه شتی نیوه.. له نازاری و مرزه کاندای
نامه یه که شاخ ئه ینوسی و
رووباره کان ئه یخویننه وه.
ئه ی پشکۆکان!
گه شانه وه ی نیوه له ناو
سهری گه وره ی ره شه بادا
مژده یه که.. به فریکی نوی
به که ویکی دوور ولاتی ئه گه یه نی
مژده یه که.. گریان ئه کات به گولاوو
به سهر سهری مندا لانی
گونده کانه ما.. ئه پیرژینی!

لاواندنه ودهيهك

بۆ "له تيف حامد"

له كازيوه

سنگى شاخدا

پۆله ئاخى ھەلقىرىن،

كونى شمشالى شوانىكيان

كرده ھىلانە بۆ لاوك

كاتى لاوك رزايە ناو

دارستان و دەربەندەو

"له تيف" ھات و پىر بە مەشتى نشیوكان

گريانى چاوى درەختى

له گەلما كۆنە كردهو!

راسپارده

بۇ "جوانىكى موكرىانى"

تىئەپەرىم..

پەلگە گىيە زەردى قىزى جوانىكى موكرىانى

ھەلئەلەرزى، بانگى گەلەيەكى كىردىم:

ئەرۋىتەۋە؟

توخۇ ئەگەر لاندەدەيتو

لەبرى من

تىر.. تىر.. لەو زنەى

چاۋى "ھىمن"ە

نەخۋىتەۋە!

شمشال

بۇ "ح. زىرەك"

شمشاللىك.. مرد

ئاوازەكانى چوونە سەر مەزارەكەى

كەسەپىرىان كىرد:

لقو پۇپى دارتووەكان

بوونەتە "خاوكەر"ى سەوزو

بالىندەكانىش بەگوڭى

دار ئەرخەوان!

ئەسپ

ئەسپىك خۇي دا لەگىژەنى
گىژەن وتى: ئەگەر ھاتو پەرىتەو
چىت ئەدەنى؟!
ئەسپ وتى: سوارىك لە پاشكۇي خۇيەو،
خەمى دارستان ھەلبىگىرئو،
بەدەم ھۆرەي رەشەباو
پىبىكەنى!

چاویلکه

شه و چاوی خامه‌ی کز کردم
خامه‌م برده
لای رووناکیی چاوه‌کانت
ته‌ماشای کرد
چاویلکه‌یه‌کی بۆ نووسی
کاتی خامه‌م چاویلکه‌گه‌ی
کرده چاوی
وشه‌ی خه‌م و ژانه‌کانی
گه‌ورمه‌تر کرد!

هەنسك

گريانى بۆي گيرامەو:
هەر دەواری هەنسكى ئەو
هەئیداو.
ئىستە بوونە
هۆبە، بۆ ئەو:
نىگا شلوی و ئاوارانەى
لەدەم و چاوى دنياىدا
راونراون!

كۆچ

لەكۆچدا بووم
ئاويىكم بىنىي ئەگريا
لام داو.. وتم :
بۆچى ئەگرىت؟!
وتى: رووبارى بووم پيش تو
هاتن لىيان شكاندمه وه..
لىيان برىم..
بۆيه ئەگرىم!

هەلگورمان

وەك بۆلەندە

كاتێ خەمم خۆی كۆ ئەكاو،

لەسەر بڕژانگی هەلبەستم

هەلگورمێ

لەو ساتەدا لەناو كۆچی

بۆدەنگیدا

گۆتییەكم:

زەریاو

رەشەباو

برووسكەم

تێدا ئەنوێ.

كارەسات

"لۆركا" وتى:
دوینى وشەيەگيان كوشتىم
لەپرسەدا
لەگەل ھەموو شىعەردەكانما
بۆى دانىشتىم
ئەمپۇش بۇ ئەو وشە
كوژراۋەدى من
ھەرچى وشەى جوان و پاكى
ناو دىنبايەو،
ئەو كارەساتەى بىستوۋە
ھەموو يەك.. يەك
بۆينباخى،
رەشى خەميان
بۇ بەستوۋە!

تۇراندن

پى بزانم.. يان نەزانم
كە پارچە كاغەزىكى سىپى ئەدرېنم
وشەيەكى ھىشتا "نەزاوى" ناو سەرى:
قەلەمەكەم.. ئەگرىيىنم.
پى بزانم.. يان نەزانم
قەلەمىشم.. كە وشەيەك لەبار ئەبات
پارچە كاغەزىكى سىپىم
لەژوانى
شىعەرىكى چاۋ نەپشكوتوم.. ئەتۇرىنم!

چل

نەرۇيشتەم
چلى دەستى كرده مىلى
چىرۇكىكم
چاۋەرپىم كىرد... ھەتا لەيەكتىر بوونەۋە
ۋەختى بىنىم چىرۇكەكەم
بوۋە بە پۆلە ھوزارو،
چل بە: خامەم!

سرپنه وه

بالتدهيهك.. "هه لفرين" ى
له باله كانى كرده وهو بپيارىدا
به باخ بلئ: نه شنيته وه.
چونكه زانيى ئاسو رهنگى
نهرخه وانىي خوئ داوته
دهستى ته مئ
بيسرپته وه!

چەند مەشتە خەرفى

چاۋم لىبو، ھەلبەستىكى "گارسىيا لۇركا"

ھەستايە پىيان

بەرامبەرى.. پەخشانىكى "غەسان" ھاتو

لەيەك كاتىدا.. لەناۋەپراستى "غەرناتە" و،

"قودسا" ھەردوو

توند.. توند يەكتىيان راۋەشان..

كە تىكەل بوون ۋە ھەلرزان

مەشتى خەرفىيان بوون بەچەك ۋە نارىنجۇك،

خۇيان ھاۋىشتە ناۋ دەستى

شۇرپىگىران

مەشتىكى ترىيان بوون بە نان

مەشتى دۋايىش بوون بە گۈل،

خۇيان دا، لە:

سنگ ۋە مەمكى

ئۇخۇرنى كىچى دەزگىران!.

دەرزى / كاريكاتىر

تەپلى سىكى خۇي ھەئمالى و

بەفیکەيەك..

بالەکانى وەك عەلەشیش گىف كردهوہ.

سك فووى كرده خۇيى و ئاوسا

ئاوسا.. ئاوسا

ھەتا بەرپىي خۇي شاردهوہ

لەوساتەدا

دەرزىيەكى نوستوو ھەستا

كەراوہستا

سك فش بۆوہ..

عەلەشیش بەفیکەى ناو

ھەموو دنيا

جاريكى تر.. گىف نەبۆوہ.

رۈبەر

درەختىكى "رۇدىسىيا"ى

ماتو مەلۇل

بەشارىكى پېست رەشى وت:

ولاتەكەم

كە "خەم" رېي كەوتە گەرەكى گريانى تۆ

ئەو چاۋى بوو

ھىچ فرمىسكى نەى ئەناسى

گەرىدەيەك بوو نەخشەكان

بەسەردانىان نەئەزانى

لات ماپەۋەو تۆ ناۋبانگت بە ئەو دەرکرد

تۆ بوۋى يەك يەك

بە نەخشەكانى ۋەك خۆتت

ئەناساندو.. لەپىشىۋە

ئەرۋىشتىو،

چراى بەردەمىت ھەئەكرد!

ناو

بۇ "لەيلا قاسم"

گۆمى شووى كرد بە ئاسۆيەك

لەباوەشى

سىيەم وەرزا

لەناو شەبەقى

دەم كەلا

كچىكىان بوو.. بۇ ناو گەپان

ھەرچى شاخە، كۆيۈنەو

ھەرچى بالىندەو درەختە، گرد بوونەو

بە ھەموويان

كچەكەيان ناونا: لەيلا.

لافاو

لافاو بەماسىگرى وت:
ھۆى توورە بونى لىشاوم
گەلىك زۆرە
بەلام ھۆى ھەرە گەوردەيان
لەبەر سەربەستى ماسىيەو
دژى تۆرە!

لیره

قەلەمىكى لاتو لەوار
لەكوختى وشەيه كىيۆه
چاوى لىبوو:
ليرهيه كيان بهرەو گوئى خل كردهوه
گوئى تينووى بوو.. ليره ووتى:
ئەو رەنگە سوورەتم بەيتى
جوڭگەيەك ئاوت ئەدەمى!
دوايىش ئەتبەم جىت لەباخى
شووشە بەندا بۆ رائەخەم.
گوئە وتى: شووت پىناكەم.
ليره وتى: بۆ ھەر تۆ ھەى؟!
گوئى تينوو ئىجگار زۆرن
ئەوتان نا.. ئەم!
قەلەمەكە چاوى لىبوو

ملی به لاردهوه گرتووی گوڼه
ورده. ورده نه شکایه وه
فه لمه که هه ستایه بیان
هه لبه ستیکی دایه پرمه و قولی گریان
گریاو گریا
له و گریان ه پهرداخی فرمیسی پر کرد
به پیی به تی و به سهر درکا
بو گوڼه ی برد!

گاۋرباغى / 1946

مقەستىك بوو
لەناۋ باخى ھەژاراندا
بەبى پەروا
گەلاۋ گۈلى دەقرتاندو
بەدىلىي ئەيىردن بۇ "شا"
شا، پايپىكى سەر زل بوو
قاچى ئەنايە سەر قاچو،
"رەنج"ى چەوساۋەي "ئەكىشا"
رۈژى "خەم"ە نەۋتاۋىيەكان
كاسەي پىريان لىي ئەرژا.
لەسەر رىگەي گاۋرباغى
مقەستىيان گرت
گەلاۋ گۈلىيان لى سەندەۋەو
داخى دلى باخيان پىرشت
پايپ.. لەرقدا ئاگرەكەي
نا بەلەشى گەرەكەۋە
گەرەك سووتا

به لّام پايپ ههر به و ئاگره‌ی که نایه‌وه
خوینی گردا
خوینی ره‌نجی گرتیبه‌ربوو
هه‌تا ئه‌هات گه‌وره ئه‌بوو
به‌یانیه‌ك.. گاوریباغی مقه‌ستی دی
لچ و لیوی هه‌ئاچراوه‌و
به‌دیار لاشه‌ی پایپه‌وه
خوړ.. خوړ.. ئه‌گری!

تۆ

باوۋەشم كىرد بە بەياندا
ھەردوو دەستم بوون بەشەقامى گزنگو
چاۋەكانى تۆيان پيا رۆى.
ماچى ناودەمى كەزم كىرد
لېۋەكانىم بوون بەكانىيىو
چىرپەكانتى لە بنا بىرىسكايەۋە.
سەرم خستە سەر رانى شەو
خەۋەكانىم بون بەئاۋىنەى ھەلبەستو،
بالاى جوانى تۆيان تيا دى
خۆشەۋىستىيى تۆيان تيا دى.

خەو

لە بازاردا..
كولېرەيەك وەنەوزى داو،
لە كۆپانەكەي "بلە" ى ھەمالدا..
خەوى لىكەوت..
لەخەويا خۆى دى، بۆتەو
بە ھەويرو..
بە زۆر بۆ "مىر" ئەيكەنەو..
ئەو ساتەى ويستيان
پىوھى دەن
گرياو لەترسا داچلەكى
"بلە" ھاتەوھو كولېرە گرياوھكە
چاوى سېرى و بۆى پىكەنى
وتى: ئۆخەى تۆ ئەمخۆيت و
خەوھكەيشم،
نايەتە دى!

لە دارستانىڭدا

تارىك داھات، شېرى ئەلانەكەي خۇيدا

بىرى كىردەۋە.. چۆن سىبەي

پەلامارى پىلنگەكەي ھاسىيى بىدا؟

پىلنگەكەش بىرى ئەكىردەۋە كەچۆن،

بەيانىي رېۋى بىگورىۋ كەۋلى بىكا؟

رېۋىش بىرى ئەكىردەۋە

چۆن بىگاتە ھىلانەي ئەۋ كۈنە شاخەۋ

زەرنەقوتەي كۆتر بىخا؟

كۆترىش بىرى كىردەۋە

چۆن ئەتۋانى؟!

راۋچىۋ

بالىدەۋ

ئازەلى

ناۋ دارستان ھەموۋ يەك خا؟!

چۆن ئەتۋانى؟!

* بۇ جارى دىۋەم كەمىك دەستكارىم كىردۈتەۋە

پۆل

لەناو پۆلدا
كلۆ تەباشىرى ھەستا.
رەوى كەردە رېزە كورسىيەكان
وتى ئەبىم بە مامۆستا!
كورسىيەك دەستى ھەلپى
وتى: پرسى،
وانەكەمان لەچى ئەدوى؟!
تەباشىرەكە بۆى نووسىن
-مىژووى برىن-
"دېرياسىن" چووە سەر تەختەو،
دىوارەكان كەوتنە گريان
پەنجەرە كەوتە خویندەنەو دەى رەوبارەكان
برىن گەرە بوو.. گەرە بوو
تا پۆلى خویندەن لەناوئا
بوو بە كەشتىو
چارۆكەى خوینىنى ھەلدا
مامۆستاش بوو.. بە "مانگىك" و
لەسەرەو، رېى شەفەقى
نیشان ئەدا!

سووتوو

به سووتووی وشه ی شیعریکی
سوتینراوم
برینی سهر سنگ و مه مکی
"مانگ" یکم.. نه برژانده وه
که مانگ زه رده خه نه گرتی
سووتووی شیعره سووتاوه که م
بوو به گوئه لاولاویک و،
خوی له به ژنی
په خشانیکی ئاواره بووم
ئالانده وه.

دهنکې شقارته

دهنکې شقارته ی داگیر ساو

چنگ له سه رشان

تاریکایی بیښه ی راونا

که چی هه ر نه و:

دهنکه شقارته یه ش

که رایه وده و:

بیښه ی سووتان!

لە ڤەگەو

لەناو چاوی منداڤکی "هافانا"و

برسیتی دەستی ڤاکیشا

بۆ سەر شەقامیکی گشتی

یەگەم ڤیبار:

دلدارئ هات. هەرچی فرمیسکیکی پیبوو

هەمووی دایەو، ڤۆ تیپەڤی!

دووەم ڤیبار:

بازرگانی دوونانی گەرمی بۆ کڤیو

دەستی بۆ ئاسمان هەلڤی!

سییەم ڤیبار:

چیرۆک نووسی.. چیرۆکی

ئێجگار تووڤە لەسەر نووسی

چوارەم ڤیبار:

کریکاری هاتو نەڤۆی

تا شەقامو شارو دنیای

چەوسانەویدی بۆ نەگۆڤی!

گەرا

ئەو گۆمەى چىرۆك نووسەكەى
تيا خنكىنرا!
چاوى بەناو بنيا گىپرا
كە ورد بۆۋە:
رۋانىي ئەو شوپىنەى
قەلەمى تيا نوستوۋە
ماسىيە سوورەى دايك.. گەراى
ھەزاران كورتە چىرۆكى..
تيا خستوۋە!

رېگايەك

لە بېشەى "پۆلىفيا" دا
رېگەيەك سەرى لى شىۋا
لەبرى ئەۋەى بېچىتەۋە
سەر گۈندەكەى
خۆى كرد بەناۋ ئەۋ شارەدا
كە دەمىك بوۋ وىل بوۋ بەدوۋى
سەرى ئەمدا.
ئەگەرچى شارىش نوستبوۋ
بەلام رېگە.. رېگەى گەرەنەۋەى نەما
ناچار بوۋ خۆى بۇ خۆى ۋەستا
ھەتاكوۋ شار
لەخەۋ ھەستا!

چەقۇ

لە "بېروت" دا
چەقۇيەك قورگىكى فران
لەبەر ئەۋەدى:
لەئاهەنگى خويىنى ئەۋدا
دانەنىشتو
نەبوۋە ھەسان!

3 پرسىيار

"خالىد" ماته "نيل" لائەداو ئەچىتە لاي:

ئەي ھەژارى بچكۆلەنە

تۆ ئەزانى

ئەم زەرنە قووتەي وشانە

بىخەيتە ناو رستەيەك،

بۆيان بىكەيت بە ھىلانە؟!

1-ئەھرام

2-رەشەبا

3-فیرەھون

"خالىد سەرىكى بۆ خوران، ئىنجا وتى":

1-ئەھرام بەكەس ھەئناگىرئ

2-رەشەبا ناچەمىتەوہ..

بۆ سىيەمىش

خالىد.. بەو كلكى ماسىيەي

قولاپ كوشتى

لەدەفتەری ملی بەردەم

"نیل" دا نویسی:

شەپۆل

فیرەون

نەسرێتەو!

خالىدو گۆقارىك

خالىد... وتى:

ئەو گۆقارە

زىي خىنكاۋى من نابىنى

كەچى خەرقى فرمىسكى رەش

بەم رۆژگارە..

تىزاۋەتە پەرەى چاۋى

بۇ شەپۈلىكى خىنكاۋى

دوۋرە ئاۋى

ئەو.. رېووبارە!

دیسانہ وہ خالید

خالید.. کۆمەڵە شیعری ئەناسی

لەگەڵیاندا یاریی ئەکات

بەشان و مل و قژیاندا

هەلەگەپێ و دائەگەپێ

"سیانیان" ناوی:

"شەوقی و بارودی و حافظ" یان

لێنراوە..

ئەوانی تر هەر هەموویان

"ئەحمەد فوئاد نەجم" یان ناوە!

خالید.. ناوی

گەلی خۆراک ئەزانیت و لەبەریت

ئەشتوانی لەسەر دیواری

ژووڕەکەیان بیاننوسی

لەبەر کتیبی مەکتەبیش،

ھەندىكىيان.. بىشكا بە وىنەو

بىيانكىشى..

بەلام خالىد ھەموو رۇزى

تەنيا ھەر پاقىلەى كولاويان

راستەقىنە ئەيىنىتو،

بەرامبەرى دائەنىشى!

شەۋارە

ئەو چىرايە بۆچى گىرى،
لەخۇى بەرداۋ.. دامردەۋە؟!
ئەو جوانەمەرگە شەو نەبوو
نەچى بەگىز تارىكى داۋ.. ھەئىنەپىرى
چۆن رۈوناكىى خۇى ئەگۈزى؟!
شاخىك وتى:
-من بينيم "ئاغا"ى مالىكەى
نيۈەشەۋى
لەملەۋە.. ھەئىگىرتو
برىدى.. رايگىرت
بەرامبەرى پۆلە مەلى
بۇ عەشقى شەۋق
مەلى شەيدا
خۇيان ھاۋىشتە بەر چىرا

چەقۇي "ئاغا"ى فېرە برېن
يەكە يەكە سەرى برېن
پەنجەرەى ژوورەكەيش وتى:
-لەمالەو.. كە ئاغا نووست
من گويم لى بوو
چراى چاو كز
بەخۇى ئەوت:
"منى هېنا راوى تاريكىى بۇ بكام
چۆن بريم و جاريكى تر
دلدارانى درخت و ئاو
بەشەواردى
مردن بكام!"

سامال

ماوديهك بوو، بوو بووم
بهئاشناى
باران و بهفرو تهرزه
بيزار بووم و خوزگه م نه خواست
بگه مە لاى ديدارى سهوز!
گه يشتم.. هەر ماوديهك بوو
وهرس بووم و
خهوم بهسروهى ژير كه پرو
هيشوى دارميوهوه بينى
خه و هاته دى
ماوديهك بوو.. بيزار بووم و
حهزم نه كرد گه لاپيزان دامپوشيت و
گوئ له لاواندنه وهى خهزان بگرم
وهرس بووم و ماوديهك بوو

بەلەم كاتى گەيشتمە لاى خوشەويستىت
ئەى كچى جوان
سامالى كىرد... بىزارىم و
تۆش بويىتە ھەموو:
وەرزمەكان!

مار

كلپهيهك فووى
له ئاگرهكهى خووى نه كرد تا:
خاموشيكات
چونكه بينى
مارىكى سر
ديتو ئهيه وييت له پاليا
په پكه بخوات!.

پرچ

"با" گلهیی له پرچهکانی "کائی" کرد
چونکه خۆیان بهستۆتهوهو
ناچن لهگه‌ل‌یا هه‌ل‌په‌رن!
پرچه دڵ ته‌نگه‌کان وتیان:
-هه‌تا په‌نجه‌کانی "کاکل"
خۆیان نه‌تالیننه ئیمه
له‌گه‌ل‌ که‌سدا هه‌ل‌ناپه‌رین!
-گهر توو‌ره بووم
گهر نه‌و په‌نجانه هه‌ل‌وه‌رین؟!
پرچه گریاو‌ه‌کان وتیان:
-خۆمان نه‌به‌رین!

كەمەند

لە "ئۆراس" دا
دېئىۋىۋىستى كىيۈى بگرى
كەمەندەكانى خۇى ھەلدا
بەرد پىكەنى
كەمەندى راكېشاپەو
خرچەپەك ھات
كەمەند خرېى كلورى ناو
دەمى رەشى ئەشكەوتى بوو،
ھەلېكېشا!

كەشتىي

"خەم" يىكى دارتاشى غەرەب
پارچە.. پارچە
ئازارى خۇي پىكەوۋە ناو
كەشتىيەكى لى دروست كىرد
ئەو رۆژەي ئەم ويستى ھەتاو
ھەلېگىرېتو رۆشنى كات
بەرچاوى ئاو
شمشېرى "شا" ي گەيشتە سەر
كەشتىيان بىرد
لەدەرياچەي "حوزەيران" دا
ژوورى نوستى شائىيان
لەسەر بار كىرد!

2\1 و 3\2

كاتى زەوى بۇ جوتيار نابى

سپيندارى

كەسەپانەكەى نەخۇش كەوت

دەستى لەھەلپەركى بەرداو

كز كز لەژوور سەريا وەستا

سەپانەكەى چاوى سىپى بووى، ھەلپرى

-رەنگە دواچارى بىبىنەم

كە كۆچم كز "2\1" ت

بىرم ئەكات؟!

-جىت ناھىلەم لەگەلتا دىم

سەپانەكە بىزىيەكى وەريو گرتى

-بەلام "3\2" دەرە

ئەتفرپنى!

كەسەپانەمرد

سپيندارە غەمگىنەكە

بەدزى "3\2" و.. "3\2" ى خۆى بېرىدە
کردى بە سنووقى تەرمى سەپانەكەو
لەگەلۋا چوۋە گۆرەدە!

پەلکە گيا

قۇل لەقۇلدا.. تەپ و نىمى بارانەكە
بەخەتلىكى ئالى درشت
لەشەقامى پايزىكدا
خۇرنشىنى ئەنوسىيەو
بەدەم نوسىنەو ئەى وت:
پەلکە گياكان.. ھەللەرزىنيان
سەمايەكە
پيشكەش نىگای دلدارانى
دنياى ئەكەن
مەرۇن جارى
پەلکە گياكان ئەيانەوى بەر لەمردن
گوپيان بنين
بەگوپكەى دلى ئيوەو،
ئىنجا بمرن!

ھېشوو

لە ږمزی

چەند جار سووتاوی لەشی خۆمدا

ھېشوویەکی بەجیماوم.. ھەموو ږۆژی

بەسووتانما.. ھەلئەروانم

ھەموو ږۆژی ئەی کچی جوان!

چاوەروانم..

بییت و لەھەلئاسینی

تەنیا ییم کەیتەو

بییت و بەلئو

دەنک

دەنک

سووک.. سووک.. سووک

لەغەریبیم بکەیتەو

لەناو گۆلدانی مەمکتا بموەرینی

بەلام ئازارى گوى سووكم
هەلنەسىنى
ژانم خەبەر نەكەيتەو.
ئەى كچى جوان تۆ ئەتوانى ئاوا بىيتو
بمكەيتەو؟

رۇمان

ئەي لەيلا كەم
ئەو رۇمانەي كە داميتىو،
دواي خويندەنەوئەي ھىناتەوئە
كەخستەوئە كىتەبخانە بىچكۈلەكەم
ھەموو كورتە چىرۆكەكان
دەورىان گرتو، ئەوئەش كەوتە
گىرپانەوئەي ئەو باسانەي، لەسەيرانى
چەند رۇزەيدا لەگەل چاوتا
كردبوونى
پىي ئەوتن:
ئەو شىرىنە.. ھەز لەخويندەنەوئەي چىرۆكى
كەلەگەتەي وەك من ئەكا
چىرۆكى كورت سەير ناكە
دواي ماوئەيەك، تەماشام كرد

ھەممۇ كۈرتە چىرۆكەكان
لەبەرخاترى چاۋەكانت
يەكە.. يەكە
بوونە.. پۇمان!.

به نديخانه

سهرنج بده
له نه ستیره گه ی "داود" دا
شەش به نديخانه ی سێ گوشه
له ناوه نديا
مانگیکی
دایکی عه ره بی
تیا رهش پۆشه
سهرنج بدهن!

گوئ گرتن

باش گوئ بگره!

ئەو وژە وژە لیڤرەو تۆ ئەیبیسی

ئەو نەرە تۈۋرە بوونی بېشەیهکە

رېگە نادا..

تەرەکان بچنە ناویەو.. پېکا ئەدەن

باش گوئ بگره!

ئەو گرمە گرمە لیڤرەو تۆ ئەیبیسی

ئەو حیلە رەو هەوریکە رۆ نادەن

خېلی کوللە، زینیان بکەن

پېکا ئەدەن.

باش گوئ بگره!

ئەو لرخە لرخە لیڤرەو تۆ ئەیبیسی

ئەو دەنگی شیعریکی "سەمیح قاسم"ە

بۆیە ئەمرۆ

رېگە نەدا

پشت بکاتە بېشەو هەورو

دامینی خېلی مردن و تەور بگرۆ!

شوشەيەك مەرەكەب

شوشەيەك مەرەكەبى سەوز

لەسەر رەفەى

ژوورېكى "سانتياگو" وە

خۆى خستە خوار

دواى ناشتنى

كاغەزېكيان لەقوتۆكەيدا دۆزيەو

لېى نوسىبو:

"بۆيە خۆم كوشت

چونكە بەزۆر

پاندانى خۆى لەمن پېرگىرد

هەتا گەرەكى لە وشە

بالىدەكانى "نيرۆدا" م

بدا بە گرت"

دياريى

كە تىشكت گرت و پېت نووسى
خۆر دېتەلات و بەدياريى
كتىبىكت.. پېشكەش ئەكا.
كە شەپۇلىشت خويندەو
ئاو دىو جوانترين رووبارى
كچى خۇيت پېشكەش ئەكا.
كە ئەوينى ھەزارانىش لەناو دلتا
ھەلگىرسىنى
پاشەرۋژ دىو بەختياريى
ئەم زەمىنەت.. پېشكەش ئەكا.

كتیبه هه‌زاره‌كان

بۆ "گۆركى"

له‌ئەرشىفى نامە‌خانىەى دوا قەيسەرا

هەرچى كتيبه هه‌زارو برسپه‌كان بوون.. كه‌وتنه‌ جووتە

له‌ ريزى خويان ياخى بوون

هه‌موو چونه‌ يه‌ك ريزه‌وه‌..

گرد بوونه‌وه‌و، په‌رەى سەريان نا به‌ سەرى

يه‌گتره‌وه‌..

بوومه‌له‌رزەى خۆپيشانندان

سەروو ژپرى نامە‌خانىەى گه‌وره‌ى له‌رزان

كتيبكى كورته‌بنه‌ى سەر رووتاوه‌ى پيشه‌وايان

هه‌لپه‌يه‌ سەر قه‌لان دۆشكان

هاوارى كرد:

"داوائه‌كه‌ين بخريينه‌ پيش چاوى كىلگه‌و رووباره‌كان

داوائه‌كه‌ين كارگه‌كان بمانخويننه‌وه‌

بدريئنه دەس سنەوبەرو ھەتاوەکان"
لەوبەرەو ھەرچى كەتیبە وركنەى بۆرژوا بوو
لەسەر پەفەى بەرزيانەو.. كەوتنە تەقە
سەدان كەتیبى رووت و قووت
خەلتانى خوينى دىرپان بوون
بەلام ھىرش نەبراىەو
تا دوا پەفەى بەرزگىراو
ئالای وشەى سەوزو سوريش
كەوتە شنەو شەكايەو!

بیرکەوتنەو

بائندەکان ھەر لەبەر شینایی ئاسمان
نیە.. ئەفرن.
سەرچاوەکان.. بەتەنیا ھەر
لەبەر ھازە ی ڕووبارەکان.. ھەئاقولتین.
درەختەکان ھەر لەبەر جوانی لق و پۆپ
سیبەر ناکەن.
بەفر ھەر لەبەر زستان و شیرە بەفرینە ناباری.
ئەسپ بەتەنیا ھەر لەبەر:
ئاوژەنگی لیدانی سوارو.. جلەوی شل
ناداتە غار
"با" یش ھەر لەبەر لەرینەو
دارستانەکان ھەل ناکات
تۆیش ئەم دیوانە بەتەنیا
لەبەر ناوی "شیرکۆ بیکەس"
پەسەند ناکەی!

سوارىك

لە "فیتنام" دا
شاخىك ھەناسەى ھەلگىشاو
چەمى شەوىكى ھەلمزى.
وختى ھەناسەى
دايەوہ..
لەدەمىەوہ
خۆر سوارىك بوو ھاتە دەرىو
لەناو بەيانىي،
دەروونى
"ھۆشى منە" دا.. دابەزى!

پرس و ئورزەگان

بۆ "خواروی لوینان"

ھەرچی درەختی پیم ئەگا، داواى "با"م لیئەکاتەو

-با.. لەکوێیە؟!

-رەنگە ئیستە لەئەشکەوتیکدا نوستبىو،

پارچە ھەوریکی نەبارى

دابی بەسەر سەرى خۆیدا!

-رەنگە خەو بەو ھەورانەو بېینی کە

دەریان کردو نەیان هیشت بێتەو مائی

رەنگە نەنوستبىو چاوى

بەربیتە دارستانە پەریوەگان

"کە چۆلەکەپەك ئەکوژى"

دارستانى خەم دای ئەگرى"

-بۆچی ئیو گەلاى وەریو، بە فرمیسكى

وشکەو بووى ئەو نازانن؟!

- "با" لىكويىيە؟!

- "با" يەك ئەمرى

"با" يەكى تر لەدايك ئەبى و ھەل ئەكا

- بۆچى ئىۋە تەم و مژى سەر "ئورزەكان"

بە ھالاۋى پىش خواردنەۋەى

سىيەكانى "با" نازانن؟!

سەما

كە دىم شەو رستى ئەستىرەى

رەنگاۋرەنگى

لە كەمەرى خۇى بەستبوو

خەيالەكانەم باۋەشيان پىداكردوو

كەوتنە سەما

كە بەرەبەيان دەستيان لەيەكتى بەردا

قەلەمەكەم كچىكى بوو

وەك ھەتاۋى بەر گورگەزى

لەشى تەرى

پەلكەزىپىنەى گرتبوو!

كۈيۈل

لەھەندەران
بەسەرھاتىڭ.. كۈيۈلۈكى
ون بوۋى.. گريان!
وختى بۇ ئەو نەگەران و
بەزۇر دەرگاي
شاريان.. شكان!

كوللە

كوللە سەركەوتە سەرشانى دووكە ئېك و

لەسەر سنگى شەوى نوسىي:

"ھات و چۆى باران

لەمەودوا قەدەغەيە"

ھەور سەركەوتە سەرشانى

لوتكەكان و

وھرامى خۆى

بە بروسكەو رەھيئەو

لەئاسمانى بەربەيان دا..

بۆ ئەو.. نووسىي!

كەمانچە

مەدالىيە كەمانچى بىچكۆلەنەت

دابوۋ لە سىنگ

كە ھاتو چۆت

بەبەردەمى مىندا ئەكرد

گويم لىئەبوو:

كەمان ئەكەوتە لىدانو

ئەشمبىنى.. مەمكەكانت

ورد

ورد

سەمايان بو ئەكرد!

ساعات

که دیم بۆ لات
ساعات له دهستی زهماندا
دهرباز ئه بێ و
خۆی "پیش" ئه خات
که دانیشتین
ساعات له دهستی زهماندا
مه لاس ئه بێ و
خۆی "دوا" ئه خات!.

مەرگم

ئىستە مەرگم.. ھەموو شەۋى

جارى.. دوو جار

بە سەردان دىۋان شان ئەداتە سەر شانى

خەۋنەكانم

ئىستە مەرگم سىبەرئىكە

ھەموو پۇژى

ھەنگاۋەكانم ئەژمىرىۋ

ئەمپىشكىنىۋ ئەگەرىۋ بۇ:

تازەترىن ناۋنىشانم!

پەيكەر

ئەو رۆژە دىت
ھەرچى گلۇپى دىنايە
مان بگرىت و دانەگىرسىت
لەبەرئەوہى:
ئەوہتەى ھەن
چاوى خۇيان لەسەر سەرى
ھەزاران پەيكەرى دىنيا..
ھەلگىردووەو
كەچى تەنیا پەيكەرىكىان
بۇ "ئەدىسۇن" نەگىردووە!

بۇ شانۇگەرييەكى شۇخ

ھەر كە پەردە كرايەوہ
شانۇيەك خۇى كرد بە فرگە
چاو.. چاو لەسەرى نىشتەوہ.
دواى دوا پەردەيش
چاو.. چاو ئەيخستە فرۆكەى
چەپلە ريزانى خۇيەوہو
ئەيىردنەوہ!

واگوڻ

من ئەزانم ھەرچەند بېرۆين
بەيەك ناگەين
وەك دوو ھيلى
شەمەندەفەر وەھايەن ھەردوو
بەيەك ناگەين
بەلام گيانە ئەگەر لايش دەين
واگوڻى دل وەر ئەگەرئ
ئەوسا ئەزانىي.. چەند نامەو
شووشە عەترو
چەند ژوانو، چەندە ماچى
خۆشەويستى ھەردووكمانى
تیدا ئەمرئ؟!

چەتر

هەبوو.. نەبوو

وشەيەك بوو

چەتری نەبوو

لەباراندا بیناسیایەو.. نەیناسیایە

ئەخزایە پال

وشە چەتر بەدەستەکان

بوو بە تۆفان

چەتری نەگەری

کاتی کرپی

بوو بەوهرزی

باران بران!.

بليت

ئەي كچى جوان
ئەو بليتەي لەپاسەكەدا بۆت بريم
كەدابهزيت
سەرنجەم دا:
يەكە.. يەكە ژمارەكانى لەدەسما
سەر دەردىنن.. سەوز ئەبن
گۆل دەر ئەكەن
گۆلەكانيش لەگەل جوولەي
پەنجەكانما
دینە لەنجە
لە دوا ئىستگەش كە دابهزيم ئەي كچى جوان
كاتى ئاورم دايەو
پاسەكەيشمان بۆتە باخچە!

پرس

بە "داس" م وت:
لەبەرچى وا كۆم بويىتەو؟
وتى:
لەدروينەدا وام لىيات.
كە بە "هەلەكۆك" يشم وت
تۆ بۆچى وا تەمەن كورتى؟
وتى بۆچى لەدواى بەفر
ژيان تامى تيا ئەمىنى؟!
كە بە "تاق.. تاق كەرە" يشم وت
تۆ بۆ نانووى؟!
وتى نەوەك دىلدارەكان
وابزانن.. ئىشكىيان ناگرم!
بەدوا ھۇنراوۋى خۆيشم وت:
ئەى تۆ بۆچى ئاوا گىرت تىبەر بوو؟!
وتى نەبادا "قەقنەس" يش
وابزانن.. ھەژارەكان بى ھاودەمن!

ئاشنايەتى

نەبووم بە ئاشناى درەختو،
بائىدەيەك نەيدووانم
هەتا سەرم نەدايە دەس
هەورى توورەو
نەيبارانم!
نەشبووم بەھۆرى پووبارو
شەپۇلىش نەيدووانم
هەتا دىلم نەدايە دەس
خۆشەويستىيى ھەژارانو
نەيسووتانم!

شەمەندەفەر

شەمەندەفەر.. فیشكەى كىردوو
هېلى ئاسنى ھەللووشى
لەسەر چىراي يەكەم واگۇن
"صەك" يەك بەپال كەوتتەو
بىرى لەو ئەكردەو:
"دەرگى پۇللى، قايم لەسەر
رەنجە پاك و غەمگىنەكانى "شىكاغۇ"
داخستود!"
لەسەر كورسى دوووم واگۇن
شەيرىك چوو بوو سەر چىچكان و
بىرى لەو ئەكردەو:
"كەى ئەگاتەو ناو دلى يارەكەى و
ئىتر نايەتە دەرەو!"
لەسەر ئەرزى سىيەم واگۇن
كلىلە كرىكارەكە
ئەى وت: "ئەگەم

بەر له "صهك" و دەرگای
پۆلا ئەكه مه وه
خه م.. بهر ئەدهم
كه شيعريش خوێ کرد به دلی دەرگیراندا
له م دیوه وه.. خوێ دەرگایان
کلیل ئەدهم!"

برسیتییه کی کۆچەر

به دارخورمای بهر ژوو هکهم
وت: که سه رنجم به سه رتا
هه ئه گه پیت
ئه روشیت و زامدار ئه بی!
په لیکه هاته ژوره وه:
-له پيشدا يه کهم دارخورماش
وه کوو چنار
به ژنو بالای سافو لووس بوو
به لام پۆژی
برسیتییه کی کۆچهری
گرنج.. گرنج
که هیشووی گه ییوی بینی
باوهشی زبری پيدا کرد
چوو ه سه ری
که هاته خوار
هه موو به ژنی دارخوورماکه يش
بوو به پله ی
گری.. گری!

خەلۆز

بۆ ئازارەكانى "نەجىبە" ى خوشك و ھاوپى

لەشەوانى كړپوهدا

دېرئ شيعرم.. جىي هېشتم و

خوى كرد بهناو كوورەى دلى "شاژن" يكد

بانگم ليكرد: نەپړۍ.. نەكەى!

گوپى خوى كەپ كړد!

كە دەستيان برى و دەريان كړد

تاريك و پوون، سەركز، زەبوون

گەراپهوه..

سەرنجم دا..

بوو بوو به كلۆ خەلۆزى

بەندم كردو، كە شەو داها

ئاگرېكم ليكردەوه

نامەيهكى، لەسەرمادا گرمۆلهبووى

لەقەفەزەوه هەلاتووى

ئەوينى-نەجىبە خان-م

لەبەردا گەرم كردهوه!

كلاو

تۆ بىنيوتە!
كاتى بەدەم فرېنەوۋە
كەپۆلە كلاو كوپرەيەك
بەتەرمى گوللى يان چىلى
ئەگەن
ھەتا تەرم تىپەرئەبى
ئەۋەستىن بۇ رېزى خەم
كلاۋەكانيان دائەگرن؟
ئەى بىنيوتە
كە بەروويەك بۇ كەۋىكى
كوژراۋ ئەگرى
كلاۋەكەى دائەگرىتو،
فرمىسكەكانى پىئەسرى؟
بەلام لەژوورەكەى مندا

هه موو جارئ كه هه والئ
به پروويه كي جوانه مه رگو،
كلا و كوور په كي خنكاو
ئه گاته لام
به بیده نگی
پاندانه كه م
كلا وه كه ی له سهر ئه كاو
ئینجا ئه گری!

* بازۇرى

سوورە چنارىك ئەپىرسىي:
-ئەم شۆرە "بى" يە لەبەرچى
سەرى خستۆتە ناو كۆشى
ئەو چەمەوۋە.. ھەلىنابرى؟!
كەويك وتى:
-ھىشتا قىت بوو
ھەموو جارى بازۇرىيەك
ئەھاتو ئەچوۋە سەر سەرى
بەچرىپە ھەوالى دىنباي ئەو بەر چەمى،
پى ئەگەيان.
ئىۋارەيەك.. بازۇرىيەكە
مژدە پىبوو.. كەنىشتەوۋە
ۋاشەيەك خۇي پىداكىشا
كەوتە خوارى

شۆرەبى بۆى نوشتايەو
دەريىنى..
دەستى نەگەيشتى.. نووقم بوو
ئىتر لەوساوە ئەم سەرى
وا لەناو كۆشى چەم دايەو
بۆى ئەگەرئ!

*بازۇرى.. جۆرە بالندەيەكى رەنگاوپەنگە لەشيۆەى چۆلەكەدا.

سەرىين / 1967

لەناو جۆۋە

بەر لە نووستن

ھەلبەستىكىم.. گۇرانىيەكى "پۇل رۇپسەن"

سەرىنەكانيان گۇرپەۋە

ئەۋ پانتۇلى "تۆم"ە قولەى

بى ئىش و كار بوو بە بالىفو سەرىنى

ئەم شەروالەكەى "مامە رووتە"ى بىتوینى

بۇ بەيانىى

كۆترەكانى "بىتوین" دىيان

گۇرانىيەكانى "پۇل رۇپسەن"

شەدەى گول گوليان بەستوۋەو

تى ئەچرىكىنن لەحەيران

بۇ بەيانىى

لەبەردەمى مالە تەنەكەكەى "تۆم"دا

بينيان وا: مامه پرووتەيش
شەپقەتى شەرىكى بى ئىشى
لەسەردايەو
ئەویش بوو:د
بە: قولە پەش!

دوو دهنکه ترئ

ئیحای ئەم شیعەرە لە قسە یەکێکی بێکەسی شاعیرەووە هاتوووە .

لەباخچەکە ی مائی "لاس" دا
گوئیکی سوورم کردەووە
لەبەردەرگا
"خەزالی" م دی
داوای کردو
دام لەقزی
لە "مەلکەندی"
مامە یارە ی هەزارم دی
خۆم پشکنی
هیچم پێ نەبوو . بیدەمی
لەدوو دهنکه ترئ ڕەشکە ی
گەییوو زیاتر..
کە بیلەیلە ی چاوانم بوون!

فیرکردن

"جەمیلە" پرچی درێژی.. پازەکانی
"جەزائیر"ی ئەهۆنیەو، پێشی ئەوت:

نیشتمانم

ئەگەر دەستی راستیان بپریم

چەپ فیرئەگەم

بۆ ئەوێ ناوت بنوسی.

چەپیان بپریم ئەوا پەنجە

قاچەکانم.. پائەهینم.

بۆ ئەوێ ناوت بنوسی

دوای چوارپەلی براوەیشم

بەهاوار ناوت ئەنوسم

کە هاوار مرد... من سەرنجەم فیرکردوو

کە چۆن ناوت لەناو چاوی

بیم و ترسی جەللادەکانی ژوور سەرما

هەلکەنی

نیشتمانم!

چەند سەرنجىڭ

*ئەم پۈستەرە شىعرانەى لەم دىوانەدان لەنئوان سالانى 1975-1978دا،
نوسراون.
*چۆنەتى پىزىبون و پاش و پىش خستنى ئەم پۈستەرە شىعرانە پەيوەندىيان بە
دەرھىنانى ھونەرى دىوانەكەو ھەيە، نەك بەكاتى دانانپانەو.
*من لەلای خۆمەو، بۆ يەكەم جار لە پۆژنامەى -ھاوكارى- ژمارە "281"ى
پۆژى 1975/8/30دا بەناونىشانى "دە پۈستەرە لە پىشانگەى شىعرىكى
كۆچەر"دا ئەو زاراوہ يەم بەكار ھىناوہ و نمونەى ئەم جۆرە شىعرانەم
بلاوكردەو.

ش . بېكەس 1978

دوو سرودی کیوی

1980

لەم شەرحی دەردی غوریەتە، لەم سۆزی هیجرەتە
دل پەنگە بێ بە ئاوە بەچاوا بکا عبور

نای

كۆچ

★ سەرت بەخشىي بەرەشەباو ئەۋىش كەردى:

بە ساباتى ئەو لووتكانەى

بەسەر پېدەشتى ئاۋىنەى دلدارانا

ئەيان پوانى

نەتئەزانى؟!

نەتئەزانى.. سەرت گەۋالە ھەۋرىكە

ژانى رەھىللەو.. كورژنى ⁽¹⁾ برووسكەكان رايئەژەنى؟

نەتئەزانى .. ئەبى بچىتە تاريكىي

چاۋانتەۋەو.. گريانى خۆت داگىرسىنى؟!

ۋا تۆى ئەۋىست!

"پەرى" بەتەنيا شەۋنمى بزەى لىۋى مانگە شەۋو

دلۆپى گۆى ورشەدارى مەمكى نىيە..

مژىنى دەمى ئارەزووت دامركىنى!

پەرى.. بەتەنيا فەلەبەزەى

لەشيك نىيە..

بىنى پياۋەتى پىۋەنىي..

بىخۆيتەۋەو.. بىخۆيتەۋەو..

تا تېر ئەبى و لەسەر گازى پىشت بىكەوى و
 بلىي: ئۇخەى حەسامەو و
 ئەستېرەيەكم دلتيا لەجرىو و
 داھاتووم و خەو ئەبىنم..
 ئەستېرەم و.. ئەبمە بازنى لەدەستى
 -پەرى خان-دا و.. بلىي:
 وەرزی فرىشتەيە و..
 كۆتايى ھات.. رشانەو و سەرزمىنم
 نە.. پەرى خان.. تريفەكەى ئەشبى بەگر
 نەشبى بەگر.. ئەتسوتىنى!
 ئەتسوتىنى و.. خۆلەمىشى ئىسقانىشت
 ئەدا بەدەم زىيانە و..
 نە.. پەرى خان.. ئەشبى بە خاچ و پياوھتيت
 بە بزمارى پەنجەگانى
 لەسەر سنگى دائەكوتى!
 بۆ.. پەرى خان.. فەرھاد زۆرە..
 بەلام كىيە ئەژنۆ بە بىستون دا ئەداو،
 روى ئاو بەرەو
 ئەو زەويانە وەرئەگىرى
 كە مىروولەى وىرانە خاك.. تىيان ئەدا؟!
 *لەم دەمەدا.. ھاوېرکردن⁽²⁾.. لەنيوانى
 شەو خۆى و.. تاريكەشەودا.. چاوى ئەوئ

چاوی دوزوی تهماشاکه ی،
 بکا به دهرزیی ههنگای نهو رییه وه..
 که ئیش تهقه لی دهروونی تی هه ئه دا
 ئیش نه توانی دالده ت بدا..
 ئیش.. نه زانی مالی به ربه یان له کوئییه
 ملی کام ریگایان نه گری و چ گیزه نی،
 نه پیچیه ناو دهروونی شه که تته وه،
 به ربینی قوربانیت له کام قولاپ
 گیر نه که یته و.. به کام ته وریان،
 شپرزهییت.. نه بریته وه؟!
 *وا پهری خان به ره و زهنویر⁽³⁾ له که ژاوه ی
 به هاریکدا.. که وتوته ری
 ههرچی باخه له که ئاییه.
 ههرچی دار به پرووی که ژانه
 مه نزل..
 مه نزل..
 له که ل نه ودا.. ره که گانیان نه گوینه وه.
 نه رخه وانی نه ما خوئی نه کا به چه تری
 سه ر سه ری نه و
 به تارای نه و.
 رووبارده کان له پیشیانیه وه "سیروان" ده
 شوین پیی که ژاوه هه ئه گرن.

شەپۇلەكان. ئاوينەى پىش دەمى بووكن
سىماى ھەزار سەرچاودىان ھەلگرتووہ..
پەرى خان.. رۆى.. دوو ئاوانىش.. لەگەلئايە
وا گويم.. لئيه..
لەھەلپەركىى شايى بەفرا
لەسەرچۆپى گوللەدا..
لەكۆرى سەماى - باليى - پشكۆكاندا
لەنيوانى ماجى گول و ھەلئەرىنى
گە

لا

كاندا..

لەنيوانى ھاژەى دل و رۆخى تەنىاي ئىواراندا
يەك.. يەك ئەلئىن
*پەرى خان.. رۆى
"كانى"م.. لەمن ئەخواتەوہو
لەسپىنەى بنى مندا
رەنگى زىوينى ئەو ھەلدى
لەنيوان مەمانى ئەودا.. ھەلئەقولىم..
ھەلقولىنم. شوين مژىنى دەمى فەرھادەكەى ئەوہ
كە وشك بووم
وشك ئەبى.

پەرى خان.. رۆى.. رۆىشتىنى من چارەنووہو

ۋا لە ماڤىنى مەماندا ھەلئەقولى
 *من بالئەدى سەر درەختى
 لەشى سەوزى
 پەرى خان بووم
 لەسەر لىۋى
 ھىلانەى دەنگەم دروست کرد
 كە لەنجەى کرد
 من بالەم گرت
 پەرى خان پۇى.. نەپۇم ئىتر
 ھەلئەپىنەم.. خۇى لە بالەم ئەكاتەوہ..
 خۆشەوېستىيى
 ھىلانەكەم جى ئەھىلئى
 نەپۇم.. نابى بىنىشمەوہ!
 *پەرى خان پۇى.. بىنار پووت بوو.
 *بۇچى ئەپرواۋ.. راناوہستى،
 ھەتا توپزالى بىرىنى گولەكانى دىنەوہىەك
 دەبا نەپرواۋ پشووېەك بات!
 *پەرى خان پۇى.. من گويم لى بوو
 تارمايەك..
 كە لەشىۋەى دووپشكىكى بالدارا بوو
 كە لەشىۋەى كوللەيەكى ئاگرىنىيى
 شاخدارا بوو

ۋاى پى ئەۋت:
 *ئەبى فەرھادەكەت من بىم
 ئەۋىش نەبىم! لەدوو مەمك
 مەمكى بۇ من
 لەدوو ماچدا.. ماچى بۇ من
 *پەرى خان رۇى.. كۆچى پەرى بۇ ئەۋە بوو
 ھەردوو مەمكىو.. دوو ماچەكەى
 بۇ فەرھاد بى!
 *بىركەرەۋە.. پەرى شەپۇل
 لەكتىبى زەرىي سەرەتا.. ھەلبەرەۋە
 ئەمە كۆچى چىكانەۋ.. دەم و چاۋى "پەرى خان" ىش
 ئاسمانىكە
 بالدارىكە
 روبرىكە..
 ناۋنىشانى ھەمووتانى لەبىنىنىيا ھەلگرتوۋە..
 ئەيباۋ ئەيبا
 ھەتا ئەيدا بەدەم گفەى زىرانەۋە
 ئىستە زىران لەناۋ دەنگيا
 يەك لەدۋاى يەك
 ناۋى ھەموو خىكاۋەكان ئەنۋوسىت و
 ئەينى بە ناۋچەۋانى خۆرەۋە.
 *تۆ ئامادەى كەبخىكى تاپەرى خان

ھەردوو مەمكى و.. دوو ماچەكەى

بۇ فەرھاد بى؟!

.....
.....
.....

★سەرت

بەخشىى بە رەشەباو،

شەو سوارىك بوو

لە پاشكۆى تاريكىى خۆيدا ھەلىگرتى:

★لەسەر پىشتى ئەسپى قەترانىى ئەم شەو

كۆچ و بارى ھەرچى دىلدارى رەوئەندە دابەستراو.

گۆرانيەك لەسەر زارى

لقو پۆپە

دەنگدانەوہى لەئاسۆدا

لەناو سىنەى چەمەكاندا

ئەبنە چىرۆك.. ئەبنە داستان:

"كۆچى يارمان.. كۆچى سوورى ھەلەلەيە

كۆچى بەفرى فرىشتەيە..

بەھارەو.. خىل بەرەو ژوورە

خىل: چرايە

چرا: چاوى داگىرساوى

ژوور سەرى پەرى لەيلايە..

خىل ئىمەين و.. ئەم دنيايەش بۇ لەيلايە

تۆيش چيت ئەوى؟!

★ئىوھم.. ئەوى

من ھاتووم و نانى شەوم

تىشوى رېگەى پەرى خانە

من ھاتووم و ئازارى خۆم رائەخەم،

تەمى تەنبايى و ھەزارىيم..

ئەدەم بەسەرى بلىندى پەرى خان دا.

من تاراي ئەوم لەتالى دەنگى چنى

كەھاوارى نىرگىزەچار

لەئاوايى ئاگرەوھ.. بۆى ھىنابووم

فېرى كردم:

بەمشت لەرزەى بومەلەرزە

دەربىنەم و بىكەم بەقورگى ھەزاراندا:

ھەزارىنە!

كۆچى ئىوھ.. سەرقاقلەى برسېتى بن

لەگەلتانەم.

كۆچى ئىوھ.. بارگەى خەمى

زەردو سوورى تيا بخەن و

دەستى درەختى بى ئاوى تېدا بگرن

لەگەلتانەم..

خۆشەويستىيم: لەكازىوھى ھۆرەتانا

سەردەردىنى و.. ئەبى بە پەلەى

گەنم و جۇى ئارەق كىردووى لەشى ئىيە.
 گۆلە گەنمى ھەرچى وشەى ناو دەفتەرى چاومە
 لەھىلاكىى بازووتانا سەوز ئەبى.
 ئىيە چاۋن
 ئەچنە ناو چاۋى مەنە.
 ھەزارىيەنە
 لەھەرلەيەك رەگ و رىشەى ئىيەم بىنى
 سەرم لە پاللىا داکووتى
 لەھەر شوپىنى
 شەپۇلتان دا.. كەنارتان بووم.
 كەنارىش بوون.. شەپۇلتان بووم.
 *مەن كەھاتم
 باران نەنووست و نەنووستم
 -مەن نانووم و خەوئەبىنم-
 باران
 نەنووست و
 نەنووستم.
 باران لىۋى نەمەى
 نا بە گۆنەى
 ھەلبەستىكى ئاۋارەۋە
 كەتىنۋىتى ئەيھۇنىۋە..
 بىرسىتىى مەن.. ئەيخوئەندەۋە

"هه موو خویندنه وهی بارانی
 ئاسمانی بینینی ئەوی
 هه وو نووسینی هه تاوی
 گینگلی شهوی درێژو
 رېبوارانی سهر زمانی
 ناو ده می نه ههنگی ئەوی.
 * "کۆچی زریان.. له وگاته وه دهستی پیکرد
 که جۆگه له. له سهر چاوه و
 رېوبار له زه ریا یاخی بوو..
 کۆچی زریان.. له و رۆژه وه دهستی پیکرد..
 که شمشیری بروسکه کان
 ئەچوون به گز هه وری تالداو
 داوای چاوی جوانی گه لاویژیان ئەکرد!"
 باران نه نووست و نه نووستم
 -من ئەشنوووم و خه و نابینم-
 باران.. دایکرد
 وشه م.. دایکرد
 با.. هه ئیکرد
 سهر م.. دایه
 سهر م خسته سهر روهزی⁽⁴⁾
 به پیوه وه ستاوی سهر شاخ
 روهز.. به رزه و.. ته ماشای دامینی سووری،

پەرى خانى، شىرىن ئەكات
 دامىنى سوور. خۇي ھەئناكات
 كاتى ئەروا.. ئەستىردەكان لەدوايەو
 لاوك ئەللىن
 كاتى ئەروا.. برىنەكان
 لەرەشەئەكى تىكەلى
 نىوان گول و خولەمىشدا
 ھەئەپەرن!
 *ھۇ.. پەرى خان
 باران ئەزانى.. بارىنم
 لەناو خىوۋەتى شەوگارى غەرىبىما
 چۆن دائەكات؟
 ئەو ئەزانى.. چىم پى ئەلىو.. چى پى ئەلىم!
 ئەو ئەزانى
 من لەكام پەلە ھەورەو..
 برووسكەى خۇم بۇ ھىناو..
 ئەو ئەزانى.. ھەلى ئاخەكانى سنگم
 لەكام بەرزايدا بەستى
 ئەو ئەزانى.. لەسەر لىۋارى پەنجەرەى
 كام خەونەو
 كۆترى سىماى منداللەكان بۇم ئەخوینن!
 "دەستيان وەكوو پەلكە گىاي سەر

كەنارى ئاۋىكى خەمناك
 دريژ ئەكەن
 چۆن ئەمگەنى؟!
 *دايە ئەبى جاريكىتر بە سك ھەلمبگريتهو!
 لەدايك بوونى ئەمجارەم
 ئەبى دويىت لەبار بەرپت.
 دايە ھەز ئەكەم.. زىندووېم
 بە زىندووېى
 لاوانە وەتم گوى لى بى!
 لاوانە وەت.. ئەو بالئەدى گريانەيە
 بەدەنوو ك لەناو پىلومدا.
 دەنك.. دەنك..
 فرمىسكەكان ھەلئەگريتو،
 ورد.. ورد.. چينەى پشكنينى..
 لەنەھينى ناو وەم دا.. ئەگەرپت و
 ژانەكان.. ئەدۆزىتەو..
 لاوانە وەت.. قولپى تەنيايىم سەرئەخا
 بو سەر نيگاي ئەم سەدەيە.
 لاوانە وەت.. بەخۇيەو ئەمنووسينى و
 بەرم ناداو.. بەرى نادەم
 تا ئاۋىتەى ناو قولپى يەكترى ئەبىن
 ھەتا ئەمرين!.

با گویم لى بىت.. لاوانەوت:
 وەك مندالىم..
 سەرم ئەخاتە سەر ۋانى
 خۆشەويستى بى كۆتايىت.
 وەك مندالىم.. وەنەوز لەناو كۆشتا ئەدەم
 توخوا.. دايە بىملاوینە لای لايەكەت بگىرەو..
 بىملاوینە.. بىملاوینە
 تەماشاكە: كە ئاۋ ئەروات
 پەلى ھەموو درەختەكان
 شۆرپ بۆ ماچ!.
 دە ماچم كە.. من ئاۋى تۆم
 ئاۋى تۆ نىم؟!
 ئەى من تالى ئەو رىۋى قىزىت نىم
 كە ھەۋارى بىكەسىيەو
 خورى تەشىي زەمانىكە
 زام ئەپرىسىو.. ئەيكا بە پەردەى
 سەر چىراي بوۋكى ناكام؟!
 تەشىت بادە.. ئەو سەرى گۆلەى ژانەكەم
 لىت ون نەپم..
 *تەماشاكەو. بىمىنەو..
 لەو ھەۋرە دام.. كە مندالىي لى ئەبارى
 لەو ھەۋرە دام.. كەپەرى خان

سواری که ژاوه‌کە‌ی بووهو..
 به ئاوزه‌نگی چه‌خماخه‌کان
 ئەدا له بن سکی ئەسپو.. نیسکه⁽⁵⁾ ئەکاو
 هی‌نده نابات
 له‌بازنه‌ی ئەم زه‌مانه‌ ده‌رئه‌په‌رئو
 ئەلئ: کاتی.. غاری
 ده‌نگو بلیسه‌و.. شه‌پۆله
 کاتی غاره‌.. غاره‌.. غاره‌..
 *ده‌س به‌رنه‌ده‌ی هه‌له‌مووته⁽⁶⁾
 ده‌س به‌رنه‌ده‌ی هه‌ووراز پووته
 ئەم هه‌وورازه‌.. به‌رازیکه
 شفره‌کانی خو‌ی چاندوو
 پئ شفره‌یه.
 به‌ته‌نیا ئەم تووله‌پڕیه‌ جیگه‌ی غاره
 ده‌س به‌رنه‌ده‌ی
 مه‌لاس.. مه‌لاس.. جیپ به‌ره‌وه
 ده‌س به‌رنه‌ده‌ی!
 *کئ ئەزانی جاریکی تر ئەتبینه‌وه؟!
 جاریکی تر ده‌نگم سهر ئەکاته‌وه سهر
 سهری کاسی گو‌یگرتننت؟!
 له‌م وهرزه‌دا.. که خیل به‌ره‌و زه‌نو‌یر ئەروا
 له‌م وهرزه‌دا.. که‌هه‌ناسه‌م

سىروان لەگەڵ خۆیدا ئەيىبا
 ئەيىبا وەككوو ئەو چالانەى
 بەشوین لقو پۆپدا ئەگرين!
 ئەيىبا وەككوو.. ئەو چۆلەكە خنكاوانەى
 نە خویندىيان و نە تەماشای دنيايان كرد!
 كى ئەزانى ئەتبينمەو؟!
 تا لە زنەى ⁽⁷⁾ نىگاكانت بخۆمەو و بلىم ئوخەى،
 ون نەبوويت و گەرايتەو
 ئەزانى بۆ؟!
 من داىكتم
 ھەر ئاوى كانىيى چاوى تۆ لای من ئاوە
 ھەر خۆشەويستى شارى تۆ
 لای من خۆشەويستى ناوە.
 *كە جىم ھىشتووى
 بۆ ئەو دىە جىت نەھىلم!
 كەى وا نەبووم
 باران..
 نانوى و
 منىش نانووم
 كەى وا نەبووم؟!
 "شوينەوارى دارستانىكى سووتاو و پەل ئەكوتى
 بۆ درەختى يادەكانى

ھەر لەویدا.. گریان گەڵای ئەو یادانە
 لەبەر ترووسکەى ساباتی شەوگاریکدا..
 ئەشواتەوہ..
 کە من شایەتى کوژراوو نە کوژراویم"
 ئیوہ ئەلین: بیرکەرەوہ.
 منیش ئەلیم: بیرکەنەوہ.
 باران نەنووستو.. نەنووستم.
 کاتى ھاتى و لەگەڵ خۆتا ئەو شەوانەت ھینایەوہ
 کە پیکەوہ لەبەن سێبەرى ئاواتى درەختیکدا..
 لەگەڵ ھەژارى دنیاى دانەنیشتىن..
 خەو.. ڕەنگاوڕەنگ.. لەدلمانا یاریی ئەکرد.
 ئەمانبىنى: بەفرى سەوزیان تیا ئەبارى
 ئەمانبىنى: با.. ڕەنگدارە
 شىنە، مۆرە..
 لەیەك کاتا.. ئەمانبىنى:
 دیجلە.. چاومان ئەخواتەوہو
 زریباریش گوی ڕائەگرئ.
 لەیەك کاتدا.. ھەتاو بووین و سێبەرىش بووین
 لەیەك کاتدا.. پیکەنین و گریانیش بووین.
 باران
 نەنووستو نەنووستم.
 شەوگار پۆژ بوو.. پۆژیش شەوگار..

باران ئەيوت:
 *بۇ ئەۋەدى گۈلە گەنمەك
 لەناۋ لەشى ھەتاۋەدە..
 سەر دەرېنىۋ دەستى تانگۇي
 شەمال بگرىۋ پېيىكەنى
 ئەبى جارىك لەناۋ ھەلما
 توۋانەۋەدى خۇم بېينىم
 جارىكى تر لەبارىنما.. ژيانەۋە!
 منىش ئەم وت:
 *مەن لەتۋەۋە فېربووم كە چۆن
 مەرگم بىكەمە پېيلىكەۋ
 داھاتوۋمى پيا سەربىخەم!.
 باران نەنوۋست و نەنوۋستم
 كاتى ھاتىۋ.. خەۋەكانت.. خەۋەكانم
 رەۋانەۋە..
 ھەر دەنكى رەنگى كەۋتە ژىر
 پىلاۋىكى ئاسنەۋە..
 كوزانەۋە.. خەۋنەكانمان.. ۋەك گول ئەستىرە
 ساتى بوو..
 كوزانەۋە..
 كاتى ھاتىۋ لەگەل خۇتا
 ۋىنەۋ شىرىنت بۇ ھىنام

شیرین وایه؟!
 شیرین تەنیا یەك شیرینە
 شیرین وایه؟!
 تۆ بیبینە.. ئەم شیرینە.. دەستەکانی
 لی
 بو
 تە
 وە..
 چاوەکانی لەگەڵ پیلووی:
 جو
 ئ
 بو
 تە
 وە.
 تۆ بیبینە لیوی نافری و ناگاتە من؟!
 کوا شیرینە؟!
 *فەرهاد شیرینی وات ئەوی؟!
 *فەرهاد پروباریکت ئەوی
 درەختی خووی بخنکینی؟!
 *فەرهاد.. بالداریکت ئەوی
 هیلانە ی خووی بشیوینی و
 رازی بی بەودی کە نەفری؟!

سهرم به خشی به باران و نهویش کردی
 به لافاوی و رژانییه نهو
 دۆل و ههردو که ژانه وه..
 که نهههنگیان تیا قووت نهدا
 باران نهنووست و
 نهنووستم.
 سهرم.. سهنگه ری بوو نهفری و
 له گهـلـ باـدا به پینه که وت.
 نهوسا پریم کرد به دلماو هاویشتمه ناو:
 لافاوه وه..
 *لافاو.. بیبه
 نهو ناهیلل و نهووز بدهی
 لافاو.. بیبه
 نهو ناهیلل سهری فهرهادکوژ، بنری به:
 لهشی سپی شیرینه وه..
 *شهو سواریک بوو..
 له پاشکوی تاریکیی خۆیدا سواری کردم
 من مردم و من نه مردم!
 *دهس بهرنه دهی
 کاتی غارکردنی مه رگه
 دهس بهرنه دهی
 ئالیره وه.. شاری مردن وهک دووریشه،

نزيكيشه!
 دس بهرنه دهی!
 * له ته نووری گيژندام و ئەم سەدەيه
 گيژم ئەدا.
 * له گيژنداد.. هەلويستی خۆت بدۆزه وه
 * ئەم گيژنه.. سوورانه وهی
 ترسه به دهوری مردندا..
 لەم جییه دا.. کەشتیکە ی نووح
 سەربەرەوژێر ئەبێتە وه..
 لەم جییه دا
 ئاو.. هەناسە
 لەسنگی خنکاودا ئەدا
 کە ی "سوندباد" گەشتۆتە ئەم گيژنه
 کە ی؟! کە ی!
 "بەلپواری مەرگی مندا پیاسە ئەکەن
 وا ئەخنکیم.. ئەمبێن و بەلام باسی
 خنکاو ئەکەن
 دەر م بێن! پیاسە ی ئەو سەر تەواوناکەن
 م ن ئەخنکیم..
 دەر م بێن! دەر م بێن!"
 *کێ هەناسە ی هیچ خنکاوی هەلئەمژێ؟!
 ئە ی هاواری خنکاوهکان

كى دى لىئۆۋە بېرسى
 ئەمە زىمانى، خىنكانى
 ئەستېرىيەۋ، شايى زەلگاو
 *ئەمە سەردەمى گۆچى پروپارو پەرى خانە
 ئەى پەرى خان!
 ھەردو دەستىم.. سەۋلى
 ناۋ كەشتى پەۋەندى
 نىگى تۆيە..
 لەنىگاتا مەن خەلۋەتم..
 لەنىگاتا مەن گۆرانىيى
 ئەۋ پەزىنەم ھېشۋى ۋەرزى
 بەخشەندەيى زەمىن ئەگرى.
 ئەى پەرىخان! زەمىن تۆيتۈ
 تۆ زەمىنى.
 ئەى پەرى خان! لىم گەپى با:
 سەمەى مردەن لەسەر ئەۋ لوتكانە بىكەم
 كە بەتەرس داپۇشراۋن.
 لىم گەپى با.. ئەم كىلپەيە
 لەئۆپەرىتى.. سوۋتانا
 دەس بىكەتە مىلى جەپراۋى ناۋ پەتم.
 لىم گەپى با:
 لەسەر شانۋى پەراسۋى خۇم

ھالەم لى بىۋ،
 بە گەرەۋە.. بېچە ناۋ دلى يەزدان،
 ئەۋ راستىيە.. بدۆزمەۋە
 كە لەخولىي،
 نەسرەۋتى ناۋ سەرما ئەۋى
 لىم گەپى با.. ھەموو جارى
 لەدايك بوونىكى تازە
 مەرگى تازە
 بېينىم و بېينىم خۆر لەدورگەى
 نەھىنىدا.. بېينىمەدەرىۋ
 نەخشەيەكى تر بۇ گيانم بېكىشمەۋە!
 "كەئەچمە ناۋ مردوانەۋەۋە رانەۋەستىم
 قەنارەكان رانەكەن و پەتەكانىش
 ئىتر خۇيان گرمۇلەى لى
 بەرپىم ئەكەن
 كەئەچمە ناۋ مردنەۋەۋە سەرنج ئەدەم
 بەچاۋى خۇم..
 لەدايك بوونى-نەھىنى-تۆ ئەبىنم.
 خوا ئەبىنم:
 دىتو يەك.. يەك
 دلى ھەموو ئەستىرەكان ئەخاتە ناۋ
 لەپى دەستىم".

كەى وا نەبووم.

باران نانوى و

منىش نانووم.

باران خۆى كرد بە دەروونما، لەناو بىرما زەمىن ھەستايە

سەر پىيان و بانگى لىكرد. بېشەى چرى روانىنى من،

شارى نەدۆزراوەى تىايە، من دلدارم، ئەى پەرى خان.

من دلدارم، درەختەكانى ناو گىانت ئەنووسمەو.

كەژەكانى ناو بينايىت ئەخوينمەو، دەتۆش گىانە!

بمنووسەو بەمخوينەو، لەسەر لەشى ھەر گەلەك،

كە ئەوەرئى و كە ناوەرئى، بەمخوينەو بەمنووسەو.

*لەكەيەو تۆ "سىزىف"ى و ئەم جىھانەش

بەردەكەتە؟!

لەكەيەو تۆ "زۆربا"يت و بوومەلەرزەيش

سەماكەتە؟! ⁽⁸⁾

بىرت نايە! ھەروەك مردن بىرى نايە

لەكوئى بوو؟!

بىرت نايە ھەروەكوو ئاو بىرى نايە

بۆ يەكەم جار

ژانى بەكام ئوقيانووس و

زەرياو.. گرت؟!

*بىرم نايە.. بەلام ئەوئەندە ئەزانم

بەيەكەو من سىزىفو زۆربا و مەرگو

ئۇقيانوسم!.

باران نەنووستو..

نەنووستم.

نيسان ھاتو گوللى چاوى گوندەكانو شارەكانى

دا لەيەخەى ميژووى زەمىن.

لەكۇتايى پۇژەكانى نيساندا بوو

چووم بەپىرى ئەو جۇگەيەو. لە ليلى

دەمو چاويا..

ئەم سويسكە كوژراوانەى بەرەو كەنارى پائەدا

كە گۇرپچەى يادگارى

گريانم بوون.

بەيانىيەك.. لەكۇتايى پۇژەكانى نيساندا بوو

شەوژەنگى

لەناو دەمى

ئەژدىھاو

كەوتە خواری.

بەيانى بوو.. خۆر ئاوا بوو

*ھات.. ھات.. ھات

بوومەلەرزە- قىژە- ئاگر- دوکەل-و- خوین-

نياز، خۆلەمىش.

ئەى نيسانى گوللى رەش پۇش چىت ليكردم!

*سەرت بەخشیى بە رەشەباو

چوويته ناو چاوى مەرگەۋە،
 چىراي گىرانت داگىرسان.
 چىراي گىران
 رەنگى شەۋقى
 لەمانگى كۆزراۋ ۋەرنەگى.
 تۆ لەبەرىيا.. دابىشەۋ
 "لۆركا" بىنە تەنىشتەۋە،
 ئەوسا ۋەك،
 دوو جوۋتە سەروو
 ھەلچىن.. ھەلچىن. ھەلچىن.. بىرۋ
 ھەتاكوۋ مانگ
 لەباۋەشى شىعر ئەگىرن!
 باران نەنوۋست ۋ نەنوۋستىم
 ئەم زىيانە لە "گلگامش"ى⁽⁹⁾ كارۋانىا
 قارەى تۇفان ناۋنوۋس ئەكات.
 دەرگاى داستان ۋ ئەفسانە..
 لەسەر "ئەنكىدۇ"ى ھاۋرپى ئەكاتەۋە.
 *تۆش "پىرەكەۋ زەرىيا"⁽¹⁰⁾ كە.. بە!
 *پەرىنەۋە.. لەم تۇفانە
 پىردىكى چەخماخەى ئەۋى!
 *تۆش "بۇراق"⁽¹¹⁾ بە!
 "بوۋم بە بۇراقى پەيامى سوۋتاۋەكان، بوۋم بەپىرەۋ

بەزەرياکەي، ناو پۇمانى گۆچى ئەمجارەي پەرى خان.
 کيۆەکانم لەناو وڤەي خۆمدا مت کرد. کيۆەکانم،
 بەسەر وشەمدا ھەلگەران. لەنيرينەي ترسا ژيام.
 من زمانى خەنجەري بووم خويىنى کيلانەکەي خۆمم ئەلستەووە
 ھەموو پۇژى چاوەروانى،
 ھاتنى کفنى خۆم ئەکرد، ھەموو شەوي چاوەروانى
 تەورداسى بپينەووەي خۆمم ئەکرد.
 *بپۆ.. بپۆ.. تا ئەگەيتە دوو رپانى
 يەگەميان بەدەستە راستا.. رپگەي ھاتە
 تۆ.. مەيگەرە..
 مى چەپيان بگرەو بپۆو بەرى مەدە
 تا ئەگەيتە کانى و ئاوى.. لىي لامەدە.
 بپۆ.. بپۆ.. دەشتيکى دەرزييت دپتە رپ
 تۆ ھەر بپۆ.. بەرەو دوا نەگەرپيتەووە
 تۆ ھەر بپۆ.. تا ئەگەيتە بەر ئەشکەوتى
 بچۆ.. ژوورى
 لەنيوويدا.. خۆت مەلاس دە.
 کە تەماشات کرد ئەبيني:
 لە کەنارى رووباريکدا.. دەلە ديوى لىي نوستووہ
 مەمکيکى داوہ بەم شانیاو
 مەمکيکى تر بە ئەو شانیا
 ھيچ دەنگ مەکە.

ئاۋى پەش دېت.. ھىچ دەنگ مەكە
 ئاۋى زەرد دېت.. ھىچ دەنگ مەكە
 ئاۋى سەوز دېت.. ھىچ دەنگ مەكە
 كە ئاۋى سوور ھات بچۆرە
 پىشت سەريەۋە
 ترست نەبى، شمشىرەكەت ھەلېكېشە
 تا ئەتۋانى.. دەست ھەلپە
 دەست ھەلپە..
 بەرەو كاژەلاكى سەرى
 دايۋەشىنە..
 دايۋەشىنە..
 *ئاۋى پەش ھات
 ئاۋى زەرد ھات
 ئاۋى سەوز ھات
 بەلام ئاۋى سوور ھەر نەھات
 بۆچى نەھات؟!
 بۆچى نەھات?!
 *بۆ ئەۋەدى ئاۋى سوور بېت و شمشىرەكەت بۈەشىنى
 ئەبى سەرچاۋە، لەخوينا ھەلقولېنى
 بەدەمارى رەنگەكاندا شۆرېتەۋە
 لەناو خۆرىكى تازەدا سەر دەرىپىنى.
 بۆ ئەۋەدى ئاۋى سوور بېت و شمشىرەكەت بۈەشىنى

ئەبى لەشى مەرگ و ژيان
 بەيەكەوۋە راۋەشىنى!
 "دايە.. دايە! من ئىستاكە دوۋكە ئىكەم
 لەشۋىن برىنى خۇمەوۋە ھەئەستەم و بەو دوۋكە ئە
 شەدەدى سەرى ئەم لووتكانەت بۇ ئەبەستەم.
 دايە! ئىستە چادر منەو من چادرم
 خۇم ھەئەدەم
 لەناو كړيوەى.. خەمى سەر دەموچاۋى
 ھەژاراندا خۇم ھەئەدەم.
 ھەئە ئەدا، لەسەر ئازارى پالکە وتوۋى
 پېدەشتى زام ھەئە ئەدا!
 چادر.. چادر.. چادر..
 شارە مېروولەى دەرکراۋ..
 ھىلانە بۇ پەرەسىلکەى بال كراۋو دهنووك كراۋ.
 چادر.. چادر.. لانە بۇ كەرويشكى گىراۋ.
 چادر.. چادر
 دەرزیى سەرما- پەراسوۋى سىل- كۆشى بەفر-
 ناننى گىراۋ- سىماى وەريو- چاۋى مردن-
 گۆرستانى..
 *سەرت بەخشىي بە باران و،
 چوۋىتە ناو دەنگى خويۋنەوۋە..
 شەو سوارىك بوو.. لەپاشكۆى پەشەباى خۇيدا

ھەلىگرتى
 نەتئەزانى چۆن ئەمردى؟
 نەتئەزانى.. كە: كەوانى و پاكىشانى،
 بۆ.. پ.. چپاي.. نى.. ژيى
 گازمەردى پىشتى خۆرە.
 پاكىشانى بۆ بىردنەوۋە گىرەوۋەكەى
 تىر ھاوۋىژە!..
 ئەى نازانى تۆ كەوانىت؟!
 ئەى نازانى كە حەوت سال بوويت
 باوكت كەوانىكى تر بوو
 بۆ تىر ھاوۋىژ؟
 ئەى نازانى.. ئەى نازانى
 تۆ كەوانى؟!
 كەى وانەبووم
 باران نانوى،
 منىش نانووم..
 ئەى "پەرى خان"ى ولاتى خۆلەمپىش و گولەباخم
 تۆ دلخوازى ھەموومانى، ھەموومان تۆين.
 تۆ باسكى ئەو قەلەمانەى..
 باوۋەش ئەكەن بە بانگەوازى دوا پۆژدا
 تۆ دلخوازى فەرھادىكى
 لە بىبابانى مېژوودا..

لەبەر داگردنى تەورا..
 بەژىر لىزمەى تىزابو بەسەر دركەزى مردندا
 باز ئەداتو بۆ ئەو كارىزە ئەگەرئ
 كە گرى تىنوئىتى.. مەلى، مەمكەكانتى
 تيا بشكىنى.
 ئەى "پەرى خان"ى ولاتى خۆلەمىش و گولەباخم
 ئىمە بەتەنيا ھەر نىگای تۆ شك ئەبەين
 خۆت لەناو گىژى تۆفاندا وەستاويت و چاوت لىيە:
 دلدارەكانت.. دەرئەكەن
 دەرمان ئەكەن و ژىرپىيان
 بە قەراغى دەم و چاوو لووتمان ئەسپن.
 *مىز ئەكەنە ناو پشتمل و دەستمانەوہ..
 *بە مىز "فەرھاد"يان لەسەر كارتۇنە شووشەى
 بەتالى، ويسكىكانيان.. بۆ ئەنووسىن، ئا!
 *لەقەراغى رى و بانىشا لە چوارچىوہى
 قورپو لىتەو، تۆزو خۆلى
 توپتاكانيان.. ئەگرتىن!
 ئەى "پەرى خان"! ئەمانەوى خۆشەويستىت
 وەكوو نان ببەخشىنەوہ.
 وەكوو منداڵ بىگرىنە كۆل.
 وەكوو گول بىكەين بە چەپك.
 وەك شىعر بىخوئىنەوہ

*گوڤيان به لۆكەى تاريكىي ئەئاخنى
 تىف ئەكەنە ناوچەوانى
 نان و منداڭ.
 گول كوپر ئەكەن.
 قاچى شىعر ئەبىر نەو.
 چاوت لىيە: جىگەى زماڭ ئەگوپز نەو.
 مۇرى ئەكەن.
 *ئەيانەوئ.. ئەوان بەتەنيا مۇخى كادانىان
 بۇ خەلك ئەوئ.
 *ئەيانەوئ.. ئەوان بەتەنيا چاوى شووشەيان
 بۇ خەلك ئەوئ.
 پاسەوانن، بەلام نوستوون.
 پاسەوانن و ئەتدزن
 پاسەوانن و كچىنىت لەسەر مېزىان
 جۆگەر يىكەو
 پاسەوانن و...
 *چاوى خۆتەو ئەبى بلىي چاوم نىيە
 گيانى خۆتەو ئەبى بلىي گيانم نىيە!
 ئەى پەرى خان
 باران نەنووست و
 نەنووستم..
 بەلام چىكەم.. پىت نەگەيشتم؟!

سەرم بەخشىي بە باران و شەو سوارىك بوو

لەپاشكۆي رەشەباي خۇيدا سوارى كردم

بەلام چىكەم

پىت نەگەيشتم.. چىكەم!.. چىكەم!

ئەي پەرى خان!

بەيانىيەك.. كاتى ھەستام

كاتى زانيم. كاتى روانيم

- لەوبەرەو -

خۇشەويستىت بۆتە شووشەي

"ئاب جۇ" يەكى خالى و دواتر لەسەر سەرى

فەرھادەكەت.. بەنیشانە ئەينىنەو..

تەق

تەق

تەق

تەق

ئەينىنەو.. ئەيشكىن

ئەيشكىن.. ئەينىنەو.

ئەي پەرى خان!

بەيانىيەك.. كاتى روانيم.. كاتى زانيم

خۇشەويستىت

بۆتە تەپلەكى جگەرەو

نىرگەلەي بەردەمى ئەوان

قۇلپ

قۇلپ

قۇلپ.. ئەيمىز نەۋە..

بەيانىيەك.. كاتى ھەستام.. كاتى پروانىم

-لەمبەرەۋە-

خۇشەۋىستىت.. بۆتە قاسەۋ فرۇشگايەك

بەكلىلى.

جومگەي فەرھادىكى كوزراۋ

لىي نىشتوون و.. ئەيكەنەۋە..

فران

فران

فران

فران..

ئەي پەرى خان!، باران.. نەۋۋست و نەۋۋستم.

بەلام چېكەم پىت نەگەشىتم!

كاتى ھەستام.. لەژىر سى ئەۋ ئەسپەدام

كەسۋارى بووم

كاتى پروانىم.. لەبەردەمما

ئەستىرەي ناۋ خەۋنەكانم

پەلكە گىاي سەر پەنجەكانم

بەدۋاي يەكددا..

ۋا: ھە.. ل.. ۋە.. رىن..

كاتى زانيم.. ملەم لەژىر ھەرسى لەشمايە

لاشەم لەژىر دنياىە

داو.. داو.. داو!

كاتى زانيم.. ھەردوو دەستم

جىم ئەھيلىن..

ھەردوو قاچەم.. جوى ئەبنەوہ..

دانەکانەم.. بوونە مشار

نيرگەى پشتەم ئەبنەوہ.

لەولامەوہ.. پيچکەى سەرم ئەروا و ئەروا..

بەسکما خل ئەبيتەوہ..

لەم لاوہ.. زمانى خۆم ئەمنوو سيىت و

لەولاوہ.. ئەم سە پ ئە تە وە

ھەرس

ھەرس

ھەرس

ھەرسىکە ھەرس ئەکا بەژىرەوہ

ھەرسىکە ھەر دىت و دىت و دىت

نابريتەوہ..

نابريتەوہ..

*پاکە.. پاکە.. پاکە

سيىبەرى خۆت بگرەوہ!

*چاوى خۆتەو ئەبى بلىي چاوم نىيە..

★ئاۋى پەش ھات.. ئاۋى زەرد ھات..

بەلەم ئاۋى سوور ھەر نەھات

بۇچى نەھات؟!

بۇچى نەھات؟!

★بابە گوانى دەستەكانت بۇ جىت ھېشتن؟!

بابە ئىمە ئەچىن بۇ كۆي؟!

بابە بۇچى دايىكم ئەگرى؟!

★بۇچى؟! بۇچى؟! بۇچى؟!

★لەدواسالدا

فەرھادىكى كۆزراۋ وتى:

لەبەرئەۋەى "ھەرم" دىكە لەسەر نووك و

سەربەرەۋىزىر دانراۋو

ھەرەس ۋابوو، زەۋىش

بىنكە ۋرەگى ئەۋىست

تۆفانەكەش زەرياۋانى

چەند خاۋىيەك بوون

خۇفۇى گەۋرە

خۇفۇى

بچووك

خۇفۇى

قەرە

★داريۇشيش دەنگو سەرى لى دزىبوۋىن

بۇيە كاتى ھەرم رۈوخا
 نەھەنگەكانى داستان و دەر داستانى
 ئەم سەدەيە كۆيۈنەۋەو
 تۇفانەكەيان ھەلمىزى.
 كىش ماپەۋە
 چىش ماپەۋە
 چوون بە ناخدا
 چوون بە ناخدا
 تەلە.. تەلە..
 داو.. داو.. داو!.
 *شېت بووم.. شېت بووم
 *كى ئەزانى جارىكىتر ئەتبىنمەۋە..
 تا لەزنەى نىگاكانت بىخۇمەۋەو
 بلىم ئۇخەى نەمردىت و
 گەراپتەۋە؟! ئەزانى بۇ؟!
 چونكە ھەر ئاۋى كانىى چاۋى تۇ
 لاي من ئاۋە..
 چونكە ھەر خۇشەۋىستىى شارى تۇ.
 لاي من خۇشەۋىستىى ئاۋە.
 باران نەنوۋست و نەنوۋستم
 لەسپەھەم رۇژى پرسەما
 لەشارىكدا، كە ھى خۇم بوو ھى خۇم نەبوو

من مەزاتى..
 كفن و تاتەشۈرۈ
 دارەمەيت و كېلەكانى خۇمم ئەكرد..
 پېر بە دەمى ژوورەكان و ھۆلەكانى
 "كۆشكى سېي" ھاوارم كرد:
 "وهرن بېكرن.. بەچارەكە مايە.. بېكرن
 وهرن.. كاكە.. وهرن.. بېكرن:
 ئەوہ جاجم، لېفەو دۆشەك،
 كومباريئك و پېرېمىزى
 ئەوہ چوار قاپ و مەنجەلئ
 ئەوہ لانكە..
 ئەوہ.. كالاو و جامانە..
 ئەوہ.. شيعر.. سى ديوانى شېركۆ بېكەس
 وهرن كاكە.. وهرن.. بېكرن"
 *كاكە ئەمە لەچى ئەدوئيت؟!
 *ئاگر.. زريان
 *ويئليكه بابە ويئليكه!
 *ئەوہ قۇرى.. ئەوہ كالاو و جامانە.. ئەوہ.
 *تۆ ئەوان بەرە "شەميران" دوايى خۇم دېم..
 ئەى قاسەكەت بارگردوۋە؟!
 *ئەى خاكەكەم.. خاكى پەرىي
 بۆ لەمەو دوا، گەر پېشانگەى

تابلۇكانى خۇم كىردەۋە..
 خۇ تىم ئەگەيت؟
 خۇ پىم ناللى: رەنگەكانت.. وشەكانت
 خىنكاۋى ناۋ تەم و مژن،
 نازانين.. چاۋيان تيا دەرگەين.
 ئەى شارەكەم.. شارى پەرى
 من تىت ئەگەم.. تۆش تىم بگە
 دواى ئەم كۆچەو.. ئەو زىيانە
 پىمەكەنە.. ئەگەر تابلۇيەكم وايىت:
 "لەدەرەۋە.. بى چوارچىۋە
 لايەكى كەوتۆتە خوارى
 بزمارىكى تىلا شىۋەش بەسەر دىيا داکوتراۋە
 لەناۋەۋە: رەش.. رەش.. رەش
 سەرى سەگىك وا بە لەشى بىزنىكەۋە
 سەرى بىزنى وا بە لەشى ئەسپىكەۋە..
 لەپى دەستىكى بى پەنجە.
 كىۋىك لەسەرى نوۋستوۋە!
 لە گۆشەى دەستە راستىشدا
 مىكىك بەلام مىكى راستى
 بە قىرتەقىرت
 رەنگى تابلۇۋ.. تابلۇ ئەخوات"
 ئەى پەرى خان! تۆ چەپكە قىزى دەسكەنەى ھەلگىشراۋەم بىدەرى

تا لەگۆلداىى گريانا هەلبيگرم. بمخەرە ناو دۆزەختەو
 تا خەلاتى سووتاندنم، بکەم بە بەرۆكى مەرگا.
 ئىستا بى بينايى ئەرۆم، پەل کوتانم لىدانى سەوئە لە گۆمى،
 هەلئىراودا.
 ئەى پەرى خان!
 باران نەنووستو نەنووستم
 بەلام چىکەم پىت نەگەيشتم..
 ئەى پەرى خان
 يەك.. يەك يەخەى
 نەخشە گەرە گەرەکانى دنياى گرتو
 هاوارم کرد:
 پەرى خانى هەموو دنيا بە فەرهادى خويان گەيىن
 ئەى پەرى خانى من بۆچى پىي نەگەيى؟!
 قىزاندم بەسەر هەموو جىهاندا..
 لەبىزنگى قىژدەمەو
 دەستو پەنجەى وردىلەکان
 کەوتنە خواری..
 راست بوونەووەو چوون بە چاوى
 ئەو پەیکەرەى
 لەبەر دەروازەى " نيوپۆرك " دا
 شان و مى سولتانهکان ئەشپلىتو
 بەم دەست گپى هەلگرتووەو

بەۋ دەستى تر
 خۇلى ئىسكى دىدارەكانى سەربەستىي
 پېدا ئەكات.
 ھاۋارم كىردو.. لەشەۋى ھاۋارمەۋە..
 رېز.. رېز..
 مېخى ھەموو چادىرەكان ھاتنە دەرىۋ
 خۇيان بە سنگى شانۋى گشت
 والىيەكانى ئەم گىتتىيەدا داكوتى.
 بەلام پەرى! ئەمە سەدەى بىدەنگ بوونە
 لەسەربىنى، بالندەى بېھىلانە.
 باران نەنووستو.. نەنووستم
 بەلام چىكەم.. ئەى پەرى خان
 پىت نەگەشىتم.
 گەرامەۋە..
 ھاتمەۋە سەر مالى چۇلى زانەكانە،
 ۋەكوو كراس من گىنگلىان لەبەرئەكەم.
 لەگەل ئىشدا ۋەكوو ئاشقەۋ ماشقە
 تىك ئالاۋىن.
 لەگەل خەمۋ تەنىيىدا.. بەكەنارى خۇرنشىندا
 پىياسە ئەكەين
 لىك تىر نابىن
 ئەۋ گۇرانىي-كۆچى يارم كۆچى سوورەم بۇ ئەلىتو

ئەوسا مەنىش دوا ھۇنراۋەدى پايزى ناو..
 چاۋانى ھەلۋەريۋى تۋى
 لەسەرخۇ بۇ ئەخوئەمەۋە:
 گەلەي تەماشات بۇ ۋەرى ۋە ۋەتە ناو مەشتى ھەناسەي
 تەزىومەۋە، سەنەم چالە خەزانى بوو، لىۋان لىۋ بوو.
 لەو ئاخانەي ۋەگۈۋ بىچۈۋە چۆلەگەي بەر دەنكە تەرزە
 خزاۋونە پال يەكترى ۋە ھەللەرزىنيان، ۋەگۈۋ دەسمالى پۈۋلەگەي
 كلۋى بەفر، ئەدا بەشانى درەختە روتەكاندا..
 بەرى ناوت وشەيەك بوو.. بەلام زمان تيا ون ئەبوو.
 جارىكى تر لەگوئىت بىنمەۋە دەم بىنم بە پرووناكىي گەردنتەۋە
 لەگوئىت بىنمەۋە تا ۋاشەي شەۋى رەشم، لەبەر پىما
 سەربىرەيتو، ناۋچەۋانى داگىرگراوم ديسانەۋە ھەلگەيتەۋە.
 بەرى ناوت يەك وشە بوو
 بەلام ھەرچى فەرھەنگى شاخ و پىدەشتە
 لەنىگاتا نەخشەي رى نومايى ۋە ھىۋاي
 بىنايان ئەدۇزىۋە..
 گەلەي سەرنىجت بۇ ۋەرى ۋە ۋەتە ناو ھەناسەمەۋە؟
 مەن ھەناسەم ئىستە سوۋتۋى پەراسۋى خۇم
 بە با ئەكات، ئەي لەيلاگەم! ئىستە ناخم
 پەرسىلگەي وشەيەكە بىھىلانە
 نزم ئەفرى، بەرسنگى خۇي
 بە پروومەتى گولالەكان سوۋر ئەكاتو

لەئاوینەى نامۆيىدا خۇى ئەيىنى
 لەناو باوەشى گریاندا..
 گوئى بۇ دەنگى خۇى رانەگرئى.
 گەلای سەرنجىت بۇ وەرى و کەوتە ناو مەشتى ھەناسەى
 تەزىومەو، تۆ گۆرانىي رەنگاوپرەنگى خەوى گەژ بووى
 پەرچىت رېژنەى بارانى بوو
 بەشان و مى شەبەقا شۆرئەبۆو
 لەسەر کەمەرى بنارە چا و سەوزەکان
 ئۆقرەى ئەگرئى.
 ئەى پەرى گيان!
 جارئىكى تر.. لەکوئىت بېنمەو بۇ ئەو
 بىمپرژئى لە لەشى خۆت، ھەر وەکوو گۆل ئەستېرەىەك
 بىمدەى لە بەفرو تریفەى مەمکەکانئى.
 لەکوئىت بېنمەو بۇ ئەو:
 ساتئىكىش بى.. سەرخەو لە دەنگتا بشکئىنم
 ساتئىكىش بى.. لەناو ماچتا
 مەن بە بالئى گرتئىبەر بووى قەقنەسى لئو
 خۆلەمئىشى ئئىسكى ئئىستەم داگىرسئىنم..
 گەلای سەرنجىت بۇ وەرى و
 کەوتە ناو مەشتى ھەناسەى تەزىومەو؟!
 لەلاپەرەى بىرەو وەرى دەفتەرەکانى پايزدا..
 جئىگە دئىرئى نابىنئو..

تا ھەلۋەرىنى نوئ تىر تىا بنووسىت
 گەللى تەماشات بۇ وەرى و
 كەوتە ناو چالە خەزانى سىنەمەوہ؟!
 باران
 نەنووستو.. نەنووستم
 ئەو ئەبارىو.. من ئەبارم
 بەئىگامو.. ئەو ئەبارىو
 من سەر ئىللى كۆچ كىردىم
 بەرەو گەرمىن.
 ئەى پەرى خان! ھەمووى كۆچە
 چىئەبىنم ھەمووى كۆچەو
 لەغەرىبىمدا بار ئەخەن
 لەنامۆىى چاوما ئەژىن.
 خەوہكانم ئەى پەرى خان! خەونەكانم،
 لەخەوىشما ھەموو شەوى:
 "بە ھەردوو دەست خىرا.. خىرا..
 ھەر سەرى تالەمووى رەشەو ئەيانگرم
 بەناو دەمما لەقورگمەوہ كىشيان ئەكەم
 كىشيان ئەكەم، بەلام ئەوسەرىان دىار نىيە
 نايان گەمى
 ئەپچىرپىنو.. دىسانەوہ دەست پىئەكەم
 تەواو نابن، ئەپچىرپىن و دەرىان دىنم

ئەپچىرىن.. كىشىيان ئەكەم..
 ئەوسەرى تالەموو ونە.. نايانگەمى"
 ئەى پەرى خان لەئىستەمدا..
 ساتى نىيە.. چىركەيەك.. يان دەقىقەيەك
 ھەزاران سال تىايا ئەئىم..
 لەئىستەدا.. گۆشەيەكى سەرم نىيە
 چەند قارەيەك لە خولىادا
 پەنابەرى سۆزى نەبىو
 تىايدا نەگىم..
 ئەى پەرى خان من نامۆيىم
 زەمانى بى كۆتايىيە..
 باران نەنووستو..
 نەنوستم..
 باران بارى و منىش بارىيىم
 بارىم و كۆچى لى خورپىن بەرەو گەرمىن
 سوارى دەمى شمشىرىكى تىزى كىردووم
 من مردووم و من نەمردووم..
 ئەوا ھاتووم..
 كلوى بەفرى دەم و چاوم
 لەسەر پىشكۆ ببارىنم
 كۆچى يارمان كۆچى پى سۈورى رۈوبارە
 ھاوينەو خىل

بەرەو خوارە.
 ئەى پەرى گيان!
 لەئىستەدا.. من بەتەنيا شەوم ھەيە
 كەئەچمە لاى، كەدیتە لام
 شەوم ھەيە
 شەو گۆچى ھۆزى خامۆشىي
 لەناو دلە تەنياكاندا.. بەرپى ئەكات.
 لەسەر قەدى درەختەكان
 تاريكىي.. ئەنووسیتەو.
 دالدى ئەو مەلانە ئەدات
 كە خويندەنيان لە قورگ كەردوونەتەو.
 ئەى پەرى خان! شەوم ھەيە
 كە ئەو دادى
 دارخورماكان.. يەكە.. يەكە
 بە ئەسپايى.
 ئەپەرنەو.. ئەوبەر كەنار
 ئەپەرنەو.. لەو سەرەو
 "فورات" دىنن بۆ ديدەنيم
 بۆ ژوورەكەم.
 كە "فورات" دىت
 شيعرەكانم ئەبنە "مەشحوڧ" و (12) گۆرانىي
 "رېل و ھەمەد" م (13) بۆ ئەلېن.

که فورات دیت.. وەکوو "هەلۆ"
 سەرئەکاتە سەر سەری غەریبی منو،
 ئەگری و ئەگری و
 هەوالی "سێوان" ئەپرسی!
 ئەی پەری خان که فورات دیت
 من چاو ئەنیم بە دووربینی برینیەو
 سەرچاوەی ئیشی ئەبینم
 دیتە پیشی، زۆر نزیکە
 وا ئەبینم: سەرچاوەی ئیش
 لەناو شاخدا میژووی دوورم
 هەلئەهینجی.. ئەیکاتە ناو ئیستامەو
 که چاو ئەنیم بە دووربینی برینیەو
 لەدەر وونیا
 لاشە پووباری خنکاوی تر ئەبینم
 لەناو بنیا..
 بنی فورات تابووتی قورەو هەزاران
 گوئی کوژراوی تیا نوستوون.
 بنی فورات.. هەزار سەوئی
 دەست و بازووی. بەجیماوی
 دلدارانی ناوی تیایە
 ئەی پەری خان!
 هەموو شەوئ که فورات دیتە دیدەنیم

حىكايەتى ماسى چاۋى
 بەزۇر لەئاو دەرھىنراۋى
 تۆى بۇ ئەكەم
 گويم بۇ ئەگرى
 كە من ئەگرىم.. ئەۋىش ئەگرى و
 ئەگرى و ئەگرى و..
 ھەتا ۋەنەوز لە شەپۆلى پىلۋەكانىيا
 ئەيىباتەۋە..
 ھەتا لەئاو گيانما ئەنۋى!
 ئەى پەرى خان!
 ۋا فورات نوۋست
 ۋا باران نوۋست
 تەننەت ۋا ژوورەكەم نوۋست
 پىخەفم نوۋست.
 بەلام پەرى
 ئەى "پەرى خان"ى ۋلاتى
 خۆلەمىش ۋ گولەباخم
 من نەنوۋستم
 من نەنوۋستم
 من نەنوۋستم!.

حوزەيرانى / 1975

پەراويزەكان

- (1) كوپژن: حيلەى ئەسپ.
- (2) ھاوئىركردن: لىك جياكردنەوہى دايك و بىچو.
- (3) زەنوئىر: كوئىستان.
- (4) پەوہز: دانە بەردى بەسەريەكەوہى شاخ.
- (5) تىسكە: سىمكۆل كردن .
- (6) ھەلەمووت: پلەى خزو سەختى شاخ.
- (7) زنە: كانى زۆر بچووك.
- (8) زۆربا و سەما: ئىشارەتە بۆ پۆمانە بەناوبانگەكەى كازانتزاكىى يۇنانى.
- (9) گلگامىش و ئەنكىدۇ: داستانە مەزنەكەى ولاتى سۆمەر . ئەنكىدۇ ھاوئىي خۆشەويستى گلگامش.
- (10) پىرەمىزدو زەريا: ئىشارەتە بۆ پۆمانە بەناوبانگەكەى "ئەرنست ھەمنگواى"
- (11) بوراق: ئەسپى ئەفسانەيى يە.
- (12) مەشخوف: جۆرە بەلەمىكى تاييەتتەيە كە لەناوچە زۆنگاوەكانى خوارووى عىراقدا بەكارئەھىتى.
- (13) پىل و ھەمەد: ئىشارەتە بۆ گۇرانى "پىل و ھەمەد"ى مىللى لەخوارووى عىراق

برایمۆك و گۆرانى به فر و مندالیم

عیشق ئاگریکه، به ربوه هەر کەس دەبێ بە کەس
گەر پۆژه پەش وەکوو شەوێ بێ، بوو بە شەوچراغ
مەحو

پیشکشہ بہ

ہاویچی شاعیر کاک ئہ نوہر قادر محہمہ د

تەوئىلى شاخ لاپەرەى بەردىينى سەرتە.. پووم لەوئىيە
ئەو گەوانەى ⁽¹⁾ كە بارپزەو ⁽²⁾ رنۆ بەفر، تۆفى شيعرو
گرپۆەى ئەم زەمانەيان لى نووسيوە، ئەيخويندمەوە

ئەيخوڧىندىمەۋە بەللام سەرنىچ لەسەر شەختەي ھەلئەخلىسكى.
 دوو دل مەبە، چاوم ھىشتا لەبنارتا پىرەۋكەيە.
 خۇي بەلقى دارگوڧىزەكانى دامىنت ئەگرىتەۋە..
 سەرم ناخەي؟ ھەتاكوو وردتر بمەۋە لەو تەۋىلە
 سەرسامتر ئەبى گلىنە، ۋەك بىنى ئاۋ ھەلئەلەرزى.
 رۋوم لەتۋىيە، بەفر ئەنۋى؟ ئەمەۋى بچمە ناۋ نىگاي
 ئەۋ ھەۋرەۋە ھەموو رۇۋى خۇي لەكاكول ۋ پەرچەمى
 خاتوو پەرى ئەئالئىنى ۋ بۇ برايمۇك⁽³⁾ ئەتۋىتەۋە..
 بچمە ناۋى بەگۈلى — شۇرانى⁽⁴⁾ ئەگەم، پەرەي دلى
 ماچ ئەكەم ۋ ماچت ئەكەم، گوانى دەستت، سەرم ناخەي؟
 من ئەزانم تۇ برووسكەي كىۋىت دەستەمۇۋ مالى كرد
 تەم ناتگرى، رامەمىنە، ئەي تۇ لەتۇفان نەبوۋىت
 چەمە گوولەي مەرگەۋەرت يىخ نەدا بۇ دەنگى خانى؟
 رۋوم لەتۋىيە.. رۋوم پىرسىارە، خۇشەۋىستىت ۋەرامىكى
 بال نەخشىنە كە ئەسۋىت ئىنجا ئەفرى ۋ ئارام ئەگرى.
 رامەمىنە.. رۋوسارم دەمامك نىيە فەرھادىكى
 درۋزىنە خۇي لەشەۋى لۇچەكانيا حەشار دابى
 مانگىكە سەۋز لەناۋ زەردەي دەم ۋ چاۋى ئاۋتا ئەنۋى
 ئەۋ گەۋانەي كە بارىزەۋ رنۇ بەفر لىي نوۋسىون
 ئەيخوڧىندىمەۋە، بەللام سەرنىچ لەسەر شەختەي ھەلئەخلىسكى
 سەرم ناخەي؟ ھەتاكوو وردتر بمەۋە لەو تەۋىلە
 سەرسامتر ئەبى گلىنە ۋ ۋەك بىنى ئاۋ ھەلئەلەرزى.

رامەمىنە!
 دەمە تەشۈئ و نووگە پاچى
 ھەزار-فەرھادى دەمامك-
 شكان.. پەرىن
 بەلام تەلزمى لەھەرفى ناوچەوانى
 تۆ نەبۇۋە..
 تەۋىل بشكىت
 سەر ئەنەۋىت
 تەماشاكەن: خۇشەۋىستىي
 مەن و پەرى چەند زەريايەكى بەرىنە
 ھەموو دىنيا جۇگەى ژانى لى ھەئەگىرى
 ھىشتا پرە..
 تەماشاكەن.. ئەۋىنىكى چەند بەرىنە!.

★

كوانى دەستت سەرم ناخەى؟!
 مانگى ئالى دىلدارىم و مانگى سەۋزى
 ھەزارەكان، ئەيانەۋى لەناو بەفرا
 ئاھەنگى بۇ:
 "پەرى خان"ى تازە بووك و
 "برايمۇك"ى تازە زاۋاى تۆ بگىرپن
 دەست لەگەردن لووتكە بىكەن.
 ئاى لەو وەرزەى

خەم لە دەستی دۆی درەختا
هەلئەپەرئو ریشی سپی خانیو.. بەفر
بەپەگەو ئەستێرە سەوزو سوور ئەگرن.

★

پەری خان. حەیرانی ئەوت
رەوی لە تۆ بوو:
تیی چریکان
شەویك عەشقی ئاوارەت
بە بیابانی دێکدا تێپەرئەبوو
عەشق سەرخەویکی شکان
کە رۆژ بۆو، لەو جێیەدا
خەون بووبوو، بە کانیاو
مەل درەختی خۆی دۆزیەو
درەختیش بوو بە نیشانە
ئەو عەشقانە خۆیان لە ریی
چاوی بەفری تۆدا سووتان.

★

برایمۆك..
دەستی نایە.. بن گوئی لاوك
تیی چریکان:
بەفر نانوی
بنووستایە

كوپرهكانىي

ئەزىيەو؟!

بنووستايە

كوپستان ئەبوو

بە ھەوارى قاسپەى سوورى؟!

بنوستايە..

رووبارەكان نەئەخنكان؟!

★

برايمۆك.. چاوى لىبوو..

بەفر ئەبارى و لەبەر گرپكى دزراودا

درزىك مارى دەروونى خۆى دەرھىنابوو

ھەتا گەرمى بکاتەو..

پىز.. پىز.. کلوو ھاتنە خوارى

ئەگەپشتن.. نەئەگەپشتن

ئەتوانەو..

ھەزاران کلوو بوون بە ئاو

تا ئاگريان کوژانەو!

★

تەوئىلى شاخ لاپەرەى بەردىنىي سەرتە، رووم لەوئىيە

ئەو سروودە سپانەى ئەو لەناو دەنگما ئەيبارىنى

كە خۆرەتاوى شىعەرىكم لىيان ئەدا، ئەبنە ھەلمى

توانەوئى خۆشەويستىم بە خەرنەدى قوولئى ناخما

ھاژە ئەكەن، چا و بگىرن، لە كەفچەپىنى شەتاوى

ئەر خەوانىيى ناو-زەلما، ھېرۇي عەشقەم ئەبىننەوہ
 چاوبگىپن، لە سامناكىيى دارستانە توورەكاندا..
 رەگى قوولۇ ئىشى خانىيى و حاجى كۆيەم ئەدۆزنەوہ
 زەنگى كاروانى سەربەفرە، پى ئەكات و گوى پاكىرن
 دەر بەندەكان ھاوار ئەكەن "ئەمە رېچكەي گول ئەستېرەي
 شىعەرەكانن تىپەرئەبن، كورپى شەختەن، كچى باران و پەھىلەن"
 زەنگەي ئەم لە دەر بەندەكان خەرمەي ئەويش لەژىر قاجى
 خىلى گىردا، پۆلە كەوي لاپالەكان ھەلئەفرىنن
 كە ھەلفرىن، قاسپەش ئەفرى و ھۆزى دىدار
 بەيەكەوہ سەر بۇ سامالى تەويلى تۇ ھەلئەبىرن
 بەفرانبارە.. مېر دەلى: "بەو مانگى كانونى
 بەو چلووى زستانى، دەبى بىرۇي، دەرە ئەكەم
 لەولەتى، برايم دەلى: لەخۆم بى ئىختىيارى
 لىم بگەرپى.. ھەتا نەورۇزى و بەھارى
 ئەتۇ گوللىك بووى.. گول.. لەوانەي نەفرىنە
 خاتوو پەرى خان دەلى: برايم لە كىم زستانى سەختە
 مردن بۇ تۆيە.. خەم بۇ منى مال ويرانى⁽⁵⁾
 بەفران بارەو لەم مانگەدا..
 چيا ئاشناي ئەو ئەويىنە سەوزانەيە
 مل بە تۆفانەوہ ئەننى
 لەم مانگەدا شاخ ئەيەوى
 كورەكانى خوى بناسى

رەشايى ھەرچى رەۋەزۇ ملەۋ كاۋانىكى ھەيە
لەسەھۇل ۋ زوقم ئەگرى
كە كرېۋەى ناردە دەرئ
بانگيان ئەكات
نیشانەيان بۇ دائەكات
كى پىشتەر ھەئىبگرىت ۋ بىيات بىدا
لە كىلەكەى "برايمۇك"
پەرى خانى كچى بەفر.. ئەۋ ئەيخۋازىۋ
لە نەۋرۇزدا.. بووك ئەباتە
ھۆبەى دەمى گولانەۋە!

★

برايمۇك زىندوۋ بۆۋەۋ.. ئەمجارەيان بوۋ بە شاعىر
شەۋ زەريايەكى سىيىھو.. ئىجگار مەنگە
لەۋدىۋەۋە.. بەفر ئەبارى، لەم دىۋەۋە
توۋىزالى تەم بۆتە تانە، لەسەر چاۋى پەنجەرەكە
لەۋدىۋەۋە، گرى دوۋرى ھەيىبەت سولتان-
ۋەكوۋ چاۋى پشیلەكەى ئەمدىۋى ناۋ تارىكاىى،
بنى ھەيۋان، برىسكەى دىت، لەۋدىۋەۋە
درەختەكان كۆماۋەى ژېر لەشى بەفرن
لەم دىۋەۋە-حاجى قادىر- گرى چاۋى خۇشتىر كىردوۋ
ھەستايە پىيان، ئازارېكەۋ پىاسە ئەكات، بە لەپى دەست
تانەى سىرى، ئەۋ دىۋ ھاتە ئەم دىۋەۋە، لەگەل بەفرا

چاۋ لە چاۋى خۇشەۋىستىي پەرى خان گيان ناتروكىنن

بېدەنگىيەك بوو بە شىعر

بەفر وتى:

-تۆ نانويت و منىش نانووم

من دلدارىكم دوژمن دار

چاۋى لىكنىم

تەۋىلى بەرزىم دائەنىم

ئەى تۆ بۇچى ؟!

حاجى وتى:

-من ئىشكىچى يارەكەتم، لەو رۆژدە، ئەو پىي و تم

بەفر دلى داۋە بەمن، لەو كاتەۋە شىعرىم چىراى

داگىرساۋى سەر تەۋىلتەۋە ھەتا ئەمىرم

خۇشەۋىستىت لە كارۋانى

ئەم دەروۋنە كۆچەرەدا

پىشەنگىكەۋ لە دۋايەۋە.. مەنزل.. مەنزل

رپى سوۋتانى لەگەل ئەبىرم.

شەۋ گۆمىكى سىپى و مەنگە، حاجىش بالايەكى سوۋرە

لەناۋ ئەۋدا دىتو ئەچى، زامى دلى ئەتروكىنى.

ئازارىكەۋ بەچۋار مشقى دانىشتۋە قەلەمىكەۋ

لە گىرفانى "كۆيە" دايە، پرتەى چىراۋ لىدانى دلى وشەكان

لەيەك ۋەختا لەسەر رانى كەۋتنە سەما

ئەگەر منم لە فىراقىان كزەم لە جەرگەۋە دى

ئەگەر دڭە وەكوو جەرگەم دەلڭى ئەوا سووتا (6)

هەناسەى بەيتىكى تازە بوو بە ھالائو

رۇيى و خۇى نووسان بە چاوى پەنجەرەوہ..

تويژالى تەم ھەردوو ديوى لەيەكترى دابريوہ..

لەوديو بەفر ھەر ئەبارئو ئەنیشيتە سەر زەمىنى

بەخشندە دەست، لەم ديو قەلەم بەژن و بالاي

خەمەكانى كورد ئەپيوي، بەناويا شۇر ئەبيتەوہ..

لەوديو ترووسكە دوورەكەى ھەيبەت سولتان

كز بوو

كز تر

كوژايەوہ

بەفر نەنووست.. لەم ديويش چاو، چاوى حاجى برايمۆك

ئەويش نەنووست

بەفر لەوديو.. وشە لەم ديو

بەيەگەوہ ئەباريڭو، گشت ئەندامى

لەشى سروودى ئەم خاكە شيرينەيان

سپى ئەگرد!

★

ئەوا ئىستەيش شەختە رپيە

دەرياچە بەستى و رپوييەك (7)

پيش كاروان كەوت

لەناو ئاوينەى سەھۆل دا

سەرى ئەسپە كەحىلەكان گەورەترن
 بالاي دئدار.. بئندترن..
 سەلكەپشەم و.. رەخت و.. قەلپۇز
 لەناو ئەودا.. زۆر جوانترن
 تەقەى سەم و.. پەرمە و.. كورپۇن
 ھۆبەھۆ و.. ھاوارى خىلى برايمۆك
 دارستانى ئەو دەنگانەن، تىكپۇزاون
 بەفر ئەبارى، كلوو پەپوولەى وەريوى
 سەر رەين و سەيل بابرى كورگەلن
 تارمايى مير كەوتۆتە دووى جى پى و جى سەم
 رپوى بەسەر سەيكى كرد..
 رپوى كلكى ترسى بزواند..
 ئا لىرەدا. سنگى سەھۆل قەلپشاو.
 گەرايەو..
 كاروان رۆيشت
 تارمايى ھات.. شەرخەيەك.. دووان و سەيان..
 بوومەلەرزەى قەرمەژن و.. ھەردەسى دوور
 تا ئاسمانىش ھەورى لۆكەى
 خستە ناو كونە گوپپەو..
 برايمۆك.. نەگەيشتەجى
 ماچ و مووچى .. گول و بەفرە
 گول و بەفر.. تابلۇيەكيان لەناو سەرى

مندا نەخشان

رەشەبا ھات.. بردى و لەسەر

تەوئىلى شاخ شەكەنيەو

بەفر تاراي گرتۆتەو

بەفر ناوى پەرى خانە

لەناو ئاوينەى سەھۆلدا..

رەنگى سېىو.. ئەر خەوانىي

ھەئەلەرزىن و لەرزىنيان

سەماى سروودى ناو گەرووى كۆوكانە

بەفر ئەبارى

برايمۆك.. پالکەوتووو..

رووى لە دوندە

برايمۆك.. خەو ئەبىنىو.

نەشنووستوو.

★

ئەمجارەيان برايمۆك ئەبى بە من:

مندال بووم و بەيانىيەك چاوى سەرسامىم ھەلگۆفت

ئەوا ريز.. ريز.. ھيمن.. ھيمن..

ئاسمان شتيكى زۆر سېى رۆئەكاتە ھەوشەكەمان..

ھاوارم كرد: "دايە.. وەرە شەكر بارىي"

"ئەو بەفرە.. كورم.. بەفرە" ..

-دایە بەفر ؟ ئەم میوانە تازەییە من یەكەم جارە كە ئەیبینم،

"دايە جوانە" ..

ئەچۈمە بەر پەنجەرەكە، كلووم ئەژمارد ..

يەك .. دوو .. سى .. دە .. پانزە .. ئەئەژمىرران،

خەيالە بچكۆلانەكەم بالى ئەگرت:

"بەفر فرمىسكى فرىشتەى ھەورەكانە، وەكوو دايكەم

ئەويش ئەگرى، فرمىسكى پەرى و فرىشتە تەواو نابىن،

بەفر لەو لۇكەيەش ئەچىت

كە ھەللاجەكەى ئەو رۆژە ..

بۇ ئىمەى شى ئەكردەو ..

خو ھەللاجىكى گەورەىە"

خەيالە بچكۆلانەكەم گەورە ئەبوو:

"دنيا پالتۆيەكى سى زۆر ئەستوورى لەبەردايە

شەو سىيە، بەفر قىزى مىندالانىش وەك باپىرە

سى ئەكات، گەرەكەكەمان سىيە، ھەمووشتى

ھەر سىيە ..

بەلام كراسەكەى دايكەم

ئاخ .. بەتەنيا ھەر ئەو رەشە!"

لەگىزى رېشكەو پېشكەدا .. چاوەكانەم

وەك بەربىنى چۆلەكەى بن گويسوانەكان

ماندوو ئەبوون

بەفر خەوى لى ئەخستەم،

شەويكى تر ..

ھۇ داىە خان.. بەفر چىرۆكىكى سىپى ئاودامانە
 بىكەرە بەر ئەم شەوانە..
 داىە خان گيان! گویت لى نىيە
 وا ئەسپەگەى "برايمۆك"
 لەبەر مالى "پەرى خان" دا.. ئەحیلینى؟
 خرمە خرمى تەرزەى چاوى.. خاتوو پەرى
 لاواندەنەۋەى گوئى بانىژەو سەر سەربانە؟!
 ھۇ داىە خان.. داپىرە گيان
 كەلە پشكۆى ناو ئاگردان
 چاوى سوورىان تىپىيويىن
 مېۋژە پەشكە.. لەگەل رېى نەھاتا.. خۆشە
 دەست پى ناكەى.. ھەبوو.. نەبوو..
 دەست پى ناكەى..؟!
 تەماشاكە.. بەفر ھاتۆتە ژوورەۋە..
 گوئى راگرېت.. بۆ بەيتى خۇى و ھەلەكۆك
 تەماشاكە.. وردىلەكان
 گوئى قووت.. گوئى قووت
 چۆن بۆت ھاتوونەتە سەر چۆك
 داىە خان گيان.. دامەچلەكى
 ئەۋە بەرۋون و ئەتەقن
 ھۇ داىە خان.. داپىرە گيان!
 بەفر، بەرۋو، كەلەپشكۆ

نەبن.. چىرۆكەكەت

زۆر زوو ئەمرى!.

★

ئەمجارەيان برايمۆك شاعىرىكى دوور ولاتە

زامەكان ئەنووسىتەو، رووى لەتۆيە:

سلەيمانى كچى بەفر، دەزگىرانى وشەى سەوزە

ئەى ھۆنراو كەلەگەتە چاۋ رەشەكەم!

رپووم تى نەكەى،

رازەكانم لەناو چاۋتا دانەگىرسىن

رپو وەرگىرى.. تارىك ئەبم

بەفران بارەو.. لەم دەمەدا.. خۆشەويستىم

سەھۆلە رپى شوانى خەمتە..

بەفران بارەو كۆلوانەكەت

ئەرخەوانىكى مل بەكوپن

لەناو دلما گرتوئىتتەو!

ئەوا ھاتن پۆلە كەوبارى ئەزمپت

بۆ دىدەنى شىعەرىكى من.. ئەوا ھاتن

ئەوا منىش سەنەوبەرىكم خستەپى،

بۆ پېشوازىي.. وا گەپشتن

وا ھاتنە ژوورى ژوورەو

ناو ئەم سىنگە شەقارەى من.

ئەى پەرى خان!

عەشقت بەفردو.. دڵم کوستان
لەهەر کوێ بێ.. لە هەر کوێ بێ
نە تۆ ئەچیتەو، نە دڵ
لە کلوت جیا ئەبێتەو!

1979-1976

په راویزه‌کان

(1) گه‌وه: به‌رزی و نزمی لاپال و پوه‌زی شاخه‌کان.

(2) باپیژه: باران بارین به باوه.

(3) برایمۆک: به‌یتکی میلی کونی کورده‌واری و داستانیکی پر له کاره‌ساته، برایمۆکی هه‌ژارو پووته‌له‌هه‌ز له (په‌ری خان) کچی میر ده‌کات و عاشقی به‌کدی نه‌بن، که میر به‌م دلداریه‌یه ده‌زان له شه‌ویکی توف و کرپوه‌دا برایمۆک ده‌رئه‌کا و ناهیل له شه‌وه پوژ بکاته‌وه، من له‌م به‌یته‌دا به‌ته‌نیا -کاره‌ساتی ده‌رک‌دنه‌کی برایمۆک-م گرتوه و کردوومه‌ته هه‌وینی قه‌سیده‌که، بۆ شه‌وه‌ی خوینه‌ر به‌چاکی نه‌م به‌یته به‌سه‌ر بکاته‌وه، با پروانیه "تحفه‌ی مظفریه" به‌رگی به‌که‌م ل 389-369 له چاپ‌کراوه‌کانی کۆری زانیاری کورد، کرداری ئۆسکارمان، پی‌شه‌کی و ساخ‌کردنه‌وه هه‌ینانه‌وه سه‌ر پینوسی کوردی (هه‌یمنی موکریان) -به‌غدا 1975.

(4) گولی شۆپانی: له‌کۆتایی به‌یتی "لاس و خه‌زال" دا، خه‌زال داوی شه‌وه‌گوله له لاس ده‌کات، شه‌وه‌گوله به‌ته‌نیا هه‌ر له‌همان چنگ ده‌که‌ویت، ناگری عه‌شق سه‌ر به‌لاس هه‌لده‌گری شه‌وه‌ر به‌هه‌ر ده‌ردی سه‌ری و شه‌که‌نجه‌یه‌ک شه‌به‌یت شه‌وه‌گوله چنگ ده‌که‌و، به‌لام به‌ر له‌وه‌ی بگاته‌له‌ی خه‌زال، له‌رنگه شه‌که‌ویت داوی پیلانیه‌که‌وه شه‌پیکری و زامدار شه‌به‌ی و شه‌مری، پروانه هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پی‌شوو ل 368-334.

(5) "میر ده‌لی به‌و مانگی کانونی... به‌چلووی... " شه‌م گفتوگۆیه له‌ده‌قی به‌یته‌که‌وه وه‌رگیراون، پروانه هه‌مان سه‌رچاوه‌ی رابردوو.

(6) "شه‌هه‌ر منم له‌فیراقیان که‌زم... " به‌یته شیعریکی حاجی قادری کۆبی به.

(7) "ده‌ریاچه به‌ستی و رپویه‌ک " شه‌م تابلویه په‌یوه‌ندی به‌تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی کونی کورده‌وارییه وه‌یه، کاتی له‌زستاندا گۆمه‌کان شه‌به‌ستن و کاروان شه‌به‌وی به‌سه‌ریاندا بروت، به‌که‌م جار رپویه‌ک پی‌ش خۆیان شه‌خه‌ن، له‌به‌ر شه‌وه‌ی رپویه‌که گۆیی سووک‌تره‌و زووتر هه‌ست به‌وه شه‌کات شه‌هه‌ر سه‌هۆل به‌ندانه‌که بتلیسیته‌وه، شه‌وسا شه‌سه‌له‌میته‌وه و کاروان ئاگادار شه‌کات.

ناوەرپۇك

5	..... پېشەكى
9	..... تريفەى ھەلبەست
11	..... ھۆنراۋەكانم
15	..... ديارىى ئەم جارە
20	..... باوكى شەھىدىم
26	..... سى ھەلبەستى تىنوۋ
29	..... بېروام
30	..... ياخىبوون
32	..... نەۋەى نوئ
33	..... پەيامى وونبوو
35	..... تەنيا
36	..... دار ئەرخەۋان
39	..... گيانە
43	..... تاسەى ھىوام
46	..... وئەكەى
47	..... ئەشكەۋتەكەى "سەردىمان"
51	..... چەپكە ھەلبەست
52	..... گۆران
55	..... ئىۋارەى غەمگىن
58	..... تەنيايى
60	..... مىندالە سوۋتاۋەكە
69	..... دوو گۆرانى
72	..... ۋەرام

74	..... شيعردكانم
75	..... شارهكهم
80	..... بووكى ناكام
82	..... بئى تۆ
83	..... بۆ چاوه شينهكانى
86	..... زهردهخهنه له فرميسكا
93	..... نزاى درهخت
96	..... مامۆستام گۆران
99	..... گهړانهوه
100	..... له باوهشى جوانىيا
103	..... كهى بئى؟
104	..... وشهى پشكۆ
107	..... لهگهڵ "ناليى" دا
108	..... شهقامى كچان
113	..... ههلبهست
114	..... شهوانى ئاؤمىدى
119	..... دوو ويّنه
120	..... كه تۆم ناسيى
122	..... ئهو
124	..... كچى خهياڵ
126	..... بهينىكه
127	..... هېشتا له پشتى باوكا بووين
129	..... بىرته؟
131	..... كاتى
132	..... دلدارىى جاران
143	..... كه منداڵ بووم
153	..... كهژاوهى گريان
155	..... كهژاوهى گريان
170	..... دوا تروسكه
174	..... بهيانىى بئى خۆرا!
178	..... مهلا هيندى
184	..... نامهيەك
186	..... "بىكهس" ى زىندوو

190	..... زىستانى تەمەن
192	..... زىندووى، مردووا!
197	..... ئەستۆى ورد
201	..... لە گۇڧارىكى يىگانەدا
204	..... مەن لىرەدا
206	..... سەرسام مەبە
216	..... يادداشتى ھەقتەيەك
224	..... گوللى زىستان
226	..... ئازارى پاجىلەكىن
228	..... دارىپروو
235	..... مەن تىنويىتىم بەگىر ئەشكى
237	..... كىنگىل
248	..... جارىكى تر "سىمكۆ" ئاچىتەو سەرخوانى مردن!
254	..... تۆھەرىت و ئەتبارىنم
264	..... مەن تىنويىتىم بەگىر ئەشكى
274	..... دەنگ و پىگابەكى كەپ
281	..... خويىنە كۇلا
282	..... مايكۇڧىسكى
284	..... بەغدا
285	..... بى كۇتايى
286	..... مامە خەمە
287	..... دووگ
289	..... شىتەنەو. ئاچەوانم
292	..... ھۆزى گىر
295	..... سەرخۇپىيەك لە سووتانا
300	..... بەنگلادىش
302	..... مۇرو. ئاچەوانە پەشەكان
304	..... نەخشەيەكى ھەلنەواسراو
306	..... كىلگەي قورگىكى كىلراو!
309	..... بېيارى گوللە
310	..... كە. بووم
313	..... ونبوون
314	..... خەمىكى سوور

316	..... شەش وىنەنى نەگىراو
320	..... لە ئاۋىنەنى درزى بردودا
322	..... دلدارى ناو شارىكىى مردوو
332	..... بىرووسكىسى سروودىكى زامدار
334	..... بىورن
335	..... پەلەكە پەنگىنەنى ھۇنراۋەيەك
339	..... لە دورگەنى خەۋى زپاۋى شاعىرىكا
343	..... بۇ بارزانىيى
347	..... دىۋارو دەنگى خوين
372	..... لەژىرەۋە
373	..... دىزىن
374	..... "24" سەعات
378	..... پۇژژىمىرى پىشمەرگەيەك
385	..... نىرگىزى زىستان
388	..... دىدەنىيى
391	..... ۋەرزى پىنچەم
394	..... بەرپىزىنە
396	..... ھۇرەيەك
398	..... مىلىۋنەھاۋ بەلام !
403	..... ھەنگاۋى سەرنجىم
405	..... وىنەيەك
407	..... بۇ نەۋرۇزى 1970
417	..... بىرت ئەكەين
421	..... دوو گۇرانى تەۋاۋ نەكراۋ
424	..... بابە گۇپگۇپ
426	..... ئاۋرپادانەۋەيەك بەرەۋ مىنالىيى
431	..... خەۋنەكانى "ئەستى" گىيانتان بۇ ناگىرەۋە
441	..... كازىۋە
443	..... بال
444	..... ھەنگوين
445	..... ھەلۋەرىن
446	..... تەۋقەكردن
447	..... كۇبۇۋنەۋە

448	..... نوشتانهوه
449	..... قوول بوونهوه
450	..... جوگه
451	..... پهنجهره
452	..... خشل
453	..... بازن
454	..... رهگ
455	..... ژان
456	..... قهلهه
457	..... زيندان
458	..... نهلقهپښ
459	..... بهفر
460	..... وهرز
461	..... خوښهويستیی
462	..... کاروان کوڅه
463	..... شای وشه
464	..... مهل
465	..... سهفر
467	..... پيوانه
468	..... سووتان
469	..... له جامخانه يهك دا
470	..... فورات
471	..... جو لانه
473	..... راپهړين
474	..... بو كچه تايپ رايته ركه
476	..... ژووان
477	..... پوولهكه
478	..... دايك
479	..... ژوور
480	..... كورسيی
481	..... لووتكه
482	..... تاكه درخت
483	..... ناو نيشان

484	پایته ختی گې
485	شاییهك
486	ئیسټگه
487	شیش
488	گه شتی پشكۆ
489	لاواندنه وهیهك
490	راسپارده
491	شمشال
492	ئەسپ
493	چاویلکه
494	هه نسك
495	كۆچ
496	هه لكورمان
497	كاره سات
498	تۆراندن
499	چل
500	سپرینه وه
501	چهند مشته حەرفی
502	دهرزی / کاریكاتیر
503	پابه‌ر
504	ناو
505	لافاو
506	لیره
508	گاوریاغی / 1946
510	تۆ
511	خه‌و
512	له دارستانیکدا
513	پۆل
514	سووتوو
515	دهنکی شقارته
516	له‌رده‌گه‌وه
517	گه‌را
518	پێگایهك

519	..... چەقۇ
520	..... 3 پىرسىيىر
522	..... خالىد و گۇقارىك
523	..... دىسانەو خالىد
525	..... شەوارە
527	..... سامال
529	..... مار
530	..... پىرچ
531	..... كەمەند
532	..... كەشتىيى
533	..... 3\2 و 2\1
535	..... پەلكە گيا
536	..... ھېشوو
538	..... پۇمان
540	..... بەندىخانە
541	..... گوى گرتن
542	..... شوشەيەك مەرەكەب
543	..... ديارىيى
544	..... كىتئە ھەژارەكان
546	..... بىركەوتنەو
547	..... سوارىك
548	..... پىرس و ئورزەكان
550	..... سەما
551	..... كىلىل
552	..... كۆللە
553	..... كەمانچە
554	..... سەعات
555	..... مەرگم
556	..... پەيكەر
557	..... بۇ شانۇگەرىيەكى شۇخ
558	..... واگۇن
559	..... چەتر
560	..... بىلىت

561	..... پىرس
562	..... ئاشنايتى
563	..... شەمەندەفەر
565	..... بىرىتتىيەكى كۆچەر
566	..... خەلۈز
567	..... كالاو
569	..... بازۆپى
571	..... سەرىن / 1967
573	..... دوو دەنكە ترى
574	..... فېركردن
577	..... دوو سرودى كىۋى
579	..... كۆچ
627	..... برايمۇك و گۆرانى بەفر و مندالىم